

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 133



Ediția în limba română

Legislație

Anul 66

17 mai 2023

Cuprins

II *Acte fără caracter legislativ*

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) 2023/966 al Comisiei din 15 mai 2023 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 338/97 al Consiliului pentru a reflecta modificările adoptate în cadrul celei de a 19-a reuniuni a Conferinței părților la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție** 1
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2023/967 al Comisiei din 16 mai 2023 de stabilire a informațiilor tehnice pentru calcularea rezervelor tehnice și a fondurilor proprii de bază în vederea efectuării raportării ce vizează datele de referință cuprinse între 31 martie 2023 și 29 iunie 2023 în conformitate cu Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind accesul la activitate și desfășurarea activității de asigurare și de reasigurare ⁽¹⁾** 125
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2023/968 al Comisiei din 16 mai 2023 de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de anumite tipuri de tablă groasă din oțeluri nealiat sau din alte oțeluri aliate originare din Republica Populară Chineză, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului** 214

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2023/966 AL COMISIEI

din 15 mai 2023

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 338/97 al Consiliului pentru a reflecta modificările adoptate în cadrul celei de a 19-a reuniuni a Conferinței părților la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 338/97 al Consiliului din 9 decembrie 1996 privind protecția speciilor faunei și florei sălbatice prin controlul comerțului cu acestea ⁽¹⁾, în special articolul 19 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 338/97 reglementează comerțul cu speciile de animale și plante incluse în anexa la acesta. Printre speciile incluse în anexă se numără speciile prevăzute în anexele la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES) („Convenția”), precum și speciile a căror stare de conservare impune reglementarea sau monitorizarea comerțului dinspre, către și în interiorul Uniunii.
- (2) La cea de a 19-a reuniune a Conferinței părților la Convenție (CoP19), care a avut loc în perioada 14-25 noiembrie 2022 la Panama City, în Panama, s-au adus anumite modificări anexelor la Convenție. Aceste modificări ar trebui să se reflecte în Regulamentul (CE) nr. 338/97.
- (3) Următorii taxoni au fost incluși în anexa I la Convenție și ar trebui incluși în anexa A la Regulamentul (CE) nr. 338/97: *Tiliqua adelaidensis*, *Kinosternon cora* și *Kinosternon vogti*.
- (4) Următoarele specii au fost transferate din anexa II în anexa I la Convenție și ar trebui eliminate din anexa B la Regulamentul (CE) nr. 338/97 și incluse în anexa A la respectivul regulament: *Pycnonotus zeylanicus* (cu implementare întârziată), *Batagur kachuga*, *Cuora galbinifrons*, *Nilssonia leithii*.
- (5) Următorii taxoni au fost transferați din anexa I în anexa II la Convenție și ar trebui eliminați din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 338/97 și incluși în anexa B la respectivul regulament: *Ceratotherium simum simum* (populația din Namibia, cu adnotare), *Cynomys mexicanus*, *Branta canadensis leucopareia*, *Phoebastria albatrus*, *Caiman latirostris* (populația din Brazilia, cu adnotare), *Crocodylus porosus* (populația din Insulele Palawan, din Filipine, cu adnotare). *Chilabothrus inornatus*, care a fost, de asemenea, transferat din anexa I în anexa II la convenție și ar trebui eliminat din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 338/97 este în prezent inclus în anexa B la regulamentul respectiv, alături de *Boidae* spp.

(¹) JO L 61, 3.3.1997, p. 1.

- (6) Următoarele familii, genuri și specii au fost incluse în anexa II la Convenție și ar trebui incluse în anexa B la Regulamentul (CE) nr. 338/97: *Copsychus malabaricus*, *Physignathus cocincinus*, *Cyrtodactylus jeyporensis*, *Tarentola chazaliae*, *Phrynosoma* spp., *Chelus fimbriatus* (include *Chelus orinocensis*), *Macrochelys temminckii*, *Chelydra serpentina*, *Graptemys barbouri*, *Graptemys ernsti*, *Graptemys gibbonsi*, *Graptemys pearlensis*, *Graptemys pulchra*, *Rhinoclemmys* spp., *Claudius angustatus*, *Kinosternon* spp. (cu excepția speciilor din anexa A), *Staurotypus salvinii*, *Staurotypus triporcatus*, *Sternotherus* spp., *Apalone* spp. (cu excepția subspeciilor din anexa A), Centrolenidae spp., *Agalychnis lemur* (cu adnotare), *Laotriton laoensis* (cu adnotare), Carcharhinidae spp. (cu implementare întârziată), Sphyrnidae spp., *Potamotrygon albimaculata*, *Potamotrygon henlei*, *Potamotrygon jabuti*, *Potamotrygon leopoldi*, *Potamotrygon marquesi*, *Potamotrygon signata*, *Potamotrygon wallacei*, Rhinobatidae spp., *Hypancistrus zebra* (cu adnotare), *Thelenota* spp. (cu implementare întârziată), *Handroanthus* spp. (cu adnotare și cu implementare întârziată), *Tabebuia* spp. (cu adnotare și cu implementare întârziată), *Rhodiola* spp. (cu adnotare), *Afzelia* spp. (Populații africane, cu adnotare), *Dipteryx* spp. cu adnotare și cu implementare întârziată), *Pterocarpus* spp. (populații africane, cu adnotare), *Khaya* spp. (populații africane, cu adnotare).
- (7) Următoarele genuri și specii, care până în prezent erau incluse în anexa D la Regulamentul (CE) nr. 338/97, ar trebui eliminate din anexa menționată ca urmare a faptului că la CoP19 au fost incluse în anexa II: *Physignathus cocincinus*, *Laotriton laoensis*, *Handroanthus* spp. (cu implementare întârziată), *Tabebuia* spp. (cu implementare întârziată), *Roseodendron* spp. (cu implementare întârziată), *Rhodiola* spp. și *Khaya* spp.
- (8) Secțiunea privind interpretarea anexelor la Convenție a fost modificată, iar o serie de adnotări referitoare la mai mulți taxoni incluși în anexele respective au fost adoptate sau modificate la CoP19, fapt care trebuie să se reflecte în anexele la Regulamentul (CE) nr. 338/97.
- (9) În special, următoarele adnotări au fost incluse în anexele la Convenție:
- o adnotare pentru *Ceratotherium simum* (populația din Namibia);
 - o adnotare pentru *Caiman latirostris* (populația din Brazilia);
 - o adnotare pentru *Crocodylus porosus* (populația din Insulele Palawan, Filipine);
 - o adnotare pentru *Agalychnis lemur*;
 - o adnotare pentru *Laotriton laoensis*;
 - o adnotare pentru *Hypancistrus zebra*;
 - adnotarea #17 pentru *Handroanthus* spp., *Roseodendron* spp. și *Tabebuia* spp.;
 - adnotarea # 2 pentru *Rhodiola* spp.;
 - adnotarea #17 pentru *Afzelia* spp. (populații africane);
 - adnotarea #17 pentru *Dipteryx* spp.;
 - adnotarea #17 pentru *Pterocarpus* spp. (populații africane);
 - adnotarea #17 pentru *Khaya* spp. (populații africane).
- (10) În special, în anexele la convenție au fost modificate următoarele adnotări:
- adnotările #1, #4, #10 și #14;
 - adnotarea între paranteze pentru speciile de *Orchidaceae* incluse în anexa I;
 - adnotarea pentru *Pterocarpus tinctorius* și includerea acestui taxon și a *Pterocarpus erinaceus* alături de *Pterocarpus* spp. (populații africane) cu adnotarea #17.
- (11) De asemenea, este necesar să se modifice notele 12, 13 și 14 din notele privind interpretarea anexelor A, B, C și D la Regulamentul (CE) nr. 338/97, inclusiv în ceea ce privește definițiile pentru „10 kg per transport” și „lemn prelucrat”, pentru a reflecta modificările adoptate în cadrul CoP19.

- (12) Următoarele specii au fost incluse în anexa III la Convenție: *Daboia paloninae*, la cererea Israelului; *Caribena versicolor* și *Papilio phorbanta*, la cererea Uniunii; *Melopirra nigra* și *Tiaris canorus*, la cererea Cubei; *Conophytum* spp., *Mestoklema tuberosum*, *Raphionacme zeyheri*, *Crassothonna clavifolia*, *Othonna armiana*, *Othonna cacalioides*, *Othonna euphorbioides*, *Othonna retrorsa*, *Tylecodon bodleyae*, *Tylecodon nolteei*, *Tylecodon reticulatus*, *Monsonia herrei*, *Monsonia multifida*, *Monsonia patersonii*, *Pelargonium crassicaule*, *Pelargonium triste*, *Adenia spinosa*, *Portulacaria pygmaea*, toate la cererea Africii de Sud; *Ctenophorus* spp., *Intelligama* spp., *Tympanocryptis* spp., *Carphodactylus* spp., *Nephrurus* spp., *Orraya* spp., *Phyllurus* spp., *Saltuarius* spp., *Strophurus* spp., *Underwoodisaurus* spp., *Uvidicolus* spp., *Egernia* spp., *Tiliqua multifasciata*, *Tiliqua nigrolutea*, *Tiliqua occipitalis*, *Tiliqua rugosa*, *Tiliqua scincoides intermedia* și *Tiliqua scincoides*, la cererea Australiei; și *Holacanthus limbaughi*, la cererea Franței. Prin urmare, aceste specii ar trebui incluse în anexa C la Regulamentul (CE) nr. 338/97.
- (13) *Othonna retrorsa*, care până în prezent era inclusă în anexa D la Regulamentul (CE) nr. 338/97, ar trebui eliminată din anexa menționată ca urmare a faptului că a fost inclusă în anexa III la convenție la cererea Africii de Sud. *Echinotriton andersoni*, care a fost inclusă în anexa C la Regulamentul (CE) nr. 338/97 la 16 decembrie 2021 în urma includerii sale de către Japonia în apendicele III la Convenție la 13 februarie 2021, ar trebui, de asemenea, eliminată din anexa D la Regulamentul (CE) nr. 338/97.
- (14) Grupul de analiză științifică a concluzionat că *Dipteryx* spp. (cu excepția *D. panamensis*) ar trebui inclusă în anexa D la Regulamentul (CE) nr. 338/97 cu o adnotare care precizează ce tipuri de exemplare sunt incluse (adnotarea §5), până la intrarea în vigoare a includerii în anexa B la respectivul regulament.
- (15) Uniunea nu a formulat rezerve cu privire la niciuna dintre aceste modificări.
- (16) La CoP19, s-au adoptat noi referințe de nomenclatură pentru animale și plante.
- (17) Prin urmare, este necesar să se modifice denumirile următoarelor specii și subspecii: *Allochrocebus solatus*, *Antigone canadensis*, *Antigone canadensis nesiotis*, *Antigone canadensis pulla*, *Antigone vipio*, *Aonyx cinereus*, *Chilabothrus inornatus*, *Chilabothrus monensis*, *Chilabothrus subflavus*, *Chondrohierax wilsonii*, *Hypotaenidia sylvestris*, *Leucogermanus leucogermanus*, *Montivipera wagneri*, *Protobothrops mangshanensis*, *Psephotellus chrysopterygius*, *Psephotellus dissimilis*, *Psephotellus pulcherrimus*, *Python molurus*, *Sclerophrys channingi* și *Sclerophrys superciliaris*.
- (18) Următoarele specii și subspecii au fost incluse în anexa I la Convenție în urma modificărilor de nomenclatură și, prin urmare, ar trebui incluse în anexa A la Regulamentul (CE) nr. 338/97: *Equus hemionus luteus*, *Pachypodium windsorii*, *Pezoporus flaviventris* și *Pongo tapanuliensis*. Următoarele specii și genuri au fost incluse în anexa II la Convenție în urma modificărilor de nomenclatură și, prin urmare, ar trebui incluse în anexa B la Regulamentul (CE) nr. 338/97: *Agalychnis terranova*, *Malayemys khoratensis*, *Paruwrobates andinus*, *Paruwrobates erythromos*, *Philantomba maxwellii*, *Sericopelma angustum*, *Sericopelma embrithes* și *Tlitlocatl* spp. Deoarece următoarele specii au fost incluse în anexa II la Convenție în urma modificărilor de nomenclatură, acestea ar trebui incluse în anexa A la Regulamentul (CE) nr. 338/97 având în vedere că speciile de care au fost scindate sunt incluse în anexa A la respectivul regulament: *Circus hudsonius*, *Phoenicopterus roseus*, *Piliocolobus bouvieri* și *Piliocolobus epieni*.
- (19) Următoarele specii au fost eliminate din anexa I la Convenție în urma modificărilor de nomenclatură și, prin urmare, ar trebui eliminate din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 338/97: *Alouatta coibensis* (prin sinonimizarea *Alouatta coibensis* cu *Alouatta palliata*) și *Falco pelegrinoides* (prin sinonimizarea *Falco pelegrinoides* cu *Falco peregrinus*). Următoarele specii au fost eliminate din anexa II în urma modificărilor de nomenclatură și, prin urmare, ar trebui eliminate din anexa B la Regulamentul (CE) nr. 338/97: *Aphonopelma albiceps* (prin transferul genului la *Brachypelma*) și *Manta* spp. (prin sinonimizarea genului *Manta* cu genul *Mobula*).
- (20) Având în vedere amploarea modificărilor necesare ale anexei la Regulamentul (CE) nr. 338/97, este oportun, din motive de claritate, să se înlocuiască anexa respectivă în întregime.
- (21) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 338/97 ar trebui modificat în consecință.

- (22) În conformitate cu articolul XV alineatul (1) litera (c) din Convenție, modificările adoptate la o reuniune a conferinței părților intră în vigoare pentru toate părțile la 90 de zile după respectiva reuniune. Pentru a se asigura intrarea în vigoare la timp a modificărilor aduse anexei la prezentul regulament, acesta ar trebui să intre în vigoare în a treia zi de la data publicării.
- (23) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru comerțul cu specii de faună și floră sălbatice, instituit în temeiul articolului 18 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 338/97,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa la Regulamentul (CE) nr. 338/97 se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 mai 2023.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

ANEXĂ

„ANEXĂ

Note privind interpretarea anexelor A, B, C și D

1. Speciile incluse în anexele A, B, C și D sunt indicate:
 - (a) prin denumirea speciei; sau
 - (b) prin ansamblul speciilor aparținând unui taxon superior sau unei părți desemnate a acestuia.
2. Abrevierea „spp.” se utilizează pentru a desemna toate speciile incluse într-un taxon superior.
3. Alte referiri la taxoni superiori speciei figurează numai în scop de informare sau de clasificare.
4. Speciile înscrise cu litere aldine în anexa A sunt incluse în prezenta anexă conform protecției acordate în temeiul Directivei 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾ sau al Directivei 92/43/CEE a Consiliului ⁽²⁾.
5. Pentru taxonii de plante inferioari speciei se utilizează următoarele abrevieri:
 - (a) „ssp.” pentru a desemna subspecia;
 - (b) „var(s).” pentru a desemna varietatea (varietățile); și
 - (c) „fa.” pentru a desemna forma.
6. Simbolurile „(I)”, „(II)” și „(III)” plasate după denumirea unei specii sau a unui taxon superior se referă la anexele la convenție în care sunt incluse speciile respective, după cum se indică în notele 7, 8 și 9. Dacă nu apare niciunul dintre aceste simboluri, speciile respective nu sunt incluse în anexele la convenție.
7. Simbolul (I) plasat după denumirea unei specii sau a unui taxon superior indică includerea speciei sau a taxonului superior în cauză în anexa I la convenție.
8. Simbolul (II) plasat după denumirea unei specii sau a unui taxon superior indică includerea speciei sau a taxonului superior în cauză în anexa II la convenție.
9. Simbolul (III) plasat după denumirea unei specii sau a unui taxon superior indică includerea speciei sau a taxonului superior în cauză în anexa III la convenție. În acest caz, se indică și țara pentru care se include specia sau taxonul superior în cauză în anexa III.
10. „Cultivar” înseamnă, conform definiției din cea de a 8-a ediție a lucrării *International Code of Nomenclature for Cultivated Plants* (Codul Internațional pentru Nomenclatura Plantelor Cultivate), un grup de plante care: (a) a fost selectat pentru o anumită caracteristică sau combinație de caracteristici, (b) este distinct, uniform și stabil în ceea ce privește aceste caracteristici și (c) atunci când este înmulțit prin metode corespunzătoare, își menține caracteristicile respective. Un taxon nou al unui cultivar poate fi considerat ca atare numai după ce denumirea categoriei sale și delimitarea sa sunt publicate oficial în cea mai recentă ediție a lucrării *International Code of Nomenclature for Cultivated Plants*.
11. Hibridii pot fi incluși în mod specific în anexe, dar numai dacă formează populații distincte și stabile în natură. Animalele hibride care au în ascendența lor, în ultimele patru generații, unul sau mai multe exemplare dintr-o specie inclusă în anexa A sau B intră sub incidența prezentului regulament ca și cum ar proveni exclusiv din specia respectivă, chiar dacă hibridul în cauză nu este inclus în mod specific în anexe.

⁽¹⁾ Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind conservarea păsărilor sălbatice (JO L 20, 26.1.2010, p. 7).

⁽²⁾ Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică (JO L 206, 22.7.1992, p. 7).

12. Dacă o specie este inclusă în anexa A, B sau C, se include întotdeauna întregul animal sau întreaga plantă, viu (vie) sau mort (moartă). În plus, toate părțile și produsele derivate din speciile în cauză sunt, de asemenea, incluse în aceeași anexă cu excepția cazului în care, pentru speciile de animale incluse în anexa C și speciile de plante incluse în anexa B sau C, se indică prin adnotarea cu simbolul # urmat de o cifră că sunt incluse numai anumite părți și produse derivate din specia în cauză. În conformitate cu articolul 2 litera (t), simbolul „#” urmat de un număr, ambele plasate după denumirea unei specii sau a unui taxon superior incluse în anexa B sau C, desemnează părțile sau produsele derivate specificate pentru specia sau taxonul în cauză în sensul prezentului regulament, după cum urmează:
- #1 desemnează toate părțile și produsele derivate, cu excepția:
- (a) semințelor, sporilor și polenului (inclusiv a conglomeratelor de polen);
 - (b) culturilor de plantule sau de țesuturi obținute *in vitro*, transportate în recipiente sterile;
 - (c) florilor tăiate provenite de la plante înmulțite artificial; și
 - (d) fructelor, precum și părților și produselor derivate din acestea, ale plantelor din genul *Vanilla* înmulțite artificial;
- #2 desemnează toate părțile și produsele derivate, cu excepția:
- (a) semințelor și polenului; și
 - (b) produselor finite ambalate și gata pentru comercializare cu amănuntul;
- #3 desemnează rădăcinile întregi sau tranșate și părțile de rădăcini, cu excepția părților prelucrate sau a produselor derivate, cum ar fi pudră, pilule, extracte, tonice, ceaiuri și dulciuri;
- #4 desemnează toate părțile și produsele derivate, cu excepția:
- (a) semințelor (inclusiv a păstăilor de Orchidaceae), sporilor și polenului (inclusiv a conglomeratelor de polen). Excepția nu se aplică semințelor de Cactaceae spp. exportate din Mexic și semințelor de *Beccariophoenix madagascariensis* și *Dypsis decaryi* exportate din Madagascar;
 - (b) culturilor de plantule sau de țesuturi obținute *in vitro*, transportate în recipiente sterile;
 - (c) florilor tăiate provenite de la plante înmulțite artificial;
 - (d) fructelor, precum și părților și produselor derivate din acestea, ale plantelor naturalizate sau înmulțite artificial din genul *Vanilla* (Orchidaceae) și din familia Cactaceae;
 - (e) tulpinilor, florilor, precum și părților și produselor derivate din acestea, ale plantelor naturalizate sau înmulțite artificial din genul *Opuntia*, subgenul *Opuntia*, și genul *Selenicereus* (Cactaceae)
 - (f) produselor finite de *Aloe ferox* și *Euphorbia antisiphilitica*, ambalate și gata pentru comercializare cu amănuntul; și
 - (g) produselor finite obținute prin înmulțire artificială, ambalate și gata pentru comercializarea cu amănuntul de produse cosmetice care conțin părți sau produse derivate din *Bletilla striata*, *Cynoches cooperi*, *Gastrodia elata*, *Phalaenopsis amabilis* sau *Phalaenopsis lobbii*.
- #5 desemnează buștenii, lemnul tăiat și plăcile de furnir;
- #6 desemnează buștenii, lemnul tăiat, plăcile de furnir și placajele;
- #7 desemnează buștenii, așchiile de lemn, rumegușul și extractele;
- #8 desemnează părțile subterane (cum ar fi rădăcinile, rizomii): întregi, părți sau măcinate;
- #9 desemnează toate părțile și produsele derivate, cu excepția celor care poartă eticheta „Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]”;
- #10 desemnează toate părțile, produsele derivate și produsele finite, cu excepția reexportării instrumentelor muzicale finite, a accesoriilor pentru instrumente muzicale finite și a părților de instrumente muzicale finite;
- #11 desemnează buștenii, lemnul tăiat, plăcile de furnir, placajele, rumegușul și extractele. Se consideră că această adnotare nu privește produsele finite, inclusiv parfumurile, care conțin astfel de extracte ca ingrediente;

- #12 desemnează buștenii, lemnul tăiat, plăcile de furnir, placajele și extractele. Se consideră că această adnotare nu privește produsele finite, inclusiv parfumurile, care conțin astfel de extracte ca ingrediente;
- #13 desemnează miezul (cunoscut și ca „endosperm”, „pulpă” sau „copră”) și orice produse derivate din acesta, cu excepția produselor finite ambalate și gata pentru comercializare cu amănuntul;
- #14 desemnează toate părțile și produsele derivate, cu excepția:
- (a) semințelor și polenului;
 - (b) culturilor de plantule sau de țesuturi obținute *in vitro*, transportate în recipiente sterile;
 - (c) fructelor;
 - (d) frunzelor;
 - (e) reziduurilor de pudră de lemn de agar, inclusiv pudră comprimată sub toate formele și
 - (f) produselor finite ambalate și gata pentru comercializare cu amănuntul; această excepție nu se aplică în cazul așchiilor de lemn, mărgelilor, mătăniilor și sculpturilor;
- #15 desemnează toate părțile și produsele derivate, cu excepția:
- (a) frunzelor, florilor, polenului, fructelor și semințelor;
 - (b) produselor finite, până la o greutate maximă a lemnului din speciile incluse de 10 kg per transport;
 - (c) instrumentelor muzicale finite, părților de instrumente muzicale finite și accesoriilor pentru instrumente muzicale finite;
 - (d) părților și produselor derivate din *Dalbergia cochinchinensis* care fac obiectul adnotării #4;
 - (e) părților și produselor derivate din *Dalbergia* spp. care provin și sunt exportate din Mexic și care fac obiectul adnotării #6;
- #16 desemnează semințe, fructe și uleiuri;
- #17 desemnează bușteni, lemn tăiat, plăci de furnir, placaj și lemn prelucrat;
- #18 cu excepția părților și a produselor derivate, altele decât ouăle.

13. Termenii și expresiile de mai jos, utilizați în adnotările din prezentele anexe, se definesc după cum urmează:

Extract

Orice substanță obținută direct din materialul vegetal prin mijloace fizice sau chimice, indiferent de procesul de fabricație. Extractul poate fi solid (de exemplu, cristale, rășină, particule fine sau grosiere), semisolid (de exemplu, gume, ceruri) sau lichid (de exemplu, soluții, tincturi, uleiuri și uleiuri esențiale).

Instrumente muzicale finite

Un instrument muzical (astfel cum este menționat în capitolul 92 din Sistemul armonizat al Organizației Mondiale a Vămirilor – Instrumente muzicale, părți și accesorii ale unor astfel de articole) la care se poate cânta deja sau căruia nu trebuie să i se instaleze decât unele părți pentru a se putea cânta la el. Acest termen include instrumentele care se încadrează în categoria antichităților (astfel cum sunt definite în codurile 97.05 și 97.06 ale Sistemului armonizat – Obiecte de artă, obiecte de colecție și antichități).

Accesorii pentru instrumente muzicale finite

Un accesoriu pentru un instrument muzical (astfel cum este menționat în capitolul 92 din Sistemul armonizat al Organizației Mondiale a Vămirilor – Instrumente muzicale, părți și accesorii ale unor astfel de articole) care este separat de instrumentul muzical și este special conceput sau proiectat pentru a fi utilizat în mod explicit împreună cu un instrument și căruia nu trebuie să i se mai aducă nicio altă modificare pentru a putea fi utilizat.

Părți de instrumente muzicale finite

O parte (astfel cum este menționată în capitolul 92 al Sistemului armonizat al Organizației Mondiale a Vămirilor – Instrumente muzicale, părți și accesorii ale unor astfel de articole) a unui instrument muzical care este gata de instalare și este special concepută și proiectată pentru a fi utilizată în mod explicit împreună cu instrumentul respectiv, pentru ca la acesta să se poată cânta.

Produse finite ambalate și gata pentru comercializare cu amănuntul

Produse, expediate separat sau în vrac, care nu necesită o prelucrare suplimentară, ambalate, etichetate în vederea utilizării finale sau a comercializării cu amănuntul și aflate într-o stare adecvată pentru vânzare către publicul larg sau pentru utilizare de către acesta.

Pudră

O substanță solidă uscată, care se prezintă sub formă de particule fine sau grosiere.

Transport

Mărfuri transportate în temeiul unui conosament unic sau al unei scrisori de transport aerian unice, indiferent de cantitatea sau numărul de containere sau de pachete; sau obiecte purtate, transportate ori incluse în bagajele personale.

10 kg per transport

Pentru termenul „10 kg per transport”, limita de 10 kg se interpretează ca referindu-se la greutatea lemnului din fiecare specie individuală adnotată din genul *Dalbergia* sau *Guibourtia* prezentă în articolele incluse în transport. Limita de 10 kg se evaluează numai în raport cu greutatea individuală ale componentelor fabricate din lemn din fiecare specie individuală adnotată pe care le conține fiecare articol inclus în transport, și nu în raport cu greutatea totală a transportului. Greutățile totale prezente care provin din fiecare specie individuală adnotată sunt luate în considerare în mod individual pentru a stabili dacă este necesar un permis sau un certificat CITES pentru fiecare specie individuală adnotată, iar greutatea diferitelor specii individuale adnotate nu se însumează în acest scop.

Lemn prelucrat

Definit de codul 44.09 al Sistemului armonizat. Lemn (inclusiv lame și frize de parchet, neasamblate), profilat (sub formă de lambă, de uluc, fălțuit, nutuit, șanfrenat, îmbinat în V, mulurat, rotunjit sau similare), în lungul unuia sau mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap.

Așchii de lemn

Lemn tăiat în bucăți mici.

14. Niciuna dintre speciile și niciunul dintre taxonii superiori de floră incluși în anexa A nu este adnotat astfel încât hibridii săi să fie tratați în conformitate cu articolul 4 alineatul (1); prin urmare, hibridii înmulțiți artificial, obținuți din una sau mai multe dintre aceste specii sau taxoni, pot fi comercializați pe baza unui certificat de înmulțire artificială, iar semințele și polenul (inclusiv conglomeratele de polen), florile tăiate și culturile de plantule sau de țesuturi obținute *in vitro*, transportate în recipiente sterile, provenite de la acești hibridi, nu intră sub incidența prezentului regulament.
15. Urina, excrementele și ambra cenușie care constituie deșeuri obținute fără manipularea animalului în cauză nu intră sub incidența prezentului regulament.
16. În ceea ce privește speciile de faună indicate în anexa D, prezentul regulament se aplică numai exemplarelor vii și exemplarelor moarte întregi sau substanțial întregi, cu excepția taxonilor adnotați după cum urmează pentru a arăta că și alte părți și produse derivate intră sub incidența regulamentului:
§1 piei întregi sau substanțial întregi, brute sau tăbăcite.

17. În ceea ce privește speciile de floră indicate în anexa D, prezentul regulament se aplică numai exemplarelor vii, cu excepția taxonilor adnotați după cum urmează pentru a arăta că și alte părți și produse derivate intră sub incidența regulamentului:
- §2 plante uscate și proaspete, inclusiv, după caz: frunze, rădăcini/rizomi, tulpini, semințe/spori, coajă și fructe;
- §4 desemnează toate părțile și produsele derivate, cu excepția:
- (a) semințelor și polenului;
 - (b) produselor finite ambalate și gata pentru comercializare cu amănuntul;
- §5 desemnează bușteni, lemn tăiat, plăci de furnir, placaj și lemn prelucrat;
- (*) Definit de codul 44.09 al Sistemului armonizat. Lemn (inclusiv lame și frize de parchet, neasamblate), profilat (sub formă de lambă, de uluc, fâlțuit, nutuit, șanfrenat, îmbinat în V, mulurat, rotunjit sau similare), în lungul unuia sau mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap.

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
FAUNĂ				
CHORDATA (CORDATE)				
MAMMALIA				Mamifere
ARTIODACTYLA				Antilocapride
Antilocapridae	<i>Antilocapra americana</i> (I) (Numai populația din Mexic; nicio altă populație nu este inclusă în anexele la prezentul regulament.)			-
Bovidae	<i>Addax nasomaculatus</i> (I) <i>Bos gaurus</i> (I) (Se exclude forma domesticită, cunoscută sub denumirea <i>Bos frontalis</i> , care nu intră sub incidența prezentului regulament.) <i>Bos mutus</i> (I) (Se exclude forma domesticită, cunoscută sub denumirea <i>Bos grunniens</i> , care nu intră sub incidența prezentului regulament.) <i>Bos sauveli</i> (I)	<i>Ammotragus lervia</i> (II)	<i>Antilope cervicapra</i> (III Nepal/Pakistan) <i>Boselaphus tragocamelus</i> (III Pakistan) <i>Bubalus arnee</i> (III Nepal) (Se exclude forma domesticită, cunoscută sub denumirea <i>Bubalus bubalis</i> , care nu intră sub incidența prezentului regulament.)	Antilope, bovine, gazele, capre, mufloni etc. Antilopă Addax, antilopă mendes Oaie cu coamă - Gaur Iac sălbatic Kouprey Nilgau Bivol indian

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Bubalus depressicornis</i> (I)			Anoa de șes
	<i>Bubalus mindorensis</i> (I)			Bivol pitic de apă
	<i>Bubalus quarlesi</i> (I)			Anoa de munte
		<i>Budorcas taxicolor</i> (II)		-
	<i>Capra falconeri</i> (I)			Markhor
		<i>Capra caucasica</i> (II)		-
			<i>Capra hircus aegagrus</i> (III Pakistan) (Exemplarele formei domesticate nu intră sub incidența prezentului regulament.)	Capră sălbatică
			<i>Capra sibirica</i> (III Pakistan)	Îbex siberian
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)			-
	<i>Capricornis rubidus</i> (I)			-
	<i>Capricornis sumatraensis</i> (I)			Antilopă de Sumatra
	<i>Capricornis thar</i> (I)			-
		<i>Cephalophus brookei</i> (II)		-
		<i>Cephalophus dorsalis</i> (II)		-
	<i>Cephalophus jentinki</i> (I)			Antilopă (duker) moțată
		<i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)		-
		<i>Cephalophus silvicultor</i> (II)		-
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		-
		<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)		-
			<i>Gazella bennettii</i> (III Pakistan)	-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)		<i>Gazella dorcas</i> (III Algeria/Tunisia)	-
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			Gazelă rhim
	<i>Hippotragus niger variani</i> (I)			Antilopă gigantică Sable
	<i>Naemorhedus baileyi</i> (I)	<i>Kobus leche</i> (II)		-
	<i>Naemorhedus caudatus</i> (I)			Goral roșu
	<i>Naemorhedus goral</i> (I)			Goral din Amur
	<i>Naemorhedus griseus</i> (I)			Goral
	<i>Nanger dama</i> (I)			Goral chinezesc
	<i>Oryx dammah</i> (I)			-
	<i>Oryx leucoryx</i> (I)			Oryx de Sahara
		<i>Ovis ammon</i> (II)		Antilopă arabă regală
		<i>Ovis arabica</i> (II)		-
		<i>Ovis bochariensis</i> (II)		-
		<i>Ovis canadensis</i> (II) (Numai populația din Mexic; nicio altă populație nu este inclusă în anexele la prezentul regulament.)		-
		<i>Ovis collium</i> (II)		Argal de Kazahstan
		<i>Ovis cycloceros</i> (II)		Urial afgan
		<i>Ovis darwini</i> (II)		-
	<i>Ovis gmelini</i> (I) (populația din Cipru)			-
	<i>Ovis hodgsoni</i> (I)			Argal tibetan
		<i>Ovis jubata</i> (II)		-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Ovis nigrimontana</i> (I)	<i>Ovis karelini</i> (II) <i>Ovis polii</i> (II) <i>Ovis punjabiensis</i> (II) <i>Ovis severtzovi</i> (II)		- - - Urrial de Punjab -
	<i>Ovis vignei</i> (I)			Urrial
	<i>Pantholops hodgsonii</i> (I)			Chiru
		<i>Philantomba maxwellii</i> (II) <i>Philantomba monticola</i> (II)		- -
	<i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)		<i>Pseudois nayaur</i> (III Pakistan)	- Saola
	<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (II)			-
		<i>Saiga borealis</i> (II) (cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale) <i>Saiga tatarica</i> (II) (cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale)		- Saiga
			<i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepal)	Antilopă cu patru coarne
Camelidae				Camelide, guanaco, vignonie
		<i>Lama guanicoe</i> (II)		Guanaco

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Vicugna vicugna</i> (I) [Cu excepția populațiilor din: Argentina (populațiile din provinciile Jujuy, Catamarca și Salta, precum și populațiile semicaptive din provinciile Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja și San Juan), Bolivia (întreaga populație), Chile (populațiile din regiunea Tarapacá și din regiunea Arica y Parinacota), Ecuador (întreaga populație) și Peru (întreaga populație), care sunt incluse în anexa B.]	<i>Vicugna vicugna</i> (II) [Numai populațiile din Argentina (populațiile din provinciile Jujuy, Catamarca și Salta și populațiile semicaptive din provinciile Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja și San Juan), Bolivia (întreaga populație); Chile (populațiile din regiunea Tarapacá și din regiunea Arica y Parinacota), Ecuador (întreaga populație) și Peru (întreaga populație); toate celelalte populații sunt incluse în anexa A.] ⁽¹⁾		Vigonie
Cervidae	<p><i>Axis calamianensis</i> (I)</p> <p><i>Axis kuhlii</i> (I)</p> <p><i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)</p> <p><i>Blastocerus dichotomus</i> (I)</p> <p><i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)</p> <p><i>Dama dama mesopotamica</i> (I)</p> <p><i>Hippocamelus</i> spp. (I)</p>	<p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)</p>	<p><i>Axis porcinus</i> (III) Pakistan (cu excepția subspeciilor incluse în anexa A)</p> <p><i>Cervus elaphus barbarus</i> (III) Algeria/Tunisia)</p>	<p>Cerb, huemul, muntiac, pudus</p> <p>Cerb pătat de Filipine</p> <p>Cerb din Insula Bawean</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Cerb de mlaștină</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Cerb de Cașmir</p> <p>Cerb lopătar persan</p> <p>Huemul</p>

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I)</p> <p><i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)</p> <p><i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)</p> <p><i>Pudu puda</i> (I)</p> <p><i>Rucervus duvaucelii</i> (I)</p> <p><i>Rucervus eldii</i> (I)</p>	<p><i>Pudu mephistophiles</i> (II)</p>	<p><i>Mazama temama cerasina</i> (III Guatemala)</p> <p><i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)</p>	<p>Cerb roșu american</p> <p>Muntiac negru</p> <p>Muntiac mare</p> <p>Cerb catâr de Guatemala</p> <p>Cerb de pampas</p> <p>Pudu nordic</p> <p>Cerb chilian</p> <p>Barashinga</p> <p>-</p>
Giraffidae		<i>Giraffa camelopardalis</i> (II)		Girafe Girafă
Hippopotamidae		<p><i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)</p> <p><i>Hippopotamus amphibius</i> (II)</p>		Hipopotami Hipopotam pitic Hipopotam comun
Moschidae	<p><i>Moschus</i> spp. (I) (Numai populațiile din Afganistan, Bhutan, India, Myanmar/Birmania, Nepal și Pakistan; toate celelalte populații sunt incluse în anexa B.)</p>	<p><i>Moschus</i> spp. (II) (Cu excepția populațiilor din Afganistan, Bhutan, India, Myanmar/Birmania, Nepal și Pakistan, care sunt incluse în anexa A.)</p>		Cerb moscat Cerb moscat
Suidae	<p><i>Babyrousa babyrussa</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa celebensis</i> (I)</p>			Babirusă, mistreți, porci Babirusă Babirusă Bola Batu Babirusă din Insula Sulawesi

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Babyrousa togeanensis</i> (I) <i>Sus salvanius</i> (I)			Babirusă din Insulele Togian Porc pigmeu
Tayassuidae		Tayassuidae spp. (II) (Cu excepția speciilor incluse în anexa A și excluzând populațiile de <i>Pecari tajacu</i> din Mexic și din Statele Unite ale Americii, care nu sunt incluse în anexele la prezentul regulament.)		Pecari Pecari
CARNIVORA	<i>Catagonus wagneri</i> (I)			Pecar de Chaco
Ailuridae	<i>Ailurus fulgens</i> (I)			Panda roșu
Canidae	<i>Canis lupus</i> (I/II) (Toate populațiile, cu excepția celor din Spania, la nord de Duero, și din Grecia, la nord de paralela 39, care sunt incluse în anexa B. Populațiile din Bhutan, India, Nepal și Pakistan sunt incluse în anexa I; toate celelalte populații sunt incluse în anexa II. Se exclud forma domesticită și câinele dingo, cunoscute sub denumirea <i>Canis lupus familiaris</i> și, respectiv, <i>Canis lupus dingo</i> .) <i>Canis simensis</i>	<i>Canis lupus</i> (II) (Sunt incluse numai populațiile din Spania, la nord de Duero, și din Grecia, la nord de paralela 39. Toate celelalte populații sunt incluse în anexa A. Se exclud forma domesticită și câinele dingo, cunoscute sub denumirea <i>Canis lupus familiaris</i> și, respectiv, <i>Canis lupus dingo</i> .) <i>Cerdocyon thous</i> (II)	<i>Canis aureus</i> (III India)	Câini, vulpi, lupi Șacal auriu Lup Lup etiopian -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Speothos venaticus</i> (I)	<i>Chrysocyon brachyurus</i> (II) <i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II) <i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)	<i>Vulpes bengalensis</i> (III India)	Lup cu coamă Câine roșu (dol) Vulpe roșie sud-americană Vulpea lui Darwin Vulpe mică gri sud-americană Vulpe de pampas - Vulpe bengaleză Vulpea lui Blanford Vulpea deșertului (fenec)
Eupleridae		<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II)		- - -
Felidae		Felidae spp. (II) [Cu excepția speciilor incluse în anexa A. Exemplele din forma domesticită nu intră sub incidența prezentului regulament. În cazul Panthera leo (populațiile din Africa): pentru tranzacționarea în scopuri comerciale a exemplarelor de oase, bucăți de oase, produse din oase, gheare, schelete, cranii și dinți capturate din natură este stabilită o cotă anuală de export zero.		Pisici, gheparzi, leoparzi, lei, tigri etc. Pisici

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p><i>Acinonyx jubatus</i> (I) [Cotele anuale de export pentru exemplare vii și trofee de vânătoare se acordă după cum urmează: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. Comerțul cu aceste exemplare intră sub incidența articolului 4 alineatul (1).]</p> <p><i>Caracal caracal</i> (I) (Numai populația din Asia; toate celelalte populații sunt incluse în anexa B.)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><i>Felis silvestris</i> (II)</p> <p><i>Herpailurus yagouaroundi</i> (I) (Numai populațiile din America Centrală și de Nord; toate celelalte populații sunt incluse în anexa B.)</p> <p><i>Leopardus geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Leopardus guttulus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus jacobita</i> (I)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p>	<p>Pentru tranzacționarea în scopuri comerciale a oaselor, bucăților de oase, produselor din oase, ghearelor, scheletelor, craniilor și dinților provenite din operațiuni de creștere în captivitate în Africa de Sud vor fi stabilite cote anuale de export, care vor fi comunicate anual Secretariatului CITES.]</p>		<p>Ghepard</p> <p>Caracal</p> <p>Pisică aurie</p> <p>Pisică cu labe negre</p> <p>Pisică sălbatică</p> <p>Jaguarundi</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Pisică de munte din Anzi</p> <p>Ocelot</p> <p>-</p>

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Leopardus wiedii</i> (I)			Margay
	Lynx lynx (II)			Linx eurasiatic
	<i>Lynx pardinus</i> (I)			Linx iberic
	<i>Neofelis diardi</i> (I)			-
	<i>Neofelis nebulosa</i> (I)			-
	<i>Panthera leo</i> (I) (Numai populațiile din India; toate celelalte populații sunt incluse în anexa B.)			Leu asiatic
	<i>Panthera onca</i> (I)			Jaguar
	<i>Panthera pardus</i> (I)			Leopard
	<i>Panthera tigris</i> (I)			Tigru
	<i>Panthera uncia</i> (I)			Leopardul zăpezilor (irbis)
	<i>Pardofelis marmorata</i> (I)			-
	<i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (Numai populațiile din Bangladesh, India și Thailanda; toate celelalte populații sunt incluse în anexa B.)			-
	<i>Prionailurus bengalensis euptilurus</i> (II)			-
	<i>Prionailurus planiceps</i> (I)			Pisică cu capul plat
	<i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (Numai populația din India; toate celelalte populații sunt incluse în anexa B.)			-
	<i>Puma concolor</i> (I) (Numai populațiile din Costa Rica și Panama; toate celelalte populații sunt incluse în anexa B.)			Pumă de America

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
Herpestidae			<i>Herpestes edwardsi</i> (III India/Pakistan) <i>Herpestes fuscus</i> (III India) <i>Herpestes javanicus</i> (III Pakistan) <i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III India) <i>Herpestes smithii</i> (III India) <i>Herpestes urva</i> (III India) <i>Herpestes vitticollis</i> (III India)	Manguste - - - - Mangustă Smith Mangusta crabilor Mangustă cu gât dungat
Hyaenidae			<i>Hyaena hyaena</i> (III Pakistan) <i>Proteles cristata</i> (III Botswana)	Lupi de pământ, hiene Hienă dungată Lup de pământ
Mephitidae		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		Sconși Sconcs de Patagonia
Mustelidae				Bursuci, jderi americani, nevăstuici etc.
Lutrinae	<i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (Numai populațiile din Camerun și Nigeria; toate celelalte populații sunt incluse în anexa B.)	Lutrinae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Vidre Vidre -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
Mustelinae	<i>Aonyx cinereus</i> (I)			-
	<i>Enhydra lutris nereis</i> (I)			Vidră de mare (calan)
	<i>Lontra felina</i> (I)			Vidră marină
	<i>Lontra longicaudis</i> (I)			Vidră cu coadă lungă
	<i>Lontra provocax</i> (I)			Vidră sud-americană
	<i>Lutra lutra</i> (I)			Vidră
	<i>Lutra nippon</i> (I)			-
	<i>Lutrogale perspicillata</i> (I)			-
	<i>Pteronura brasiliensis</i> (I)			Vidră uriașă braziliană
				Grizoni, jderi americani, hermine, nevăstuici
		<i>Eira barbara</i> (III Honduras)	Hermină	
		<i>Martes flavigula</i> (III India)	Jder cu gâtul galben	
		<i>Martes foina intermedia</i> (III India)	Jder de piatră	
		<i>Martes gwatkinsii</i> (III India)	-	
		<i>Mellivora capensis</i> (III Botswana)	-	
	<i>Mustela nigripes</i> (I)			Dihor cu labe negre
Odobenidae		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Canada)		Morsă Morsă
Otariidae		<i>Arctocephalus</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Foci cu blană, lei de mare Foci cu blană

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)			- -
Phocidae	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		Foci Elefant de mare Foci-călugăr
Procyonidae			<i>Nasua narica</i> (III Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay) <i>Potos flavus</i> (III Honduras)	Coati, olingo Urs cu trompă (coati) Coati brazilian Kinkaju
Ursidae	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I) <i>Helarctos malayanus</i> (I) <i>Melursus ursinus</i> (I) <i>Tremarctos ornatus</i> (I) <i>Ursus arctos</i> (I/II) (Numai populațiile din Bhutan, China, Mexic și Mongolia și subspecia <i>Ursus arctos isabellinus</i> sunt incluse în anexa I; toate celelalte populații și subspecii sunt incluse în anexa II.)	Ursidae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Urși Urși Panda uriaș Urs malaezian Urs buzat Urs cu ochelari Urs brun

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Ursus thibetanus</i> (I)			Urs asiatic
Viverridae				Binturong, civetă, linsang, civetă-lutră, civetă de palmier
			<i>Arctictis binturong</i> (III India)	Binturong
			<i>Civettictis civetta</i> (III Botswana)	-
		<i>Cynogale bennettii</i> (II)		Civetă-lutră
		<i>Hemigalus derbyanus</i> (II)		-
			<i>Paguma larvata</i> (III India)	-
			<i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III India)	-
			<i>Paradoxurus jerdoni</i> (III India)	-
		<i>Prionodon linsang</i> (II)		Linsang
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)			-
			<i>Viverra civettina</i> (III India)	Civetă
			<i>Viverra zibetha</i> (III India)	Zibetă
			<i>Viverricula indica</i> (III India)	Civetă pitică
CETACEA				Cetacee (delfini, marsuini, balene)
	CETACEA spp. (I/II) (?)			Cetacee
CHIROPTERA				
Phyllostomidae				-
			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay)	-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
Pteropodidae		<i>Acerodon</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Liliecii frugivori, vulpi zburătoare Vulpi zburătoare
	<i>Acerodon jubatus</i> (I)			Liliac frugivor
		<i>Pteropus</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A și a speciei <i>Pteropus brunneus</i> , care nu este inclusă în anexe)		Vulpi zburătoare
	<i>Pteropus insularis</i> (I)			Liliac din Insulele Chuuck
	<i>Pteropus livingstonii</i> (II)			-
	<i>Pteropus loochoensis</i> (I)			-
	<i>Pteropus mariannus</i> (I)			Liliac din Insulele Mariane
	<i>Pteropus molossinus</i> (I)			Vulpe zburătoare de Pohnpei
	<i>Pteropus pelewensis</i> (I)			-
	<i>Pteropus pilosus</i> (I)			Liliac mare din Insulele Palau
	<i>Pteropus rodricensis</i> (II)			-
	<i>Pteropus samoensis</i> (I)			Liliac din Insulele Samoa
	<i>Pteropus tonganus</i> (I)			Liliac din Insulele Tonga
	<i>Pteropus ualanus</i> (I)			-
	<i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)			-
	<i>Pteropus yapensis</i> (I)			-
CINGULATA				
Dasypodidae			<i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)	Tatu Tatu mare cu coadă golașă

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Priodontes maximus</i> (I)	<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (S-a stabilit o cotă anuală de export zero. Toate exemplarele se consideră ca fiind exemplare din speciile incluse în anexa A, iar comerțul aferent se reglementează în consecință.)		- Tatu uriaș
DASYUROMORPHIA Dasyuridae	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Șoareci marsupiali Șoarece marsupial cu coadă lungă Șoarece marsupial de deșert
DIPROTODONTIA Macropodidae	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		Canguri, canguri-pitici (wallaby) Cangur de copac gri Cangur de copac negru Cangur-iepure pitic roșu Cangur-iepure pitic cu dungi -
Phalangeridae		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II) <i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II)		Cuscus - - Cuscus gri - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Spilocus papuensis</i> (II)		-
Potoroidae	<i>Bettongia</i> spp. (I)			Canguri-șobolan Canguri-șobolan
Vombatidae	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			Wombat -
LAGOMORPHA				
Leporidae	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			Iepuri de câmp, iepuri domestici Iepure de Assam -
MONOTREMATA				
Tachyglossidae		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		Echidne Echidne cu cioc lung
PERAMELEMORPHIA				
Peramelidae	<i>Perameles bougainville</i> (I)			-
Thylacomyidae	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Marele iepure marsupial
PERISSODACTYLA				
Equidae	<i>Equus africanus</i> (I) (Se exclude forma domesticită, cunoscută sub denumirea <i>Equus asinus</i> , care nu intră sub incidența prezentului regulament.) <i>Equus grevyi</i> (I)			Cai, măgari sălbatici, zebre Măgar sălbatic african Zebra lui Grévy

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p><i>Equus hemionus</i> (I/II) (Specia este inclusă în anexa II, dar subspeciile <i>Equus hemionus hemionus</i>, <i>Equus hemionus khur</i> și <i>Equus hemionus luteus</i> sunt incluse în anexa I.)</p> <p><i>Equus kiang</i> (II)</p> <p><i>Equus przewalskii</i> (I)</p>	<p><i>Equus zebra hartmannae</i> (II)</p> <p><i>Equus zebra zebra</i> (II)</p>		<p>Măgar sălbatic asiatic</p> <p>Kiang</p> <p>Cal sălbatic de stepă</p> <p>Zebra lui Hartmann</p> <p>Zebră de munte</p>
Rhinocerotidae	Rhinocerotidae spp. (I) (cu excepția subspeciilor incluse în anexa B)	<p><i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (Numai populațiile din Eswatini, din Namibia și din Africa de Sud; toate celelalte populații sunt incluse în anexa A. Pentru populațiile din Eswatini și din Africa de Sud: în scopul exclusiv de a permite comerțul internațional cu animale vii către destinații corespunzătoare și acceptabile, precum și comerțul cu trofee de vânătoare. Pentru populațiile din Namibia: în scopul exclusiv de a permite comerțul internațional cu animale vii numai pentru conservarea <i>in-situ</i> și numai în zona de răspândire naturală și istorică a <i>Ceratotherium simum</i> din Africa. Toate celelalte exemplare din populațiile din Eswatini, Namibia și Africa de Sud se consideră ca fiind exemplare din speciile incluse în anexa A, iar comerțul aferent se reglementează în consecință.)</p>		<p>Rinoceri</p> <p>Rinoceri</p> <p>Rinocer alb sudic</p>

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Tapiridae	Tapiridae spp. (I) (cu excepția speciilor incluse în anexa B)	<i>Tapirus terrestris</i> (II)		Tapiri Tapiri Tapir de câmpie
PHOLIDOTA Manidae		<i>Manis</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Pangolini Pangolini
	<i>Manis crassicaudata</i> (I) <i>Manis culionensis</i> (I) <i>Manis gigantea</i> (I) <i>Manis javanica</i> (I) <i>Manis pentadactyla</i> (I) <i>Manis temminckii</i> (I) <i>Manis tetradactyla</i> (I) <i>Manis tricuspis</i> (I)			Pangolin indian Pangolin filipinez Pangolin gigant Pangolin de Java Pangolin chinez Pangolin de stepă Pangolin cu coadă lungă Pangolin de copac
PILOSA Bradypodidae		<i>Bradypus pygmaeus</i> (II) <i>Bradypus variegatus</i> (II)		Leneși cu trei degete Leneș cu trei degete pitic Leneș cu gât maro
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	Furnicari americani Furnicar mare Tamandua

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Primate (maimuțe antropoide și maimuțe) Primate
Atelidae	<i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi ornatus</i> (I) <i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Maimuțe urlătoare, maimuțe agățătoare - - Maimuță agățătoare - Maimuță agățătoare lănoasă - -
Cebidae	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I) <i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I)			Marmosete, tamarini, maimuțe din Lumea Nouă - - - - - - -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Saguinus martinsi</i> (I)			-
	<i>Saguinus oedipus</i> (I)			-
	<i>Saimiri oerstedii</i> (I)			-
Cercopithecidae				Maimuțe din Lumea Veche
	<i>Allochrocebus solatus</i> (II)			-
	<i>Cercocebus galeritus</i> (I)			Mangab cu creastă
	<i>Cercopithecus diana</i> (I)			-
	<i>Cercopithecus roloway</i> (I)			-
	<i>Colobus satanas</i> (II)			Maimuță mătăsoasă neagră
	<i>Macaca silenus</i> (I)			Macac coadă de leu
	<i>Macaca sylvanus</i> (I)			Magot
	<i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			Maimuță Drill
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			Mandrill
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			Maimuță năsoasă
	<i>Ptilocolobus bouvieri</i> (II)			-
	<i>Ptilocolobus epieni</i> (II)			-
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			-
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			-
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			-
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			-
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Ptilocolobus rufomitratus</i> (I)			Maimuță mătăsoasă de Tana
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			-
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			-
	<i>Presbytis potenziანი</i> (I)			Langur de Mentawai
	<i>Pygathrix</i> spp. (I)			Languri Douc
	<i>Rhinopithecus</i> spp. (I)			Maimuțe cu nas cârn
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			-
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			-
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			-
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			-
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			-
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			-
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I)			-
	<i>Simias concolor</i> (I)			-
	<i>Trachypithecus delacouri</i> (II)			-
	<i>Trachypithecus francoisi</i> (II)			-
	<i>Trachypithecus geei</i> (I)			-
	<i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II)			-
	<i>Trachypithecus johnii</i> (II)			-
	<i>Trachypithecus laotum</i> (II)			-
	<i>Trachypithecus pileatus</i> (I)			-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II)			-
	<i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			-
Cheirogaleidae				Lemurieni pitici și lemurieni-șoarece
	Cheirogaleidae spp. (I)			Lemurieni pitici și lemurieni-șoarece
Daubentoniidae				Lemurieni Aye Aye
	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			Lemurieni Aye Aye
Hominidae				Cimpanzei, gorile, urangutani
	<i>Gorilla beringei</i> (I)			Gorila estică
	<i>Gorilla gorilla</i> (I)			Gorila vestică
	<i>Pan</i> spp. (I)			Cimpanzeu și bonobo
	<i>Pongo abelii</i> (I)			Urangutan de Sumatra
	<i>Pongo pygmaeus</i> (I)			Urangutan de Borneo
	<i>Pongo tapanuliensis</i> (I)			Urangutan de Tapanuli
Hylobatidae				Giboni
	Hylobatidae spp. (I)			Giboni
Indriidae				Indri, sifaka și lemurieni lânoși
	Indriidae spp. (I)			Indri, sifaka și lemurieni lânoși
Lemuridae				Lemurieni mari
	Lemuridae spp. (I)			Lemurieni mari
Lepilemuridae				-
	Lepilemuridae spp. (I)			-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
Lorisidae	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			- -
Pitheciidae	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			- - - - - -
Tarsiidae	<i>Tarsius</i> spp. (II)			Tarsiene Tarsiene
PROBOSCIDEA Elephantidae	<i>Elephas maximus</i> (I) <i>Loxodonta africana</i> (I) (Cu excepția populațiilor din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe, care sunt incluse în anexa B.)	<i>Loxodonta africana</i> (II) [Numai populațiile din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe (?); toate celelalte populații sunt incluse în anexa A.]		Elefanți Elefant asiatic Elefant african
RODENTIA Chinchillidae	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (Exemplarele din forma domesticită nu intră sub incidența prezentului regulament.)			Șinșile Șinșile

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Cuniculidae			<i>Cuniculus paca</i> (III Honduras)	Paca Paca de șes
Dasyproctidae			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)	Aguti Aguti
Erethizontidae			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)	Porci spinoși din Lumea Nouă Porc spinos de copac mexican Porc spinos de copac sud-american
Hystriidae	<i>Hystrix cristata</i>			Porci spinoși din Lumea Veche Porc spinos nord-african
Muridae		<i>Leporillus conditor</i> (II) <i>Pseudomys fieldi</i> (II) <i>Xeromys myoides</i> (II) <i>Zyomys pedunculatus</i> (II)		Șoareci, șobolani Șobolan constructor - - -
Sciuridae		<i>Cynomys mexicanus</i> (II) <i>Ratufa</i> spp. (II)	<i>Marmota caudata</i> (III India) <i>Marmota himalayana</i> (III India)	Veverițe terestre, veverițe arboricole Câine de prerie mexican Marmotă cu coadă lungă Marmotă himalaiană Veverițe uriașe
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		Șoareci de copac

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
SIRENIA				
Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> (I)			Dugong Dugong
Trichechidae	<i>Trichechus inunguis</i> (I) <i>Trichechus manatus</i> (I) <i>Trichechus senegalensis</i> (I)			Lamantini
AVES				Păsări
ANSERIFORMES				
Anatidae	<i>Anas aucklandica</i> (I) <i>Anas chlorotis</i> (I) <i>Anas laysanensis</i> (I) <i>Anas nesiotis</i> (I) <i>Anas querquedula</i> <i>Asarcornis scutulata</i> (I) <i>Aythya innotata</i> <i>Aythya nyroca</i> <i>Branta ruficollis</i> (II) <i>Branta sandvicensis</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II) <i>Anas formosa</i> (II) <i>Branta canadensis leucopareia</i> (II) <i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		Rațe, găște, lebede etc. - - - - - - Rață cărâitoare - - Rață roșie - Gâscă cu pieptul roșu - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II) <i>Dendrocygna arborea</i> (II)		- -
	<i>Mergus octosetaceus</i>		<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras)	Rață de copac cu pânțecă neagră
	<i>Oxyura leucocephala</i> (II)		<i>Dendrocygna bicolor</i> (III Honduras)	Rață de copac galbenă
	<i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (I)			-
		<i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)		Rață cu cap alb
	<i>Tadorna cristata</i>			-
				Rață moțată
				-
APODIFORMES				
Trochilidae				Colibri
		Trochilidae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Colibri
	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)			-
CHARADRIIFORMES				
Burhinidae				Pasările ogorului
			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)	-
Laridae				Pescăruși, rândunici de mare
	<i>Larus relictus</i> (I)			-
Scolopacidae				Culici, fluierari
	<i>Numenius borealis</i> (I)			-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Numenius tenuirostris</i> (I) <i>Tringa guttifer</i> (I)			Culic cu cioc subțire -
CICONIIFORMES Ardeidae	<i>Ardea alba</i> <i>Bubulcus ibis</i> <i>Egretta garzetta</i>			Egrete, stârci Egretă mare Stârc de cireadă Egretă mică
Balaenicipitidae		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		Pasăre sabot Pasăre sabot
Ciconiidae	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <i>Ciconia nigra</i> (II) <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			Berze - Barză neagră - Jabiru american - -
Phoenicopteridae	<i>Phoenicopus roseus</i> (II) <i>Phoenicopus ruber</i> (II)	Phoenicopteridae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Flamingi Flamingi Flamingul roșu Flamingul american
Threskiornithidae	<i>Geronticus calvus</i> (II)	<i>Eudocimus ruber</i> (II)		Ibiși, lopătari Ibis roșu Ibis chel

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <i>Platalea leucorodia</i> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>			- - Lopătar -
COLUMBIFORMES Columbidae	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <i>Columba livia</i> <i>Ducula mindorensis</i> (I) <i>Leptotila wellsi</i> <i>Streptopelia turtur</i>	<i>Gallicolumba luzonica</i> (II) <i>Goura</i> spp. (II)	<i>Nesoenas mayeri</i> (III Mauritius)	Turturele, porumbei Porumbel nicobar - Porumbel de stâncă - Porumbel lovitură de pumnal - - - Turturică
CORACIIFORMES Bucerotidae	<i>Aceros nipalensis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A) <i>Anorrhinus</i> spp. (II) <i>Anthracoceros</i> spp. (II) <i>Berenicornis</i> spp. (II)		Calao Calao - Calao Calao Calao

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Buceros bicornis</i> (I)	<i>Buceros</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Calao
	<i>Rhinoplax vigil</i> (I)	<i>Penelopides</i> spp. (II)		-
	<i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)	<i>Rhyticeros</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Calao
CUCULIFORMES				
Musophagidae				Turaci
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)	<i>Tauraco</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Turaci
				-
FALCONIFORMES				
		FALCONIFORMES spp. (II) (Cu excepția speciilor incluse în anexa A; cu excepția unei specii din familia <i>Cathartidae</i> inclusă în anexa C; celelalte specii din familia respectivă nu sunt incluse în anexele la prezentul regulament; și cu excepția speciei <i>Caracara lutosa</i> , care nu intră sub incidența prezentului regulament.)		Păsări de pradă diurne (acvile, șoimi, ereți, vulturi) Păsări de pradă diurne

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
Accipitridae	<p><i>Accipiter brevipes</i> (II)</p> <p><i>Accipiter gentilis</i> (II)</p> <p><i>Accipiter nisus</i> (II)</p> <p><i>Aegypius monachus</i> (II)</p> <p><i>Aquila adalberti</i> (I)</p> <p><i>Aquila chrysaetos</i> (II)</p> <p><i>Aquila clanga</i> (II)</p> <p><i>Aquila heliaca</i> (I)</p> <p><i>Aquila pomarina</i> (II)</p> <p><i>Buteo buteo</i> (II)</p> <p><i>Buteo lagopus</i> (II)</p> <p><i>Buteo rufinus</i> (II)</p> <p><i>Chondrohierax wilsonii</i> (I)</p> <p><i>Circaetus gallicus</i> (II)</p> <p><i>Circus aeruginosus</i> (II)</p> <p><i>Circus cyaneus</i> (II)</p> <p><i>Circus hudsonius</i> (II)</p> <p><i>Circus macrourus</i> (II)</p> <p><i>Circus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Elanus caeruleus</i> (II)</p> <p><i>Eutriorchis astur</i> (II)</p> <p><i>Gypaetus barbatus</i> (II)</p> <p><i>Gyps fulvus</i> (II)</p>			<p>Ulii, vulturi</p> <p>Uliu cu picioare scurte</p> <p>Uliu porumbar</p> <p>Uliu păsărar</p> <p>Vultur pleșuv, vultur negru</p> <p>Acvilă imperială iberică</p> <p>Acvilă de munte</p> <p>Acvilă țipătoare mare</p> <p>Acvilă de câmp</p> <p>Acvilă țipătoare mică</p> <p>Șorecar comun</p> <p>Șorecar încălțat</p> <p>Șorecar mare</p> <p>Gaie cu cioc în cârlig de Cuba</p> <p>Șerpar</p> <p>Erete de stof</p> <p>Erete vânător</p> <p>Erete vânător american</p> <p>Erete alb</p> <p>Erete sur</p> <p>Gaie cenușie</p> <p>-</p> <p>Zăgan</p> <p>Vultur sur</p>

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p><i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (<i>Haliaeetus albicilla</i> este inclusă în anexa I; celelalte specii sunt incluse în anexa II.)</p> <p><i>Harpia harpyja</i> (I)</p> <p><i>Hieraaetus fasciatus</i> (II)</p> <p><i>Hieraaetus pennatus</i> (II)</p> <p><i>Leucopternis occidentalis</i> (II)</p> <p><i>Milvus migrans</i> (II) (cu excepția speciei <i>Milvus migrans lineatus</i>, care este inclusă în anexa B)</p> <p><i>Milvus milvus</i> (II)</p> <p><i>Neophron percnopterus</i> (II)</p> <p><i>Pernis apivorus</i> (II)</p> <p><i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)</p>			<p>Vulturi de mare</p> <p>Harpie</p> <p>Acvilă porumbacă</p> <p>Acvilă pitică</p> <p>-</p> <p>Gaie neagră</p> <p>Gaie roșie</p> <p>Hoitar</p> <p>Viespar</p> <p>Acvila maimuțelor</p>
Cathartidae	<p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>		<p><i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)</p>	<p>Vulturi din Lumea Nouă</p> <p>Condor californian</p> <p>Vultur regal</p> <p>Condor de Anzi</p>
Falconidae	<p><i>Falco araeus</i> (I)</p> <p><i>Falco biarmicus</i> (II)</p> <p><i>Falco cherrug</i> (II)</p>			<p>Șoimi</p> <p>-</p> <p>Șoim sudic</p> <p>Șoim dunărean</p>

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Oreophasis derbianus</i> (I)		<i>Ortalis vetula</i> (III Guatemala/Honduras)	-
	<i>Penelope albipennis</i> (I)		<i>Pauxi pauxi</i> (III Columbia)	-
	<i>Pipile jacutinga</i> (I)		<i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras)	-
	<i>Pipile pipile</i> (I)		<i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)	-
Megapodiidae				-
	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			Cocoș-ciocan cu picioare roșii
Phasianidae				Bibilici, potârniche, prepelițe, fazani
	<i>Catreus wallichii</i> (I)	<i>Argusianus argus</i> (II)		Fazan argus
	<i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)			-
	<i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I)			Prepeliță de Virginia
	<i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)			-
		<i>Gallus sonneratii</i> (II)		-
		<i>Ithaginis cruentus</i> (II)		-
	<i>Lophophorus impejanus</i> (I)			-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Lophophorus lhuyssii</i> (I)			-
	<i>Lophophorus sclateri</i> (I)			-
	<i>Lophura edwardsi</i> (I)			-
			<i>Lophura leucomelanos</i> (III Pakistan)	-
	<i>Lophura swinhoii</i> (I)			-
			<i>Meleagris ocellata</i> (III Guatemala)	-
	<i>Odontophorus strophium</i>			-
	<i>Ophrysia superciliosa</i>			-
			<i>Pavo cristatus</i> (III Pakistan)	-
		<i>Pavo muticus</i> (II)		-
		<i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)		-
		<i>Polyplectron germaini</i> (II)		-
		<i>Polyplectron malacense</i> (II)		-
	<i>Polyplectron napoleonis</i> (I)			-
		<i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)		-
			<i>Pucrasia macrolopha</i> (III Pakistan)	-
	<i>Rheinardia ocellata</i> (I)			-
	<i>Syrmaticus ellioti</i> (I)			-
	<i>Syrmaticus humiae</i> (I)			-
	<i>Syrmaticus mikado</i> (I)			-
		<i>Syrmaticus reevesii</i> (II)		-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Tetraogallus caspius</i> (I) <i>Tetraogallus tibetanus</i> (I) <i>Tragopan blythii</i> (I) <i>Tragopan caboti</i> (I) <i>Tragopan melanocephalus</i> (I)	 <i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (II)	 <i>Tragopan satyra</i> (III Nepal)	 - - - - - - Cocoș de prerie Attwater
GRUIFORMES Gruidae	 <i>Antigone canadensis</i> (I/II) (Specia este inclusă în anexa II, dar subspeciile <i>Antigone canadensis nesiotis</i> și <i>Antigone canadensis pulla</i> sunt incluse în anexa I.) <i>Antigone vipio</i> (I) <i>Balearica pavonina</i> (I) <i>Grus americana</i> (I) Grus grus (II) <i>Grus japonensis</i> (I) <i>Grus monacha</i> (I) <i>Grus nigricollis</i> (I) <i>Leucogeranus leucogeranus</i> (I)	 Gruidae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		 Cocori Cocori - Cocor cu cap alb Cocor negru cu coroană Cocor alb Cocor mare - - - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
Otididae	<p><i>Ardeotis nigriceps</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis undulata</i> (I)</p> <p><i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)</p> <p>Otis tarda (II)</p> <p><i>Sypheotides indicus</i> (II)</p> <p>Tetrax tetrax (II)</p>	Otididae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		<p>Dropii</p> <p>Dropii</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Dropie gulerată</p> <p>-</p> <p>Dropie</p> <p>-</p> <p>Spârcaci</p>
Rallidae	<p><i>Hypotaenidia sylvestris</i> (I)</p>			<p>Lișițe, cristei</p> <p>-</p>
Rhynochetidae	<p><i>Rhynochetos jubatus</i> (I)</p>			<p>Kagu</p> <p>Kagu</p>
PASSERIFORMES				
Alaudidae			<p><i>Alauda arvensis</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)</p> <p><i>Galerida cristata</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)</p> <p><i>Lullula arborea</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)</p> <p><i>Melanocorypha calandra</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)</p>	<p>Ciocârlii</p> <p>Ciocârlie de câmp</p> <p>Ciocârlan</p> <p>Ciocârlie de pădure</p> <p>Ciocârlie de Bărăgan</p>

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Atrichornithidae	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			- Pasărea gălăgioasă
Cotingidae	<i>Cotinga maculata</i> (I) <i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)	<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Columbia) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III Columbia)	Cotingide, păsări împodobite Pasărea umbrelă - - -
Emberizidae		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)	<i>Emberiza citrinella</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina) <i>Emberiza hortulana</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina) <i>Melopyrrha nigra</i> (III Cuba) <i>Tiaris canorus</i> (III Cuba)	Presuri, cardinali, tangara Presură galbenă Presură de grădină - - - -
Estrildidae		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i>		- - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Lonchura oryzivora</i> (II)		-
		<i>Poephila cincta cincta</i> (II)		Cintezoi cu gât negru
Fringillidae	<i>Carduelis cucullata</i> (I)		<i>Carduelis cannabina</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Sticleți, canari Cânepar
			<i>Carduelis carduelis</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Sticlete
			<i>Carduelis flammea</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	- Inăriță
			<i>Carduelis hornemanni</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Inăriță de tundră
			<i>Carduelis spinus</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Scatiu
		<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		-
			<i>Carpodacus erythrinus</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Mugurar roșu
			<i>Loxia curvirostra</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Forfecuță
			<i>Pyrrhula pyrrhula</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Mugurar
			<i>Serinus serinus</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Cănăraș

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Hirundinidae	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			Rândunici -
Icteridae	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			Icteride -
Meliphagidae		<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (II)		Melifage -
Muscicapidae	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Mauritius)	<i>Copsychus malabaricus</i> (II) <i>Cyornis ruckii</i> (II) <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (II) <i>Dasyornis longirostris</i> (II)	<i>Erithacus rubecula</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina) <i>Ficedula parva</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina) <i>Hippolais icterina</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Muscari din Lumea Veche etc. - - - - - Măcăleandru Muscar mic - - Frunzăriță galbenă -
		<i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Garrulax taewanus</i> (II)		
		<i>Leiothrix argenteauris</i> (II)		

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Leiothrix lutea</i> (II)		-
		<i>Liocichla omeiensis</i> (II)		-
			<i>Luscinia svecica</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Gușă vânătă
			<i>Luscinia luscinia</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Privighetoare de zăvoi
			<i>Luscinia megarhynchos</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Privighetoare roșcată
			<i>Monticola saxatilis</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Mierlă de piatră
	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)			-
	<i>Picathartes oreas</i> (I)			-
			<i>Sylvia atricapilla</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Silvie cu cap negru
			<i>Sylvia borin</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Silvie de zăvoi
			<i>Sylvia curruca</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Silvie mică
			<i>Sylvia nisoria</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Silvie porumbacă
			<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (III Mauritius)	-
			<i>Turdus merula</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Mierlă

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
			<i>Turdus philomelos</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Sturz cântător
Oriolidae			<i>Oriolus oriolus</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Granguri Grangur
Paradisaeidae		Paradisaeidae spp. (II)		Pasărea paradisului Pasărea paradisului
Paridae			<i>Parus ater</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Pițigoi Pițigoi de brădet
Pittidae	<i>Pitta gurneyi</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I)	<i>Pitta guajana</i> (II) <i>Pitta nympha</i> (II)		- - - - -
Pycnonotidae	<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (I) (această includere intră în vigoare la 25 noiembrie 2023)	<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II) (până la 24 noiembrie 2023)		- -
Sturnidae	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Gracula religiosa</i> (II)		Grauri - Maina-de-Bali
Troglodytidae			<i>Troglodytes troglodytes</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Ochiuboului Ochiuboului

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Zosteropidae	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			- -
PELECANIFORMES				
Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			Fregate Fregată cu pânțece alb
Pelecanidae				Pelican
	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			Pelican creț
Sulidae				Corbi de mare
	<i>Papasula abbotti</i> (I)			-
PICIFORMES				
Capitonidae			<i>Semnormis ramphastinus</i> (III Columbia)	- -
Picidae				Ciocănit
	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Ciocănit
Ramphastidae				Tucani
		<i>Pteroglossus aracari</i> (II)	<i>Bailloni</i> <i>bailloni</i> (III Argentina)	- Tucan trompetist
		<i>Pteroglossus viridis</i> (II)	<i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentina)	- -
		<i>Ramphastos sulfuratus</i> (II)	<i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentina)	- Tucan cu cioc curcubeu
		<i>Ramphastos toco</i> (II)		Tucan toco

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II)	<i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentina)	- - -
PODICIPEDIFORMES Podicipedidae	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			Corcodei -
PROCELLARIIFORMES Diomedeidae		<i>Phoebastria albatrus</i> (II)		Albatroși -
PSITTACIFORMES		PSITTACIFORMES spp. (II) (Cu excepția speciilor incluse în anexa A și excluzând speciile <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> și <i>Psittacula krameri</i> , care nu sunt incluse în anexele la prezentul regulament.)		Cacadu, lorius, ara, peruși, papagali etc. Papagali etc.
Cacatuidae	<i>Cacatua goffiniana</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I) <i>Cacatua sulphurea</i> (I) <i>Probosciger aterrimus</i> (I)			Cacadu Papagalul cacadu Goffin - - - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			-
	<i>Ara macao</i> (I)			Ara stacojiu
	<i>Ara militaris</i> (I)			-
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			-
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			-
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			-
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			-
	<i>Cyanoramphus novaehollandiae</i> (I)			Papagal Kakariki
	<i>Cyanoramphus saisseti</i> (I)			Peruș de Noua Caledonie
	<i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)			Papagal de smochin al lui Coxen
	<i>Eunymphicus cornutus</i> (I)			-
	<i>Guarouba guarouba</i> (I)			-
	<i>Neophema chrysogaster</i> (I)			-
	<i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)			-
	<i>Pezoporus flaviventris</i> (I)			-
	<i>Pezoporus occidentalis</i> (I)			-
	<i>Pezoporus wallicus</i> (I)			-
	<i>Pionopsitta pileata</i> (I)			-
	<i>Primolius couloni</i> (I)			-
	<i>Primolius maracana</i> (I)			-
	<i>Psephotellus chrysopterygius</i> (I)			-
	<i>Psephotellus dissimilis</i> (I)			-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Psephotellus pulcherrimus</i> (I) <i>Psittacula echo</i> (I) <i>Psittacus erithacus</i> (I) <i>Pyrrhura cruentata</i> (I) <i>Rhynchopsitta</i> spp. (I) <i>Strigops habroptilus</i> (I)			- - Papagal cenușiu african - - Papagal-bufniță
RHEIFORMES Rheidae	<i>Pterocnemia pennata</i> (I) (cu excepția speciei <i>Pterocnemia pennata pennata</i> , care este inclusă în anexa B)	<i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II) <i>Rhea americana</i> (II)		Nandu - - Struț sud-american (nandu)
SPHENISCIFORMES Spheniscidae	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		Pinguini - -
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A și a speciei <i>Sceloglaux albifacies</i>)		Bufnițe, huhurezi Bufnițe, huhurezi
Strigidae	<i>Aegolius funereus</i> (II) <i>Asio flammeus</i> (II) <i>Asio otus</i> (II)			Bufnițe, huhurezi Minuniță Ciuf de câmp Ciuf de pădure

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p>Athene noctua (II)</p> <p>Bubo bubo (II) (cu excepția speciei <i>Bubo bubo bengalensis</i>, care este inclusă în anexa B)</p> <p>Glaucidium passerinum (II)</p> <p><i>Heteroglaux blewitti</i> (I)</p> <p><i>Mimizuku gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Ninox natalis</i> (I)</p> <p>Nyctea scandiaca (II)</p> <p><i>Otus ireneae</i> (II)</p> <p>Otus scops (II)</p> <p>Strix aluco (II)</p> <p>Strix nebulosa (II)</p> <p>Strix uralensis (II) (cu excepția speciei <i>Strix uralensis davidi</i>, care este inclusă în anexa B)</p> <p>Surnia ulula (II)</p>			<p>Cucuvea</p> <p>Buhă</p> <p>Cucuvea pitică</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Bufniță polară</p> <p>-</p> <p>Ciuș</p> <p>Huhurez mic</p> <p>Huhurez bărbos</p> <p>Huhurez mare</p> <p>Ciuhurez undulat</p>
Tytonidae	<p>Tyto alba (II)</p> <p><i>Tyto soumagnei</i> (I)</p>			<p>Strigi</p> <p>Strigă</p> <p>-</p>
STRUTHIONIFORMES				
Struthionidae	<p><i>Struthio camelus</i> (I) (Numai populațiile din Algeria, Burkina Faso, Camerun, Republica Centrafricană, Ciad, Mali, Mauritania, Maroc, Niger, Nigeria, Senegal și Sudan; nicio altă populație nu este inclusă în anexele la prezentul regulament.)</p>			<p>Struț</p> <p>Struț</p>

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
TINAMIFORMES				
Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			- -
TROGONIFORMES				
Trogonidae	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			Quetzal -
REPTILIA				Reptile
CROCODYLIA				Aligatori, caimani, crocodili
		CROCODYLIA spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Aligatori, caimani, crocodili
Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (cu excepția populației din Argentina, care este inclusă în anexa B, și a populației din Brazilia, care este inclusă în anexa B și face obiectul unei cote anuale de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (Cu excepția populației din Brazilia, care este inclusă în anexa B, și a populației din Ecuador, care este inclusă în anexa B și face obiectul unei cote anuale de export zero până la aprobarea unei cote anuale de export de către Secretariatul CITES și de către grupul IUCN/SSC al specialiștilor în domeniul crocodililor.)			Aligatori, caimani Aligator chinezesc - Caiman cu bot lat Caiman negru

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Crocodylidae	<p><i>Crocodylus acutus</i> (I) (Cu excepția populației din Districtul de management integrat al mangrovelor din Golful Cispata, Tinajones, La Balsa și zonele din împrejurimi, Departamentul Córdoba, Columbia, și a populației din Cuba, care sunt incluse în anexa B, și a populației din Mexic, care este inclusă în anexa B și face obiectul unei cote de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale.)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (I) (Cu excepția populației din Belize, cu o cotă zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale, precum și a populației din Mexic, care este inclusă în anexa B.)</p>			<p>Crocodili</p> <p>Crocodil american</p> <p>-</p> <p>Crocodil de Orinoco</p> <p>Crocodil din Filipine</p> <p>-</p>

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Crocodylus rhombifer</i> (I)			-
	<i>Crocodylus siamensis</i> (I)			-
	<i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)			Crocodil pitic african
	<i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			-
Gavialidae				Gaviali
	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			Gavial de Gange
RHYNCHOCEPHALIA				
Sphenodontidae				-
	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			-
SAURIA				
Agamidae				-
			<i>Calotes ceylonensis</i> (III Sri Lanka)	-
			<i>Calotes desilvai</i> (III Sri Lanka)	-
			<i>Calotes liocephalus</i> (III Sri Lanka)	-
			<i>Calotes liolepis</i> (III Sri Lanka)	-
			<i>Calotes manamendrai</i> (III Sri Lanka)	-
			<i>Calotes nigrilabris</i> (III Sri Lanka)	-
			<i>Calotes pethiyagodai</i> (III Sri Lanka)	-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Ceratophora aspera</i> (II) (cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale)		-
	<i>Ceratophora erdeleni</i> (I)			-
	<i>Ceratophora karu</i> (I)			-
		<i>Ceratophora stoddartii</i> (II) (cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale)		-
	<i>Ceratophora tennentii</i> (I)			-
	<i>Cophotis ceylanica</i> (I)			Șopârle pitice
	<i>Cophotis dumbara</i> (I)			-
			<i>Ctenophorus</i> spp. (III Australia)	
			<i>Intellagama</i> spp. (III Australia)	Dragoni de apă
		<i>Lyriocephalus scutatus</i> (II) (cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale)		-
		<i>Physignathus cocincinus</i> (II)		-
		<i>Saara</i> spp. (II)		-
			<i>Tympanocryptis</i> spp. (III Australia)	-
		<i>Uromastyx</i> spp. (II)		-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Anguidae	<p><i>Abronia anzueto</i> (I)</p> <p><i>Abronia campbelli</i> (I)</p> <p><i>Abronia fimbriata</i> (I)</p> <p><i>Abronia frosti</i> (I)</p> <p><i>Abronia meledona</i> (I)</p>	<p><i>Abronia</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A. S-a stabilit o cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice în cazul speciilor <i>Abronia aurita</i>, <i>A. gaiophasma</i>, <i>A. montecristoi</i>, <i>A. salvadorensis</i> și <i>A. vasconcelosii</i>)</p>		<p>Șopârle-aligator</p> <p>Șopârle-aligator</p>
Chamaeleonidae	<p><i>Brookesia perarmata</i> (I)</p> <p><i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)</p>	<p><i>Archaius</i> spp. (II)</p> <p><i>Bradypodion</i> spp. (II)</p> <p><i>Brookesia</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)</p> <p><i>Calumma</i> spp. (II)</p> <p><i>Chamaeleo</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)</p> <p><i>Furcifer</i> spp. (II)</p> <p><i>Kinyongia</i> spp. (II)</p> <p><i>Nadzikambia</i> spp. (II)</p>		<p>Cameleoni</p> <p>Cameleoni pitici</p> <p>Cameleoni pitici</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Cameleoni</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Cameleoni pitici</p> <p>Cameleoni pitici</p>

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Palleon</i> spp. (II) <i>Rhampholeon</i> spp. (II) <i>Rieppeleon</i> spp. (II) <i>Trioceros</i> spp. (II)		Cameleoni pigmei Cameleoni pigmei
Cordylidae		<i>Cordylus</i> spp. (II) <i>Hemicordylus</i> spp. (II) <i>Karusaurus</i> spp. (II) <i>Namazonurus</i> spp. (II) <i>Ninurta</i> spp. (II) <i>Ouroborus</i> spp. (II) <i>Pseudocordylus</i> spp. (II) <i>Smaug</i> spp. (II)		- -
Eublepharidae		<i>Goniurosaurus</i> spp. (II) (cu excepția speciilor indigene din Japonia)	<i>Goniurosaurus kuroiwae</i> #18 (III Japonia) <i>Goniurosaurus orientalis</i> #18 (III Japonia) <i>Goniurosaurus sengokui</i> #18 (III Japonia) <i>Goniurosaurus splendens</i> #18 (III Japonia) <i>Goniurosaurus toyamai</i> #18 (III Japonia) <i>Goniurosaurus yamashinae</i> #18 (III Japonia)	- - - - - -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Gekkonidae				Gecko
	<i>Cnemaspis psychedelica</i> (I)	<i>Cyrtodactylus jeyporensis</i> (II)	<i>Carphodactylus</i> spp. (III Australia)	-
				-
			<i>Dactylocnemis</i> spp. (III Noua Zeelandă)	-
		<i>Gekko gekko</i> (II)		Gecko Tokay
	<i>Gonatodes daudini</i> (I)			-
			<i>Hoplodactylus</i> spp. (III Noua Zeelandă)	-
				-
	<i>Lygodactylus williamsi</i> (I)		<i>Mokopirirakau</i> spp. (III Noua Zeelandă)	-
		<i>Nactus serpensinsula</i> (II)		-
		<i>Naultinus</i> spp. (II)		-
			<i>Nephrurus</i> spp. (III Australia)	-
			<i>Orraya</i> spp. (III Australia)	-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
			<i>Sphaerodactylus oliveri</i> (III Cuba)	-
			<i>Sphaerodactylus pimenta</i> (III Cuba)	-
			<i>Sphaerodactylus ruibali</i> (III Cuba)	-
			<i>Sphaerodactylus siboney</i> (III Cuba)	-
			<i>Sphaerodactylus torrei</i> (III Cuba)	-
			<i>Strophurus</i> spp. (III Australia)	-
		<i>Tarentola chazaliae</i> (II)		-
			<i>Toropuku</i> spp. (III Noua Zeelandă)	-
			<i>Tuketuku</i> spp. (III Noua Zeelandă)	-
			<i>Underwoodisaurus</i> spp. (III Australia)	-
		<i>Uroplatus</i> spp. (II)		-
			<i>Uvidicolus</i> spp. (III Australia)	-
			<i>Woodworthia</i> spp. (III Noua Zeelandă)	-
Helodermatidae				Șopârle veninoase
		<i>Heloderma</i> spp. (II) (cu excepția subspeciilor incluse în anexa A)		Șopârle veninoase
	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)			-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Iguanidae	<i>Brachylophus</i> spp. (I) <i>Cyclura</i> spp. (I) <i>Sauromalus varius</i> (I)	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II) <i>Conolophus</i> spp. (II) <i>Ctenosaura</i> spp. (II) <i>Iguana</i> spp. (II)		Iguane Iguana marină de Galapagos Iguana de Fiji Iguane terestre de Galapagos Iguane cu coada spinoasă Iguane terestre Iguane Reptilă chuckwalla din insula San Esteban
Lacertidae	<i>Gallotia simonyi</i> (I) <i>Podarcis lilfordi</i> (II) <i>Podarcis pityusensis</i> (II)			Șopârle - Șopârlă de zid -
Lanthanotidae		Lanthanotidae spp. (II) (S-a stabilit o cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale.)		Șopârle fără urechi
Phrynosomatidae		<i>Phrynosoma</i> spp. (II)		-
Polychrotidae			<i>Anolis aguroi</i> (III Cuba) <i>Anolis baracoae</i> (III Cuba) <i>Anolis barbatus</i> (III Cuba)	Șopârle din genul Anolis

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
			<i>Anolis chamaeleonides</i> (III Cuba) <i>Anolis equestris</i> (III Cuba) <i>Anolis guamuhaya</i> (III Cuba) <i>Anolis luteogularis</i> (III Cuba) <i>Anolis pigmaequestris</i> (III Cuba) <i>Anolis porcus</i> (III Cuba)	
Scincidae	<i>Tiliqua adelaidensis</i> (I)	<i>Corucia zebrata</i> (II)	<i>Egernia</i> spp. (III Australia) <i>Tiliqua multifasciata</i> (III Australia) <i>Tiliqua nigrolutea</i> (III Australia) <i>Tiliqua occipitalis</i> (III Australia) <i>Tiliqua rugosa</i> (III Australia) <i>Tiliqua scincoides intermedia</i> (III Australia) <i>Tiliqua scincoides scincoides</i> (III Australia)	- - - - - - -
Teiidae		<i>Crocodilurus amazonicus</i> (II)		- -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Salvator</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp. (II)		- -
Varanidae	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Varani Varani - - - Dragonul de Komodo - -
Xenosauridae	<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (I)			- -
SERPENTES Boidae	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Chilabothrus monensis</i> (I) <i>Chilabothrus subflavus</i> (I) <i>Eryx jaculus</i> (II)	Boidae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Șerpi Șerpi boa Șerpi boa - - - - Șarpe de stepă

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)			-
Bolyeriidae	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)	Bolyeriidae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		- - - -
Colubridae		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II) <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atretium schistosum</i> (III India) <i>Cerberus rynchops</i> (III India) <i>Xenochrophis piscator</i> (III India) <i>Xenochrophis schnurrenbergeri</i> (III India) <i>Xenochrophis tyleri</i> (III India)	Șerpi, șerpi de apă - - - - - - -
Elapidae		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Honduras)	Cobre, șerpi-coral - -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
			<i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras)	-
			<i>Micrurus ruatanus</i> (III Honduras)	-
		<i>Naja atra</i> (II)		-
		<i>Naja kaouthia</i> (II)		-
		<i>Naja mandalayensis</i> (II)		-
		<i>Naja naja</i> (II)		Șarpe-cu-ochelari
		<i>Naja oxiana</i> (II)		-
		<i>Naja philippinensis</i> (II)		-
		<i>Naja sagittifera</i> (II)		-
		<i>Naja samarensis</i> (II)		-
		<i>Naja siamensis</i> (II)		-
		<i>Naja sputatrix</i> (II)		-
		<i>Naja sumatrana</i> (II)		-
		<i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Cobră regală
Loxocemidae				-
		Loxocemidae spp. (II)		-
Pythonidae				Pitoni
		Pythonidae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Pitoni
	<i>Python molurus</i> (I)			Piton indian
Tropidophiidae				-
		Tropidophiidae spp. (II)		-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
Viperidae		<i>Atheris desaixi</i> (II) <i>Bitis worthingtoni</i> (II) <i>Crotalus durissus unicolor</i> <i>Montivipera wagneri</i> (II) <i>Protobothrops mangshanensis</i> (II) <i>Pseudocerastes urarachnoides</i> (II)	<i>Crotalus durissus</i> (III Honduras) (cu excepția subspeciei incluse în anexa B) <i>Daboia palaestinae</i> (III Israel) (această includere intră în vigoare la 4 mai 2023) <i>Daboia russelii</i> (III India)	Șerpi cu clopoței, vipere - - Șarpe cu clopoței tropical - - - - - - - - - Viperă de stepă
TESTUDINES				
Carettochelyidae		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		- -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Chelidae	<i>Pseudemadura umbrina</i> (I)	<i>Chelodina mccordi</i> (II) (S-a stabilit o cotă anuală de export zero pentru exemplarele capturate din natură.) <i>Chelus fimbriatus</i> (II) (include <i>Chelus orinocensis</i>)		- - Broască țestoasă matamata -
Cheloniidae	Cheloniidae spp. (I)			Broaște țestoase marine Broaște țestoase marine
Chelydridae		<i>Chelydra serpentina</i> (II) <i>Macrochelys temminckii</i> (II)		- - -
Dermatemydidae		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		- -
Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			- -
Emydidae		<i>Chrysemys picta</i> (numai exemplare vii) <i>Clemmys guttata</i> (II) <i>Emydoidea blandingii</i> (II)	<i>Emys orbicularis</i> (III Ucraina) (populația din Ucraina)	Broaște țestoase de apă dulce - - - Țestoasă de apă

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)	<i>Glyptemys insculpta</i> (II)	<i>Graptemys</i> spp. (III Statele Unite ale Americii) (cu excepția speciilor incluse în anexa B)	-
		<i>Graptemys barbouri</i> (II)		-
		<i>Graptemys ernsti</i> (II)		-
		<i>Graptemys gibbonsi</i> (II)		-
		<i>Graptemys pearlensis</i> (II)		-
		<i>Graptemys pulchra</i> (II)		-
		<i>Malaclemys terrapin</i> (II)		-
	<i>Terrapene coahuila</i> (I)	<i>Terrapene</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		-
Geoemydidae	<i>Batagur affinis</i> (I)			-
	<i>Batagur baska</i> (I)			-
		<i>Batagur borneoensis</i> (II) (S-a stabilit o cotă anuală de export zero pentru exemplarele capturate din natură și tranzacționate în scopuri comerciale.)		
	<i>Batagur kachuga</i> (I)	<i>Batagur dhongoka</i> (II)		

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p><i>Cuora bourreti</i> (I)</p> <p><i>Cuora galbinifrons</i> (I)</p> <p><i>Cuora picturata</i> (I)</p> <p><i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)</p>	<p><i>Batagur trivittata</i> (II) (S-a stabilit o cotă anuală de export zero pentru exemplarele capturate din natură și tranzacționate în scopuri comerciale.)</p> <p><i>Cuora</i> spp. (II) (Cu excepția speciilor incluse în anexa A, s-a stabilit o cotă anuală de export zero pentru <i>Cuora aurocapitata</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. yunnanensis</i> și <i>C. zhoui</i> pentru exemplarele capturate din natură și tranzacționate în scopuri comerciale.)</p> <p><i>Cyclenys</i> spp. (II)</p> <p><i>Geoemyda japonica</i> (II)</p> <p><i>Geoemyda spengleri</i> (II)</p> <p><i>Hardella thurjii</i> (II)</p> <p><i>Heosemys annandalii</i> (II) (S-a stabilit o cotă anuală de export zero pentru exemplarele capturate din natură și tranzacționate în scopuri comerciale.)</p>		<p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p>

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<p><i>Heosemys depressa</i> (II) (S-a stabilit o cotă anuală de export zero pentru exemplarele capturate din natură și tranzacționate în scopuri comerciale.)</p> <p><i>Heosemys grandis</i> (II)</p> <p><i>Heosemys spinosa</i> (II)</p> <p><i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)</p> <p><i>Malayemys khoratensis</i> (II)</p> <p><i>Malayemys macrocephala</i> (II)</p> <p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p>		-
	<i>Mauremys annamensis</i> (I)		<i>Mauremys iversoni</i> (III China)	-
		<i>Mauremys japonica</i> (II)		-
			<i>Mauremys megalcephala</i> (III China)	-
		<i>Mauremys mutica</i> (II)		-
		<i>Mauremys nigricans</i> (II)		-
			<i>Mauremys pritchardi</i> (III China)	-
			<i>Mauremys reevesii</i> (III China)	-
			<i>Mauremys sinensis</i> (III China)	-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	Melanochelys tricarinata (I)			-
		Melanochelys trijuga (II)		-
	Morenia ocellata (I)			-
		Morenia petersi (II)		-
		Notochelys platynota (II)		-
			Ocadia glyphistoma (III China)	-
			Ocadia philippeni (III China)	-
		Orlitia borneensis (II) (S-a stabilit o cotă anuală de export zero pentru exemplarele capturate din natură și tranzacționate în scopuri comerciale.)		-
		Pangshura spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		-
	Pangshura tecta (I)			-
		Rhinoclemmys spp. (II)		-
		Sacalia bealei (II)		-
			Sacalia pseudocellata (III China)	-
		Sacalia quadriocellata (II)		-
		Siebenrockiella crassicollis (II)		-
		Siebenrockiella leytensis (II)		-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Vijayachelys silvatica</i> (II)		-
Kinosternidae	<i>Kinosternon cora</i> (I) <i>Kinosternon vogti</i> (I)	<i>Claudius angustatus</i> (II) <i>Kinosternon</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A) <i>Staurotypus salvinii</i> (II) <i>Staurotypus triporcatus</i> (II) <i>Sternotherus</i> spp. (II)		- - - - - -
Platysternidae	Platysternidae spp. (I)			- -
Podocnemididae		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II) <i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II) <i>Podocnemis</i> spp. (II)		- - -
Testudinidae		Testudinidae spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A; s-a stabilit o cotă anuală de export zero pentru specia <i>Centrochelys sulcata</i> , pentru exemplare capturate din natură și tranzacționate în principal în scopuri comerciale.)		Broaște țestoase de uscat Broaște țestoase de uscat

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Astrochelys radiata</i> (I) <i>Astrochelys yniphora</i> (I) <i>Chelonoidis niger</i> (I) <i>Geochelone elegans</i> (I) <i>Geochelone platynota</i> (I) <i>Gopherus flavomarginatus</i> (I) <i>Malacochersus tornieri</i> (I) <i>Psammobates geometricus</i> (I) <i>Pyxis arachnoides</i> (I) <i>Pyxis planicauda</i> (I) <i>Testudo graeca</i> (II) <i>Testudo hermanni</i> (II) <i>Testudo kleinmanni</i> (I) <i>Testudo marginata</i> (II)			- - - Țestoasă stelată indiană - - Țestoasa-clătită - - - Broască țestoasă de uscat dobrogeană - - -
Trionychidae		<i>Amyda cartilaginea</i> (II) <i>Apalone</i> spp. (II) (cu excepția subspeciilor incluse în anexa A) <i>Apalone spinifera atra</i> (I) <i>Chitra</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Broaște țestoase cu carapace moale - - - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Chitra chitra</i> (I)			-
	<i>Chitra vandijki</i> (I)			-
		<i>Cyclanorbis elegans</i> (II)		-
		<i>Cyclanorbis senegalensis</i> (II)		-
		<i>Cycloderma aubryi</i> (II)		-
		<i>Cycloderma frenatum</i> (II)		-
		<i>Dogania subplana</i> (II)		-
		<i>Lissemys ceylonensis</i> (II)		-
		<i>Lissemys punctata</i> (II)		-
		<i>Lissemys scutata</i> (II)		-
		<i>Nilssonina formosa</i> (II)		-
	<i>Nilssonina gangetica</i> (I)			-
	<i>Nilssonina hurum</i> (I)			-
	<i>Nilssonina leithii</i> (I)			-
	<i>Nilssonina nigricans</i> (I)			-
		<i>Palea steindachneri</i> (II)		-
		<i>Pelochelys</i> spp. (II)		-
		<i>Pelodiscus axenaria</i> (II)		-
		<i>Pelodiscus maackii</i> (II)		-
		<i>Pelodiscus parviformis</i> (II)		-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Rafetus euphraticus</i> (II) <i>Rafetus swinhoi</i> (II) <i>Trionyx triunguis</i> (II)		- - Țestoasă cu carapace moale din Africa
AMPHIBIA				Amfibieni
ANURA				Broaște și broaște râioase
Aromobatidae		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates hodli</i> (II) <i>Allobates myersi</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II) <i>Anomaloglossus rufulus</i> (II)		- - - - Broască râioasă Sira
Bufonidae	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I) <i>Atelopus zeteki</i> (I) <i>Incilius periglenes</i> (I) <i>Nectophrynoides</i> spp. (I) <i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I) <i>Sclerophrys channingi</i> (I) <i>Sclerophrys superciliaris</i> (I)			Broaște râioase - - - - - - -
Calyptocephalellidae			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III Chile)	-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Centrolenidae		Centrolenidae spp. (II)		Broaște de sticlă
Conrauidae		<i>Conraua goliath</i>		Broaște -
Dendrobatidae		<i>Adelphobates</i> spp. (II) <i>Ameerega</i> spp. (II) <i>Andinobates</i> spp. (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Excidobates</i> spp. (II) <i>Hyloxalus azureiventris</i> (II) <i>Minyobates</i> spp. (II) <i>Oophaga</i> spp. (II) <i>Paruwrobates andinus</i> (II) <i>Paruwrobates erythromos</i> (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II) <i>Ranitomeya</i> spp. (II)		Broaște veninoase - - - - - -
Dicroglossidae		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		Broaște - -
Hylidae		<i>Agalychnis annae</i> (II) <i>Agalychnis callidryas</i> (II)		- - -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Agalychnis lemur</i> (II) (cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale) <i>Agalychnis moreletii</i> (II) <i>Agalychnis saltator</i> (II) <i>Agalychnis spurrelli</i> (II) <i>Agalychnis terranova</i> (II)		- - - -
Mantellidae		<i>Mantella</i> spp. (II)		- -
Microhylidae		<i>Dyscophus antongilii</i> (II) <i>Dyscophus guineti</i> (II) <i>Dyscophus insularis</i> (II) <i>Scaphiophryne boribory</i> (II) <i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II) <i>Scaphiophryne marmorata</i> (II) <i>Scaphiophryne spinosa</i> (II)		- - - - - -
Myobatrachidae		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (Cu excepția <i>Rheobatrachus silus</i> și a <i>Rheobatrachus vitellinus</i> , care nu sunt incluse în anexe.)		- -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
Telmatobiidae	<i>Telmatobius culeus</i> (I)			Broaște de apă Broască de Titicaca
CAUDATA Ambystomatidae		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		Axolot - Axolot
Cryptobranchidae	<i>Andrias</i> spp. (I)		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III Statele Unite ale Americii)	Salamandre uriașe Salamandre uriașe -
Hynobiidae			<i>Hynobius amjiensis</i> (III China)	Salamandre asiatice
Salamandridae	<i>Neurergus kaiseri</i> (I)	<i>Echinotriton chinhaiensis</i> (II) <i>Echinotriton maxiquadratus</i> (II) <i>Laotriton laoensis</i> (II) (cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale) <i>Paramesotriton</i> spp. (II)	<i>Echinotriton andersoni</i> #18 (III Japonia)	Salamandre și tritoni - - - Salamandră de Laos - -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Tylotriton</i> spp. (II)	<i>Salamandra algira</i> (III Algeria)	Triton-crocodil
ELASMOBRANCHII				Pești cartilaginoși, rechini și vatos
CARCHARHINIFORMES Carcharhinidae		<i>Carcharhinidae</i> spp. (II) (această includere intră în vigoare la 25 noiembrie 2023) <i>Carcharhinus falciformis</i> (II) (până la 24 noiembrie 2023) <i>Carcharhinus longimanus</i> (II) (până la 24 noiembrie 2023)		- Rechin catifelat Rechin cu înotătoare albe
Sphyrnidae		<i>Sphyrnidae</i> spp. (II)		Rechini-ciocan
LAMNIFORMES Alopiidae		<i>Alopias</i> spp. (II)		Rechini-vulpe Rechini-vulpe
Cetorhinidae		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		Rechini pelerini Rechin pelerin
Lamnidae		<i>Carcharodon carcharias</i> (II) <i>Isurus oxyrinchus</i> (II) <i>Isurus paucus</i> (II) <i>Lamna nasus</i> (II)		Rechini albi Rechin alb Rechin mako Rechin mako cu înotătoare lungi Rechinul scrumbiilor

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
MYLIOBATIFORMES				
Myliobatidae		Mobula spp. (II)		-
Potamotrygonidae		Potamotrygon albimaculata (II)	Paratrygon aiereba (III Columbia)	-
			Potamotrygon spp. (III Brazilia) (populațiile din Brazilia) (speciile care nu sunt incluse în anexa B)	-
			Potamotrygon constellata (III Columbia)	-
		Potamotrygon henlei (II)		-
		Potamotrygon jabuti (II)		-
		Potamotrygon leopoldi (II)		-
			Potamotrygon magdalenae (III Columbia)	-
		Potamotrygon marquesi (II)		-
			Potamotrygon motoro (III Columbia)	-
			Potamotrygon orbignyi (III Columbia)	-
			Potamotrygon schroederi (III Columbia)	-
			Potamotrygon scobina (III Columbia)	-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Potamotrygon signata</i> (II) <i>Potamotrygon wallacei</i> (II)	<i>Potamotrygon yepezi</i> (III Columbia)	- - -
ORECTOLOBIFORMES				
Rhincodontidae		<i>Rhincodon typus</i> (II)		Rechini balenă Rechin balenă
RHINOPRISTIFORMES				
Pristidae	Pristidae spp. (I)			Pești fierăstrău Pești fierăstrău
Glaucostegidae		<i>Glaucostegus</i> spp. (II)		- -
Rhinidae		Rhinidae spp. (II)		- -
Rhinobatidae		Rhinobatidae spp. (II)		Pești-ghitară
ACTINOPTERI				Pești
ACIPENSERIFORMES				
Acipenseridae	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)	ACIPENSERIFORMES spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		Sturioni și pești-spadă Sturioni - Șip

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
ANGUILLIFORMES				
Anguillidae		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		Anghile de apă dulce Anghilă
CYPRINIFORMES				
Catostomidae	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			- -
Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsii</i> (II)		Crapii - Mreană cu ochii roșii
OSTEOGLOSSIFORMES				
Arapaimidae		<i>Arapaima gigas</i> (II)		- -
Osteoglossidae	<i>Scleropages formosus</i> (I) <i>Scleropages inscriptus</i> (I)			- -
PERCIFORMES				
Labridae		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		- -
Pomacanthidae		<i>Holacanthus clarionensis</i> (II)	<i>Holacanthus limbaughi</i> (III Franța)	- -
Sciaenidae	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			- Totoaba

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
SILURIFORMES				
Pangasiidae	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			- Somn uriaș
Loricariidae		<i>Hypancistrus zebra</i> (II) (cotă de export zero pentru exemplarele sălbatice tranzacționate în scopuri comerciale)		- -
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		ACE de mare, căluți de mare Căluți de mare
DIPNEUSTI				-
CERATODONTIFORMES				
Neoceratodontidae		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		- -
COELACANTHI				Celacant
COELACANTHIFORMES				
Latimeriidae	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Celacant Celacant
ECHINODERMATA (STELE-DE-MARE, OFIURI, URSINE ȘI CASTRAVEȚI-DE-MARE)				
HOLOTHUROIDEA				Castraveți-de-mare
ASPIDOCHIROTIDA				
Stichopodidae		<i>Thelenota</i> spp. (II) (Această includere intră în vigoare la 25 mai 2024.)	<i>Isostichopus fuscus</i> (III Ecuador)	Castraveți-de-mare -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
HOLOTHURIIDA				
Holothuriidae		<i>Holothuria fuscogilva</i> (II) <i>Holothuria nobilis</i> (II) (<i>Holothuria whitmaei</i> (II)		Castraveți-de-mare -
ARTHROPODA (ARTROPODE)				
ARACHNIDA				Păianjeni și scorpioni
ARANEAE				
Theraphosidae		<i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II) <i>Poecilotheria</i> spp. (II) <i>Sericopelma angustum</i> (II) <i>Sericopelma embrithes</i> (II) <i>Tliltocatl</i> spp. (II)	 <i>Caribena versicolor</i> (III Uniunea Europeană)	Tarantule - - - Păianjeni ornamentali -
SCORPIONES				
Scorpionidae		<i>Pandinus camerounensis</i> (II) <i>Pandinus dictator</i> (II)		Scorpioni

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Pandinus gambiensis</i> (II) <i>Pandinus imperator</i> (II) <i>Pandinus roeseli</i> (II)		- Scorpion imperial
INSECTA				Insecte
COLEOPTERA				Gândaci
Lucanidae			<i>Colophon</i> spp. (III Africa de Sud)	- -
Scarabaeidae		<i>Dynastes satanas</i> (II)		Scarabei -
LEPIDOPTERA				Fluturi
Nymphalidae			<i>Agrias amydon boliviensis</i> (III Bolivia) <i>Morpho godartii lachaumei</i> (III Bolivia) <i>Prepona praeneste buckleyana</i> (III Bolivia)	
Papilionidae	<i>Achillides chikae chikae</i> (I) <i>Achillides chikae hermeli</i> (I)	<i>Atrophaneura jophon</i> (II) <i>Atrophaneura palu</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)		- - - - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Bhutanitis</i> spp. (II)		-
		<i>Graphium sandawanum</i>		-
		<i>Graphium stresemanni</i>		-
		<i>Ornithoptera</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A)		-
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)			-
		<i>Papilio benguetanus</i>		-
		<i>Papilio esperanza</i>		-
	<i>Papilio homerus</i> (I)			-
	<i>Papilio hospiton</i> (II)			-
		<i>Papilio morondavana</i>		-
		<i>Papilio neumoegeni</i>		-
			<i>Papilio phorbanta</i> (III Uniunea Europeană) (Această includere intră în vigoare la 21 mai 2023.)	-
		<i>Parides ascanius</i>		-
		<i>Parides hahneli</i>		-
	<i>Parides burchellanus</i> (I)			-
	<i>Parnassius apollo</i> (II)			Fluturele Apollo roșu
		<i>Teinopalpus</i> spp. (II)		-
		<i>Trogonoptera</i> spp. (II)		-
		<i>Troides</i> spp. (II)		-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
ANNELIDA (VIERMI INELAȚI ȘI LIPITORI)				
HIRUDINOIDEA				Lipitori
ARHYNCHOBDSELLIDA				
Hirudinidae		<i>Hirudo medicinalis</i> (II) <i>Hirudo verbana</i> (II)		Lipitori - -
MOLLUSCA (MOLUȘTE)				
BIVALVIA				Moluște bivalve (scoici, midii etc.)
MYTILOIDA				
Mytilidae		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		Midii marine -
UNIONOIDA				
Unionidae	<i>Conradilla caelata</i> (I) <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I) <i>Epioblasma florentina</i> (I) <i>Epioblasma sampsonii</i> (I) <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I) <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)	<i>Cyprogenia aberti</i> (II)		Midii de apă dulce, midii de perle - - - - - - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		-
	<i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)			-
	<i>Epioblasma turgidula</i> (I)			-
	<i>Epioblasma walkeri</i> (I)			-
	<i>Fusconaia cuneolus</i> (I)			-
	<i>Fusconaia edgariana</i> (I)			-
	<i>Lampsilis higginsii</i> (I)			-
	<i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)			-
	<i>Lampsilis satur</i> (I)			-
	<i>Lampsilis virescens</i> (I)			-
	<i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)			-
	<i>Plethobasus cooperianus</i> (I)			-
		<i>Pleurobema clava</i> (II)		-
	<i>Pleurobema plenum</i> (I)			-
	<i>Potamilus capax</i> (I)			-
	<i>Quadrula intermedia</i> (I)			-
	<i>Quadrula sparsa</i> (I)			-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Toxolasma cylindrella</i> (I) <i>Unio nickliniana</i> (I) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I) <i>Villosa trabalis</i> (I)			- - - -
VENEROIDA Tridacnidae		Tridacnidae spp. (II)		Scoici uriașe Scoici uriașe
CEPHALOPODA				
NAUTILIDA				
Nautilidae		Nautilidae spp. (II)		Nautilus Nautilus
GASTROPODA				Limacși, melci și melci marini cu cochilie
MESOGASTROPODA				
Strombidae		<i>Strombus gigas</i> (II)		Melci marini cu cochilie -
STYLOMMATOPHORA				
Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp. (I)			- -
Camaenidae		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		- -
Cepolidae	<i>Polymita</i> spp. (I)			-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
CNIDARIA (CORALI, CORALI DE FOC, ANEMONE DE MARE)				
ANTHOZOA				Corali, anemone de mare
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Corali negri
GORGONACEAE Coralliidae			<i>Corallium elatius</i> (III China) <i>Corallium japonicum</i> (III China) <i>Corallium konjoi</i> (III China) <i>Corallium secundum</i> (III China)	Corali roșii și roz
HELIOPORACEA Helioporidae		Helioporidae spp. (II) (include numai specia <i>Heliopora coerulea</i>) (*)		Coral albastru Coral albastru
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) (*)		-
STOLONIFERA Tubiporidae		Tubiporidae spp. (II) (*)		Orgi de mare Orgi de mare
HYDROZOA				Hidre, corali de foc, meduze
MILLEPORINA Milleporidae				-

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		Milleporidae spp. (II) (*)		-
-				-
Stylasteridae		Stylasteridae spp. (II) (*)		-
FLORĂ				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II) <i>Yucca queretaroensis</i> (II)		Agave Agava mică Agava reginei Victoria - -
AIZOACEAE			<i>Conophytum</i> spp. (III Africa de Sud) <i>Mestoklema tuberosum</i> (III Africa de Sud)	
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		- Ghiocci -
ANACARDIACEAE		<i>Operculicarya decaryi</i> (II) <i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		- - -
APOCYNACEAE		<i>Hoodia</i> spp. (II) #9		-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p><i>Pachypodium ambongense</i> (I)</p> <p><i>Pachypodium baronii</i> (I)</p> <p><i>Pachypodium decaryi</i> (I)</p> <p><i>Pachypodium windsorii</i> (I)</p>	<p><i>Pachypodium</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A) #4</p> <p><i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2</p>	<p><i>Raphionacme zeyheri</i> (III Africa de Sud)</p>	<p>-</p> <p>Rădăcina șarpelui, ardeiu' dracului</p>
ARALIACEAE		<p><i>Panax ginseng</i> (II) (Numai populația din Federația Rusă; nicio altă populație nu este inclusă în anexele la prezentul regulament.) #3</p> <p><i>Panax quinquefolius</i> (II) #3</p>		<p>Aralia</p> <p>Ginseng</p> <p>Ginseng roșu</p>
ARAUCARIACEAE	<p><i>Araucaria araucana</i> (I)</p>			<p>Araucaria</p> <p>-</p>
ASPARAGACEAE		<p><i>Beaucarnea</i> spp. (II)</p>		<p>Nolina (Planta picior de elefant)</p>
BERBERIDACEAE		<p><i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2</p>		<p>-</p> <p>Măr de mai de Himalaia</p>
BIGNONIACEAE				<p>Bignonia, arbori-trompetă</p>

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<p><i>Handroanthus</i> spp. (II) #17 (Această includere intră în vigoare la 25 noiembrie 2024.)</p> <p><i>Roseodendron</i> spp. (II) #17 (Această includere intră în vigoare la 25 noiembrie 2024.)</p> <p><i>Tabebuia</i> spp. (II) #17 (Această includere intră în vigoare la 25 noiembrie 2024.)</p>		
BROMELIACEAE		<p><i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4</p> <p><i>Tillandsia kammii</i> (II) #4</p> <p><i>Tillandsia xerographica</i> (II) ⁽⁵⁾ #4</p>		<p>Bromelii</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Mușchi uscat</p>
CACTACEAE	<p><i>Ariocarpus</i> spp. (I)</p> <p><i>Astrophytum asterias</i> (I)</p> <p><i>Aztekium ritteri</i> (I)</p> <p><i>Coryphantha werdermannii</i> (I)</p> <p><i>Discocactus</i> spp. (I)</p> <p><i>Echinocereus ferrierianus</i> ssp. <i>lindsayorum</i> (I)</p> <p><i>Echinocereus schmollii</i> (I)</p>	<p>CACTACEAE spp. (II) (Cu excepția speciilor incluse în anexa A și a speciilor <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. și <i>Quiabentia</i> spp.) ⁽⁶⁾ #4</p>		<p>Cactuși</p> <p>Cactuși</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p>

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Escobaria minima</i> (I)			-
	<i>Escobaria sneedii</i> (I)			-
	<i>Mammillaria pectinifera</i> (I) (include subspecia <i>solisioides</i>)			-
	<i>Melocactus conoideus</i> (I)			-
	<i>Melocactus deinacanthus</i> (I)			-
	<i>Melocactus glaucescens</i> (I)			-
	<i>Melocactus paucispinus</i> (I)			-
	<i>Obregonia denegrii</i> (I)			-
	<i>Pachycereus militaris</i> (I)			-
	<i>Pediocactus bradyi</i> (I)			-
	<i>Pediocactus knowltonii</i> (I)			-
	<i>Pediocactus paradinei</i> (I)			-
	<i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)			-
	<i>Pediocactus sileri</i> (I)			-
	<i>Pelecypora</i> spp. (I)			-
	<i>Sclerocactus blainei</i> (I)			-
	<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I)			-
	<i>Sclerocactus brevispinus</i> (I)			-
	<i>Sclerocactus cloverae</i> (I)			-

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I) <i>Sclerocactus glaucus</i> (I) <i>Sclerocactus mariposensis</i> (I) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I) <i>Sclerocactus nyensis</i> (I) <i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I) <i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus sileri</i> (I) <i>Sclerocactus wetlandicus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbincarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)			- - - - - - - - - - - -
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		- -
COMPOSITAE (ASTERACEAE)			<i>Crassothonna clavifolia</i> (III Africa de Sud) <i>Othonna armiana</i> (III Africa de Sud) <i>Othonna cacalioides</i> (III Africa de Sud)	Arnica

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
	<i>Saussurea costus</i> (I) (cunoscută și sub denumirea de <i>S. lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> sau <i>A. costus</i>)		<i>Othonna euphorbioides</i> (III Africa de Sud) <i>Othonna retrorsa</i> (III Africa de Sud)	-
CRASSULACEAE		<i>Rhodiola</i> spp. (II) #2	<i>Tylecodon bodleyae</i> (III Africa de Sud) <i>Tylecodon nolteei</i> (III Africa de Sud) <i>Tylecodon reticulatus</i> (III Africa de Sud)	Rădăcină arctică, rădăcină de aur
CUCURBITACEAE		<i>Zygosicyos pubescens</i> (II) (cunoscută și sub denumirea de <i>Xerosicyos pubescens</i>) <i>Zygosicyos tripartitus</i> (II)		- -
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)	<i>Widdringtonia whytei</i> (II)		Chiparoși - -
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		Ferigi arborescente Ferigi arborescente

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
CYCADACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	CYCADACEAE spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A) #4		- - -
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (Numai populațiile din Americi; nicio altă populație nu este inclusă în anexele la prezentul regulament. Include <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> și <i>D. stuebelii</i> .) #4		Ferigi arborescente Ferigi arborescente
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		- -
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		Igname -
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		Roua-cerului Capcana lui Venus
EBENACEAE		<i>Diospyros</i> spp. (II) (Numai populațiile din Madagascar; nicio altă populație nu este inclusă în anexele la prezentul regulament.) #5		Abanoși
EUPHORBIACEAE				Euforbii (laptele-cucului)

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I) (include forma <i>viridifolia</i> și varietatea <i>rakotozafyi</i>)</p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) #4 [Doar speciile suculente, cu excepția: (1) <i>Euphorbia misera</i>; (2) exemplarelor înmulțite artificial din cultivari de <i>Euphorbia trigona</i>; (3) exemplarelor înmulțite artificial de <i>Euphorbia lactea</i> altoite pe portaltoi de <i>Euphorbia neriifolia</i>, înmulțiți artificial, atunci când sunt: — crestate sau — în formă de evantai sau — mutați colorați; (4) exemplarelor înmulțite artificial din cultivari de <i>Euphorbia „Mili”</i>, atunci când sunt: — ușor de identificat ca exemplare înmulțite artificial și — introduse în sau (re)exportate din Uniune în transporturi de minimum 100 de plante; care nu intră sub incidența prezentului regulament și a (5) speciilor incluse în anexa A.]</p>		Euforbii

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (include subspecia <i>tuberifera</i>)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I) (include varietățile <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> și <i>sprosticha</i>)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia lambii</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I) (include varietățile <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> și <i>multiflora</i>)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartziticola</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia tulearensis</i> (I)</p>			
FAGACEAE			<i>Quercus mongolica</i> (III Federația Rusă) #5	Fagi, stejari -
FOUQUIERIACEAE	<p><i>Fouquieria fasciculata</i> (I)</p> <p><i>Fouquieria purpusii</i> (I)</p>	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		- - -
GERANIACEAE			<p><i>Monsonia herrei</i> (III Africa de Sud)</p> <p><i>Monsonia multifida</i> (III Africa de Sud)</p>	- -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Paubrasilia echinata</i> (II) #10 <i>Pericopsis elata</i> (II) #17 <i>Platymiscium parviflorum</i> (II) #4 <i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 <i>Pterocarpus</i> spp. (II) (populațiile din Africa) #17 <i>Senna meridionalis</i> (II)		- - - Santal roșu Taraby
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> (I) <i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I) (include varietățile <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> și <i>schistophila</i>) <i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I)	<i>Aloe</i> spp. (II) (Cu excepția speciilor incluse în anexa A și a <i>Aloe vera</i> , cunoscută și sub denumirea de <i>Aloe barbadensis</i> , care nu este inclusă în anexe.) #4		- Aloe

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Aloe haworthioides</i> (I) (include varietatea <i>aurantiaca</i>) <i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) (include varietatea <i>maniaensis</i>) <i>Aloe parallelifolia</i> (I) <i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannae</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)			
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> varietatea <i>obovata</i> (III Nepal) #1	Magnolii -
MALVACEAE		<i>Adansonia grandidieri</i> (II) #16		Baobabul lui Grandidier
MELIACEAE		<i>Cedrela</i> spp. (II) #6 (populațiile neotropicale) <i>Khaya</i> spp. (II) (populațiile din Africa) #17 <i>Swietenia humilis</i> (II) #4 <i>Swietenia macrophylla</i> (II) (populația neotropicală – inclusiv din America Centrală și de Sud și din Caraibi) #6		Mahoni, cedri - - - -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
		<i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5		-
NEPENTHACEAE	<p><i>Nepenthes khasiana</i> (I)</p> <p><i>Nepenthes rajah</i> (I)</p>	<i>Nepenthes</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A) #4		- - -
OLEACEAE			<i>Fraxinus mandshurica</i> (III Federația Rusă) #5	Măslini, frasini -
ORCHIDACEAE	<p>Pentru toate speciile următoare de orhidee din anexa A, culturile de plantule sau de țesuturi nu intră sub incidența prezentului regulament, atunci când:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sunt obținute <i>in vitro</i> și — corespund definiției termenului „înmulțite artificial”, prevăzută la articolul 56 din Regulamentul (CE) nr. 865/2006 al Comisiei (⁶), și — la introducerea în sau (re)exportarea din Uniune sunt transportate în containere sterile. 	ORCHIDACEAE spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A) (⁷) #4		Orhidee Orhidee

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
	<i>Aerangis ellisii</i> (I) <i>Cattleya jongheana</i> (I) <i>Cattleya lobata</i> (I) <i>Cephalanthera cucullata</i> (II) <i>Cypripedium calceolus</i> (II) <i>Dendrobium cruentum</i> (I) <i>Goodyera macrophylla</i> (II) <i>Liparis loeselii</i> (II) <i>Mexipedium xerophyticum</i> (I) <i>Ophrys argolica</i> (II) <i>Ophrys lunulata</i> (II) <i>Orchis scopulorum</i> (II) <i>Paphiopedilum</i> spp. (I) <i>Peristeria elata</i> (I) <i>Phragmipedium</i> spp. (I) <i>Renanthera imschootiana</i> (I) <i>Spiranthes aestivalis</i> (II)			Capișon Papucul doamnei - Molișoare Orhidee ochi de albină Semilună Orhidee de Madeira - - - - -
OROBANCHACEAE		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #4		- -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)		<i>Pinus koraiensis</i> (III Federația Rusă) #5	Familia pinaceelor -
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatorei</i> (I)		<i>Podocarpus neriifolius</i> (III Nepal) #1	Podocarpe Pin budist -
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4 <i>Avonia</i> spp. (II) #4 <i>Lewisia serrata</i> (II) #4	<i>Portulacaria pygmaea</i> (III Africa de Sud)	Portulace, iarbă-grasă Iarbă-grasă - -
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) (°) #4		Primule, ciclame Ciclame
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		- - -
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #4		Trandafiri, cireși -
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			- -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
SANTALACEAE		<i>Osyris lanceolata</i> (II) (Numai populațiile din Burundi, Etiopia, Kenya, Rwanda, Uganda și Republica Unită Tanzania; nicio altă populație nu este inclusă în anexe) #2		Santal est-african
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A) #4		- - - -
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (se exclude <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2		- -
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Bowenia</i> spp. (II) #4		- - -
TAXACEAE		<i>Taxus chinensis</i> și taxoni infraspecifici din această specie (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> și taxoni infraspecifici din această specie (II) ⁽¹⁰⁾ #2		Tisă - -

	Anexa A	Anexa B	Anexa C	Denumire comună
		<i>Taxus fuana</i> și taxoni infraspecifici din această specie (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> taxoni infraspecifici din această specie (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		- - -
THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #14 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #4 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #14		Agar Agar - Agar
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Nepal) #1	-
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		-
VITACEAE		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma laza</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		- - -
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		- -

	<i>Anexa A</i>	<i>Anexa B</i>	<i>Anexa C</i>	<i>Denumire comună</i>
ZAMIACEAE	<p><i>Ceratozamia</i> spp. (I)</p> <p><i>Encephalartos</i> spp. (I)</p> <p><i>Microcycas calocoma</i> (I)</p> <p><i>Zamia restrepoi</i> (I)</p>	ZAMIACEAE spp. (II) (cu excepția speciilor incluse în anexa A) #4		- - - -
ZINGIBERACEAE		<p><i>Hedychium philippinense</i> (II) #4</p> <p><i>Siphonochilus aethiopicus</i> (II) (populațiile din Mozambic, Eswatini, Africa de Sud și Zimbabwe)</p>		- - -
ZYGOPHYLLACEAE		<p><i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11</p> <p><i>Guaiacum</i> spp. (II) #2</p>		Guaiac - Guaiac

(¹) În scopul exclusiv de a permite comerțul internațional cu fibre provenite de la vignonii (*Vicuña vicugna*) și cu produse derivate din aceste fibre, numai dacă fibrele sunt obținute prin tunderea vignonilor vii. Comerțul cu produse derivate din fibre nu poate avea loc decât în conformitate cu următoarele dispoziții:

- (a) Orice persoană sau entitate care prelucrează fibre provenite de la vignonii pentru a produce țesături și confecții trebuie să solicite din partea autorităților relevante din țara de origine (țări de origine: țările în care se întâlnește această specie, și anume Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador și Peru) autorizația de a utiliza mențiunea, marca sau sigla „vicuña, țara de origine”, adoptată de țările din zona în care trăiește specia în cauză, semnatare ale Convenției privind conservarea și gestionarea vigoinei.
- (b) Țesăturile sau confecțiile comercializate trebuie să fie marcate sau identificate în conformitate cu următoarele dispoziții:
 - (i) În cazul comerțului internațional cu țesături din fibre obținute prin tunderea vignonilor vii, indiferent dacă țesătura a fost produsă în țările din zona în care trăiește specia în cauză sau în afara acestora, trebuie să se folosească mențiunea, marca sau sigla menționată, astfel încât să poată fi identificată țara de origine. Mențiunea, marca sau sigla VICUÑA [ȚARA DE ORIGINE] are formatul indicat mai jos:



Această mențiune, marcă sau siglă trebuie să apară pe dosul țesăturii. În plus, pe părțile laterale ale țesăturii trebuie să figureze cuvintele VICUÑA [ȚARA DE ORIGINE].

- (ii) În cazul comerțului internațional cu confecții din fibre obținute prin tunderea vignonilor vii, indiferent dacă confecțiile au fost produse în țările din zona în care trăiește specia în cauză sau în afara acestora, trebuie să se folosească mențiunea, marca sau sigla indicată la litera (b) punctul (i). Această mențiune, marcă sau siglă trebuie să apară pe o etichetă aplicată pe confecția în cauză. În cazul în care confecțiile sunt produse în afara țării de origine, se indică și numele țării în care au fost produse confecțiile respective, pe lângă mențiunea, marca sau sigla menționată la litera (b) punctul (i).
- (c) În cazul comerțului internațional cu produse de artizanat din fibre obținute prin tunderea vignonilor vii, produse în țările din zona în care trăiește specia în cauză, trebuie să se folosească mențiunea, marca sau sigla VICUÑA [ȚARA DE ORIGINE] – ARTESANÍA, sub forma indicată mai jos:



- (d) În cazul în care pentru fabricarea țesăturilor și a confecțiilor se folosesc fibre obținute prin tunderea vignonilor vii și provenite din mai multe țări de origine, trebuie să se indice mențiunea, marca sau sigla fiecărei țări de origine a fibrelor, după cum se precizează la litera (b) punctele (i) și (ii).
- (e) Toate celelalte exemplare se consideră ca fiind exemplare din speciile incluse în anexa I, iar comerțul aferent se reglementează în consecință.
- (²) Toate speciile sunt incluse în anexa II la convenție, cu excepția speciilor *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (cu excepția populației din vestul Groenlandei), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera omurai*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Orcaella heinsohni*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena asiaorientalis*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter macrocephalus*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., care sunt incluse în anexa I. Exemplarele din speciile incluse în anexa II la convenție, inclusiv produsele și produsele derivate, altele decât produsele din carne destinate comercializării, capturate de locuitorii Groenlandei pe baza permiselor eliberate de autoritatea competentă, sunt considerate ca aparținând anexei B. Se stabilește o cotă anuală de export zero pentru exemplarele vii din populația de *Tursiops truncatus*, capturate din natură în principal în scopuri comerciale.

(³) Populațiile din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe (incluse în anexa B):

În scopul exclusiv de a permite: (a) tranzacțiile necomerciale cu trofee de vânătoare; (b) comerțul cu animale vii către destinații corespunzătoare și acceptabile conform definiției din Rezoluția Conf. 11.20 (Rev. CoP18), pentru Botswana și Zimbabwe, și programele de conservare *in situ*, pentru Namibia și Africa de Sud; (c) comerțul cu piei; (d) comerțul cu păr; (e) tranzacțiile cu produse din piele în scopuri comerciale sau necomerciale pentru Botswana, Namibia și Africa de Sud și în scopuri necomerciale pentru Zimbabwe; (f) tranzacțiile cu podoabe tradiționale din fildeș sculptat (Ekipa) marcate și certificate separat, încorporate în bijuterii finite în scopuri necomerciale pentru Namibia și tranzacțiile cu sculpturi în fildeș în scopuri necomerciale pentru Zimbabwe; (g) comerțul cu fildeș brut înregistrat (colți întregi și bucăți de colți provenind din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe), supus următoarelor condiții: (i) numai stocurile înregistrate aflate în proprietatea guvernului, provenind de la stat (se exclude fildeșul confiscat și fildeșul de origine necunoscută); (ii) numai cu parteneri de tranzacție verificați de Secretariat, în consultare cu Comitetul permanent, în sensul de a avea o legislație națională suficientă și controale interne suficiente asupra comerțului pentru a garanta că fildeșul importat nu urmează să fie re-exportat și că va fi gestionat în conformitate cu toate cerințele Rezoluției Conf. 10.10 (Rev. CoP18) privind producția internă și comerțul intern; (iii) nu înainte ca Secretariatul să fi verificat țările care doresc să importe și stocurile înregistrate aflate în proprietatea guvernului; (iv) fildeșul brut exportat în conformitate cu vânzarea condiționată de stocuri de fildeș înregistrate aflate în proprietatea guvernului convenite la CP12, respectiv 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia) și 30 000 kg (Africa de Sud); (v) suplimentar față de cantitățile convenite la CP12, fildeșul din stocuri guvernamentale din Botswana, Namibia, Africa de Sud și Zimbabwe, înregistrat până la 31 ianuarie 2007 și verificat de Secretariat, poate fi comercializat și expedit împreună cu fildeșul indicat la litera (g) punctul (iv) într-o vânzare unică per destinație, sub stricta supraveghere a Secretariatului; (vi) beneficiile vânzării se folosesc exclusiv pentru programele de conservare destinate elefanților, precum și pentru programele de conservare și dezvoltare a comunităților din zonele în care trăiesc elefanți sau din zonele învecinate cu acestea; și (vii) cantitățile suplimentare precizate la litera (g) punctul (v) de mai sus se comercializează numai după ce Comitetul permanent a decis că sunt îndeplinite condițiile anterioare; (h) nu se prezintă Conferinței părților noi solicitări de autorizare a comerțului cu fildeș de la populațiile deja incluse în anexa B în perioada care începe la data CoP 14 și se sfârșește după nouă ani de la data vânzării unice de fildeș care are loc în conformitate cu dispozițiile de la litera (g) punctele (i), (ii), (iii), (vi) și (vii). În plus, astfel de solicitări sunt tratate în conformitate cu deciziile 14.77 și 14.78 (Rev. CP15). Pe baza propunerii Secretariatului, Comitetul permanent poate decide încetarea totală sau parțială a acestui comerț dacă țările exportatoare sau importatoare nu respectă condițiile anterioare sau dacă se înregistrează un impact negativ demonstrat al comerțului asupra altor populații de elefanți. Toate celelalte exemplare se consideră ca fiind exemplare din speciile incluse în anexa A, iar comerțul aferent se reglementează în consecință.

(⁴) Nu intră sub incidența prezentului regulament:

fosilele;

nispul de coral, respectiv materialul format integral sau parțial din fragmente fin sfărâmate de coral mort, care au mai puțin de 2 mm diametru și care nu pot fi identificate la nivel de gen, care poate conține de asemenea, printre altele, resturi de foraminifere, exoschelete de moluște și crustacee și alge coraliene;

fragmentele de coral (inclusiv pietriș și pietricele), respectiv bucăți dispartate de coral mort, asemănătoare unor degete, și alte materiale cu dimensiuni între 2 și 30 mm măsurate în orice direcție, care nu pot fi identificate la nivel de gen.

(⁵) Comerțul cu exemplare cu codul de sursă A este permis doar dacă exemplarele comercializate au catafile.

(⁶) Exemplarele înmulțite artificial din următorii hibridi și/sau cultivari nu intră sub incidența prezentului regulament:

Hatiora x graeseri;

Schlumbergera x buckleyi;

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata;

Schlumbergera orsichiana x Schlumbergera truncata;

Schlumbergera opuntoides x Schlumbergera truncata;

Schlumbergera truncata (cultivari);

Mutații colorați de Cactaceae spp. altoiți pe următorii portaltoi: *Harrisia „Jusbertii”*, *Hylocereus trigonus* sau *Hylocereus undatus*;

Opuntia microdasys (cultivari).

(7) Hibrizii înmulțiți artificial de *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* și *Vanda* nu intră sub incidența prezentului regulament atunci când exemplarele sunt ușor de recunoscut ca fiind înmulțite artificial și nu prezintă semne că ar fi fost recoltate din mediul natural, cum ar fi vătămări mecanice sau deshidratare puternică în urma recoltării, aspect neregulat și mărime și formă eterogene în comparație cu taxonul și lotul, alge sau alte organisme epifile lipite de frunze sau urme produse de insecte sau alți dăunători și

(a) atunci când sunt expediate neînflorite, exemplarele trebuie comercializate în loturi formate din recipiente individuale (cum ar fi cartoane, cutii, lăzi sau rafturi individuale în containere de tip CC), fiecare conținând 20 sau mai multe plante din același hibrid; plantele din fiecare recipient trebuie să prezinte un nivel înalt de uniformitate și sănătate, iar transportul trebuie să fie însoțit de documente, cum ar fi facturi, care să precizeze clar numărul de plante din fiecare hibrid; sau

(b) atunci când sunt expediate înflorite, cu cel puțin o floare complet deschisă pe fiecare exemplar, nu se impune un număr minim de exemplare per transport, dar exemplarele trebuie să fie pregătite în mod profesional pentru comerțul cu amănuntul, de exemplu, să poarte etichete imprimare sau să fie introduse în ambalaje pe care sunt imprimate denumirea hibridului și țara în care s-a efectuat pregătirea finală. Acest lucru trebuie să fie vizibil și ușor verificabil.

Plantele care nu se califică în mod clar pentru scutire trebuie să fie însoțite de documentele CITES corespunzătoare.

(8) Regulamentul (CE) nr. 865/2006 al Comisiei din 4 mai 2006 de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 338/97 al Consiliului privind protecția speciilor faunei și florei sălbatice prin controlul comerțului cu acestea (JO L 166, 19.6.2006, p. 1).

(9) Exemplarele înmulțite artificial din cultivari de *Cyclamen persicum* nu intră sub incidența dispozițiilor prezentului regulament. Cu toate acestea, exceptarea nu se aplică exemplarelor comercializate sub formă de tuberculi.

(10) Hibrizii și cultivarii vii, înmulțiți artificial, de *Taxus cuspidata*, în ghivece sau în alte recipiente mici, fiecare lot fiind însoțit de o etichetă sau de un document care precizează denumirea taxonului sau a taxonilor și conține mențiunea „artificially propagated” („înmulțit artificial”), nu intră sub incidența prezentului regulament.

	Anexa D	Denumire comună
FAUNĂ		
CHORDATA (CORDATE)		
MAMMALIA		Mamifere
CARNIVORA		
Canidae		Câini, vulpi, lupi
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III India) §1	Vulpe roșcată
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III India) §1	Vulpe roșcată
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III India) §1	Vulpe roșcată
Mustelidae		Bursuci, jderi americani, nevăstuici etc.
	<i>Mustela altaica</i> (III India) §1	Nevăstuică alpină
	<i>Mustela erminea ferganae</i> (III India) §1	Hermină
	<i>Mustela kathiah</i> (III India) §1	Nevăstuică cu burtă galbenă
	<i>Mustela sibirica</i> (III India) §1	Nevăstuică siberiană

	Anexa D	Denumire comună
AVES		Păsări
ANSERIFORMES		
Anatidae		Rațe, găște, lebede
	<i>Anas melleri</i>	-
REPTILIA		Reptile
SAURIA		
Agamidae		
	<i>Otocryptis wiegmanni</i>	-
Cordylidae		-
	<i>Platysaurus imperator</i>	-
Gekkonidae		Gecko
	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	-
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	-
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	-
	<i>Teratoscincus scincus</i> (include <i>Teratoscincus scincus rustamowi</i> , <i>T. s. keyserlingii</i> și <i>T. s. scincus</i>)	-
Gerrhosauridae		-
	<i>Tracheloptychus petersi</i>	-
	<i>Zonosaurus karsteni</i>	-
	<i>Zonosaurus maximus</i>	-
	<i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	-
Scincidae		-
	<i>Tribolonotus gracilis</i>	-
	<i>Tribolonotus novaeguineae</i>	-

	Anexa D	Denumire comună
SERPENTES		
Colubridae		Șerpi, șerpi de apă
	<i>Elaphe carinata</i> §1	-
	<i>Elaphe radiata</i> §1	-
	<i>Elaphe taeniura</i> §1	-
	<i>Enhydris bocourti</i> §1	-
	<i>Homalopsis</i> spp. §1	-
	<i>Langaha nasuta</i>	-
	<i>Leioheterodon madagascariensis</i>	-
	<i>Ptyas korros</i> §1	-
Hydrophiidae		Șerpi de mare
	<i>Lapemis curtus</i> (include <i>Lapemis hardwickii</i>) §1	-
Viperidae		Șerpi cu clopoței, vipere
	<i>Pseudocerastes</i> spp., cu excepția speciei incluse în anexa B	-
AMPHIBIA		
ANURA		Broaște și broaște râioase
Bufonidae		
	<i>Atelopus</i> spp., cu excepția speciei incluse în anexa A	-
Dicroglossidae		Broaște
	<i>Limnonectes macrodon</i>	-
Hylidae		-
	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	-
Leptodactylidae		-
	<i>Leptodactylus laticeps</i>	-

	Anexa D	Denumire comună
Ranidae	<i>Pelophylax shqipericus</i>	Broaște -
CAUDATA Hynobiidae	<i>Ranodon sibiricus</i>	Salamandre asiatice Salamandră siberiană
Plethodontidae	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	- -
Salamandridae	<i>Cynops ensicauda</i>	Tritoni și salamandre -
ACTINOPTERYGII		Pești osoși
PERCIFORMES Apogonidae	<i>Pterapogon kauderni</i>	-
MOLLUSCA (MOLUȘTE)		
GASTROPODA		
Haliotidae	<i>Haliotis midae</i>	-
FLORĂ		
AGAVACEAE	<i>Dasyllirion longissimum</i>	Agave -
ARACEAE	<i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i>	Aracee -

	Anexa D	Denumire comună
	<i>Arisaema tortuosum</i>	
BIGNONIACEAE		
	<i>Handroanthus</i> spp. §5 (până la 24 noiembrie 2024) <i>Tabebuia</i> spp. §5 (până la 24 noiembrie 2024) <i>Roseodendron</i> spp. §5 (până la 24 noiembrie 2024)	Arbori-trompetă
BURSERACEAE		-
	<i>Aucoumea klaineana</i> §5 <i>Boswellia</i> spp. §4	-
COMPOSITAE (ASTERACEAE)		Arnica
	<i>Arnica montana</i> §2 <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna herrei</i>	-
ERICACEAE		Iarbă-neagră, rododendroni
	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §2	Strugurii-ursului
GENTIANACEAE		Gențiane
	<i>Gentiana lutea</i> §2	Ghințaură galbenă
LEGUMINOSAE		Leguminoase
	<i>Dipteryx</i> spp. §5 (cu excepția <i>D. panamensis</i>) (până la 24 noiembrie 2024) <i>Millettia stuhlmannii</i> §5 <i>Pterocarpus macrocarpus</i> §4	- - -
LILIACEAE		-
	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	- - -

	Anexa D	Denumire comună
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §2	- Pedicuță
MELIACEAE	<i>Entandrophragma cylindricum</i> §5	Mahoni, cedri -
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §2	Trifoiște Trifoiște
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §2	- -
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	- - -
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §2	Susan, gheara diavolului Gheara diavolului
SANTALACEAE	<i>Okoubaka aubrevillei</i> §2	Santal -
SAPOTACEAE	<i>Baillonella toxisperma</i> §5	- -
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	Struțioari Trandafir de Ierihon”

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2023/967 AL COMISIEI**din 16 mai 2023****de stabilire a informațiilor tehnice pentru calcularea rezervelor tehnice și a fondurilor proprii de bază în vederea efectuării raportării ce vizează datele de referință cuprinse între 31 martie 2023 și 29 iunie 2023 în conformitate cu Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind accesul la activitate și desfășurarea activității de asigurare și de reasigurare****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 noiembrie 2009 privind accesul la activitate și desfășurarea activității de asigurare și de reasigurare (Solvabilitate II) ⁽¹⁾, în special articolul 77e alineatul (2) al treilea paragraf,

întrucât:

- (1) Pentru a asigura condiții unitare de calculare a rezervelor tehnice și a fondurilor proprii de bază de către întreprinderile de asigurare și de reasigurare în sensul Directivei 2009/138/CE, ar trebui să se stabilească, pentru fiecare dată de referință, informații tehnice privind structurile temporale relevante ale ratei dobânzilor fără risc, marjele de credit istorice pentru calcularea primei de echilibrare și primele de volatilitate.
- (2) Întreprinderile de asigurare și de reasigurare ar trebui să utilizeze informațiile tehnice care se bazează pe datele de piață de la sfârșitul ultimei luni care precedă prima dată de referință a raportării căreia i se aplică prezentul regulament. La 5 aprilie 2023, Autoritatea Europeană de Asigurări și Pensii Ocupaționale a furnizat Comisiei informațiile tehnice referitoare la datele de piață de la sfârșitul lunii martie 2023. Aceste informații au fost publicate la data de 5 aprilie 2023, în conformitate cu articolul 77e alineatul (1) din Directiva 2009/138/CE.
- (3) Având în vedere necesitatea de a asigura disponibilitatea imediată a informațiilor tehnice, este important ca prezentul regulament să intre în vigoare în regim de urgență.
- (4) Din motive prudențiale, este necesar ca întreprinderile de asigurare și de reasigurare să utilizeze aceleași informații tehnice pentru calcularea rezervelor tehnice și a fondurilor proprii de bază, indiferent de data la care efectuează raportarea către autoritățile competente. Prin urmare, prezentul regulament ar trebui să se aplice începând cu prima dată de referință a raportării căreia i se aplică prezentul regulament.
- (5) Pentru a asigura cât mai curând posibil securitatea juridică, este justificat, din motive imperioase de urgență legate de disponibilitatea structurii temporale relevante a ratei dobânzilor fără risc, ca măsurile prevăzute în prezentul regulament să fie adoptate în conformitate cu articolul 8, coroborat cu articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Întreprinderile de asigurare și de reasigurare utilizează informațiile tehnice menționate la alineatul (2) la calcularea rezervelor tehnice și a fondurilor proprii de bază în vederea efectuării raportării ce vizează datele de referință cuprinse între 31 martie 2023 și 29 iunie 2023.

⁽¹⁾ JO L 335, 17.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).

(2) Pentru fiecare monedă relevantă, informațiile tehnice utilizate pentru calcularea celei mai bune estimări în conformitate cu articolul 77 din Directiva 2009/138/CE, a primei de echilibrare în conformitate cu articolul 77c din directiva respectivă și a primei de volatilitate în conformitate cu articolul 77d din directiva respectivă sunt următoarele:

- (a) structurile temporale relevante ale ratei dobânzilor fără risc prevăzute în anexa I;
- (b) marjele de credit istorice pentru calcularea primei de echilibrare prevăzute în anexa II;
- (c) pentru fiecare piață de asigurări națională relevantă, primele de volatilitate prevăzute în anexa III.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Acesta se aplică începând cu 31 martie 2023.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 mai 2023.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

ANEXELE I-III

ANEXA I

Structurile temporale relevante ale ratei dobânzilor fără risc pentru calcularea celei mai bune estimări, fără prima de echilibrare sau prima de volatilitate

Durata până la scadență (în ani)	Euro	Coroană cehă	Coroană daneză	Forint	Coroană suedeză	Leva
1	3,472 %	6,925 %	3,462 %	14,358 %	3,582 %	3,422 %
2	3,315 %	5,947 %	3,305 %	12,571 %	3,405 %	3,265 %
3	3,140 %	5,341 %	3,130 %	11,125 %	3,164 %	3,090 %
4	3,009 %	4,965 %	2,999 %	9,982 %	3,011 %	2,959 %
5	2,930 %	4,715 %	2,920 %	9,153 %	2,914 %	2,880 %
6	2,886 %	4,550 %	2,876 %	8,584 %	2,843 %	2,836 %
7	2,860 %	4,439 %	2,850 %	8,223 %	2,793 %	2,810 %
8	2,847 %	4,363 %	2,837 %	8,023 %	2,762 %	2,798 %
9	2,845 %	4,311 %	2,835 %	7,942 %	2,748 %	2,796 %
10	2,850 %	4,276 %	2,840 %	7,927 %	2,753 %	2,800 %
11	2,837 %	4,255 %	2,827 %	7,943 %	2,775 %	2,787 %
12	2,870 %	4,242 %	2,860 %	7,960 %	2,805 %	2,820 %
13	2,889 %	4,233 %	2,879 %	7,960 %	2,839 %	2,839 %
14	2,884 %	4,225 %	2,874 %	7,941 %	2,873 %	2,834 %
15	2,860 %	4,217 %	2,850 %	7,888 %	2,905 %	2,811 %
16	2,824 %	4,206 %	2,814 %	7,821 %	2,935 %	2,774 %
17	2,781 %	4,194 %	2,771 %	7,748 %	2,963 %	2,731 %
18	2,740 %	4,180 %	2,730 %	7,671 %	2,988 %	2,690 %
19	2,703 %	4,166 %	2,693 %	7,592 %	3,011 %	2,653 %
20	2,674 %	4,151 %	2,664 %	7,512 %	3,033 %	2,625 %
21	2,655 %	4,136 %	2,646 %	7,432 %	3,052 %	2,607 %
22	2,644 %	4,121 %	2,635 %	7,353 %	3,070 %	2,597 %
23	2,640 %	4,106 %	2,631 %	7,275 %	3,086 %	2,593 %
24	2,640 %	4,091 %	2,631 %	7,198 %	3,101 %	2,595 %
25	2,644 %	4,076 %	2,635 %	7,123 %	3,115 %	2,600 %
26	2,651 %	4,061 %	2,643 %	7,051 %	3,128 %	2,608 %
27	2,660 %	4,047 %	2,652 %	6,980 %	3,140 %	2,618 %
28	2,671 %	4,033 %	2,663 %	6,912 %	3,151 %	2,630 %
29	2,683 %	4,019 %	2,675 %	6,847 %	3,161 %	2,643 %
30	2,696 %	4,006 %	2,688 %	6,783 %	3,171 %	2,657 %
31	2,709 %	3,993 %	2,701 %	6,722 %	3,180 %	2,671 %

Durata până la scadență (în ani)	Euro	Coroană cehă	Coroană daneză	Forint	Coroană suedeză	Leva
32	2,723 %	3,980 %	2,715 %	6,664 %	3,188 %	2,686 %
33	2,736 %	3,968 %	2,729 %	6,608 %	3,196 %	2,701 %
34	2,750 %	3,956 %	2,743 %	6,554 %	3,204 %	2,715 %
35	2,764 %	3,945 %	2,758 %	6,502 %	3,211 %	2,730 %
36	2,778 %	3,934 %	2,772 %	6,452 %	3,217 %	2,745 %
37	2,792 %	3,923 %	2,785 %	6,404 %	3,223 %	2,759 %
38	2,805 %	3,913 %	2,799 %	6,358 %	3,229 %	2,774 %
39	2,818 %	3,903 %	2,812 %	6,314 %	3,235 %	2,788 %
40	2,831 %	3,893 %	2,825 %	6,272 %	3,240 %	2,801 %
41	2,844 %	3,884 %	2,838 %	6,231 %	3,246 %	2,814 %
42	2,856 %	3,875 %	2,850 %	6,192 %	3,250 %	2,827 %
43	2,868 %	3,866 %	2,862 %	6,155 %	3,255 %	2,840 %
44	2,879 %	3,858 %	2,874 %	6,119 %	3,259 %	2,852 %
45	2,891 %	3,850 %	2,885 %	6,084 %	3,264 %	2,864 %
46	2,902 %	3,842 %	2,896 %	6,051 %	3,268 %	2,875 %
47	2,912 %	3,835 %	2,907 %	6,019 %	3,272 %	2,886 %
48	2,922 %	3,827 %	2,917 %	5,988 %	3,275 %	2,897 %
49	2,932 %	3,820 %	2,927 %	5,958 %	3,279 %	2,908 %
50	2,942 %	3,813 %	2,937 %	5,930 %	3,282 %	2,918 %
51	2,951 %	3,807 %	2,946 %	5,902 %	3,286 %	2,927 %
52	2,960 %	3,800 %	2,956 %	5,876 %	3,289 %	2,937 %
53	2,969 %	3,794 %	2,964 %	5,850 %	3,292 %	2,946 %
54	2,978 %	3,788 %	2,973 %	5,825 %	3,295 %	2,955 %
55	2,986 %	3,782 %	2,981 %	5,802 %	3,298 %	2,964 %
56	2,994 %	3,776 %	2,989 %	5,778 %	3,300 %	2,972 %
57	3,001 %	3,771 %	2,997 %	5,756 %	3,303 %	2,980 %
58	3,009 %	3,766 %	3,005 %	5,735 %	3,305 %	2,988 %
59	3,016 %	3,760 %	3,012 %	5,714 %	3,308 %	2,996 %
60	3,023 %	3,755 %	3,019 %	5,694 %	3,310 %	3,003 %
61	3,030 %	3,751 %	3,026 %	5,674 %	3,313 %	3,010 %
62	3,037 %	3,746 %	3,033 %	5,655 %	3,315 %	3,017 %
63	3,043 %	3,741 %	3,039 %	5,637 %	3,317 %	3,024 %
64	3,049 %	3,737 %	3,045 %	5,619 %	3,319 %	3,030 %
65	3,055 %	3,733 %	3,052 %	5,602 %	3,321 %	3,037 %
66	3,061 %	3,728 %	3,058 %	5,585 %	3,323 %	3,043 %
67	3,067 %	3,724 %	3,063 %	5,569 %	3,325 %	3,049 %

Durata până la scadență (în ani)	Euro	Coroană cehă	Coroană daneză	Forint	Coroană suedeză	Leva
68	3,073 %	3,720 %	3,069 %	5,553 %	3,327 %	3,055 %
69	3,078 %	3,716 %	3,074 %	5,538 %	3,328 %	3,060 %
70	3,083 %	3,713 %	3,080 %	5,523 %	3,330 %	3,066 %
71	3,088 %	3,709 %	3,085 %	5,509 %	3,332 %	3,071 %
72	3,093 %	3,706 %	3,090 %	5,495 %	3,334 %	3,076 %
73	3,098 %	3,702 %	3,095 %	5,481 %	3,335 %	3,081 %
74	3,103 %	3,699 %	3,100 %	5,468 %	3,337 %	3,086 %
75	3,107 %	3,695 %	3,104 %	5,455 %	3,338 %	3,091 %
76	3,112 %	3,692 %	3,109 %	5,442 %	3,340 %	3,096 %
77	3,116 %	3,689 %	3,113 %	5,430 %	3,341 %	3,100 %
78	3,121 %	3,686 %	3,117 %	5,418 %	3,342 %	3,105 %
79	3,125 %	3,683 %	3,122 %	5,406 %	3,344 %	3,109 %
80	3,129 %	3,680 %	3,126 %	5,395 %	3,345 %	3,113 %
81	3,133 %	3,677 %	3,130 %	5,384 %	3,346 %	3,118 %
82	3,137 %	3,675 %	3,134 %	5,373 %	3,348 %	3,122 %
83	3,140 %	3,672 %	3,137 %	5,363 %	3,349 %	3,126 %
84	3,144 %	3,669 %	3,141 %	5,352 %	3,350 %	3,129 %
85	3,148 %	3,667 %	3,145 %	5,342 %	3,351 %	3,133 %
86	3,151 %	3,664 %	3,148 %	5,332 %	3,352 %	3,137 %
87	3,154 %	3,662 %	3,152 %	5,323 %	3,354 %	3,140 %
88	3,158 %	3,659 %	3,155 %	5,313 %	3,355 %	3,144 %
89	3,161 %	3,657 %	3,158 %	5,304 %	3,356 %	3,147 %
90	3,164 %	3,655 %	3,162 %	5,295 %	3,357 %	3,151 %
91	3,167 %	3,652 %	3,165 %	5,286 %	3,358 %	3,154 %
92	3,170 %	3,650 %	3,168 %	5,278 %	3,359 %	3,157 %
93	3,173 %	3,648 %	3,171 %	5,269 %	3,360 %	3,160 %
94	3,176 %	3,646 %	3,174 %	5,261 %	3,361 %	3,163 %
95	3,179 %	3,644 %	3,177 %	5,253 %	3,362 %	3,166 %
96	3,182 %	3,642 %	3,180 %	5,245 %	3,363 %	3,169 %
97	3,185 %	3,640 %	3,182 %	5,238 %	3,364 %	3,172 %
98	3,188 %	3,638 %	3,185 %	5,230 %	3,364 %	3,175 %
99	3,190 %	3,636 %	3,188 %	5,223 %	3,365 %	3,178 %
100	3,193 %	3,634 %	3,190 %	5,215 %	3,366 %	3,181 %
101	3,195 %	3,632 %	3,193 %	5,208 %	3,367 %	3,183 %
102	3,198 %	3,631 %	3,195 %	5,201 %	3,368 %	3,186 %
103	3,200 %	3,629 %	3,198 %	5,195 %	3,369 %	3,188 %

Durata până la scadență (în ani)	Euro	Coroană cehă	Coroană daneză	Forint	Coroană suedeză	Leva
104	3,203 %	3,627 %	3,200 %	5,188 %	3,369 %	3,191 %
105	3,205 %	3,625 %	3,203 %	5,181 %	3,370 %	3,193 %
106	3,207 %	3,624 %	3,205 %	5,175 %	3,371 %	3,196 %
107	3,210 %	3,622 %	3,207 %	5,168 %	3,372 %	3,198 %
108	3,212 %	3,621 %	3,210 %	5,162 %	3,372 %	3,201 %
109	3,214 %	3,619 %	3,212 %	5,156 %	3,373 %	3,203 %
110	3,216 %	3,617 %	3,214 %	5,150 %	3,374 %	3,205 %
111	3,218 %	3,616 %	3,216 %	5,144 %	3,374 %	3,207 %
112	3,220 %	3,615 %	3,218 %	5,139 %	3,375 %	3,209 %
113	3,222 %	3,613 %	3,220 %	5,133 %	3,376 %	3,212 %
114	3,224 %	3,612 %	3,222 %	5,127 %	3,376 %	3,214 %
115	3,226 %	3,610 %	3,224 %	5,122 %	3,377 %	3,216 %
116	3,228 %	3,609 %	3,226 %	5,116 %	3,378 %	3,218 %
117	3,230 %	3,607 %	3,228 %	5,111 %	3,378 %	3,220 %
118	3,232 %	3,606 %	3,230 %	5,106 %	3,379 %	3,222 %
119	3,234 %	3,605 %	3,232 %	5,101 %	3,380 %	3,224 %
120	3,236 %	3,604 %	3,234 %	5,096 %	3,380 %	3,225 %
121	3,237 %	3,602 %	3,235 %	5,091 %	3,381 %	3,227 %
122	3,239 %	3,601 %	3,237 %	5,086 %	3,381 %	3,229 %
123	3,241 %	3,600 %	3,239 %	5,081 %	3,382 %	3,231 %
124	3,243 %	3,599 %	3,241 %	5,077 %	3,382 %	3,233 %
125	3,244 %	3,597 %	3,242 %	5,072 %	3,383 %	3,234 %
126	3,246 %	3,596 %	3,244 %	5,067 %	3,383 %	3,236 %
127	3,247 %	3,595 %	3,246 %	5,063 %	3,384 %	3,238 %
128	3,249 %	3,594 %	3,247 %	5,059 %	3,384 %	3,239 %
129	3,251 %	3,593 %	3,249 %	5,054 %	3,385 %	3,241 %
130	3,252 %	3,592 %	3,250 %	5,050 %	3,385 %	3,243 %
131	3,254 %	3,591 %	3,252 %	5,046 %	3,386 %	3,244 %
132	3,255 %	3,590 %	3,253 %	5,042 %	3,386 %	3,246 %
133	3,257 %	3,589 %	3,255 %	5,037 %	3,387 %	3,247 %
134	3,258 %	3,587 %	3,256 %	5,033 %	3,387 %	3,249 %
135	3,259 %	3,586 %	3,258 %	5,029 %	3,388 %	3,250 %
136	3,261 %	3,585 %	3,259 %	5,026 %	3,388 %	3,252 %
137	3,262 %	3,584 %	3,260 %	5,022 %	3,389 %	3,253 %
138	3,264 %	3,583 %	3,262 %	5,018 %	3,389 %	3,255 %
139	3,265 %	3,583 %	3,263 %	5,014 %	3,390 %	3,256 %

Durata până la scadență (în ani)	Euro	Coroană cehă	Coroană daneză	Forint	Coroană suedeză	Leva
140	3,266 %	3,582 %	3,264 %	5,011 %	3,390 %	3,258 %
141	3,268 %	3,581 %	3,266 %	5,007 %	3,391 %	3,259 %
142	3,269 %	3,580 %	3,267 %	5,003 %	3,391 %	3,260 %
143	3,270 %	3,579 %	3,268 %	5,000 %	3,391 %	3,262 %
144	3,271 %	3,578 %	3,270 %	4,996 %	3,392 %	3,263 %
145	3,273 %	3,577 %	3,271 %	4,993 %	3,392 %	3,264 %
146	3,274 %	3,576 %	3,272 %	4,989 %	3,393 %	3,265 %
147	3,275 %	3,575 %	3,273 %	4,986 %	3,393 %	3,267 %
148	3,276 %	3,574 %	3,275 %	4,983 %	3,393 %	3,268 %
149	3,277 %	3,574 %	3,276 %	4,980 %	3,394 %	3,269 %
150	3,278 %	3,573 %	3,277 %	4,976 %	3,394 %	3,270 %

Durata până la scadență (în ani)	Liră sterlină	Leu românesc	Zlot	Coroană islandeză	Coroană norvegiană	Franc elvețian
1	4,550 %	6,633 %	5,949 %	8,226 %	3,598 %	1,936 %
2	4,290 %	6,913 %	5,901 %	8,018 %	3,493 %	1,925 %
3	4,081 %	7,083 %	5,892 %	7,762 %	3,341 %	1,908 %
4	3,919 %	7,158 %	5,871 %	7,444 %	3,205 %	1,895 %
5	3,778 %	7,204 %	5,866 %	7,081 %	3,109 %	1,889 %
6	3,658 %	7,239 %	5,869 %	6,715 %	3,055 %	1,890 %
7	3,561 %	7,265 %	5,877 %	6,371 %	3,027 %	1,895 %
8	3,493 %	7,284 %	5,888 %	6,064 %	3,014 %	1,903 %
9	3,448 %	7,301 %	5,905 %	5,803 %	3,009 %	1,913 %
10	3,421 %	7,311 %	5,920 %	5,590 %	3,010 %	1,924 %
11	3,404 %	7,293 %	5,916 %	5,414 %	3,013 %	1,936 %
12	3,393 %	7,251 %	5,895 %	5,267 %	3,019 %	1,949 %
13	3,384 %	7,192 %	5,862 %	5,142 %	3,025 %	1,961 %
14	3,375 %	7,120 %	5,820 %	5,034 %	3,033 %	1,973 %
15	3,366 %	7,041 %	5,772 %	4,939 %	3,041 %	1,986 %
16	3,356 %	6,956 %	5,720 %	4,856 %	3,049 %	1,998 %
17	3,345 %	6,868 %	5,666 %	4,782 %	3,058 %	2,010 %
18	3,333 %	6,778 %	5,610 %	4,716 %	3,067 %	2,021 %
19	3,321 %	6,687 %	5,554 %	4,656 %	3,075 %	2,032 %
20	3,310 %	6,597 %	5,498 %	4,602 %	3,084 %	2,043 %
21	3,298 %	6,509 %	5,442 %	4,553 %	3,092 %	2,054 %
22	3,287 %	6,422 %	5,388 %	4,508 %	3,101 %	2,064 %

Durata până la scadență (în ani)	Liră sterlină	Leu românesc	Zlot	Coroană islandeză	Coroană norvegiană	Franc elvețian
23	3,275 %	6,337 %	5,334 %	4,466 %	3,109 %	2,074 %
24	3,262 %	6,254 %	5,282 %	4,428 %	3,117 %	2,083 %
25	3,248 %	6,174 %	5,232 %	4,393 %	3,124 %	2,092 %
26	3,232 %	6,096 %	5,183 %	4,360 %	3,132 %	2,101 %
27	3,215 %	6,021 %	5,136 %	4,329 %	3,139 %	2,110 %
28	3,196 %	5,949 %	5,090 %	4,300 %	3,146 %	2,118 %
29	3,174 %	5,880 %	5,046 %	4,274 %	3,153 %	2,126 %
30	3,151 %	5,814 %	5,004 %	4,248 %	3,160 %	2,133 %
31	3,125 %	5,750 %	4,963 %	4,225 %	3,166 %	2,141 %
32	3,098 %	5,688 %	4,924 %	4,202 %	3,173 %	2,148 %
33	3,070 %	5,629 %	4,886 %	4,181 %	3,179 %	2,155 %
34	3,043 %	5,573 %	4,850 %	4,161 %	3,184 %	2,161 %
35	3,016 %	5,519 %	4,815 %	4,142 %	3,190 %	2,168 %
36	2,989 %	5,467 %	4,782 %	4,124 %	3,196 %	2,174 %
37	2,965 %	5,417 %	4,750 %	4,107 %	3,201 %	2,180 %
38	2,941 %	5,370 %	4,719 %	4,091 %	3,206 %	2,185 %
39	2,919 %	5,324 %	4,689 %	4,076 %	3,211 %	2,191 %
40	2,899 %	5,280 %	4,661 %	4,061 %	3,216 %	2,196 %
41	2,881 %	5,238 %	4,633 %	4,047 %	3,221 %	2,201 %
42	2,864 %	5,197 %	4,607 %	4,033 %	3,225 %	2,206 %
43	2,849 %	5,159 %	4,582 %	4,020 %	3,229 %	2,211 %
44	2,836 %	5,121 %	4,558 %	4,008 %	3,234 %	2,216 %
45	2,825 %	5,085 %	4,534 %	3,996 %	3,238 %	2,220 %
46	2,816 %	5,051 %	4,512 %	3,985 %	3,242 %	2,225 %
47	2,808 %	5,018 %	4,490 %	3,974 %	3,246 %	2,229 %
48	2,802 %	4,986 %	4,469 %	3,964 %	3,249 %	2,233 %
49	2,798 %	4,955 %	4,449 %	3,953 %	3,253 %	2,237 %
50	2,795 %	4,926 %	4,430 %	3,944 %	3,256 %	2,241 %
51	2,794 %	4,897 %	4,411 %	3,934 %	3,260 %	2,244 %
52	2,795 %	4,870 %	4,393 %	3,925 %	3,263 %	2,248 %
53	2,797 %	4,843 %	4,376 %	3,917 %	3,266 %	2,251 %
54	2,800 %	4,818 %	4,359 %	3,908 %	3,269 %	2,255 %
55	2,803 %	4,793 %	4,343 %	3,900 %	3,272 %	2,258 %
56	2,808 %	4,769 %	4,327 %	3,893 %	3,275 %	2,261 %
57	2,812 %	4,746 %	4,312 %	3,885 %	3,278 %	2,264 %
58	2,818 %	4,724 %	4,297 %	3,878 %	3,281 %	2,267 %

Durata până la scadență (în ani)	Liră sterlină	Leu românesc	Zlot	Coroană islandeză	Coroană norvegiană	Franc elvețian
59	2,824 %	4,703 %	4,283 %	3,871 %	3,283 %	2,270 %
60	2,830 %	4,682 %	4,269 %	3,864 %	3,286 %	2,273 %
61	2,836 %	4,662 %	4,256 %	3,857 %	3,289 %	2,276 %
62	2,843 %	4,642 %	4,243 %	3,851 %	3,291 %	2,278 %
63	2,849 %	4,623 %	4,230 %	3,844 %	3,293 %	2,281 %
64	2,856 %	4,605 %	4,218 %	3,838 %	3,296 %	2,284 %
65	2,863 %	4,587 %	4,206 %	3,833 %	3,298 %	2,286 %
66	2,869 %	4,570 %	4,195 %	3,827 %	3,300 %	2,288 %
67	2,876 %	4,553 %	4,184 %	3,821 %	3,302 %	2,291 %
68	2,883 %	4,537 %	4,173 %	3,816 %	3,304 %	2,293 %
69	2,890 %	4,521 %	4,163 %	3,811 %	3,306 %	2,295 %
70	2,896 %	4,506 %	4,153 %	3,806 %	3,308 %	2,297 %
71	2,903 %	4,491 %	4,143 %	3,801 %	3,310 %	2,299 %
72	2,910 %	4,476 %	4,133 %	3,796 %	3,312 %	2,301 %
73	2,916 %	4,462 %	4,124 %	3,791 %	3,314 %	2,303 %
74	2,923 %	4,449 %	4,115 %	3,787 %	3,316 %	2,305 %
75	2,929 %	4,435 %	4,106 %	3,782 %	3,318 %	2,307 %
76	2,935 %	4,422 %	4,097 %	3,778 %	3,319 %	2,309 %
77	2,941 %	4,410 %	4,089 %	3,774 %	3,321 %	2,311 %
78	2,947 %	4,397 %	4,080 %	3,770 %	3,323 %	2,313 %
79	2,953 %	4,385 %	4,072 %	3,766 %	3,324 %	2,314 %
80	2,959 %	4,374 %	4,065 %	3,762 %	3,326 %	2,316 %
81	2,965 %	4,362 %	4,057 %	3,758 %	3,327 %	2,318 %
82	2,970 %	4,351 %	4,050 %	3,754 %	3,329 %	2,319 %
83	2,976 %	4,340 %	4,042 %	3,750 %	3,330 %	2,321 %
84	2,981 %	4,329 %	4,035 %	3,747 %	3,331 %	2,322 %
85	2,986 %	4,319 %	4,028 %	3,743 %	3,333 %	2,324 %
86	2,992 %	4,309 %	4,022 %	3,740 %	3,334 %	2,325 %
87	2,997 %	4,299 %	4,015 %	3,737 %	3,335 %	2,327 %
88	3,002 %	4,289 %	4,009 %	3,733 %	3,337 %	2,328 %
89	3,007 %	4,280 %	4,002 %	3,730 %	3,338 %	2,329 %
90	3,011 %	4,271 %	3,996 %	3,727 %	3,339 %	2,331 %
91	3,016 %	4,261 %	3,990 %	3,724 %	3,340 %	2,332 %
92	3,021 %	4,253 %	3,984 %	3,721 %	3,342 %	2,333 %
93	3,025 %	4,244 %	3,979 %	3,718 %	3,343 %	2,334 %
94	3,030 %	4,236 %	3,973 %	3,715 %	3,344 %	2,336 %

Durata până la scadență (în ani)	Liră sterlină	Leu românesc	Zlot	Coroană islandeză	Coroană norvegiană	Franc elvețian
95	3,034 %	4,227 %	3,967 %	3,713 %	3,345 %	2,337 %
96	3,038 %	4,219 %	3,962 %	3,710 %	3,346 %	2,338 %
97	3,042 %	4,211 %	3,957 %	3,707 %	3,347 %	2,339 %
98	3,047 %	4,203 %	3,952 %	3,705 %	3,348 %	2,340 %
99	3,051 %	4,196 %	3,947 %	3,702 %	3,349 %	2,341 %
100	3,055 %	4,188 %	3,942 %	3,700 %	3,350 %	2,342 %
101	3,058 %	4,181 %	3,937 %	3,697 %	3,351 %	2,344 %
102	3,062 %	4,174 %	3,932 %	3,695 %	3,352 %	2,345 %
103	3,066 %	4,167 %	3,927 %	3,692 %	3,353 %	2,346 %
104	3,070 %	4,160 %	3,923 %	3,690 %	3,354 %	2,347 %
105	3,073 %	4,153 %	3,918 %	3,688 %	3,355 %	2,348 %
106	3,077 %	4,146 %	3,914 %	3,685 %	3,356 %	2,349 %
107	3,080 %	4,140 %	3,909 %	3,683 %	3,357 %	2,349 %
108	3,084 %	4,133 %	3,905 %	3,681 %	3,358 %	2,350 %
109	3,087 %	4,127 %	3,901 %	3,679 %	3,358 %	2,351 %
110	3,090 %	4,121 %	3,897 %	3,677 %	3,359 %	2,352 %
111	3,093 %	4,115 %	3,893 %	3,675 %	3,360 %	2,353 %
112	3,097 %	4,109 %	3,889 %	3,673 %	3,361 %	2,354 %
113	3,100 %	4,103 %	3,885 %	3,671 %	3,362 %	2,355 %
114	3,103 %	4,097 %	3,881 %	3,669 %	3,362 %	2,356 %
115	3,106 %	4,092 %	3,877 %	3,667 %	3,363 %	2,356 %
116	3,109 %	4,086 %	3,874 %	3,665 %	3,364 %	2,357 %
117	3,112 %	4,081 %	3,870 %	3,663 %	3,365 %	2,358 %
118	3,114 %	4,075 %	3,866 %	3,662 %	3,365 %	2,359 %
119	3,117 %	4,070 %	3,863 %	3,660 %	3,366 %	2,360 %
120	3,120 %	4,065 %	3,859 %	3,658 %	3,367 %	2,360 %
121	3,123 %	4,060 %	3,856 %	3,656 %	3,368 %	2,361 %
122	3,125 %	4,055 %	3,853 %	3,655 %	3,368 %	2,362 %
123	3,128 %	4,050 %	3,849 %	3,653 %	3,369 %	2,362 %
124	3,131 %	4,045 %	3,846 %	3,651 %	3,370 %	2,363 %
125	3,133 %	4,040 %	3,843 %	3,650 %	3,370 %	2,364 %
126	3,136 %	4,035 %	3,840 %	3,648 %	3,371 %	2,365 %
127	3,138 %	4,031 %	3,837 %	3,647 %	3,371 %	2,365 %
128	3,141 %	4,026 %	3,834 %	3,645 %	3,372 %	2,366 %
129	3,143 %	4,022 %	3,831 %	3,643 %	3,373 %	2,367 %
130	3,145 %	4,017 %	3,828 %	3,642 %	3,373 %	2,367 %

Durata până la scadență (în ani)	Liră sterlină	Leu românesc	Zlot	Coroană islandeză	Coroană norvegiană	Franc elvețian
131	3,148 %	4,013 %	3,825 %	3,641 %	3,374 %	2,368 %
132	3,150 %	4,009 %	3,822 %	3,639 %	3,374 %	2,368 %
133	3,152 %	4,005 %	3,819 %	3,638 %	3,375 %	2,369 %
134	3,154 %	4,000 %	3,817 %	3,636 %	3,376 %	2,370 %
135	3,157 %	3,996 %	3,814 %	3,635 %	3,376 %	2,370 %
136	3,159 %	3,992 %	3,811 %	3,634 %	3,377 %	2,371 %
137	3,161 %	3,988 %	3,809 %	3,632 %	3,377 %	2,371 %
138	3,163 %	3,984 %	3,806 %	3,631 %	3,378 %	2,372 %
139	3,165 %	3,981 %	3,803 %	3,630 %	3,378 %	2,373 %
140	3,167 %	3,977 %	3,801 %	3,628 %	3,379 %	2,373 %
141	3,169 %	3,973 %	3,798 %	3,627 %	3,379 %	2,374 %
142	3,171 %	3,969 %	3,796 %	3,626 %	3,380 %	2,374 %
143	3,173 %	3,966 %	3,794 %	3,625 %	3,380 %	2,375 %
144	3,175 %	3,962 %	3,791 %	3,623 %	3,381 %	2,375 %
145	3,177 %	3,959 %	3,789 %	3,622 %	3,381 %	2,376 %
146	3,179 %	3,955 %	3,786 %	3,621 %	3,382 %	2,376 %
147	3,181 %	3,952 %	3,784 %	3,620 %	3,382 %	2,377 %
148	3,182 %	3,948 %	3,782 %	3,619 %	3,383 %	2,377 %
149	3,184 %	3,945 %	3,780 %	3,618 %	3,383 %	2,378 %
150	3,186 %	3,942 %	3,777 %	3,616 %	3,383 %	2,378 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar australian	Baht	Dolar canadian	Peso chilian	Peso columbian	Dolar din Hong Kong
1	3,653 %	1,887 %	4,277 %	7,538 %	10,381 %	4,049 %
2	3,559 %	1,834 %	3,976 %	6,721 %	10,732 %	3,724 %
3	3,462 %	1,839 %	3,564 %	6,208 %	10,922 %	3,599 %
4	3,362 %	1,872 %	3,273 %	5,841 %	11,082 %	3,525 %
5	3,415 %	1,933 %	3,105 %	5,577 %	11,219 %	3,440 %
6	3,497 %	2,011 %	3,037 %	5,385 %	11,320 %	3,432 %
7	3,576 %	2,099 %	3,023 %	5,246 %	11,431 %	3,456 %
8	3,651 %	2,191 %	3,030 %	5,149 %	11,537 %	3,468 %
9	3,713 %	2,281 %	3,045 %	5,083 %	11,621 %	3,470 %
10	3,762 %	2,366 %	3,060 %	5,036 %	11,697 %	3,469 %
11	3,808 %	2,446 %	3,071 %	4,997 %	11,720 %	3,469 %
12	3,850 %	2,521 %	3,079 %	4,965 %	11,690 %	3,469 %
13	3,881 %	2,590 %	3,084 %	4,937 %	11,622 %	3,470 %
14	3,901 %	2,653 %	3,087 %	4,913 %	11,523 %	3,471 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar australian	Baht	Dolar canadian	Peso chilian	Peso columbian	Dolar din Hong Kong
15	3,909 %	2,709 %	3,090 %	4,892 %	11,402 %	3,471 %
16	3,908 %	2,758 %	3,092 %	4,873 %	11,264 %	3,472 %
17	3,897 %	2,801 %	3,093 %	4,856 %	11,115 %	3,472 %
18	3,878 %	2,840 %	3,094 %	4,841 %	10,957 %	3,472 %
19	3,853 %	2,874 %	3,095 %	4,827 %	10,794 %	3,472 %
20	3,820 %	2,904 %	3,096 %	4,814 %	10,629 %	3,472 %
21	3,783 %	2,932 %	3,097 %	4,802 %	10,462 %	3,472 %
22	3,741 %	2,957 %	3,098 %	4,792 %	10,297 %	3,472 %
23	3,698 %	2,980 %	3,099 %	4,782 %	10,133 %	3,472 %
24	3,654 %	3,001 %	3,101 %	4,773 %	9,973 %	3,472 %
25	3,610 %	3,020 %	3,103 %	4,764 %	9,816 %	3,472 %
26	3,568 %	3,038 %	3,105 %	4,756 %	9,664 %	3,472 %
27	3,528 %	3,054 %	3,108 %	4,748 %	9,516 %	3,471 %
28	3,492 %	3,069 %	3,110 %	4,741 %	9,373 %	3,471 %
29	3,459 %	3,083 %	3,113 %	4,735 %	9,236 %	3,471 %
30	3,430 %	3,096 %	3,117 %	4,728 %	9,103 %	3,471 %
31	3,406 %	3,108 %	3,121 %	4,722 %	8,976 %	3,470 %
32	3,387 %	3,119 %	3,125 %	4,717 %	8,853 %	3,470 %
33	3,370 %	3,130 %	3,129 %	4,711 %	8,736 %	3,470 %
34	3,357 %	3,140 %	3,133 %	4,706 %	8,623 %	3,470 %
35	3,346 %	3,149 %	3,138 %	4,701 %	8,515 %	3,469 %
36	3,337 %	3,158 %	3,143 %	4,697 %	8,412 %	3,469 %
37	3,329 %	3,166 %	3,147 %	4,692 %	8,313 %	3,469 %
38	3,323 %	3,174 %	3,152 %	4,688 %	8,218 %	3,469 %
39	3,319 %	3,182 %	3,157 %	4,684 %	8,128 %	3,468 %
40	3,315 %	3,189 %	3,161 %	4,680 %	8,041 %	3,468 %
41	3,312 %	3,195 %	3,166 %	4,676 %	7,957 %	3,468 %
42	3,310 %	3,202 %	3,170 %	4,672 %	7,877 %	3,468 %
43	3,309 %	3,208 %	3,175 %	4,669 %	7,801 %	3,467 %
44	3,308 %	3,214 %	3,179 %	4,666 %	7,727 %	3,467 %
45	3,308 %	3,219 %	3,184 %	4,662 %	7,657 %	3,467 %
46	3,308 %	3,224 %	3,188 %	4,659 %	7,589 %	3,467 %
47	3,308 %	3,229 %	3,192 %	4,656 %	7,524 %	3,467 %
48	3,308 %	3,234 %	3,196 %	4,653 %	7,461 %	3,466 %
49	3,309 %	3,239 %	3,201 %	4,651 %	7,401 %	3,466 %
50	3,310 %	3,243 %	3,205 %	4,648 %	7,343 %	3,466 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar australian	Baht	Dolar canadian	Peso chilian	Peso columbian	Dolar din Hong Kong
51	3,311 %	3,247 %	3,208 %	4,645 %	7,288 %	3,466 %
52	3,312 %	3,251 %	3,212 %	4,643 %	7,234 %	3,465 %
53	3,314 %	3,255 %	3,216 %	4,640 %	7,183 %	3,465 %
54	3,315 %	3,259 %	3,220 %	4,638 %	7,133 %	3,465 %
55	3,317 %	3,263 %	3,223 %	4,636 %	7,085 %	3,465 %
56	3,318 %	3,266 %	3,227 %	4,634 %	7,038 %	3,465 %
57	3,320 %	3,269 %	3,230 %	4,632 %	6,994 %	3,464 %
58	3,321 %	3,273 %	3,233 %	4,629 %	6,950 %	3,464 %
59	3,323 %	3,276 %	3,237 %	4,627 %	6,909 %	3,464 %
60	3,324 %	3,279 %	3,240 %	4,625 %	6,868 %	3,464 %
61	3,326 %	3,282 %	3,243 %	4,624 %	6,829 %	3,464 %
62	3,328 %	3,284 %	3,246 %	4,622 %	6,791 %	3,464 %
63	3,329 %	3,287 %	3,249 %	4,620 %	6,755 %	3,463 %
64	3,331 %	3,290 %	3,252 %	4,618 %	6,719 %	3,463 %
65	3,332 %	3,292 %	3,255 %	4,616 %	6,685 %	3,463 %
66	3,334 %	3,295 %	3,257 %	4,615 %	6,651 %	3,463 %
67	3,335 %	3,297 %	3,260 %	4,613 %	6,619 %	3,463 %
68	3,337 %	3,299 %	3,263 %	4,612 %	6,588 %	3,463 %
69	3,338 %	3,302 %	3,265 %	4,610 %	6,557 %	3,462 %
70	3,340 %	3,304 %	3,268 %	4,609 %	6,527 %	3,462 %
71	3,341 %	3,306 %	3,270 %	4,607 %	6,499 %	3,462 %
72	3,342 %	3,308 %	3,272 %	4,606 %	6,471 %	3,462 %
73	3,344 %	3,310 %	3,275 %	4,604 %	6,443 %	3,462 %
74	3,345 %	3,312 %	3,277 %	4,603 %	6,417 %	3,462 %
75	3,346 %	3,314 %	3,279 %	4,602 %	6,391 %	3,462 %
76	3,348 %	3,316 %	3,281 %	4,600 %	6,366 %	3,461 %
77	3,349 %	3,317 %	3,283 %	4,599 %	6,342 %	3,461 %
78	3,350 %	3,319 %	3,286 %	4,598 %	6,318 %	3,461 %
79	3,351 %	3,321 %	3,288 %	4,597 %	6,295 %	3,461 %
80	3,353 %	3,322 %	3,290 %	4,596 %	6,272 %	3,461 %
81	3,354 %	3,324 %	3,291 %	4,595 %	6,250 %	3,461 %
82	3,355 %	3,325 %	3,293 %	4,593 %	6,229 %	3,461 %
83	3,356 %	3,327 %	3,295 %	4,592 %	6,208 %	3,461 %
84	3,357 %	3,328 %	3,297 %	4,591 %	6,187 %	3,460 %
85	3,358 %	3,330 %	3,299 %	4,590 %	6,167 %	3,460 %
86	3,359 %	3,331 %	3,300 %	4,589 %	6,147 %	3,460 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar australian	Baht	Dolar canadian	Peso chilian	Peso columbian	Dolar din Hong Kong
87	3,360 %	3,333 %	3,302 %	4,588 %	6,128 %	3,460 %
88	3,361 %	3,334 %	3,304 %	4,587 %	6,110 %	3,460 %
89	3,362 %	3,335 %	3,305 %	4,586 %	6,092 %	3,460 %
90	3,363 %	3,337 %	3,307 %	4,585 %	6,074 %	3,460 %
91	3,364 %	3,338 %	3,309 %	4,584 %	6,056 %	3,460 %
92	3,365 %	3,339 %	3,310 %	4,584 %	6,039 %	3,460 %
93	3,366 %	3,340 %	3,312 %	4,583 %	6,023 %	3,459 %
94	3,367 %	3,342 %	3,313 %	4,582 %	6,006 %	3,459 %
95	3,368 %	3,343 %	3,314 %	4,581 %	5,990 %	3,459 %
96	3,369 %	3,344 %	3,316 %	4,580 %	5,975 %	3,459 %
97	3,369 %	3,345 %	3,317 %	4,579 %	5,959 %	3,459 %
98	3,370 %	3,346 %	3,318 %	4,579 %	5,944 %	3,459 %
99	3,371 %	3,347 %	3,320 %	4,578 %	5,930 %	3,459 %
100	3,372 %	3,348 %	3,321 %	4,577 %	5,915 %	3,459 %
101	3,373 %	3,349 %	3,322 %	4,576 %	5,901 %	3,459 %
102	3,373 %	3,350 %	3,324 %	4,575 %	5,887 %	3,459 %
103	3,374 %	3,351 %	3,325 %	4,575 %	5,874 %	3,459 %
104	3,375 %	3,352 %	3,326 %	4,574 %	5,861 %	3,459 %
105	3,376 %	3,353 %	3,327 %	4,573 %	5,847 %	3,458 %
106	3,376 %	3,354 %	3,328 %	4,573 %	5,835 %	3,458 %
107	3,377 %	3,355 %	3,329 %	4,572 %	5,822 %	3,458 %
108	3,378 %	3,356 %	3,331 %	4,571 %	5,810 %	3,458 %
109	3,378 %	3,357 %	3,332 %	4,571 %	5,798 %	3,458 %
110	3,379 %	3,357 %	3,333 %	4,570 %	5,786 %	3,458 %
111	3,380 %	3,358 %	3,334 %	4,569 %	5,774 %	3,458 %
112	3,380 %	3,359 %	3,335 %	4,569 %	5,763 %	3,458 %
113	3,381 %	3,360 %	3,336 %	4,568 %	5,752 %	3,458 %
114	3,381 %	3,361 %	3,337 %	4,568 %	5,740 %	3,458 %
115	3,382 %	3,361 %	3,338 %	4,567 %	5,730 %	3,458 %
116	3,383 %	3,362 %	3,339 %	4,566 %	5,719 %	3,458 %
117	3,383 %	3,363 %	3,340 %	4,566 %	5,708 %	3,458 %
118	3,384 %	3,364 %	3,341 %	4,565 %	5,698 %	3,458 %
119	3,384 %	3,364 %	3,342 %	4,565 %	5,688 %	3,457 %
120	3,385 %	3,365 %	3,342 %	4,564 %	5,678 %	3,457 %
121	3,385 %	3,366 %	3,343 %	4,564 %	5,668 %	3,457 %
122	3,386 %	3,367 %	3,344 %	4,563 %	5,659 %	3,457 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar australian	Baht	Dolar canadian	Peso chilian	Peso columbian	Dolar din Hong Kong
123	3,386 %	3,367 %	3,345 %	4,563 %	5,649 %	3,457 %
124	3,387 %	3,368 %	3,346 %	4,562 %	5,640 %	3,457 %
125	3,387 %	3,369 %	3,347 %	4,562 %	5,631 %	3,457 %
126	3,388 %	3,369 %	3,348 %	4,561 %	5,622 %	3,457 %
127	3,388 %	3,370 %	3,348 %	4,561 %	5,613 %	3,457 %
128	3,389 %	3,370 %	3,349 %	4,560 %	5,604 %	3,457 %
129	3,389 %	3,371 %	3,350 %	4,560 %	5,595 %	3,457 %
130	3,390 %	3,372 %	3,351 %	4,559 %	5,587 %	3,457 %
131	3,390 %	3,372 %	3,351 %	4,559 %	5,579 %	3,457 %
132	3,391 %	3,373 %	3,352 %	4,558 %	5,570 %	3,457 %
133	3,391 %	3,373 %	3,353 %	4,558 %	5,562 %	3,457 %
134	3,392 %	3,374 %	3,354 %	4,558 %	5,554 %	3,457 %
135	3,392 %	3,375 %	3,354 %	4,557 %	5,547 %	3,457 %
136	3,392 %	3,375 %	3,355 %	4,557 %	5,539 %	3,457 %
137	3,393 %	3,376 %	3,356 %	4,556 %	5,531 %	3,457 %
138	3,393 %	3,376 %	3,356 %	4,556 %	5,524 %	3,456 %
139	3,394 %	3,377 %	3,357 %	4,556 %	5,516 %	3,456 %
140	3,394 %	3,377 %	3,358 %	4,555 %	5,509 %	3,456 %
141	3,395 %	3,378 %	3,358 %	4,555 %	5,502 %	3,456 %
142	3,395 %	3,378 %	3,359 %	4,554 %	5,495 %	3,456 %
143	3,395 %	3,379 %	3,360 %	4,554 %	5,488 %	3,456 %
144	3,396 %	3,379 %	3,360 %	4,554 %	5,481 %	3,456 %
145	3,396 %	3,380 %	3,361 %	4,553 %	5,474 %	3,456 %
146	3,396 %	3,380 %	3,362 %	4,553 %	5,467 %	3,456 %
147	3,397 %	3,381 %	3,362 %	4,553 %	5,461 %	3,456 %
148	3,397 %	3,381 %	3,363 %	4,552 %	5,454 %	3,456 %
149	3,397 %	3,382 %	3,363 %	4,552 %	5,448 %	3,456 %
150	3,398 %	3,382 %	3,364 %	4,551 %	5,441 %	3,456 %

Durata până la scadență (în ani)	Rupie indiană	Peso mexican	Dolar nou din Taiwan	Dolar neozelandez	Rand	Real
1	7,130 %	11,813 %	0,979 %	5,316 %	8,251 %	12,504 %
2	7,142 %	10,294 %	0,985 %	4,970 %	7,998 %	11,739 %
3	7,177 %	9,338 %	0,997 %	4,649 %	7,969 %	11,763 %
4	7,199 %	8,848 %	1,013 %	4,448 %	8,091 %	11,999 %
5	7,230 %	8,623 %	1,031 %	4,327 %	8,304 %	12,269 %
6	7,267 %	8,536 %	1,052 %	4,270 %	8,603 %	12,506 %

Durata până la scadență (în ani)	Rupie indiană	Peso mexican	Dolar nou din Taiwan	Dolar neozelandez	Rand	Real
7	7,303 %	8,512 %	1,075 %	4,240 %	8,899 %	12,723 %
8	7,336 %	8,510 %	1,097 %	4,219 %	9,168 %	12,912 %
9	7,369 %	8,506 %	1,121 %	4,207 %	9,406 %	13,056 %
10	7,393 %	8,486 %	1,145 %	4,206 %	9,610 %	13,175 %
11	7,399 %	8,441 %	1,182 %	4,216 %	9,778 %	13,229 %
12	7,389 %	8,378 %	1,231 %	4,234 %	9,912 %	13,222 %
13	7,369 %	8,301 %	1,287 %	4,255 %	10,013 %	13,168 %
14	7,341 %	8,216 %	1,346 %	4,277 %	10,081 %	13,077 %
15	7,307 %	8,125 %	1,407 %	4,299 %	10,115 %	12,957 %
16	7,270 %	8,030 %	1,468 %	4,318 %	10,116 %	12,817 %
17	7,231 %	7,934 %	1,528 %	4,335 %	10,089 %	12,661 %
18	7,190 %	7,837 %	1,587 %	4,348 %	10,042 %	12,493 %
19	7,148 %	7,741 %	1,645 %	4,357 %	9,978 %	12,317 %
20	7,106 %	7,646 %	1,701 %	4,361 %	9,902 %	12,137 %
21	7,065 %	7,553 %	1,754 %	4,360 %	9,817 %	11,954 %
22	7,024 %	7,462 %	1,806 %	4,355 %	9,726 %	11,771 %
23	6,983 %	7,374 %	1,856 %	4,347 %	9,630 %	11,589 %
24	6,944 %	7,289 %	1,903 %	4,336 %	9,533 %	11,410 %
25	6,905 %	7,206 %	1,949 %	4,324 %	9,434 %	11,234 %
26	6,868 %	7,127 %	1,993 %	4,310 %	9,335 %	11,062 %
27	6,832 %	7,050 %	2,034 %	4,296 %	9,237 %	10,896 %
28	6,797 %	6,977 %	2,074 %	4,280 %	9,141 %	10,734 %
29	6,763 %	6,906 %	2,112 %	4,264 %	9,046 %	10,578 %
30	6,730 %	6,838 %	2,149 %	4,248 %	8,954 %	10,428 %
31	6,699 %	6,773 %	2,184 %	4,232 %	8,865 %	10,283 %
32	6,668 %	6,711 %	2,217 %	4,216 %	8,778 %	10,144 %
33	6,639 %	6,651 %	2,249 %	4,200 %	8,694 %	10,010 %
34	6,611 %	6,594 %	2,280 %	4,184 %	8,613 %	9,882 %
35	6,584 %	6,539 %	2,309 %	4,168 %	8,534 %	9,759 %
36	6,558 %	6,487 %	2,337 %	4,153 %	8,459 %	9,642 %
37	6,533 %	6,436 %	2,364 %	4,138 %	8,386 %	9,529 %
38	6,509 %	6,388 %	2,389 %	4,124 %	8,317 %	9,421 %
39	6,486 %	6,342 %	2,414 %	4,109 %	8,250 %	9,318 %
40	6,463 %	6,297 %	2,438 %	4,096 %	8,185 %	9,218 %
41	6,442 %	6,255 %	2,461 %	4,082 %	8,123 %	9,124 %
42	6,421 %	6,214 %	2,482 %	4,069 %	8,064 %	9,033 %

Durata până la scadență (în ani)	Rupie indiană	Peso mexican	Dolar nou din Taiwan	Dolar neozelandez	Rand	Real
43	6,401 %	6,175 %	2,503 %	4,056 %	8,006 %	8,945 %
44	6,382 %	6,137 %	2,523 %	4,044 %	7,951 %	8,862 %
45	6,364 %	6,101 %	2,543 %	4,032 %	7,899 %	8,781 %
46	6,346 %	6,066 %	2,562 %	4,021 %	7,848 %	8,704 %
47	6,329 %	6,033 %	2,579 %	4,010 %	7,799 %	8,630 %
48	6,313 %	6,000 %	2,597 %	3,999 %	7,752 %	8,559 %
49	6,297 %	5,969 %	2,613 %	3,988 %	7,706 %	8,491 %
50	6,281 %	5,940 %	2,629 %	3,978 %	7,663 %	8,425 %
51	6,267 %	5,911 %	2,645 %	3,969 %	7,621 %	8,362 %
52	6,252 %	5,883 %	2,660 %	3,959 %	7,580 %	8,301 %
53	6,238 %	5,856 %	2,674 %	3,950 %	7,541 %	8,242 %
54	6,225 %	5,831 %	2,688 %	3,941 %	7,504 %	8,185 %
55	6,212 %	5,806 %	2,702 %	3,932 %	7,467 %	8,131 %
56	6,200 %	5,782 %	2,715 %	3,924 %	7,432 %	8,078 %
57	6,188 %	5,759 %	2,727 %	3,916 %	7,398 %	8,027 %
58	6,176 %	5,736 %	2,740 %	3,908 %	7,366 %	7,978 %
59	6,165 %	5,714 %	2,751 %	3,901 %	7,334 %	7,931 %
60	6,154 %	5,693 %	2,763 %	3,893 %	7,303 %	7,885 %
61	6,143 %	5,673 %	2,774 %	3,886 %	7,274 %	7,840 %
62	6,133 %	5,653 %	2,785 %	3,879 %	7,245 %	7,797 %
63	6,123 %	5,634 %	2,795 %	3,873 %	7,217 %	7,756 %
64	6,113 %	5,616 %	2,805 %	3,866 %	7,190 %	7,716 %
65	6,104 %	5,598 %	2,815 %	3,860 %	7,164 %	7,676 %
66	6,095 %	5,580 %	2,824 %	3,854 %	7,139 %	7,639 %
67	6,086 %	5,564 %	2,834 %	3,848 %	7,114 %	7,602 %
68	6,078 %	5,547 %	2,843 %	3,842 %	7,090 %	7,566 %
69	6,069 %	5,531 %	2,851 %	3,836 %	7,067 %	7,532 %
70	6,061 %	5,516 %	2,860 %	3,831 %	7,045 %	7,498 %
71	6,053 %	5,501 %	2,868 %	3,825 %	7,023 %	7,465 %
72	6,046 %	5,486 %	2,876 %	3,820 %	7,002 %	7,433 %
73	6,038 %	5,472 %	2,884 %	3,815 %	6,981 %	7,403 %
74	6,031 %	5,458 %	2,891 %	3,810 %	6,961 %	7,373 %
75	6,024 %	5,444 %	2,899 %	3,805 %	6,941 %	7,343 %
76	6,017 %	5,431 %	2,906 %	3,801 %	6,922 %	7,315 %
77	6,010 %	5,419 %	2,913 %	3,796 %	6,903 %	7,287 %
78	6,004 %	5,406 %	2,920 %	3,792 %	6,885 %	7,260 %

Durata până la scadență (în ani)	Rupie indiană	Peso mexican	Dolar nou din Taiwan	Dolar neozelandez	Rand	Real
79	5,997 %	5,394 %	2,927 %	3,788 %	6,868 %	7,234 %
80	5,991 %	5,382 %	2,933 %	3,783 %	6,851 %	7,208 %
81	5,985 %	5,371 %	2,939 %	3,779 %	6,834 %	7,183 %
82	5,979 %	5,359 %	2,946 %	3,775 %	6,817 %	7,159 %
83	5,973 %	5,348 %	2,952 %	3,771 %	6,801 %	7,135 %
84	5,968 %	5,338 %	2,958 %	3,767 %	6,786 %	7,112 %
85	5,962 %	5,327 %	2,963 %	3,764 %	6,771 %	7,089 %
86	5,957 %	5,317 %	2,969 %	3,760 %	6,756 %	7,067 %
87	5,952 %	5,307 %	2,975 %	3,757 %	6,741 %	7,045 %
88	5,946 %	5,297 %	2,980 %	3,753 %	6,727 %	7,024 %
89	5,941 %	5,288 %	2,985 %	3,750 %	6,713 %	7,003 %
90	5,937 %	5,278 %	2,990 %	3,746 %	6,700 %	6,983 %
91	5,932 %	5,269 %	2,995 %	3,743 %	6,686 %	6,963 %
92	5,927 %	5,260 %	3,000 %	3,740 %	6,673 %	6,944 %
93	5,922 %	5,251 %	3,005 %	3,737 %	6,661 %	6,925 %
94	5,918 %	5,243 %	3,010 %	3,734 %	6,648 %	6,907 %
95	5,914 %	5,234 %	3,014 %	3,731 %	6,636 %	6,889 %
96	5,909 %	5,226 %	3,019 %	3,728 %	6,624 %	6,871 %
97	5,905 %	5,218 %	3,023 %	3,725 %	6,613 %	6,853 %
98	5,901 %	5,210 %	3,028 %	3,722 %	6,601 %	6,836 %
99	5,897 %	5,203 %	3,032 %	3,719 %	6,590 %	6,820 %
100	5,893 %	5,195 %	3,036 %	3,717 %	6,579 %	6,803 %
101	5,889 %	5,188 %	3,040 %	3,714 %	6,568 %	6,787 %
102	5,885 %	5,180 %	3,044 %	3,711 %	6,558 %	6,772 %
103	5,881 %	5,173 %	3,048 %	3,709 %	6,547 %	6,756 %
104	5,878 %	5,166 %	3,052 %	3,706 %	6,537 %	6,741 %
105	5,874 %	5,160 %	3,056 %	3,704 %	6,527 %	6,727 %
106	5,871 %	5,153 %	3,060 %	3,702 %	6,518 %	6,712 %
107	5,867 %	5,146 %	3,063 %	3,699 %	6,508 %	6,698 %
108	5,864 %	5,140 %	3,067 %	3,697 %	6,499 %	6,684 %
109	5,860 %	5,133 %	3,070 %	3,695 %	6,490 %	6,670 %
110	5,857 %	5,127 %	3,074 %	3,692 %	6,481 %	6,657 %
111	5,854 %	5,121 %	3,077 %	3,690 %	6,472 %	6,643 %
112	5,851 %	5,115 %	3,080 %	3,688 %	6,463 %	6,631 %
113	5,848 %	5,109 %	3,084 %	3,686 %	6,454 %	6,618 %
114	5,845 %	5,103 %	3,087 %	3,684 %	6,446 %	6,605 %

Durata până la scadență (în ani)	Rupie indiană	Peso mexican	Dolar nou din Taiwan	Dolar neozelandez	Rand	Real
115	5,842 %	5,098 %	3,090 %	3,682 %	6,438 %	6,593 %
116	5,839 %	5,092 %	3,093 %	3,680 %	6,430 %	6,581 %
117	5,836 %	5,087 %	3,096 %	3,678 %	6,422 %	6,569 %
118	5,833 %	5,081 %	3,099 %	3,676 %	6,414 %	6,557 %
119	5,830 %	5,076 %	3,102 %	3,674 %	6,406 %	6,546 %
120	5,827 %	5,071 %	3,105 %	3,672 %	6,398 %	6,535 %
121	5,825 %	5,065 %	3,108 %	3,670 %	6,391 %	6,523 %
122	5,822 %	5,060 %	3,111 %	3,669 %	6,384 %	6,513 %
123	5,819 %	5,055 %	3,113 %	3,667 %	6,376 %	6,502 %
124	5,817 %	5,050 %	3,116 %	3,665 %	6,369 %	6,491 %
125	5,814 %	5,046 %	3,119 %	3,663 %	6,362 %	6,481 %
126	5,812 %	5,041 %	3,121 %	3,662 %	6,356 %	6,471 %
127	5,809 %	5,036 %	3,124 %	3,660 %	6,349 %	6,461 %
128	5,807 %	5,032 %	3,127 %	3,658 %	6,342 %	6,451 %
129	5,804 %	5,027 %	3,129 %	3,657 %	6,336 %	6,441 %
130	5,802 %	5,023 %	3,131 %	3,655 %	6,329 %	6,431 %
131	5,800 %	5,018 %	3,134 %	3,654 %	6,323 %	6,422 %
132	5,797 %	5,014 %	3,136 %	3,652 %	6,316 %	6,413 %
133	5,795 %	5,010 %	3,139 %	3,650 %	6,310 %	6,403 %
134	5,793 %	5,006 %	3,141 %	3,649 %	6,304 %	6,394 %
135	5,791 %	5,001 %	3,143 %	3,647 %	6,298 %	6,385 %
136	5,789 %	4,997 %	3,146 %	3,646 %	6,292 %	6,377 %
137	5,787 %	4,993 %	3,148 %	3,645 %	6,287 %	6,368 %
138	5,785 %	4,989 %	3,150 %	3,643 %	6,281 %	6,360 %
139	5,782 %	4,986 %	3,152 %	3,642 %	6,275 %	6,351 %
140	5,780 %	4,982 %	3,154 %	3,640 %	6,270 %	6,343 %
141	5,778 %	4,978 %	3,156 %	3,639 %	6,264 %	6,335 %
142	5,776 %	4,974 %	3,158 %	3,638 %	6,259 %	6,327 %
143	5,775 %	4,970 %	3,160 %	3,636 %	6,253 %	6,319 %
144	5,773 %	4,967 %	3,162 %	3,635 %	6,248 %	6,311 %
145	5,771 %	4,963 %	3,164 %	3,634 %	6,243 %	6,303 %
146	5,769 %	4,960 %	3,166 %	3,633 %	6,238 %	6,296 %
147	5,767 %	4,956 %	3,168 %	3,631 %	6,233 %	6,288 %
148	5,765 %	4,953 %	3,170 %	3,630 %	6,228 %	6,281 %
149	5,763 %	4,949 %	3,172 %	3,629 %	6,223 %	6,273 %
150	5,762 %	4,946 %	3,174 %	3,628 %	6,218 %	6,266 %

Durata până la scadență (în ani)	Yuan renminbi	Ringgit	Rublă rusească	Dolar singaporez	Won sud-coreean	Liră turcească
1	2,249 %	2,767 %	9,937 %	3,388 %	3,520 %	12,900 %
2	2,393 %	3,123 %	9,849 %	3,181 %	3,298 %	11,911 %
3	2,539 %	3,306 %	9,888 %	3,083 %	3,181 %	11,448 %
4	2,655 %	3,448 %	9,987 %	3,011 %	3,126 %	11,140 %
5	2,750 %	3,578 %	10,104 %	2,958 %	3,079 %	10,916 %
6	2,832 %	3,692 %	10,221 %	2,928 %	3,058 %	10,730 %
7	2,905 %	3,787 %	10,339 %	2,912 %	3,054 %	10,575 %
8	2,971 %	3,866 %	10,467 %	2,906 %	3,054 %	10,438 %
9	3,033 %	3,934 %	10,582 %	2,905 %	3,049 %	10,307 %
10	3,090 %	3,993 %	10,687 %	2,909 %	3,036 %	10,173 %
11	3,145 %	4,047 %	10,791 %	2,915 %	3,013 %	10,035 %
12	3,196 %	4,097 %	10,898 %	2,924 %	2,983 %	9,897 %
13	3,244 %	4,141 %	11,007 %	2,934 %	2,951 %	9,759 %
14	3,290 %	4,181 %	11,093 %	2,944 %	2,920 %	9,623 %
15	3,333 %	4,220 %	11,133 %	2,955 %	2,891 %	9,490 %
16	3,374 %	4,258 %	11,130 %	2,966 %	2,864 %	9,361 %
17	3,412 %	4,294 %	11,093 %	2,978 %	2,842 %	9,236 %
18	3,449 %	4,326 %	11,030 %	2,989 %	2,824 %	9,114 %
19	3,484 %	4,352 %	10,946 %	3,000 %	2,810 %	8,997 %
20	3,517 %	4,372 %	10,846 %	3,011 %	2,802 %	8,884 %
21	3,548 %	4,383 %	10,734 %	3,022 %	2,798 %	8,776 %
22	3,577 %	4,388 %	10,615 %	3,032 %	2,798 %	8,672 %
23	3,606 %	4,388 %	10,490 %	3,042 %	2,801 %	8,573 %
24	3,632 %	4,384 %	10,361 %	3,052 %	2,806 %	8,478 %
25	3,658 %	4,376 %	10,231 %	3,062 %	2,813 %	8,387 %
26	3,682 %	4,366 %	10,101 %	3,071 %	2,822 %	8,300 %
27	3,705 %	4,353 %	9,971 %	3,080 %	2,831 %	8,216 %
28	3,727 %	4,340 %	9,844 %	3,089 %	2,841 %	8,137 %
29	3,748 %	4,325 %	9,719 %	3,098 %	2,852 %	8,061 %
30	3,768 %	4,310 %	9,597 %	3,106 %	2,863 %	7,988 %
31	3,788 %	4,294 %	9,479 %	3,114 %	2,874 %	7,919 %
32	3,806 %	4,278 %	9,364 %	3,121 %	2,885 %	7,853 %
33	3,824 %	4,261 %	9,253 %	3,129 %	2,896 %	7,790 %
34	3,840 %	4,245 %	9,146 %	3,136 %	2,907 %	7,729 %
35	3,856 %	4,229 %	9,043 %	3,143 %	2,918 %	7,671 %
36	3,872 %	4,213 %	8,944 %	3,150 %	2,929 %	7,616 %
37	3,887 %	4,197 %	8,849 %	3,156 %	2,940 %	7,563 %

Durata până la scadență (în ani)	Yuan renminbi	Ringgit	Rublă rusească	Dolar singaporez	Won sud-coreean	Liră turcească
38	3,901 %	4,181 %	8,757 %	3,162 %	2,950 %	7,513 %
39	3,914 %	4,166 %	8,669 %	3,168 %	2,960 %	7,464 %
40	3,927 %	4,151 %	8,584 %	3,174 %	2,970 %	7,418 %
41	3,940 %	4,137 %	8,503 %	3,180 %	2,980 %	7,373 %
42	3,952 %	4,123 %	8,425 %	3,185 %	2,989 %	7,331 %
43	3,964 %	4,109 %	8,350 %	3,190 %	2,999 %	7,290 %
44	3,975 %	4,096 %	8,278 %	3,195 %	3,007 %	7,251 %
45	3,986 %	4,083 %	8,209 %	3,200 %	3,016 %	7,213 %
46	3,996 %	4,070 %	8,142 %	3,205 %	3,024 %	7,177 %
47	4,006 %	4,058 %	8,079 %	3,210 %	3,033 %	7,142 %
48	4,016 %	4,047 %	8,017 %	3,214 %	3,040 %	7,109 %
49	4,025 %	4,035 %	7,958 %	3,218 %	3,048 %	7,076 %
50	4,034 %	4,024 %	7,901 %	3,223 %	3,055 %	7,045 %
51	4,043 %	4,014 %	7,846 %	3,227 %	3,063 %	7,015 %
52	4,051 %	4,003 %	7,794 %	3,230 %	3,070 %	6,987 %
53	4,059 %	3,993 %	7,743 %	3,234 %	3,076 %	6,959 %
54	4,067 %	3,984 %	7,694 %	3,238 %	3,083 %	6,932 %
55	4,074 %	3,974 %	7,647 %	3,242 %	3,089 %	6,906 %
56	4,082 %	3,965 %	7,601 %	3,245 %	3,095 %	6,881 %
57	4,089 %	3,956 %	7,557 %	3,248 %	3,101 %	6,857 %
58	4,096 %	3,948 %	7,514 %	3,252 %	3,107 %	6,834 %
59	4,102 %	3,940 %	7,473 %	3,255 %	3,113 %	6,811 %
60	4,109 %	3,932 %	7,433 %	3,258 %	3,118 %	6,790 %
61	4,115 %	3,924 %	7,395 %	3,261 %	3,123 %	6,769 %
62	4,121 %	3,916 %	7,358 %	3,264 %	3,128 %	6,748 %
63	4,127 %	3,909 %	7,322 %	3,267 %	3,133 %	6,728 %
64	4,133 %	3,902 %	7,287 %	3,269 %	3,138 %	6,709 %
65	4,138 %	3,895 %	7,253 %	3,272 %	3,143 %	6,691 %
66	4,143 %	3,888 %	7,220 %	3,275 %	3,147 %	6,672 %
67	4,149 %	3,882 %	7,188 %	3,277 %	3,152 %	6,655 %
68	4,154 %	3,876 %	7,157 %	3,280 %	3,156 %	6,638 %
69	4,159 %	3,870 %	7,127 %	3,282 %	3,160 %	6,621 %
70	4,163 %	3,864 %	7,098 %	3,284 %	3,164 %	6,605 %
71	4,168 %	3,858 %	7,069 %	3,287 %	3,168 %	6,590 %
72	4,173 %	3,852 %	7,042 %	3,289 %	3,172 %	6,575 %
73	4,177 %	3,847 %	7,015 %	3,291 %	3,176 %	6,560 %

Durata până la scadență (în ani)	Yuan renminbi	Ringgit	Rublă rusească	Dolar singaporez	Won sud-coreean	Liră turcească
74	4,181 %	3,841 %	6,989 %	3,293 %	3,180 %	6,545 %
75	4,186 %	3,836 %	6,963 %	3,295 %	3,183 %	6,531 %
76	4,190 %	3,831 %	6,939 %	3,297 %	3,187 %	6,518 %
77	4,194 %	3,826 %	6,915 %	3,299 %	3,190 %	6,505 %
78	4,198 %	3,821 %	6,891 %	3,301 %	3,193 %	6,492 %
79	4,201 %	3,817 %	6,868 %	3,303 %	3,197 %	6,479 %
80	4,205 %	3,812 %	6,846 %	3,305 %	3,200 %	6,467 %
81	4,209 %	3,808 %	6,824 %	3,306 %	3,203 %	6,455 %
82	4,212 %	3,803 %	6,803 %	3,308 %	3,206 %	6,443 %
83	4,216 %	3,799 %	6,782 %	3,310 %	3,209 %	6,432 %
84	4,219 %	3,795 %	6,762 %	3,311 %	3,212 %	6,421 %
85	4,222 %	3,791 %	6,743 %	3,313 %	3,214 %	6,410 %
86	4,226 %	3,787 %	6,723 %	3,315 %	3,217 %	6,399 %
87	4,229 %	3,783 %	6,705 %	3,316 %	3,220 %	6,389 %
88	4,232 %	3,779 %	6,686 %	3,318 %	3,222 %	6,379 %
89	4,235 %	3,775 %	6,668 %	3,319 %	3,225 %	6,369 %
90	4,238 %	3,772 %	6,651 %	3,320 %	3,228 %	6,359 %
91	4,241 %	3,768 %	6,634 %	3,322 %	3,230 %	6,350 %
92	4,243 %	3,765 %	6,617 %	3,323 %	3,232 %	6,340 %
93	4,246 %	3,761 %	6,600 %	3,325 %	3,235 %	6,331 %
94	4,249 %	3,758 %	6,584 %	3,326 %	3,237 %	6,322 %
95	4,251 %	3,755 %	6,568 %	3,327 %	3,239 %	6,314 %
96	4,254 %	3,752 %	6,553 %	3,329 %	3,241 %	6,305 %
97	4,257 %	3,749 %	6,538 %	3,330 %	3,244 %	6,297 %
98	4,259 %	3,746 %	6,523 %	3,331 %	3,246 %	6,289 %
99	4,261 %	3,743 %	6,509 %	3,332 %	3,248 %	6,281 %
100	4,264 %	3,740 %	6,495 %	3,333 %	3,250 %	6,273 %
101	4,266 %	3,737 %	6,481 %	3,335 %	3,252 %	6,265 %
102	4,268 %	3,734 %	6,467 %	3,336 %	3,254 %	6,258 %
103	4,271 %	3,731 %	6,454 %	3,337 %	3,256 %	6,250 %
104	4,273 %	3,728 %	6,441 %	3,338 %	3,257 %	6,243 %
105	4,275 %	3,726 %	6,428 %	3,339 %	3,259 %	6,236 %
106	4,277 %	3,723 %	6,415 %	3,340 %	3,261 %	6,229 %
107	4,279 %	3,721 %	6,403 %	3,341 %	3,263 %	6,222 %
108	4,281 %	3,718 %	6,391 %	3,342 %	3,265 %	6,215 %
109	4,283 %	3,716 %	6,379 %	3,343 %	3,266 %	6,209 %

Durata până la scadență (în ani)	Yuan renminbi	Ringgit	Rublă rusească	Dolar singaporez	Won sud-coreean	Liră turcească
110	4,285 %	3,713 %	6,367 %	3,344 %	3,268 %	6,202 %
111	4,287 %	3,711 %	6,356 %	3,345 %	3,270 %	6,196 %
112	4,289 %	3,709 %	6,344 %	3,346 %	3,271 %	6,190 %
113	4,291 %	3,706 %	6,333 %	3,347 %	3,273 %	6,184 %
114	4,293 %	3,704 %	6,322 %	3,348 %	3,274 %	6,178 %
115	4,295 %	3,702 %	6,312 %	3,349 %	3,276 %	6,172 %
116	4,296 %	3,700 %	6,301 %	3,349 %	3,277 %	6,166 %
117	4,298 %	3,697 %	6,291 %	3,350 %	3,279 %	6,160 %
118	4,300 %	3,695 %	6,281 %	3,351 %	3,280 %	6,155 %
119	4,301 %	3,693 %	6,271 %	3,352 %	3,282 %	6,149 %
120	4,303 %	3,691 %	6,261 %	3,353 %	3,283 %	6,144 %
121	4,305 %	3,689 %	6,251 %	3,354 %	3,284 %	6,138 %
122	4,306 %	3,687 %	6,242 %	3,354 %	3,286 %	6,133 %
123	4,308 %	3,685 %	6,232 %	3,355 %	3,287 %	6,128 %
124	4,309 %	3,683 %	6,223 %	3,356 %	3,288 %	6,123 %
125	4,311 %	3,682 %	6,214 %	3,357 %	3,290 %	6,118 %
126	4,313 %	3,680 %	6,205 %	3,357 %	3,291 %	6,113 %
127	4,314 %	3,678 %	6,197 %	3,358 %	3,292 %	6,108 %
128	4,315 %	3,676 %	6,188 %	3,359 %	3,293 %	6,103 %
129	4,317 %	3,674 %	6,179 %	3,360 %	3,295 %	6,099 %
130	4,318 %	3,673 %	6,171 %	3,360 %	3,296 %	6,094 %
131	4,320 %	3,671 %	6,163 %	3,361 %	3,297 %	6,089 %
132	4,321 %	3,669 %	6,155 %	3,362 %	3,298 %	6,085 %
133	4,322 %	3,668 %	6,147 %	3,362 %	3,299 %	6,081 %
134	4,324 %	3,666 %	6,139 %	3,363 %	3,301 %	6,076 %
135	4,325 %	3,664 %	6,131 %	3,364 %	3,302 %	6,072 %
136	4,326 %	3,663 %	6,124 %	3,364 %	3,303 %	6,068 %
137	4,328 %	3,661 %	6,116 %	3,365 %	3,304 %	6,064 %
138	4,329 %	3,660 %	6,109 %	3,365 %	3,305 %	6,059 %
139	4,330 %	3,658 %	6,101 %	3,366 %	3,306 %	6,055 %
140	4,331 %	3,657 %	6,094 %	3,367 %	3,307 %	6,051 %
141	4,332 %	3,655 %	6,087 %	3,367 %	3,308 %	6,047 %
142	4,334 %	3,654 %	6,080 %	3,368 %	3,309 %	6,044 %
143	4,335 %	3,652 %	6,073 %	3,368 %	3,310 %	6,040 %
144	4,336 %	3,651 %	6,067 %	3,369 %	3,311 %	6,036 %
145	4,337 %	3,650 %	6,060 %	3,370 %	3,312 %	6,032 %

Durata până la scadență (în ani)	Yuan renminbi	Ringgit	Rublă rusească	Dolar singaporez	Won sud-coreean	Liră turcească
146	4,338 %	3,648 %	6,053 %	3,370 %	3,313 %	6,029 %
147	4,339 %	3,647 %	6,047 %	3,371 %	3,314 %	6,025 %
148	4,340 %	3,646 %	6,040 %	3,371 %	3,315 %	6,022 %
149	4,341 %	3,644 %	6,034 %	3,372 %	3,316 %	6,018 %
150	4,342 %	3,643 %	6,028 %	3,372 %	3,316 %	6,015 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar american	Yen
1	4,719 %	0,058 %
2	4,064 %	0,134 %
3	3,671 %	0,173 %
4	3,454 %	0,218 %
5	3,332 %	0,276 %
6	3,255 %	0,344 %
7	3,206 %	0,415 %
8	3,177 %	0,478 %
9	3,163 %	0,537 %
10	3,160 %	0,596 %
11	3,160 %	0,644 %
12	3,162 %	0,686 %
13	3,163 %	0,730 %
14	3,164 %	0,774 %
15	3,164 %	0,817 %
16	3,162 %	0,858 %
17	3,157 %	0,895 %
18	3,148 %	0,929 %
19	3,132 %	0,959 %
20	3,111 %	0,985 %
21	3,083 %	1,006 %
22	3,050 %	1,022 %
23	3,016 %	1,034 %
24	2,982 %	1,040 %
25	2,950 %	1,042 %
26	2,920 %	1,038 %
27	2,893 %	1,034 %
28	2,870 %	1,032 %
29	2,851 %	1,035 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar american	Yen
30	2,837 %	1,046 %
31	2,827 %	1,065 %
32	2,821 %	1,090 %
33	2,818 %	1,120 %
34	2,817 %	1,154 %
35	2,819 %	1,191 %
36	2,823 %	1,229 %
37	2,827 %	1,268 %
38	2,833 %	1,308 %
39	2,840 %	1,348 %
40	2,847 %	1,388 %
41	2,855 %	1,427 %
42	2,863 %	1,467 %
43	2,871 %	1,505 %
44	2,880 %	1,543 %
45	2,888 %	1,580 %
46	2,897 %	1,616 %
47	2,905 %	1,651 %
48	2,914 %	1,686 %
49	2,923 %	1,719 %
50	2,931 %	1,751 %
51	2,940 %	1,783 %
52	2,948 %	1,814 %
53	2,956 %	1,843 %
54	2,964 %	1,872 %
55	2,971 %	1,900 %
56	2,979 %	1,927 %
57	2,986 %	1,954 %
58	2,994 %	1,979 %
59	3,001 %	2,004 %
60	3,008 %	2,028 %
61	3,014 %	2,052 %
62	3,021 %	2,074 %
63	3,027 %	2,096 %
64	3,034 %	2,118 %
65	3,040 %	2,139 %
66	3,046 %	2,159 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar american	Yen
67	3,052 %	2,178 %
68	3,057 %	2,198 %
69	3,063 %	2,216 %
70	3,068 %	2,234 %
71	3,073 %	2,252 %
72	3,078 %	2,269 %
73	3,083 %	2,286 %
74	3,088 %	2,302 %
75	3,093 %	2,318 %
76	3,098 %	2,333 %
77	3,102 %	2,348 %
78	3,106 %	2,363 %
79	3,111 %	2,377 %
80	3,115 %	2,391 %
81	3,119 %	2,404 %
82	3,123 %	2,418 %
83	3,127 %	2,431 %
84	3,131 %	2,443 %
85	3,135 %	2,456 %
86	3,138 %	2,468 %
87	3,142 %	2,480 %
88	3,145 %	2,491 %
89	3,149 %	2,502 %
90	3,152 %	2,513 %
91	3,155 %	2,524 %
92	3,158 %	2,535 %
93	3,161 %	2,545 %
94	3,165 %	2,555 %
95	3,168 %	2,565 %
96	3,170 %	2,575 %
97	3,173 %	2,584 %
98	3,176 %	2,593 %
99	3,179 %	2,603 %
100	3,182 %	2,612 %
101	3,184 %	2,620 %
102	3,187 %	2,629 %
103	3,189 %	2,637 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar american	Yen
104	3,192 %	2,646 %
105	3,194 %	2,654 %
106	3,197 %	2,662 %
107	3,199 %	2,669 %
108	3,201 %	2,677 %
109	3,204 %	2,685 %
110	3,206 %	2,692 %
111	3,208 %	2,699 %
112	3,210 %	2,706 %
113	3,212 %	2,713 %
114	3,215 %	2,720 %
115	3,217 %	2,727 %
116	3,219 %	2,734 %
117	3,221 %	2,740 %
118	3,222 %	2,747 %
119	3,224 %	2,753 %
120	3,226 %	2,759 %
121	3,228 %	2,765 %
122	3,230 %	2,771 %
123	3,232 %	2,777 %
124	3,233 %	2,783 %
125	3,235 %	2,789 %
126	3,237 %	2,794 %
127	3,239 %	2,800 %
128	3,240 %	2,805 %
129	3,242 %	2,811 %
130	3,243 %	2,816 %
131	3,245 %	2,821 %
132	3,247 %	2,826 %
133	3,248 %	2,831 %
134	3,250 %	2,836 %
135	3,251 %	2,841 %
136	3,253 %	2,846 %
137	3,254 %	2,851 %
138	3,255 %	2,855 %
139	3,257 %	2,860 %
140	3,258 %	2,865 %

Durata până la scadență (în ani)	Dolar american	Yen
141	3,260 %	2,869 %
142	3,261 %	2,874 %
143	3,262 %	2,878 %
144	3,264 %	2,882 %
145	3,265 %	2,886 %
146	3,266 %	2,891 %
147	3,267 %	2,895 %
148	3,269 %	2,899 %
149	3,270 %	2,903 %
150	3,271 %	2,907 %

ANEXA II

Marjele de credit istorice pentru calcularea primei de echilibrare

Marjele de credit istorice prevăzute în prezenta anexă sunt exprimate în puncte de bază și nu includ nicio creștere în conformitate cu articolul 77c alineatul (1) litera (c) din Directiva 2009/138/CE.

1. Expuneri față de administrații centrale și bănci centrale

Marjele de credit istorice se aplică expunerilor denominate în toate monedele.

Marjele de credit istorice pentru durate cuprinse între 11 și 30 de ani sunt egale cu marjele de credit istorice pentru o durată de 10 ani.

Durata (în ani)	Austria	Belgia	Bulgaria	Croația	Republica Cehă	Cipru	Danemarca
1	0	0	28	5	0	21	0
2	0	0	35	5	0	36	0
3	0	0	40	5	0	41	0
4	0	1	43	5	2	42	0
5	0	2	47	5	3	45	0
6	0	3	50	5	5	48	0
7	1	4	53	5	8	49	0
8	2	5	55	5	10	49	0
9	2	6	56	5	11	47	0
10	3	7	58	5	12	46	0

Durata (în ani)	Estonia	Finlanda	Franța	Germania	Grecia	Ungaria	Irlanda
1	0	0	0	0	350	4	13
2	0	0	0	0	219	4	19
3	0	0	0	0	195	4	21
4	1	0	0	0	171	4	22
5	2	0	0	0	158	4	23
6	3	0	0	0	155	4	25
7	4	0	0	0	153	4	26
8	5	0	1	0	157	3	27
9	6	0	2	0	159	1	27
10	7	0	3	0	161	4	27

Durata (în ani)	Italia	Letonia	Lituania	Luxemburg	Malta	Țările de Jos	Polonia
1	6	4	4	0	13	0	4
2	14	9	10	0	19	0	4
3	18	12	13	0	21	0	4
4	21	13	15	0	22	0	4
5	23	15	17	0	23	0	4

Durata (în ani)	Italia	Letonia	Lituania	Luxemburg	Malta	Țările de Jos	Polonia
6	25	17	19	0	25	0	4
7	27	18	20	0	26	0	4
8	29	19	22	0	27	0	4
9	30	20	23	1	27	0	4
10	32	21	24	1	28	0	4

Durata (în ani)	Portugalia	România	Slovacia	Slovenia	Spania	Suedia	Regatul Unit
1	21	8	10	15	4	0	0
2	36	15	13	18	10	0	0
3	41	17	15	22	13	0	0
4	42	18	17	26	15	0	0
5	45	20	18	30	17	0	0
6	48	21	19	33	19	0	0
7	49	22	21	34	20	0	0
8	49	23	22	36	22	0	0
9	47	25	22	37	23	0	0
10	46	23	23	37	24	0	0

Durata (în ani)	Islanda	Liechtenstein	Norvegia	Elveția	Australia	Brazilia	Canada
1	5	0	0	0	0	12	0
2	5	0	0	0	0	12	0
3	5	0	0	0	0	12	0
4	5	0	0	0	0	12	0
5	5	0	0	0	0	12	0
6	5	0	0	0	0	12	0
7	5	0	0	0	0	12	0
8	5	0	0	0	0	12	0
9	5	0	0	0	0	12	0
10	5	0	0	0	0	12	0

Durata (în ani)	Chile	China	Columbia	Hong Kong	India	Japonia	Malaysia
1	16	0	11	0	10	0	0
2	18	1	18	0	10	0	0
3	17	2	27	0	10	0	0
4	17	3	34	0	10	0	0

Durata (în ani)	Chile	China	Columbia	Hong Kong	India	Japonia	Malaysia
5	15	3	35	0	10	0	0
6	14	3	38	0	10	0	0
7	13	4	40	0	10	0	0
8	14	7	38	0	10	0	0
9	15	5	36	0	10	0	0
10	13	5	38	0	10	1	0

Durata (în ani)	Mexic	Noua Zeelandă	Rusia	Singapore	Africa de Sud	Coreea de Sud	Thailanda
1	8	0	0	0	7	9	1
2	9	0	0	0	10	11	0
3	10	0	0	0	11	11	0
4	10	0	0	0	12	13	0
5	10	0	2	0	13	15	0
6	10	0	5	0	14	15	0
7	10	0	7	0	17	15	0
8	10	0	11	0	19	15	0
9	10	0	16	0	20	15	0
10	10	0	16	0	21	15	0

Durata (în ani)	Taiwan	Turcia	Statele Unite
1	4	0	0
2	4	0	0
3	4	0	0
4	4	0	0
5	4	0	0
6	4	0	0
7	4	0	0
8	4	0	0
9	4	0	0
10	4	0	0

2. Expuneri față de instituții financiare

2.1. Euro

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	6	19	42	110	224	511	1 242
2	6	19	42	110	224	511	1 000
3	8	21	43	105	220	508	815
4	9	24	46	107	220	507	674
5	10	26	51	110	219	507	567
6	11	28	55	115	219	507	507
7	12	30	56	118	219	507	507
8	12	31	56	117	219	507	507
9	13	32	56	116	219	507	507
10	13	33	57	116	219	507	507
11	14	34	57	116	219	507	507
12	14	35	57	116	219	507	507
13	14	36	57	116	219	507	507
14	15	36	57	116	219	507	507
15	15	36	57	116	219	507	507
16	15	36	57	116	219	507	507
17	15	36	57	116	219	507	507
18	15	36	57	116	219	507	507
19	15	36	57	116	219	507	507
20	16	36	57	116	219	507	507
21	16	36	57	116	219	507	507
22	18	36	57	116	219	507	507
23	18	36	57	116	219	507	507
24	19	36	57	116	219	507	507
25	19	36	57	116	219	507	507
26	20	36	57	116	219	507	507
27	21	36	57	116	219	507	507
28	21	36	57	116	219	507	507
29	22	36	57	116	219	507	507
30	23	36	57	116	219	507	507

2.2. Coroană cehă

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	18	31	54	122	236	523	1 307
2	20	32	55	123	237	524	1 043

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
3	21	35	56	118	234	521	846
4	21	36	59	120	232	519	698
5	22	38	63	122	231	519	585
6	22	39	66	126	231	518	518
7	23	41	67	128	230	517	517
8	22	41	66	126	229	516	516
9	22	41	65	125	228	516	516
10	22	42	65	124	228	515	515
11	22	42	65	124	227	515	515
12	21	42	64	123	227	514	514
13	21	42	64	123	226	513	513
14	21	42	63	122	226	513	513
15	20	42	63	122	225	513	513
16	20	41	62	121	225	512	512
17	20	41	62	121	225	512	512
18	20	41	62	121	225	512	512
19	20	41	62	121	225	512	512
20	20	42	63	122	225	512	512
21	21	42	63	122	225	513	513
22	21	42	63	122	225	513	513
23	21	42	63	122	226	513	513
24	21	42	63	122	226	513	513
25	21	42	63	122	226	513	513
26	21	42	63	122	225	513	513
27	21	42	63	122	225	513	513
28	21	42	63	122	225	513	513
29	23	42	63	122	225	513	513
30	24	42	63	122	225	512	512

2.3. Coroană daneză

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	6	19	42	110	224	511	1 242
2	6	19	42	110	224	511	1 000
3	7	21	43	105	220	507	815
4	9	24	46	107	219	507	674
5	10	26	51	110	219	507	567
6	11	28	54	115	219	507	507
7	12	30	56	117	219	507	507

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
8	12	31	56	116	219	507	507
9	12	32	56	116	219	507	507
10	13	33	56	116	219	507	507
11	14	34	57	116	219	507	507
12	14	35	57	116	219	507	507
13	14	35	57	116	219	507	507
14	15	36	57	116	219	507	507
15	15	36	57	116	219	507	507
16	14	36	57	116	219	507	507
17	14	36	57	116	219	507	507
18	14	36	57	116	219	507	507
19	15	36	57	116	219	507	507
20	16	36	57	116	219	507	507
21	16	36	57	116	219	507	507
22	18	36	57	116	219	507	507
23	18	36	57	116	219	507	507
24	19	36	57	116	219	507	507
25	19	36	57	116	219	507	507
26	20	36	57	116	219	507	507
27	21	36	57	116	219	507	507
28	21	36	57	116	219	507	507
29	22	36	57	116	219	507	507
30	23	36	57	116	219	507	507

2.4. Forint

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	79	92	115	183	297	584	1 452
2	76	89	111	179	293	581	1 150
3	79	93	115	177	292	579	925
4	79	94	116	177	289	577	758
5	78	94	119	178	287	575	631
6	78	95	121	181	286	573	573
7	77	95	121	182	284	571	571
8	76	95	120	180	283	570	570
9	75	95	119	178	282	569	569
10	72	92	116	175	279	566	566
11	71	91	114	173	276	564	564
12	70	91	113	172	275	563	563

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
13	70	91	112	171	275	562	562
14	69	91	112	171	274	562	562
15	69	90	111	171	274	561	561
16	69	90	111	170	273	561	561
17	68	90	111	170	273	560	560
18	68	89	110	169	273	560	560
19	67	88	109	169	272	559	559
20	67	88	109	168	271	559	559
21	66	87	108	167	271	558	558
22	65	86	107	167	270	557	557
23	64	85	107	166	269	556	556
24	63	85	106	165	268	555	555
25	62	84	105	164	267	554	554
26	61	82	104	163	266	553	553
27	60	81	102	162	265	552	552
28	59	80	101	161	264	551	551
29	58	79	100	159	263	550	550
30	57	78	99	158	262	549	549

2.5. Coroană suedeză

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	11	23	46	114	228	515	1 244
2	12	25	48	116	230	517	1001
3	14	28	50	111	227	514	815
4	16	31	53	114	227	514	675
5	18	34	58	118	227	514	567
6	19	36	62	122	227	514	514
7	19	37	63	125	226	514	514
8	19	38	63	123	226	513	513
9	19	38	63	122	226	513	513
10	19	39	63	122	225	513	513
11	19	40	63	122	225	513	513
12	20	41	63	122	225	512	512
13	20	41	63	122	225	513	513
14	21	42	63	122	225	513	513
15	21	42	63	122	225	513	513
16	21	42	63	122	225	513	513
17	21	42	63	122	225	513	513

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
18	21	42	63	122	226	513	513
19	21	42	64	123	226	513	513
20	22	43	64	123	226	514	514
21	22	43	64	124	227	514	514
22	22	44	65	124	227	514	514
23	23	44	65	124	227	515	515
24	23	44	65	124	227	515	515
25	23	44	65	124	227	515	515
26	23	44	65	124	227	515	515
27	22	44	65	124	227	515	515
28	22	44	65	124	227	514	514
29	22	43	64	124	227	514	514
30	23	43	64	123	227	514	514

2.6. Leva

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	5	18	41	109	223	510	1 241
2	5	18	41	109	223	510	999
3	7	21	43	104	220	507	814
4	8	23	45	106	219	506	674
5	9	25	50	110	219	506	566
6	10	27	54	114	219	506	506
7	12	30	56	117	219	506	506
8	12	30	56	116	219	506	506
9	12	31	55	115	219	506	506
10	12	32	56	115	219	506	506
11	13	33	56	115	219	506	506
12	13	34	56	115	219	506	506
13	14	35	56	115	218	506	506
14	14	35	56	115	218	506	506
15	14	35	56	115	218	506	506
16	14	35	56	115	218	506	506
17	14	35	56	115	218	506	506
18	14	35	56	115	218	506	506
19	15	35	56	115	218	506	506
20	16	35	56	115	218	506	506
21	16	35	56	115	219	506	506
22	18	35	56	115	219	506	506

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
23	18	35	56	115	219	506	506
24	19	35	56	115	219	506	506
25	19	35	56	115	219	506	506
26	20	35	56	115	219	506	506
27	21	35	56	115	219	506	506
28	21	35	56	115	219	506	506
29	22	35	56	115	219	506	506
30	23	35	56	115	219	506	506

2.7. Liră sterlină

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	7	24	52	140	242	529	1 262
2	7	24	52	140	242	529	1 015
3	8	26	52	128	238	526	827
4	10	28	54	119	237	524	684
5	12	30	56	110	236	523	574
6	14	34	59	104	234	522	522
7	16	36	60	98	233	521	521
8	18	38	59	92	232	520	520
9	20	44	62	87	231	519	519
10	20	44	61	84	230	518	518
11	19	43	60	85	230	517	517
12	19	43	60	87	229	516	516
13	19	43	61	87	228	515	515
14	19	43	61	87	227	515	515
15	19	43	61	87	227	514	514
16	19	43	61	87	225	513	513
17	19	44	61	87	225	512	512
18	19	44	61	87	224	512	512
19	19	44	61	87	224	511	511
20	19	44	61	87	224	512	512
21	19	44	61	87	224	512	512
22	19	44	61	87	224	512	512
23	19	44	61	87	224	511	511
24	19	44	61	87	223	510	510
25	20	44	61	87	222	510	510
26	20	44	61	87	222	509	509
27	21	44	61	87	221	509	509

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
28	21	44	61	87	221	508	508
29	22	44	61	87	220	508	508
30	23	44	61	87	220	507	507

2.8. Leu românesc

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	84	97	120	188	302	589	1302
2	83	96	119	187	301	588	1054
3	83	97	119	180	296	583	862
4	83	98	120	181	293	581	716
5	82	98	123	182	291	578	602
6	81	98	124	185	289	577	577
7	80	98	124	185	287	574	574
8	78	97	122	182	285	572	572
9	76	96	120	180	283	571	571
10	76	96	119	178	282	569	569
11	75	95	118	177	280	568	568
12	74	95	116	176	279	566	566
13	73	94	115	174	277	565	565
14	71	93	114	173	276	563	563
15	70	91	112	171	275	562	562
16	69	90	111	170	274	561	561
17	68	89	110	169	273	560	560
18	67	88	109	168	272	559	559
19	66	87	109	168	271	558	558
20	65	87	108	167	270	558	558
21	65	86	107	166	269	557	557
22	63	85	106	165	268	556	556
23	62	84	105	164	267	555	555
24	61	83	104	163	266	553	553
25	60	81	102	162	265	552	552
26	59	80	101	160	264	551	551
27	58	79	100	159	263	550	550
28	57	78	99	158	262	549	549
29	56	77	98	157	261	548	548
30	55	76	97	156	260	547	547

2.9. Zlot

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	57	70	93	161	275	562	1 289
2	56	69	92	160	274	561	1 039
3	57	71	93	154	270	557	849
4	58	73	95	156	268	556	703
5	57	74	98	158	267	554	592
6	57	74	100	161	265	552	552
7	57	75	101	162	264	551	551
8	56	74	100	160	263	550	550
9	54	74	98	158	261	548	548
10	54	74	97	157	260	547	547
11	54	74	97	156	259	547	547
12	53	74	96	155	258	546	546
13	53	74	95	154	258	545	545
14	52	74	95	154	257	545	545
15	52	73	94	153	257	544	544
16	51	72	93	152	256	543	543
17	51	72	93	152	255	543	543
18	50	71	92	151	255	542	542
19	50	71	92	151	254	542	542
20	49	71	92	151	254	542	542
21	49	70	91	151	254	541	541
22	49	70	91	150	253	541	541
23	48	69	90	149	253	540	540
24	47	69	90	149	252	540	540
25	47	68	89	148	252	539	539
26	46	67	88	147	251	538	538
27	45	67	88	147	250	537	537
28	45	66	87	146	249	537	537
29	44	65	86	145	249	536	536
30	43	64	85	145	248	535	535

2.10. Coroană suedeză

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	91	104	126	194	308	596	1 332
2	91	103	126	194	308	595	1 072
3	90	104	126	187	303	590	874

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
4	90	105	128	189	301	588	722
5	91	107	132	191	300	587	605
6	91	108	134	195	299	587	587
7	92	110	136	197	299	586	586
8	92	111	136	196	299	586	586
9	92	112	136	196	299	587	587
10	93	113	137	196	299	587	587
11	93	114	136	196	299	586	586
12	93	114	136	195	298	586	586
13	92	113	135	194	297	585	585
14	92	113	134	193	296	584	584
15	90	112	133	192	295	583	583
16	89	111	132	191	294	581	581
17	88	110	131	190	293	580	580
18	87	108	130	189	292	579	579
19	86	107	128	188	291	578	578
20	85	106	127	187	290	577	577
21	84	105	126	185	289	576	576
22	83	104	125	184	287	575	575
23	81	102	123	182	286	573	573
24	80	101	122	181	284	572	572
25	78	99	120	179	283	570	570
26	77	98	119	178	281	569	569
27	75	96	117	176	280	567	567
28	73	95	116	175	278	566	566
29	72	93	114	173	277	564	564
30	71	92	113	172	275	563	563

2.11. Coroană norvegiană

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	31	44	67	135	249	536	1 244
2	32	45	67	135	249	537	1002
3	32	46	68	129	245	532	817
4	33	48	70	131	243	531	676
5	33	49	74	134	242	530	568
6	34	51	77	137	242	529	529
7	34	52	78	139	241	528	528
8	33	52	77	137	240	527	527

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
9	33	52	76	136	239	527	527
10	33	53	76	135	239	526	526
11	32	53	76	135	238	525	525
12	32	53	75	134	237	525	525
13	32	53	74	133	237	524	524
14	31	53	74	133	236	524	524
15	31	52	73	132	236	523	523
16	30	52	73	132	235	522	522
17	30	51	72	131	235	522	522
18	30	51	72	131	235	522	522
19	30	51	72	131	234	522	522
20	30	51	72	131	235	522	522
21	30	51	72	131	235	522	522
22	30	51	72	131	234	522	522
23	30	51	72	131	234	522	522
24	29	51	72	131	234	521	521
25	29	50	71	130	234	521	521
26	29	50	71	130	234	521	521
27	29	50	71	130	233	521	521
28	28	49	70	130	233	520	520
29	28	49	70	129	233	520	520
30	28	49	70	129	232	520	520

2.12. Franc elvețian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	4	24	92	206	493	1213
2	1	5	24	92	206	494	978
3	2	5	26	87	203	490	799
4	3	6	29	90	202	489	662
5	4	9	34	93	202	489	557
6	5	11	37	98	202	489	489
7	5	13	39	100	202	489	489
8	7	14	39	99	202	489	489
9	7	15	39	99	202	489	489
10	8	16	39	99	202	489	489
11	9	18	40	100	203	490	490
12	9	17	39	98	202	489	489
13	10	19	40	99	203	490	490

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
14	12	19	40	99	202	490	490
15	12	18	39	98	201	489	489
16	13	17	38	97	200	488	488
17	14	17	38	97	200	488	488
18	14	17	38	97	201	488	488
19	15	18	38	98	201	488	488
20	15	18	39	98	201	489	489
21	16	19	39	98	202	489	489
22	18	19	39	98	202	489	489
23	18	21	39	98	202	489	489
24	19	21	39	98	201	489	489
25	19	22	39	98	201	489	489
26	20	22	39	98	201	489	489
27	20	23	39	98	201	488	488
28	21	24	40	98	201	488	488
29	22	24	41	98	201	488	488
30	22	26	42	97	201	488	488

2.13. Dolar australian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	44	57	80	148	262	549	1 245
2	44	57	80	148	262	549	1003
3	45	59	81	142	258	545	818
4	46	61	83	144	257	544	678
5	47	63	88	147	256	543	570
6	47	64	90	151	255	542	542
7	47	65	91	152	254	542	542
8	46	65	90	150	253	541	541
9	46	65	89	149	252	540	540
10	45	65	89	148	252	539	539
11	45	66	89	148	251	538	538
12	45	66	88	147	250	538	538
13	45	66	87	146	250	537	537
14	44	66	87	146	249	536	536
15	44	65	86	145	249	536	536
16	43	64	85	144	248	535	535
17	43	64	85	144	247	535	535
18	42	63	84	144	247	534	534

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
19	42	63	84	143	246	534	534
20	42	63	84	143	246	534	534
21	41	62	84	143	246	533	533
22	41	62	83	142	246	533	533
23	40	61	83	142	245	532	532
24	40	61	82	141	244	532	532
25	39	60	81	140	244	531	531
26	38	59	80	140	243	530	530
27	37	59	80	139	242	529	529
28	37	58	79	138	241	529	529
29	36	57	78	137	241	528	528
30	35	56	77	137	240	527	527

2.14. Baht

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	17	30	52	120	234	522	1212
2	20	33	56	124	238	525	977
3	24	38	60	122	237	525	798
4	28	43	65	126	239	526	661
5	31	47	72	131	240	527	557
6	30	47	73	134	238	526	526
7	35	53	79	140	242	529	529
8	34	52	78	138	241	528	528
9	35	54	78	138	241	529	529
10	36	56	80	139	243	530	530
11	38	58	81	140	244	531	531
12	39	60	82	141	244	532	532
13	40	61	82	141	245	532	532
14	40	61	83	142	245	532	532
15	40	62	83	142	245	533	533
16	40	61	82	141	245	532	532
17	40	61	83	142	245	532	532
18	40	61	82	141	244	532	532
19	40	61	82	141	244	532	532
20	40	61	82	141	244	532	532
21	40	61	82	141	244	532	532
22	39	61	82	141	244	531	531
23	39	60	81	140	244	531	531

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
24	39	60	81	140	243	531	531
25	38	59	80	140	243	530	530
26	38	59	80	139	242	530	530
27	37	58	79	139	242	529	529
28	37	58	79	138	241	529	529
29	36	57	78	138	241	528	528
30	36	57	78	137	240	528	528

2.15. Dolar canadian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	18	31	54	122	236	523	1 257
2	19	32	55	123	237	524	1 010
3	21	35	57	118	234	521	821
4	23	38	60	121	233	521	678
5	24	40	65	124	233	521	569
6	25	42	68	129	233	521	521
7	26	44	70	131	233	521	521
8	26	45	70	130	233	520	520
9	26	46	70	130	233	520	520
10	27	47	70	130	233	521	521
11	28	48	71	130	233	521	521
12	28	49	71	130	233	521	521
13	28	50	71	130	233	521	521
14	29	50	71	130	233	521	521
15	29	50	71	130	233	521	521
16	28	50	71	130	233	521	521
17	29	50	71	130	233	521	521
18	28	50	71	130	233	521	521
19	28	50	71	130	233	521	521
20	29	50	71	130	233	521	521
21	28	50	71	130	233	521	521
22	28	49	70	130	233	520	520
23	28	49	70	129	232	520	520
24	27	49	70	129	232	519	519
25	27	48	69	128	232	519	519
26	26	48	69	128	231	518	518
27	26	47	68	127	231	518	518

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
28	26	47	68	127	230	518	518
29	25	46	67	126	230	517	517
30	25	46	67	126	229	517	517

2.16. Peso chilian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	53	66	89	156	270	558	1 319
2	55	68	90	158	272	560	1 054
3	58	72	94	156	271	559	856
4	61	76	98	159	271	559	707
5	63	79	104	163	272	559	593
6	64	81	108	168	272	560	560
7	65	83	109	170	272	560	560
8	65	84	109	169	272	559	559
9	65	85	109	169	272	559	559
10	66	86	109	169	272	559	559
11	66	87	109	168	272	559	559
12	66	87	109	168	271	559	559
13	66	87	108	167	270	558	558
14	65	86	107	166	270	557	557
15	64	85	107	166	269	556	556
16	64	85	106	165	268	556	556
17	63	84	105	164	268	555	555
18	62	84	105	164	267	554	554
19	62	83	104	163	266	554	554
20	61	82	103	163	266	553	553
21	60	82	103	162	265	553	553
22	60	81	102	161	264	552	552
23	59	80	101	160	264	551	551
24	58	79	100	159	263	550	550
25	57	78	99	158	262	549	549
26	56	77	98	157	261	548	548
27	55	76	97	156	260	547	547
28	54	75	96	156	259	546	546
29	53	74	95	155	258	545	545
30	52	74	95	154	257	544	544

2.17. Peso columbian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	84	96	119	187	301	588	1 374
2	88	101	124	192	306	593	1 113
3	91	105	127	188	304	591	912
4	93	108	130	191	303	591	757
5	96	112	137	196	305	593	638
6	98	115	142	202	306	594	594
7	100	118	144	205	307	595	595
8	101	120	145	206	308	596	596
9	102	122	146	206	309	597	597
10	103	123	147	206	309	597	597
11	103	124	147	206	309	597	597
12	103	124	146	205	308	596	596
13	102	123	145	204	307	595	595
14	101	122	143	203	306	593	593
15	100	121	142	201	304	592	592
16	98	120	141	200	303	591	591
17	97	118	139	198	302	589	589
18	96	117	138	197	300	588	588
19	94	116	137	196	299	586	586
20	93	114	135	194	298	585	585
21	91	113	134	193	296	584	584
22	90	111	132	191	295	582	582
23	88	109	130	190	293	580	580
24	87	108	129	188	291	579	579
25	85	106	127	186	290	577	577
26	83	104	125	184	288	575	575
27	81	103	124	183	286	573	573
28	80	101	122	181	284	572	572
29	78	99	120	179	283	570	570
30	77	98	119	178	281	569	569

2.18. Dolar din Hong Kong

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	12	25	48	116	230	517	1 253
2	15	28	51	119	233	520	1006
3	18	32	54	115	231	518	821

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
4	21	36	58	119	232	519	680
5	23	39	64	123	232	520	571
6	25	42	68	129	233	520	520
7	26	44	70	131	233	520	520
8	26	45	70	130	233	520	520
9	26	46	70	130	233	520	520
10	27	47	70	129	233	520	520
11	27	48	70	129	233	520	520
12	27	48	70	129	233	520	520
13	27	48	70	129	232	519	519
14	27	48	69	128	231	519	519
15	26	47	68	127	231	518	518
16	25	47	68	127	230	517	517
17	25	46	67	127	230	517	517
18	25	46	67	126	230	517	517
19	25	46	67	126	230	517	517
20	25	46	67	126	230	517	517
21	25	46	67	127	230	517	517
22	25	46	67	127	230	517	517
23	25	46	67	126	230	517	517
24	25	46	67	126	230	517	517
25	25	46	67	126	230	517	517
26	25	46	67	126	229	517	517
27	24	46	67	126	229	516	516
28	24	45	66	126	229	516	516
29	24	45	66	125	229	516	516
30	24	45	66	125	228	516	516

2.19. Rupie indiană

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	94	107	130	198	312	599	1 311
2	95	108	131	199	313	600	1 058
3	97	111	133	194	310	597	865
4	99	114	136	197	310	597	717
5	100	116	141	201	310	597	603
6	101	118	144	205	309	597	597
7	102	120	146	207	309	596	596
8	102	121	146	206	309	596	596

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
9	101	121	145	205	308	595	595
10	101	121	144	203	307	594	594
11	100	120	143	202	305	593	593
12	98	119	141	200	304	591	591
13	97	118	139	199	302	589	589
14	95	117	138	197	300	587	587
15	94	115	136	195	298	586	586
16	92	113	134	193	297	584	584
17	90	112	133	192	295	583	583
18	89	110	131	190	294	581	581
19	88	109	130	189	293	580	580
20	87	108	129	188	292	579	579
21	86	107	128	187	290	578	578
22	85	106	127	186	289	577	577
23	83	105	126	185	288	575	575
24	82	103	124	184	287	574	574
25	81	102	123	182	286	573	573
26	80	101	122	181	284	572	572
27	79	100	121	180	283	571	571
28	77	99	120	179	282	569	569
29	76	97	118	178	281	568	568
30	75	96	117	176	280	567	567

2.20. Peso mexican

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	308	321	344	412	526	813	1 402
2	88	100	123	191	305	592	1 113
3	91	105	127	188	304	591	900
4	94	109	131	192	305	592	741
5	96	112	137	196	305	593	622
6	98	115	141	202	306	593	593
7	99	117	143	205	306	594	594
8	100	119	144	204	307	594	594
9	101	120	144	204	307	595	595
10	101	121	144	204	307	594	594
11	101	122	145	204	307	594	594
12	102	123	145	204	307	594	594

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
13	103	124	145	204	307	595	595
14	103	124	145	205	308	595	595
15	104	125	146	205	309	596	596
16	105	126	147	206	309	597	597
17	106	127	148	207	310	598	598
18	106	128	149	208	311	599	599
19	107	128	149	209	312	599	599
20	108	129	150	209	312	600	600
21	108	129	150	209	312	600	600
22	107	128	149	208	312	599	599
23	106	128	149	208	311	598	598
24	105	127	148	207	310	597	597
25	104	125	146	206	309	596	596
26	103	124	145	204	308	595	595
27	102	123	144	203	306	594	594
28	100	121	142	202	305	592	592
29	99	120	141	200	303	591	591
30	97	118	139	199	302	589	589

2.21. Dolar nou din Taiwan

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	12	34	102	216	504	1 196
2	1	11	34	102	216	503	964
3	2	13	35	97	213	500	787
4	3	15	38	99	211	498	653
5	4	17	42	101	210	497	549
6	5	18	44	105	209	497	497
7	5	20	46	107	209	496	496
8	7	20	45	105	208	495	495
9	7	19	44	103	207	494	494
10	8	20	44	103	206	494	494
11	9	21	44	103	206	494	494
12	9	22	44	103	206	494	494
13	10	23	44	103	206	494	494
14	12	23	44	103	207	494	494
15	12	23	45	104	207	494	494
16	13	24	45	104	207	495	495
17	14	24	45	104	208	495	495

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
18	14	25	46	105	208	496	496
19	15	25	47	106	209	496	496
20	15	26	47	107	210	497	497
21	16	27	48	107	211	498	498
22	17	28	49	108	211	499	499
23	18	28	49	109	212	499	499
24	19	29	50	109	212	500	500
25	19	29	50	109	213	500	500
26	20	30	51	110	213	500	500
27	20	30	51	110	213	501	501
28	21	30	51	110	214	501	501
29	21	30	51	110	214	501	501
30	22	31	52	111	214	501	501

2.22. Dolar neozeelandez

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	51	64	86	154	268	556	1 277
2	52	64	87	155	269	556	1 026
3	53	67	88	150	266	553	835
4	53	68	91	152	264	551	690
5	54	70	95	154	263	550	580
6	55	72	98	158	263	550	550
7	54	72	98	160	261	549	549
8	54	73	98	158	261	548	548
9	54	73	97	157	260	548	548
10	53	73	96	156	259	546	546
11	52	73	95	154	258	545	545
12	51	72	94	153	256	544	544
13	50	71	93	152	255	542	542
14	49	70	91	151	254	541	541
15	48	69	90	149	253	540	540
16	47	68	89	148	251	539	539
17	46	67	88	147	250	538	538
18	45	66	87	146	250	537	537
19	44	65	86	146	249	536	536
20	44	65	86	145	248	536	536
21	43	64	85	145	248	535	535
22	43	64	85	144	247	535	535
23	42	63	84	143	247	534	534

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
24	41	63	84	143	246	533	533
25	41	62	83	142	245	533	533
26	40	61	82	141	245	532	532
27	39	60	81	141	244	531	531
28	39	60	81	140	243	531	531
29	38	59	80	139	243	530	530
30	37	59	80	139	242	529	529

2.23. Rand

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	114	126	149	217	331	618	1 333
2	115	128	151	219	333	620	1 072
3	118	132	154	215	331	618	876
4	121	136	158	219	331	619	727
5	123	139	164	223	332	619	619
6	124	141	168	228	332	620	620
7	126	144	170	231	333	620	620
8	126	144	170	230	333	620	620
9	126	145	169	229	332	620	620
10	126	146	169	228	332	619	619
11	125	146	169	228	331	618	618
12	125	145	167	227	330	617	617
13	123	145	166	225	328	616	616
14	122	143	164	223	327	614	614
15	120	141	162	222	325	612	612
16	118	139	160	219	323	610	610
17	116	137	159	218	321	608	608
18	114	136	157	216	319	606	606
19	112	134	155	214	317	605	605
20	111	132	153	212	316	603	603
21	109	130	151	211	314	601	601
22	107	129	150	209	312	599	599
23	106	127	148	207	310	598	598
24	104	125	146	205	308	596	596
25	102	123	144	203	306	594	594
26	100	121	142	201	305	592	592
27	98	119	140	199	303	590	590

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
28	96	118	139	198	301	588	588
29	95	116	137	196	299	587	587
30	93	114	135	194	298	585	585

2.24. Real

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	167	180	203	271	385	672	1 415
2	176	189	211	279	393	681	1 133
3	181	195	217	279	394	682	926
4	184	199	222	283	395	682	769
5	186	202	227	286	395	683	683
6	187	204	230	290	395	682	682
7	187	205	231	292	394	681	681
8	186	204	230	290	393	680	680
9	185	204	229	288	392	679	679
10	184	204	228	287	391	678	678
11	183	204	226	286	389	676	676
12	181	202	224	283	387	674	674
13	179	200	222	281	384	671	671
14	177	198	219	278	381	669	669
15	174	195	216	275	378	666	666
16	171	192	213	272	375	663	663
17	168	189	210	269	373	660	660
18	165	186	207	266	370	657	657
19	162	183	204	263	367	654	654
20	159	180	201	260	364	651	651
21	156	177	198	258	361	648	648
22	153	174	195	254	358	645	645
23	150	171	192	251	355	642	642
24	147	168	189	248	352	639	639
25	144	165	186	245	349	636	636
26	141	162	183	242	346	633	633
27	138	159	180	239	343	630	630
28	135	156	177	237	340	627	627
29	132	154	175	234	337	624	624
30	130	151	172	231	334	622	622

2.25. Yuan renminbi

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	32	44	67	135	249	536	1 219
2	32	45	68	136	250	537	985
3	34	48	70	131	247	534	806
4	35	50	72	133	246	533	669
5	36	52	77	136	245	533	563
6	36	54	80	140	245	532	532
7	37	55	81	142	244	531	531
8	36	55	80	140	243	530	530
9	35	55	79	139	242	530	530
10	35	55	79	138	242	529	529
11	35	56	78	138	241	528	528
12	35	56	78	137	240	528	528
13	35	56	77	136	240	527	527
14	35	56	77	136	239	527	527
15	35	56	77	136	239	527	527
16	34	56	77	136	239	527	527
17	34	56	77	136	239	527	527
18	35	56	77	136	239	527	527
19	35	56	77	136	239	527	527
20	35	56	77	136	240	527	527
21	35	56	77	136	240	527	527
22	35	56	77	136	240	527	527
23	35	56	77	136	239	527	527
24	34	56	77	136	239	526	526
25	34	55	76	136	239	526	526
26	34	55	76	135	239	526	526
27	34	55	76	135	238	526	526
28	33	54	75	135	238	525	525
29	33	54	75	134	238	525	525
30	32	54	75	134	237	525	525

2.26. Ringgit

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	29	42	65	133	247	534	1 229
2	31	44	67	135	249	536	995
3	34	48	70	131	247	534	815

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
4	36	51	74	135	247	534	676
5	39	55	80	139	248	535	570
6	40	57	83	144	248	535	535
7	42	60	86	147	249	536	536
8	42	60	86	146	249	536	536
9	42	61	86	145	249	536	536
10	43	63	87	146	249	537	537
11	44	65	87	146	250	537	537
12	45	66	87	147	250	537	537
13	45	66	87	147	250	537	537
14	45	66	87	146	250	537	537
15	45	66	87	146	250	537	537
16	45	66	87	146	250	537	537
17	45	66	87	146	250	537	537
18	45	66	87	147	250	537	537
19	45	66	88	147	250	537	537
20	46	67	88	147	250	538	538
21	46	67	88	147	250	538	538
22	46	67	88	147	250	538	538
23	45	67	88	147	250	537	537
24	45	66	87	146	250	537	537
25	44	66	87	146	249	537	537
26	44	65	86	145	249	536	536
27	43	65	86	145	248	535	535
28	43	64	85	144	248	535	535
29	42	63	84	144	247	534	534
30	42	63	84	143	246	534	534

2.27. Rublă rusească

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	127	140	163	231	345	632	1 365
2	126	139	161	229	343	631	1101
3	126	140	162	223	339	626	900
4	127	142	164	225	337	625	747
5	127	143	168	228	337	624	629
6	127	144	170	231	335	623	623
7	127	145	171	233	334	622	622
8	127	145	171	231	334	621	621

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
9	126	145	169	229	333	620	620
10	126	146	169	229	332	619	619
11	126	146	169	228	331	619	619
12	125	146	168	227	330	618	618
13	124	145	167	226	329	616	616
14	123	144	165	224	328	615	615
15	121	142	163	222	326	613	613
16	119	140	161	221	324	611	611
17	117	138	159	218	321	609	609
18	115	136	157	216	319	607	607
19	113	134	155	214	317	605	605
20	111	132	153	212	315	603	603
21	108	130	151	210	313	600	600
22	106	127	148	208	311	598	598
23	104	125	146	205	309	596	596
24	102	123	144	203	306	594	594
25	100	121	142	201	304	592	592
26	97	119	140	199	302	589	589
27	95	117	138	197	300	587	587
28	93	114	135	195	298	585	585
29	91	112	133	193	296	583	583
30	89	111	132	191	294	581	581

2.28. Dolar singaporez

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	1	14	37	105	219	506	1 240
2	3	16	39	107	221	508	998
3	6	19	41	103	219	506	814
4	8	23	45	106	219	506	674
5	10	26	51	110	219	507	567
6	11	29	55	115	220	507	507
7	13	31	57	118	220	507	507
8	13	32	57	117	220	507	507
9	13	32	57	116	220	507	507
10	13	33	57	116	220	507	507
11	14	34	57	116	219	507	507
12	14	35	57	116	219	506	506

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
13	14	35	56	115	219	506	506
14	14	35	56	115	218	506	506
15	14	35	56	115	218	506	506
16	13	34	56	115	218	505	505
17	14	35	56	115	218	505	505
18	14	35	56	115	218	505	505
19	15	35	56	115	218	506	506
20	16	35	56	115	219	506	506
21	16	36	57	116	219	507	507
22	18	36	57	116	219	507	507
23	18	36	57	116	220	507	507
24	19	36	57	116	220	507	507
25	20	36	57	117	220	507	507
26	20	37	58	117	220	507	507
27	21	37	58	117	220	507	507
28	21	37	58	117	220	507	507
29	22	37	58	117	220	507	507
30	23	37	58	117	220	507	507

2.29. Won sud-coreean

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	35	48	71	139	253	540	1 243
2	36	48	71	139	253	540	1 000
3	36	50	72	133	249	536	815
4	36	51	74	135	247	534	675
5	37	53	78	137	246	533	568
6	39	56	82	142	247	534	534
7	36	55	80	142	243	531	531
8	40	58	84	144	247	534	534
9	39	58	82	142	246	533	533
10	34	54	78	137	240	528	528
11	31	51	74	133	236	524	524
12	28	49	71	130	233	521	521
13	26	47	68	127	231	518	518
14	24	45	67	126	229	516	516
15	23	44	65	124	228	515	515
16	21	43	64	123	226	514	514
17	21	42	63	122	225	513	513

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
18	20	41	62	121	225	512	512
19	20	41	62	121	224	512	512
20	20	41	62	121	224	512	512
21	20	41	62	121	225	512	512
22	20	41	62	121	224	512	512
23	20	41	62	121	224	512	512
24	20	41	62	121	224	512	512
25	20	41	62	121	224	511	511
26	20	40	61	121	224	511	511
27	21	40	61	120	224	511	511
28	21	40	61	120	224	511	511
29	22	40	61	120	223	511	511
30	23	40	61	120	223	511	511

2.30. Liră turcească

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	210	223	246	314	428	715	1 423
2	207	220	243	311	425	712	1 137
3	203	217	239	301	416	704	924
4	200	215	238	299	411	698	764
5	197	213	237	297	406	693	693
6	193	210	236	297	401	688	688
7	190	208	234	295	397	684	684
8	185	204	229	289	392	680	680
9	181	201	225	285	388	675	675
10	178	198	221	280	384	671	671
11	174	195	217	276	380	667	667
12	170	191	213	272	376	663	663
13	167	188	209	268	372	659	659
14	163	184	205	265	368	655	655
15	160	181	202	261	364	652	652
16	156	177	198	257	361	648	648
17	153	174	195	254	357	645	645
18	150	171	192	251	354	642	642
19	147	168	189	248	351	639	639
20	144	165	186	245	348	636	636
21	141	162	183	242	346	633	633

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
22	138	159	180	239	343	630	630
23	135	156	177	236	340	627	627
24	132	153	174	234	337	624	624
25	129	151	172	231	334	621	621
26	127	148	169	228	331	619	619
27	124	145	166	225	329	616	616
28	122	143	164	223	326	614	614
29	119	140	161	221	324	611	611
30	117	138	159	218	322	609	609

2.31. Dolar american

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	8	25	47	100	235	522	1 265
2	8	25	47	100	235	522	1 013
3	10	28	50	96	233	520	823
4	12	32	54	95	233	520	681
5	16	38	59	97	233	521	571
6	18	42	63	95	234	521	521
7	19	44	63	90	234	522	522
8	18	43	62	89	234	522	522
9	19	45	64	92	234	522	522
10	21	48	67	96	234	522	522
11	23	50	68	99	234	522	522
12	24	52	69	100	234	522	522
13	26	54	70	100	234	522	522
14	26	55	71	100	234	522	522
15	26	55	71	100	234	522	522
16	26	55	71	100	234	521	521
17	26	55	71	100	234	521	521
18	26	55	71	100	234	521	521
19	26	55	71	100	234	521	521
20	26	55	71	100	234	522	522
21	26	55	71	100	234	522	522
22	26	55	71	100	234	522	522
23	26	55	71	100	234	522	522
24	26	55	71	100	234	522	522
25	26	55	71	100	234	521	521

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
26	26	55	71	100	234	521	521
27	26	55	71	100	233	521	521
28	26	55	71	100	233	520	520
29	26	55	71	100	233	520	520
30	26	55	71	100	232	520	520

2.32. Yen

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	4	14	82	196	484	1 179
2	1	5	13	81	195	482	951
3	2	5	13	74	190	477	777
4	2	6	15	76	188	475	644
5	4	6	19	78	187	475	542
6	5	7	22	82	187	474	474
7	5	9	24	85	187	474	474
8	7	9	23	84	186	474	474
9	7	10	23	83	186	474	474
10	8	10	24	83	186	474	474
11	9	11	24	83	187	474	474
12	9	11	24	83	187	474	474
13	10	13	24	83	187	474	474
14	11	14	25	84	187	474	474
15	12	14	25	84	187	475	475
16	13	15	26	84	188	475	475
17	13	15	27	85	188	475	475
18	14	17	28	85	189	476	476
19	15	17	29	86	189	476	476
20	15	18	30	86	190	477	477
21	16	18	32	87	190	477	477
22	16	19	33	87	190	478	478
23	18	20	34	87	191	478	478
24	19	21	35	87	191	478	478
25	19	22	36	87	191	478	478
26	20	22	37	87	191	478	478
27	20	23	38	87	191	478	478
28	21	23	40	87	191	478	478
29	21	24	41	87	190	478	478
30	22	24	42	87	190	478	478

3. Alte expuneri

3.1. Euro

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	2	14	20	41	158	303	3 123
2	2	14	20	41	158	344	2 340
3	1	14	23	46	153	359	1 774
4	2	15	25	50	151	359	1 374
5	3	17	29	52	151	350	1 091
6	4	20	31	55	151	337	885
7	6	22	33	57	151	321	733
8	6	23	34	60	151	305	616
9	6	24	36	62	151	287	525
10	6	25	37	64	151	271	452
11	7	25	38	65	151	254	392
12	7	25	38	65	151	244	343
13	7	26	38	65	151	244	303
14	7	26	38	65	151	244	268
15	7	26	40	65	151	244	244
16	7	26	42	65	151	244	244
17	7	26	44	65	151	244	244
18	7	26	47	65	151	244	244
19	7	26	49	65	151	244	244
20	8	26	52	65	151	244	244
21	8	26	54	65	151	244	244
22	9	26	56	65	151	244	244
23	9	26	59	65	151	244	244
24	9	26	61	65	151	244	244
25	10	26	64	65	151	244	244
26	10	26	66	67	151	244	244
27	11	26	69	68	151	244	244
28	11	26	71	70	151	244	244
29	11	26	74	72	151	244	244
30	12	26	76	73	151	244	244

3.2. Coroană cehă

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	14	26	32	53	170	319	3 297
2	15	27	34	55	171	358	2 450

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
3	15	27	36	59	166	372	1 848
4	14	28	38	63	164	371	1 427
5	14	29	41	64	163	361	1 130
6	15	31	42	66	162	347	916
7	16	33	43	67	161	330	757
8	15	33	44	69	160	313	636
9	15	33	45	71	160	295	541
10	15	33	46	73	159	277	465
11	15	33	46	73	159	260	404
12	14	33	45	73	158	251	353
13	14	32	45	72	158	251	311
14	13	32	44	71	157	250	275
15	13	31	44	71	157	250	250
16	12	31	44	71	156	249	249
17	12	31	45	71	156	249	249
18	12	31	48	71	156	249	249
19	12	31	51	71	156	249	249
20	13	31	53	71	157	250	250
21	13	31	55	71	157	250	250
22	13	32	58	71	157	250	250
23	13	32	60	71	157	250	250
24	13	32	63	71	157	250	250
25	13	32	65	71	157	250	250
26	13	32	68	71	157	250	250
27	13	32	70	71	157	250	250
28	13	31	73	71	157	250	250
29	13	31	75	73	157	250	250
30	13	31	77	75	157	250	250

3.3. Coroană daneză

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	2	14	20	41	158	303	3 122
2	2	14	20	41	158	344	2 340
3	1	14	22	46	153	359	1 773
4	1	15	25	50	151	359	1 374
5	2	17	28	52	151	350	1 091
6	4	20	31	55	151	337	885

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
7	5	22	33	57	151	321	733
8	5	23	34	59	151	305	616
9	6	24	35	62	151	287	525
10	6	25	37	64	151	270	452
11	7	25	38	65	151	254	392
12	7	25	38	65	151	244	343
13	7	25	38	65	151	244	303
14	7	25	38	65	151	244	268
15	7	25	40	65	151	244	244
16	7	25	42	65	151	244	244
17	7	25	44	65	151	244	244
18	7	25	47	65	151	244	244
19	7	25	49	65	151	244	244
20	8	25	52	65	151	244	244
21	8	25	54	65	151	244	244
22	9	25	56	65	151	244	244
23	9	25	59	65	151	244	244
24	9	25	61	65	151	244	244
25	10	25	64	65	151	244	244
26	10	25	66	67	151	244	244
27	11	25	69	68	151	244	244
28	11	25	71	70	151	244	244
29	11	25	74	72	151	244	244
30	12	26	76	73	151	244	244

3.4. Forint

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	75	87	93	114	231	353	3 686
2	71	83	90	111	228	394	2 722
3	73	86	94	118	225	405	2 037
4	71	85	95	120	221	400	1 561
5	70	85	97	120	219	387	1 229
6	70	86	97	121	217	371	991
7	70	87	97	122	215	352	816
8	69	87	97	123	214	332	683
9	69	87	98	125	213	313	581

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
10	66	84	96	124	210	303	499
11	64	82	95	122	208	301	433
12	63	81	94	121	207	300	379
13	62	81	93	120	206	299	333
14	62	80	93	120	206	299	299
15	61	80	92	120	205	299	299
16	61	80	92	119	205	298	298
17	61	79	92	119	205	298	298
18	60	79	91	118	204	297	297
19	59	78	90	118	203	297	297
20	59	78	90	117	203	296	296
21	58	77	89	117	202	295	295
22	57	76	88	116	201	295	295
23	57	75	88	115	200	294	294
24	56	74	87	114	200	293	293
25	55	73	86	113	198	292	292
26	54	72	85	112	197	291	291
27	52	71	83	111	196	290	290
28	51	70	82	110	195	288	288
29	50	69	81	109	194	287	287
30	49	68	81	108	193	286	286

3.5. Coroană suedeză

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	6	18	25	46	162	304	3 128
2	7	19	26	47	164	345	2 344
3	8	21	29	53	160	359	1 775
4	9	22	33	57	158	359	1 375
5	10	25	36	59	158	350	1 091
6	11	27	38	62	158	337	886
7	13	29	40	64	158	321	733
8	12	30	41	66	158	304	616
9	12	30	42	69	157	287	524
10	12	31	43	70	157	270	451
11	13	31	43	71	157	254	392
12	13	31	44	71	157	250	343

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
13	13	31	44	71	157	250	303
14	13	31	44	71	157	250	268
15	13	31	44	71	157	250	250
16	13	31	44	71	157	250	250
17	13	32	45	71	157	250	250
18	13	32	47	72	157	250	250
19	14	32	49	72	157	251	251
20	14	33	52	72	158	251	251
21	14	33	55	73	158	252	252
22	15	33	56	73	159	252	252
23	15	33	59	73	159	252	252
24	15	33	61	73	159	252	252
25	15	33	64	73	159	252	252
26	15	33	66	73	159	252	252
27	15	33	69	73	159	252	252
28	15	33	71	73	159	252	252
29	15	33	74	73	158	252	252
30	14	33	76	75	158	251	251

3.6. Leva

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	1	13	19	40	157	303	3 120
2	1	13	19	40	157	344	2 338
3	1	13	22	45	152	359	1 772
4	1	14	25	49	150	359	1 373
5	2	16	28	51	150	350	1 090
6	3	19	30	54	150	337	885
7	5	21	32	56	150	321	732
8	5	22	33	59	150	304	615
9	5	23	35	61	150	287	524
10	6	24	36	63	150	270	451
11	6	24	37	64	150	254	392
12	6	25	37	64	150	243	343
13	6	25	37	64	150	243	302
14	6	25	37	64	150	243	268
15	6	25	40	64	150	243	243
16	6	25	42	64	150	243	243
17	6	25	44	64	150	243	243

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
18	6	25	47	64	150	243	243
19	7	25	49	64	150	243	243
20	8	25	52	64	150	243	243
21	8	25	54	64	150	243	243
22	9	25	56	64	150	243	243
23	9	25	59	64	150	243	243
24	9	25	61	64	150	243	243
25	10	25	64	65	150	243	243
26	10	25	66	67	150	243	243
27	11	25	69	68	150	243	243
28	11	25	71	70	150	243	243
29	11	25	74	72	150	243	243
30	12	26	76	73	150	243	243

3.7. Liră sterlină

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	10	22	44	176	308	3 177
2	0	10	22	44	176	349	2 378
3	1	10	23	49	171	364	1802
4	1	13	26	54	168	364	1 396
5	2	16	28	58	167	355	1107
6	2	18	32	59	166	341	898
7	4	21	36	60	165	325	742
8	6	24	37	59	164	308	624
9	9	30	42	58	163	290	531
10	11	34	42	58	162	273	457
11	10	33	42	57	161	257	397
12	9	32	42	57	160	253	347
13	8	31	42	58	160	253	306
14	8	31	43	58	159	252	271
15	9	31	43	58	158	251	251
16	9	31	44	58	157	250	250
17	9	31	45	58	156	249	249
18	9	31	48	58	156	249	249
19	9	31	49	58	156	249	249
20	9	31	52	58	156	249	249
21	9	32	55	58	156	249	249

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
22	9	32	57	60	156	249	249
23	9	32	59	61	155	248	248
24	9	32	61	63	154	248	248
25	10	32	64	65	154	247	247
26	10	32	66	67	153	246	246
27	11	32	69	69	153	246	246
28	11	32	71	71	152	245	245
29	11	32	74	73	152	245	245
30	12	32	76	75	151	244	244

3.8. Leu românesc

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	80	92	98	119	236	331	3 282
2	78	90	97	118	235	363	2 474
3	77	90	98	122	229	380	1 883
4	75	89	99	124	225	381	1 463
5	74	89	100	124	222	372	1 163
6	74	90	101	125	221	359	944
7	73	90	100	125	219	343	782
8	71	89	100	125	217	325	657
9	70	88	99	126	215	308	560
10	69	87	99	127	213	306	482
11	68	86	99	126	212	305	419
12	66	85	97	125	210	304	366
13	65	84	96	123	209	302	322
14	64	82	95	122	208	301	301
15	62	81	93	121	206	299	299
16	61	80	92	120	205	298	298
17	60	79	91	119	204	297	297
18	59	78	90	118	203	296	296
19	59	77	90	117	202	296	296
20	58	76	89	116	202	295	295
21	57	75	88	115	201	294	294
22	56	74	87	114	200	293	293
23	55	73	86	113	199	292	292
24	54	72	85	112	198	291	291
25	52	71	83	111	196	290	290

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
26	51	70	82	110	195	288	288
27	50	69	81	109	194	287	287
28	49	68	80	108	193	286	286
29	48	67	79	106	192	285	285
30	47	66	80	105	191	284	284

3.9. Zlot

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	52	65	71	92	209	314	3 247
2	52	64	70	91	208	358	2 438
3	51	64	72	96	203	374	1 852
4	50	64	74	99	200	374	1 437
5	50	65	76	99	198	366	1 141
6	50	65	77	101	197	352	927
7	50	67	77	102	195	336	767
8	49	66	77	103	194	319	645
9	48	66	77	104	193	301	549
10	47	65	78	105	192	285	473
11	47	65	77	105	191	284	411
12	46	64	77	104	190	283	359
13	45	64	76	104	189	282	316
14	45	63	76	103	189	282	282
15	44	63	75	103	188	281	281
16	43	62	74	102	187	280	280
17	43	61	74	101	187	280	280
18	42	61	73	101	186	279	279
19	42	60	73	100	186	279	279
20	42	60	73	100	186	279	279
21	41	60	72	100	185	278	278
22	41	60	72	99	185	278	278
23	40	59	71	99	184	277	277
24	40	58	71	98	184	277	277
25	39	58	70	97	183	276	276
26	38	57	69	97	182	275	275
27	38	56	72	96	182	275	275
28	37	56	74	95	181	274	274
29	36	55	76	95	180	273	273
30	35	54	79	94	179	273	273

3.10. Coroană suedeză

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	86	98	105	126	243	337	3 364
2	86	98	105	126	242	369	2523
3	84	97	105	129	236	384	1 911
4	83	97	107	131	232	383	1 478
5	83	98	109	133	231	373	1 170
6	84	100	111	135	231	358	946
7	85	102	112	137	231	340	780
8	85	103	114	139	231	324	653
9	86	104	115	142	231	324	555
10	86	105	117	144	231	324	476
11	86	105	117	145	230	324	413
12	86	104	117	144	230	323	361
13	85	103	116	143	229	322	322
14	84	102	115	142	228	321	321
15	83	101	114	141	227	320	320
16	82	100	113	140	226	319	319
17	81	99	112	139	225	318	318
18	80	98	111	138	223	317	317
19	78	97	109	137	222	316	316
20	77	96	108	136	221	314	314
21	76	95	107	135	220	313	313
22	75	93	106	133	219	312	312
23	73	92	104	132	217	310	310
24	72	90	103	130	216	309	309
25	70	89	101	129	214	307	307
26	69	87	100	127	213	306	306
27	67	86	98	126	211	304	304
28	66	84	97	124	210	303	303
29	64	83	95	123	208	301	301
30	63	81	94	121	207	300	300

3.11. Coroană norvegiană

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	27	39	45	66	183	304	3 129
2	27	39	46	67	184	345	2 346
3	26	39	47	71	178	360	1 779

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
4	25	39	49	74	175	360	1 378
5	26	40	52	75	174	351	1 094
6	26	42	53	78	173	338	888
7	27	44	54	79	172	322	735
8	26	44	55	80	172	305	618
9	26	44	56	82	171	288	526
10	26	44	57	84	170	271	453
11	25	44	56	84	170	263	393
12	25	43	56	83	169	262	344
13	24	43	55	83	168	261	303
14	24	42	55	82	168	261	269
15	23	42	54	82	167	260	260
16	23	41	54	81	167	260	260
17	22	41	53	81	166	259	259
18	22	41	53	80	166	259	259
19	22	41	53	80	166	259	259
20	22	41	53	80	166	259	259
21	22	41	55	80	166	259	259
22	22	41	56	80	166	259	259
23	22	40	59	80	166	259	259
24	22	40	61	80	166	259	259
25	21	40	64	80	165	258	258
26	21	40	66	79	165	258	258
27	21	39	69	79	165	258	258
28	21	39	71	79	164	258	258
29	20	39	74	79	164	257	257
30	20	38	76	78	164	257	257

3.12. Franc elvețian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	0	4	23	140	297	3 047
2	0	1	6	24	140	337	2 286
3	1	1	9	29	136	352	1 735
4	1	3	12	33	133	353	1 346
5	1	4	15	35	134	345	1 070
6	2	4	17	38	134	332	869
7	2	6	20	40	134	316	719

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
8	2	7	22	42	134	300	605
9	4	7	24	45	134	283	516
10	4	9	27	47	134	266	444
11	4	9	30	49	134	250	386
12	4	10	32	48	133	235	338
13	5	11	34	48	134	227	298
14	5	11	37	48	134	227	264
15	6	13	39	47	133	226	235
16	6	13	41	46	132	225	225
17	6	15	44	49	132	225	225
18	6	15	47	50	132	225	225
19	7	16	48	52	132	225	225
20	7	17	51	54	133	226	226
21	8	18	53	57	133	226	226
22	9	19	56	58	133	226	226
23	9	20	59	60	133	226	226
24	9	20	60	62	133	226	226
25	10	22	63	63	134	226	226
26	10	22	65	65	134	226	226
27	10	23	68	67	135	226	226
28	11	24	70	69	137	226	226
29	11	25	72	71	138	225	225
30	12	26	75	73	139	225	225

3.13. Dolar australian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	40	52	58	79	196	304	3 132
2	40	52	59	80	196	346	2 349
3	39	52	60	84	191	361	1 782
4	39	53	63	87	188	361	1 381
5	39	54	65	88	187	353	1 098
6	40	55	66	91	186	340	892
7	40	57	68	92	186	324	739
8	40	57	68	93	185	308	622
9	39	57	69	95	184	291	530
10	39	57	69	97	183	276	457
11	38	57	69	97	182	276	397

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
12	38	56	69	96	182	275	347
13	37	56	68	96	181	274	306
14	37	55	68	95	181	274	274
15	36	55	67	94	180	273	273
16	35	54	66	94	179	272	272
17	35	54	66	93	179	272	272
18	34	53	65	93	178	272	272
19	34	53	65	92	178	271	271
20	34	52	65	92	178	271	271
21	34	52	65	92	177	271	271
22	33	52	64	91	177	270	270
23	33	51	64	91	176	270	270
24	32	50	63	90	176	269	269
25	31	50	64	90	175	268	268
26	30	49	67	89	174	267	267
27	30	48	69	88	174	267	267
28	29	47	71	87	173	266	266
29	28	47	74	87	172	265	265
30	27	46	77	86	171	265	265

3.14. Baht

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	12	24	31	52	169	296	3 044
2	16	28	34	55	172	337	2 283
3	18	31	39	63	170	352	1 733
4	21	35	45	69	170	352	1 346
5	23	38	49	73	171	345	1 070
6	23	39	50	74	170	332	870
7	28	44	55	79	173	317	721
8	27	44	55	81	172	301	607
9	28	46	57	84	173	284	517
10	30	48	60	87	174	268	446
11	31	49	62	89	175	268	388
12	32	50	63	90	176	269	340
13	32	51	63	91	176	269	299
14	33	51	64	91	176	270	270
15	33	51	64	91	177	270	270

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
16	32	51	63	91	176	269	269
17	33	51	64	91	176	270	270
18	32	51	63	90	176	269	269
19	32	50	63	90	176	269	269
20	32	50	63	90	176	269	269
21	32	50	63	90	176	269	269
22	32	50	63	90	176	269	269
23	31	50	62	90	175	268	268
24	31	50	62	89	175	268	268
25	30	49	64	89	174	268	268
26	30	49	66	88	174	267	267
27	29	48	69	88	173	267	267
28	29	48	71	87	173	266	266
29	28	47	74	87	172	265	265
30	28	47	76	86	172	265	265

3.15. Dolar canadian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	14	26	32	53	170	307	3 163
2	15	27	33	54	171	348	2 367
3	15	28	36	60	167	362	1 789
4	16	29	39	64	165	361	1 384
5	16	31	42	66	165	352	1 097
6	18	34	45	69	165	338	890
7	19	36	46	71	165	323	737
8	19	37	48	73	165	306	619
9	20	38	49	76	165	289	527
10	20	39	51	78	165	272	454
11	21	39	52	79	165	258	395
12	21	39	52	79	165	258	345
13	21	40	52	79	165	258	304
14	21	40	52	79	165	258	269
15	21	40	52	79	165	258	258
16	21	39	52	79	165	258	258
17	21	39	52	79	165	258	258
18	21	39	52	79	165	258	258
19	21	39	52	79	165	258	258

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
20	21	39	52	79	165	258	258
21	21	39	55	79	165	258	258
22	20	39	56	79	164	258	258
23	20	39	59	78	164	257	257
24	20	38	61	78	164	257	257
25	19	38	64	77	163	256	256
26	19	37	66	77	163	256	256
27	18	37	69	77	162	255	255
28	18	36	71	76	162	255	255
29	17	36	74	76	161	254	254
30	17	36	76	75	161	254	254

3.16. Peso chilian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	48	60	67	88	205	322	3 328
2	50	62	69	90	207	362	2 478
3	52	65	74	97	204	376	1 872
4	53	67	77	102	203	375	1 446
5	55	70	81	105	203	365	1 145
6	57	73	84	108	204	351	928
7	58	75	86	110	204	334	766
8	58	76	87	112	204	316	643
9	59	77	88	115	204	298	547
10	59	77	90	117	203	297	471
11	59	78	90	117	203	296	409
12	59	77	90	117	203	296	357
13	58	77	89	116	202	295	315
14	57	76	88	116	201	294	294
15	57	75	88	115	200	294	294
16	56	74	87	114	200	293	293
17	55	74	86	114	199	292	292
18	55	73	86	113	199	292	292
19	54	73	85	112	198	291	291
20	53	72	84	112	197	291	291
21	53	71	84	111	197	290	290
22	52	71	83	110	196	289	289
23	51	70	82	109	195	288	288

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
24	50	69	81	109	194	287	287
25	49	68	80	108	193	286	286
26	48	67	79	107	192	285	285
27	47	66	78	106	191	284	284
28	46	65	77	105	190	283	283
29	46	64	77	104	189	283	283
30	45	63	79	103	189	282	282

3.17. Peso columbian

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	79	91	98	119	235	335	3 475
2	84	96	103	124	240	382	2 625
3	85	98	106	130	237	401	1 999
4	85	99	109	134	235	402	1 554
5	89	103	115	138	237	394	1 236
6	91	107	118	142	238	380	1004
7	93	110	120	145	239	363	832
8	95	112	123	149	240	345	700
9	96	114	125	152	241	334	596
10	97	115	127	154	241	334	513
11	97	115	127	155	241	334	446
12	96	114	127	154	240	333	390
13	95	113	126	153	239	332	343
14	93	112	124	152	237	330	330
15	92	111	123	150	236	329	329
16	91	109	122	149	235	328	328
17	89	108	120	148	233	326	326
18	88	107	119	146	232	325	325
19	87	105	118	145	231	324	324
20	85	104	116	144	229	322	322
21	84	102	115	142	228	321	321
22	82	101	113	141	226	319	319
23	80	99	112	139	224	318	318
24	79	97	110	137	223	316	316
25	77	96	108	135	221	314	314
26	75	94	106	134	219	312	312
27	74	92	105	132	218	311	311

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
28	72	91	103	130	216	309	309
29	70	89	101	129	214	307	307
30	69	87	100	127	213	306	306

3.18. Dolar din Hong Kong

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	8	20	26	47	164	306	3 152
2	10	22	29	50	167	347	2 357
3	12	25	33	57	164	362	1 787
4	14	27	38	62	163	362	1 386
5	16	30	42	65	164	353	1 100
6	17	33	44	69	164	340	893
7	19	36	46	71	165	324	739
8	19	37	48	73	165	307	622
9	20	38	49	76	165	290	530
10	20	38	51	78	164	273	456
11	20	39	51	79	164	257	396
12	20	39	51	78	164	257	347
13	20	38	51	78	163	257	305
14	19	38	50	77	163	256	270
15	18	37	49	77	162	255	255
16	18	36	49	76	162	255	255
17	17	36	48	76	161	254	254
18	17	36	48	76	161	254	254
19	17	36	50	75	161	254	254
20	17	36	52	76	161	254	254
21	17	36	55	76	161	255	255
22	17	36	57	76	161	255	255
23	17	36	59	76	161	254	254
24	17	36	62	76	161	254	254
25	17	36	64	75	161	254	254
26	17	35	67	75	161	254	254
27	17	35	69	75	161	254	254
28	16	35	71	75	160	253	253
29	16	35	74	75	160	253	253
30	16	35	77	75	160	253	253

3.19. Rupie indiană

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	90	102	108	129	246	341	3 308
2	91	103	110	131	247	364	2 486
3	91	104	112	136	243	381	1 889
4	92	105	116	140	241	381	1 466
5	93	107	119	142	241	373	1 165
6	94	110	121	145	241	359	946
7	95	112	122	147	240	343	783
8	95	112	123	149	240	333	659
9	95	113	124	151	240	333	561
10	94	112	124	152	238	331	483
11	93	111	124	151	237	330	420
12	91	110	122	149	235	328	367
13	89	108	120	148	233	326	326
14	88	106	119	146	232	325	325
15	86	105	117	144	230	323	323
16	84	103	115	143	228	321	321
17	83	101	114	141	227	320	320
18	81	100	112	140	225	318	318
19	80	99	111	138	224	317	317
20	79	98	110	137	223	316	316
21	78	97	109	136	222	315	315
22	77	95	108	135	221	314	314
23	76	94	107	134	220	313	313
24	74	93	105	133	218	311	311
25	73	92	104	132	217	310	310
26	72	91	103	130	216	309	309
27	71	89	102	129	215	308	308
28	70	88	101	128	214	307	307
29	68	87	99	127	212	306	306
30	67	86	98	126	211	304	304

3.20. Peso mexican

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	304	316	322	343	460	555	3 550
2	83	95	102	123	239	382	2 627
3	85	98	106	129	236	394	1 975

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
4	87	100	111	135	236	393	1 524
5	89	103	115	138	237	383	1207
6	91	106	118	142	238	368	978
7	93	109	120	144	238	351	808
8	93	111	122	147	239	332	679
9	94	112	123	150	239	332	578
10	94	113	125	152	239	332	497
11	94	113	125	153	239	332	431
12	95	113	126	153	239	332	377
13	95	114	126	153	239	332	332
14	95	114	126	154	239	332	332
15	96	115	127	154	240	333	333
16	97	116	128	155	241	334	334
17	98	116	129	156	242	335	335
18	99	117	130	157	243	336	336
19	99	118	130	158	243	336	336
20	100	118	131	158	244	337	337
21	100	118	131	158	244	337	337
22	99	118	130	158	243	336	336
23	99	117	130	157	243	336	336
24	98	116	129	156	242	335	335
25	96	115	128	155	240	334	334
26	95	114	126	154	239	332	332
27	94	112	125	152	238	331	331
28	92	111	123	151	236	329	329
29	91	110	122	149	235	328	328
30	89	108	120	148	233	327	327

3.21. Dolar nou din Taiwan

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	6	13	34	151	292	3 000
2	0	6	13	34	150	332	2 250
3	1	6	15	38	145	347	1 709
4	1	7	17	41	142	348	1 326
5	1	8	19	43	141	340	1 054
6	2	10	21	45	141	327	857
7	2	11	22	46	140	312	709

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
8	2	11	22	48	139	296	597
9	4	11	24	50	138	279	509
10	4	12	27	51	138	263	438
11	4	12	29	52	138	247	381
12	4	12	31	52	138	232	333
13	5	13	34	52	138	231	294
14	5	13	37	53	138	231	261
15	6	13	38	53	138	232	232
16	6	13	41	53	139	232	232
17	6	15	44	54	139	232	232
18	6	15	45	54	140	233	233
19	7	16	48	55	141	234	234
20	7	17	51	56	141	235	235
21	8	18	53	57	142	235	235
22	9	18	55	58	143	236	236
23	9	20	58	60	143	237	237
24	9	20	60	61	144	237	237
25	10	22	63	63	144	237	237
26	10	22	65	65	145	238	238
27	10	23	68	67	145	238	238
28	11	24	70	69	145	238	238
29	11	25	72	71	145	238	238
30	12	26	75	73	146	239	239

3.22. Dolar neozeelandez

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	46	58	65	86	203	312	3215
2	47	59	66	87	203	353	2 405
3	46	59	68	91	198	367	1 820
4	46	60	70	94	195	367	1 409
5	46	61	72	96	195	358	1 118
6	47	63	74	98	194	345	907
7	48	64	75	99	193	328	750
8	47	65	76	101	192	311	631
9	47	65	76	103	192	294	537
10	46	65	77	104	191	284	462
11	45	64	76	104	189	282	402
12	44	62	75	102	188	281	351

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
13	43	61	74	101	187	280	310
14	41	60	72	100	185	278	278
15	40	59	71	99	184	277	277
16	39	58	70	97	183	276	276
17	38	57	69	96	182	275	275
18	37	56	68	95	181	274	274
19	36	55	67	95	180	273	273
20	36	55	67	94	180	273	273
21	35	54	66	94	179	273	273
22	35	53	66	93	179	272	272
23	34	53	65	93	178	271	271
24	34	52	65	92	177	271	271
25	33	51	65	91	177	270	270
26	32	51	68	91	176	269	269
27	31	50	70	90	175	269	269
28	31	49	73	89	175	268	268
29	30	49	75	89	174	267	267
30	30	48	77	88	173	267	267

3.23. Rand

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	109	121	128	149	265	360	3 365
2	110	123	129	150	267	369	2523
3	112	125	133	157	264	385	1 916
4	113	127	137	162	263	386	1 488
5	115	130	141	165	263	378	1 184
6	117	133	144	168	264	366	964
7	119	136	146	170	264	357	800
8	119	136	147	173	264	357	674
9	119	137	149	175	264	357	575
10	119	137	150	177	263	357	496
11	118	137	149	177	263	356	432
12	117	136	148	176	261	354	378
13	116	135	147	174	260	353	353
14	114	133	145	173	258	351	351
15	113	131	144	171	256	350	350
16	110	129	141	169	254	347	347
17	109	127	140	167	252	346	346

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
18	107	125	138	165	251	344	344
19	105	123	136	163	249	342	342
20	103	122	134	162	247	340	340
21	101	120	132	160	245	339	339
22	100	118	131	158	244	337	337
23	98	116	129	156	242	335	335
24	96	115	127	154	240	333	333
25	94	113	125	152	238	331	331
26	92	111	123	151	236	329	329
27	90	109	121	149	234	327	327
28	89	107	120	147	233	326	326
29	87	106	118	145	231	324	324
30	85	104	116	144	229	322	322

3.24. Real

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	163	175	181	202	319	414	3 587
2	171	183	190	211	328	422	2 678
3	175	188	197	220	327	422	2 035
4	177	191	201	226	327	420	1 582
5	179	193	205	228	327	420	1 259
6	179	195	206	230	326	419	1 024
7	180	197	207	232	325	418	849
8	179	196	207	233	324	417	714
9	178	196	208	235	323	416	609
10	178	196	208	235	322	415	525
11	176	195	207	235	320	414	456
12	174	193	205	233	318	411	411
13	172	190	203	230	316	409	409
14	169	187	200	227	313	406	406
15	166	185	197	224	310	403	403
16	163	182	194	221	307	400	400
17	160	179	191	218	304	397	397
18	157	176	188	216	301	394	394
19	154	173	185	213	298	391	391
20	151	170	182	210	295	388	388
21	148	167	179	207	292	385	385

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
22	145	164	176	204	289	382	382
23	142	161	173	201	286	379	379
24	139	158	170	198	283	376	376
25	136	155	167	195	280	373	373
26	133	152	164	192	277	370	370
27	130	149	161	189	274	367	367
28	127	146	158	186	271	364	364
29	125	143	156	183	269	362	362
30	122	141	153	180	266	359	359

3.25. Yuan renminbi

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	27	39	46	67	183	298	3 062
2	28	40	46	67	184	339	2302
3	28	41	49	72	179	355	1 751
4	28	41	52	76	177	356	1 361
5	28	43	54	78	177	349	1 082
6	29	45	56	80	176	336	880
7	30	47	57	82	175	321	729
8	29	47	58	83	174	304	614
9	29	47	58	85	174	287	523
10	29	47	59	86	173	271	451
11	28	47	59	87	172	266	392
12	28	46	59	86	172	265	343
13	27	46	58	86	171	264	302
14	27	46	58	85	171	264	268
15	27	45	58	85	171	264	264
16	27	45	58	85	171	264	264
17	27	45	58	85	171	264	264
18	27	45	58	85	171	264	264
19	27	46	58	85	171	264	264
20	27	46	58	86	171	264	264
21	27	46	58	86	171	264	264
22	27	46	58	85	171	264	264
23	27	46	59	85	171	264	264
24	27	45	62	85	171	264	264
25	26	45	64	85	170	263	263

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
26	26	45	67	84	170	263	263
27	26	44	69	84	170	263	263
28	25	44	71	84	169	262	262
29	25	44	74	83	169	262	262
30	25	43	76	83	169	262	262

3.26. Ringgit

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	25	37	43	64	181	300	3 088
2	27	39	45	66	183	343	2 328
3	28	41	49	73	180	359	1 772
4	29	43	53	78	178	360	1 377
5	31	46	57	81	179	353	1 096
6	33	49	60	84	180	340	891
7	35	51	62	86	180	325	738
8	35	52	63	89	180	308	622
9	36	53	65	92	180	291	530
10	36	55	67	94	181	274	457
11	37	56	68	95	181	274	397
12	37	56	68	96	181	274	348
13	37	56	68	96	181	275	306
14	37	56	68	96	181	274	274
15	37	56	68	96	181	274	274
16	37	56	68	95	181	274	274
17	37	56	68	96	181	274	274
18	37	56	68	96	181	274	274
19	38	56	69	96	181	275	275
20	38	56	69	96	182	275	275
21	38	57	69	96	182	275	275
22	38	56	69	96	182	275	275
23	38	56	69	96	182	275	275
24	37	56	68	96	181	274	274
25	37	55	68	95	181	274	274
26	36	55	68	95	180	273	273
27	36	54	70	94	180	273	273
28	35	54	73	93	179	272	272
29	34	53	75	93	178	272	272
30	34	52	77	92	178	271	271

3.27. Rublă rusească

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	123	135	141	162	279	374	3 452
2	121	133	140	161	278	378	2 594
3	120	133	141	165	272	396	1 972
4	119	133	143	168	269	397	1 531
5	120	134	146	169	268	388	1 218
6	120	136	147	171	267	375	990
7	120	137	148	172	266	359	820
8	120	137	148	174	265	358	690
9	119	137	149	175	264	357	588
10	119	137	150	177	263	357	506
11	119	137	150	177	263	356	440
12	118	136	149	176	262	355	385
13	117	135	148	175	261	354	354
14	115	134	146	174	259	352	352
15	113	132	144	172	257	350	350
16	111	130	142	170	255	349	349
17	109	128	140	167	253	346	346
18	107	126	138	165	251	344	344
19	105	124	136	163	249	342	342
20	103	121	134	161	247	340	340
21	101	119	132	159	245	338	338
22	98	117	129	157	242	336	336
23	96	115	127	155	240	333	333
24	94	113	125	152	238	331	331
25	92	110	123	150	236	329	329
26	90	108	121	148	234	327	327
27	88	106	119	146	231	325	325
28	85	104	117	144	229	323	323
29	83	102	115	142	227	321	321
30	82	100	113	140	225	319	319

3.28. Dolar singaporez

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	9	15	36	153	303	3 119
2	0	11	17	38	155	344	2 335
3	1	12	21	44	151	359	1 771

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
4	1	14	25	49	150	359	1 373
5	2	17	28	52	151	350	1 091
6	4	20	31	55	151	337	885
7	6	23	33	58	151	322	733
8	6	24	35	60	151	305	616
9	6	24	36	63	151	288	525
10	7	25	37	64	151	271	452
11	7	25	38	65	151	254	392
12	6	25	38	65	150	244	344
13	6	25	37	65	150	243	303
14	6	25	37	64	150	243	268
15	6	24	40	64	150	243	243
16	6	24	42	64	149	243	243
17	6	24	45	64	150	243	243
18	6	24	47	64	150	243	243
19	7	24	49	64	150	243	243
20	8	25	52	65	150	243	243
21	8	25	55	65	151	244	244
22	9	26	56	65	151	244	244
23	9	26	59	66	151	244	244
24	9	26	61	66	151	244	244
25	10	26	64	66	151	245	245
26	10	26	66	67	152	245	245
27	11	26	69	69	152	245	245
28	11	26	71	70	152	245	245
29	11	26	74	72	152	245	245
30	12	27	76	75	152	245	245

3.29. Won sud-coreean

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	31	43	49	70	187	304	3 125
2	31	43	50	71	187	344	2 340
3	30	43	51	75	182	359	1 775
4	29	43	53	77	178	359	1 376
5	29	44	55	78	177	351	1 093
6	31	47	58	82	178	338	887
7	30	46	57	81	175	322	734

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
8	33	50	61	87	178	305	617
9	32	50	62	88	177	288	526
10	28	46	58	85	172	271	453
11	24	42	55	82	168	261	393
12	21	39	52	79	165	258	344
13	18	37	49	77	162	255	303
14	17	35	48	75	160	254	268
15	15	34	46	74	159	252	252
16	14	32	45	72	158	251	251
17	13	32	45	71	157	250	250
18	12	31	47	71	156	249	249
19	12	31	49	70	156	249	249
20	12	31	52	70	156	249	249
21	12	31	54	70	156	249	249
22	12	31	56	70	156	249	249
23	12	31	59	70	156	249	249
24	12	30	61	70	156	249	249
25	12	30	64	70	156	249	249
26	11	30	66	70	155	249	249
27	11	30	69	70	155	248	248
28	11	30	71	70	155	248	248
29	11	30	74	72	155	248	248
30	12	30	76	73	155	248	248

3.30. Liră turcească

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	206	218	225	245	362	457	3 608
2	202	214	221	242	359	454	2 687
3	197	210	219	242	349	444	2 032
4	193	207	217	241	342	436	1 571
5	189	204	215	238	337	430	1 244
6	186	201	212	237	332	426	1008
7	183	199	210	234	328	421	832
8	179	196	207	232	324	417	698
9	175	193	204	231	320	413	593
10	171	189	202	229	315	409	510
11	167	186	198	226	311	404	442

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
12	163	182	194	222	307	400	400
13	159	178	190	218	303	396	396
14	155	174	186	214	299	393	393
15	152	170	183	210	296	389	389
16	148	167	179	207	292	385	385
17	145	164	176	203	289	382	382
18	142	160	173	200	286	379	379
19	139	157	170	197	283	376	376
20	136	155	167	194	280	373	373
21	133	152	164	191	277	370	370
22	130	149	161	189	274	367	367
23	127	146	158	186	271	364	364
24	124	143	155	183	268	362	362
25	122	140	153	180	266	359	359
26	119	138	150	177	263	356	356
27	116	135	147	175	260	353	353
28	114	132	145	172	258	351	351
29	111	130	142	170	255	348	348
30	109	128	140	167	253	346	346

3.31. Dolar american

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	14	25	50	169	309	3 185
2	0	14	25	50	169	349	2 374
3	1	17	28	55	165	362	1 794
4	1	20	31	60	164	362	1 389
5	3	23	36	66	165	353	1 102
6	6	27	39	68	165	339	894
7	8	31	42	70	166	324	739
8	11	34	45	74	166	306	621
9	13	37	49	76	166	289	529
10	14	39	51	77	166	272	455
11	15	41	52	78	166	259	395
12	15	42	54	79	166	259	346
13	16	43	55	80	166	259	305
14	17	44	55	80	166	259	270
15	17	44	55	80	166	259	259

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
16	17	44	55	80	165	258	258
17	17	44	55	80	165	259	259
18	17	44	55	80	165	259	259
19	17	44	55	80	166	259	259
20	17	44	55	80	166	259	259
21	17	44	55	80	166	259	259
22	17	44	56	80	166	259	259
23	17	44	59	80	166	259	259
24	17	44	61	80	166	259	259
25	17	44	64	80	165	259	259
26	17	44	66	80	165	258	258
27	17	44	69	80	165	258	258
28	17	44	71	80	165	258	258
29	17	44	74	80	164	257	257
30	17	44	76	80	164	257	257

3.32. Yen

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
1	0	0	4	14	131	288	2 955
2	0	1	6	13	129	328	2 218
3	1	1	8	16	123	343	1 685
4	1	3	11	19	120	344	1 308
5	1	4	13	21	119	336	1 040
6	2	4	16	23	118	324	846
7	2	6	19	26	118	309	701
8	2	6	21	29	118	293	590
9	4	7	24	30	118	277	503
10	4	9	27	33	118	261	433
11	4	9	28	35	118	245	377
12	4	9	31	37	118	230	330
13	4	11	34	39	118	216	291
14	5	11	36	42	119	212	258
15	6	13	38	43	119	212	230
16	6	13	41	45	119	212	212
17	6	15	43	47	120	213	213
18	6	15	45	50	120	213	213
19	7	16	48	51	121	214	214
20	7	17	51	54	123	214	214

Durata (în ani)	Nivelul 0 de calitate a creditului	Nivelul 1 de calitate a creditului	Nivelul 2 de calitate a creditului	Nivelul 3 de calitate a creditului	Nivelul 4 de calitate a creditului	Nivelul 5 de calitate a creditului	Nivelul 6 de calitate a creditului
21	7	18	52	55	125	215	215
22	9	18	55	57	126	215	215
23	9	20	57	59	128	215	215
24	9	20	60	61	129	215	215
25	10	21	61	63	130	215	215
26	10	22	64	65	132	215	215
27	10	23	66	66	133	215	215
28	11	24	69	68	134	215	215
29	11	25	71	70	135	215	215
30	12	25	73	71	137	215	215

ANEXA III

Prima de volatilitate aplicată structurii temporale relevante a ratei dobânzilor fără risc

Moneda	Piața națională de asigurări	Prima de volatilitate (în puncte de bază)
Euro	Austria	20
Euro	Belgia	20
Euro	Cipru	20
Euro	Estonia	20
Euro	Finlanda	20
Euro	Franța	20
Euro	Germania	20
Euro	Grecia	20
Euro	Irlanda	20
Euro	Italia	20
Euro	Letonia	20
Euro	Lituania	20
Euro	Luxemburg	20
Euro	Malta	20
Euro	Țările de Jos	20
Euro	Portugalia	20
Euro	Slovacia	20
Euro	Slovenia	20
Euro	Spania	20
Coroană cehă	Republica Cehă	16
Coroană daneză	Danemarca	26
Forint	Ungaria	17
Coroană suedeză	Suedia	- 1
Euro	Croația	20
Leva	Bulgaria	17
Liră sterlină	Regatul Unit	21
Leu românesc	România	17
Zlot	Polonia	16
Coroană islandeză	Islanda	54
Coroană norvegiană	Norvegia	10
Franc elvețian	Liechtenstein	- 3
Franc elvețian	Elveția	- 3
Dolar australian	Australia	- 2
Dolar canadian	Canada	9
Yuan renminbi	China	8
Dolar din Hong Kong	Hong Kong	2
Dolar american	Statele Unite	57
Yen	Japonia	- 0

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2023/968 AL COMISIEI**din 16 mai 2023****de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de anumite tipuri de tablă groasă din oțeluri nealiat sau din alte oțeluri aliate originare din Republica Populară Chineză, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ⁽¹⁾ („regulamentul de bază”), în special articolul 11 alineatul (2),având în vedere Regulamentul (UE) 2015/477 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2015 privind măsurile pe care Uniunea le poate adopta în ceea ce privește efectul combinat al măsurilor antidumping sau antisubvenții și al măsurilor de salvagardare ⁽²⁾, în special articolul 1,

întrucât:

1. PROCEDURA**1.1. Investigațiile precedente și măsurile în vigoare**

- (1) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/336 ⁽³⁾, Comisia Europeană („Comisia”) a instituit taxe antidumping asupra importurilor de anumite tipuri de tablă groasă din oțeluri nealiat sau din alte oțeluri aliate originare din Republica Populară Chineză („RPC” sau „China” sau „țara în cauză”) („măsurile inițiale”). Investigația care a condus la instituirea măsurilor inițiale va fi denumită în continuare „investigația inițială”.
- (2) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1382 ⁽⁴⁾ („Regulamentul privind măsurile de salvagardare”), Comisia Europeană a modificat anumite regulamente de instituire a unor măsuri antidumping sau antisubvenție privind anumite produse siderurgice supuse unor măsuri de salvagardare.
- (3) Taxele antidumping în vigoare în prezent se situează la niveluri cuprinse între 65,1 % și 73,7 % pentru importurile provenite de la producătorii-exportatori incluși în eșantion; la un nivel de 70,6 % pentru importurile provenite de la societățile cooperante neincluse în eșantion și la un nivel de 73,7 % pentru importurile provenite de la toate celelalte societăți din China.

1.2. Cererea de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor

- (4) În urma publicării unui aviz de expirare iminentă ⁽⁵⁾, Comisia a primit o cerere de reexaminare în temeiul articolului 11 alineatul (2) din regulamentul de bază.

⁽¹⁾ JO L 176, 30.6.2016, p. 21.

⁽²⁾ JO L 83, 27.3.2015, p. 11.

⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/336 al Comisiei din 27 februarie 2017 de instituire a unei taxe antidumping definitive și de percepere definitivă a taxei provizorii instituite la importurile anumitor tipuri de tablă groasă din oțeluri nealiat sau din alte oțeluri aliate originare din Republica Populară Chineză (JO L 50, 28.2.2017, p. 18).

⁽⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1382 al Comisiei din 2 septembrie 2019 de modificare a anumitor regulamente de instituire a unor măsuri antidumping sau antisubvenție privind anumite produse siderurgice care fac obiectul unor măsuri de salvagardare (JO L 227, 3.9.2019, p. 1).

⁽⁵⁾ Aviz de expirare iminentă a anumitor măsuri antidumping (JO C 209, 2.6.2021, p. 24).

- (5) Cererea de reexaminare a fost depusă la 26 noiembrie 2021 de Asociația Europeană a Oțelului EUROFER („solicitantul”), în numele industriei Uniunii producătoare de anumite tipuri de tablă groasă din oțeluri nealiat sau din alte oțeluri aliate, în sensul articolului 5 alineatul (4) din regulamentul de bază.
- (6) Cererea de reexaminare s-a bazat pe faptul că expirarea măsurilor ar avea ca efect probabil continuarea sau reapariția dumpingului și a prejudiciului pentru industria Uniunii.

1.3. Deschiderea unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor

- (7) Întrucât a stabilit, în urma consultării comitetului înființat în temeiul articolului 15 alineatul (1) din regulamentul de bază, că există suficiente elemente de probă pentru deschiderea unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor, la 25 februarie 2022, Comisia a deschis o reexaminare în perspectiva expirării măsurilor cu privire la importurile în Uniune de anumite tipuri de tablă groasă din oțeluri nealiat sau din alte oțeluri aliate originare din China, în temeiul articolului 11 alineatul (2) din regulamentul de bază. Comisia a publicat un aviz de deschidere în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽⁶⁾ („avizul de deschidere”).

1.4. Perioada investigației de reexaminare și perioada examinată

- (8) Investigația privind continuarea sau reapariția dumpingului a vizat perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2021 și 31 decembrie 2021 („perioada investigației de reexaminare”). Examinarea tendințelor relevante pentru evaluarea probabilității unei continuări sau reapariții a prejudiciului a vizat perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2018 și sfârșitul perioadei investigației de reexaminare („perioada examinată”).

1.5. Părțile interesate

- (9) În avizul de deschidere, părțile interesate au fost invitate să contacteze Comisia în vederea participării la investigație. În plus, Comisia a informat cu privire la deschiderea reexaminării în perspectiva expirării măsurilor în mod special solicitantul și pe ceilalți producători cunoscuți din Uniune, producătorii cunoscuți din RPC, precum și autoritățile țării respective, importatorii, utilizatorii și comercianții cunoscuți, precum și asociațiile cunoscute ca fiind părți vizate, lansându-le invitația de a participa la reexaminare.
- (10) Părțile interesate au avut ocazia de a prezenta observații cu privire la deschiderea reexaminării în perspectiva expirării măsurilor și de a solicita o audiere în fața Comisiei și/sau a consilierului-auditor pentru proceduri comerciale.
- (11) Nicio parte nu a solicitat să fie audiată.

1.6. Observații privind deschiderea reexaminării

- (12) Comisia a primit observații cu privire la deschiderea reexaminării de la China Iron and Steel Association („CISA”) și de la Primex Steel Trading GmbH („Primex”). Solicitantul a prezentat, de asemenea, observații în această privință.
- (13) Primex a susținut că cererea nu conținea suficiente elemente de probă privind probabilitatea reapariției sau a continuării dumpingului. În special, Primex a susținut că nivelul importurilor în Uniune, în cazul eliminării măsurilor, nu va depinde numai de capacitatea neutilizată din RPC, ci și de cererea la nivelul Uniunii, de raportul dintre prețuri și costuri, precum și de intensitatea concurenței pe piața mondială, de existența unor bariere în calea comerțului pe piața mondială și de evoluția cursurilor de schimb. Primex a susținut, de asemenea, că diferitele surse pentru capacitatea neutilizată pe care le-a menționat solicitantul în cerere ridică îndoieli cu privire la validitatea acestor date. Primex a afirmat că, din cauza modificării politicii siderurgice în China, inclusiv a unei reduceri a anumitor restituiri ale TVA-ului la export, creșterea importurilor în Uniune va fi moderată în cazul în care măsurile vor fi eliminate. Primex a susținut, de asemenea, că piața Uniunii nu a fost atât de atractivă pentru exportatorii chinezi cum a susținut solicitantul în cererea de reexaminare.

⁽⁶⁾ Aviz de deschidere a unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor antidumping aplicabile importurilor de anumite tipuri de tablă groasă din oțeluri nealiat sau din alte oțeluri aliate originare din Republica Populară Chineză (JO C 89, 25.2.2022, p. 3).

- (14) Analiza cererii a arătat că, în etapa de deschidere a reexaminării, existau suficiente elemente de probă care indicau probabilitatea continuării sau a reapariției dumpingului în cazul în care s-ar fi permis expirarea măsurilor antidumping aplicabile importurilor din RPC. Solicitantul nu și-a bazat analiza doar pe capacitatea neutilizată din RPC, ci și pe atractivitatea pieței Uniunii, datorită dimensiunii sale și a rețelei consacrate de societăți comerciale pe care marii producători chinezi de tablă groasă o au în Uniune, pe măsurile de apărare comercială impuse de țări terțe și pe practicile tarifare neloiale ale RPC în materie de prețuri pe piețe terțe. Standardul juridic al elementelor de probă necesar pentru deschiderea unei investigații („elemente de probă suficiente cu privire la existența unui dumping, a unui prejudiciu și a unei legături de cauzalitate”) este mai scăzut decât cel necesar pentru a se ajunge la o determinare finală ⁽⁷⁾. Cerința de a furniza suficiente elemente de probă se limitează la informațiile care pot fi „disponibile în mod rezonabil” părții solicitante ⁽⁸⁾. Informațiile furnizate în cerere nu trebuie să constituie un element de probă de necontestat al existenței faptelor invocate ⁽⁹⁾. Prin urmare, aceste afirmații au fost respinse.
- (15) Primex nu a fost de acord cu selecția solicitantului pentru țara reprezentativă, și anume Brazilia. În special, Primex a susținut că: piața braziliană este mai mică decât piața chineză: societatea braziliană Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais SA („Usiminas”) utilizată de solicitant pentru calcularea costurilor de vânzare, a cheltuielilor administrative și a altor costuri generale („costurile VAG”) și a marjelor de profit nu a fost adecvată, deoarece această societate deține o poziție dominantă pe piața internă; piața braziliană este protejată de concurența internațională la import prin taxe antidumping impuse importurilor din Ucraina, China, Africa de Sud și Coreea de Sud ⁽¹⁰⁾; iar importurile din Brazilia în Uniune sunt scăzute.
- (16) Pe baza informațiilor furnizate de solicitant, Comisia a analizat țara reprezentativă propusă și a considerat că Brazilia îndeplinește cerințele legale pentru a fi utilizată ca țară reprezentativă în scopul deschiderii reexaminării în perspectiva expirării măsurilor. În special, Brazilia are un nivel de dezvoltare economică similar cu cel al Chinei, potrivit Băncii Mondiale, este un producător important de tablă groasă și are date ușor accesibile pentru costurile de producție și vânzare corespunzătoare. Prin urmare, Comisia a considerat că Brazilia este o alegere adecvată ca țară reprezentativă în etapa de deschidere a investigației.
- (17) Primex a susținut, de asemenea, că metodologia utilizată pentru calcularea dumpingului în cererea de reexaminare nu a fost corectă. În special, Primex a susținut că perioada de investigație (și anume 1 ianuarie 2021-31 decembrie 2021) a fost prea scurtă pentru a stabili o valoare normală reprezentativă și că aceasta este diferită de perioada din cererea de reexaminare. Primex a susținut, de asemenea, că prețul principalelor materii prime (minereu de fier, huilă de cocs și deșeuri siderurgice) a fost supus unor fluctuații puternice, în special prețul pentru minereu de fier în 2021 și, prin urmare, 2021 nu ar putea fi considerat un an reprezentativ. În plus, Primex a susținut că este discutabil dacă datele producătorului din Uniune, utilizate de solicitant în cererea pentru factorii de consum, sunt reprezentative pentru întreaga piață. În plus, Primex a susținut că metodologia utilizată de solicitant în cererea de reexaminare pentru calcularea valorii normale pentru RPC nu a fost adecvată, deoarece solicitantul a utilizat numai datele privind costurile cu forța de muncă, costurile VAG și profitul societății braziliene Usiminas. Primex a susținut, de asemenea, că cererea de reexaminare nu a inclus elemente de probă care să ateste că structura costurilor producătorilor din Uniune, brazilieni și chinezi era comparabilă. În plus, Primex a susținut că cererea de reexaminare nu a explicat dacă prețul pentru factorii individuali de producție din Brazilia este reprezentativ. De asemenea, Primex a argumentat că solicitantul a calculat în mod eronat procentul de profit ca procent din costul vânzărilor, în timp ce ar fi trebuit să fie calculat ca procent din vânzări. În plus, Primex a susținut că marja de profit reprezentativă ar trebui să fie calculată pentru o perioadă mai lungă de timp și ar trebui să includă și anul 2019, întrucât acest an nu a fost afectat de pandemia de COVID-19. În cele din urmă, Primex a susținut că marja de profit de 14 % utilizată de solicitant în cererea de reexaminare nu a fost realizabilă în condiții normale de piață. Primex a susținut, de asemenea, că cele două metode utilizate de solicitant pentru a calcula prețul de export în cererea de reexaminare nu erau adecvate.

⁽⁷⁾ A se vedea Hotărârea din 11 iulie 2017, Viraj Profiles Ltd, T-67/14, ECLI:EU:T:2017:481, punctele 98-99.

⁽⁸⁾ A se vedea Hotărârea din 15 decembrie 2016, Gul Ahmed Textile Mills Ltd, T-199/04 RENV, ECLI:EU:T:2016:740, punctul 92.

⁽⁹⁾ *Id.*, punctul 94.

⁽¹⁰⁾ Sursă: Cererea (t22.001107) pagina 7 și <https://www.argusmedia.com/en/news/2021033-brazil-renews-antidumping-duties-on-plate-imports>.

- (18) Se deschide o reexaminare în perspectiva expirării măsurilor atunci când cererea conține suficiente elemente de probă potrivit cărora expirarea măsurilor ar avea drept rezultat probabil continuarea sau reapariția dumpingului și a prejudiciului. Solicitantul a furnizat suficiente elemente de probă privind prețul de export și valoarea normală care arată că marjele de dumping ar fi semnificative în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor. Cifrele pe care s-au bazat valoarea normală și prețul de export au fost susținute cu suficiente elemente de probă, astfel cum a confirmat analiza efectuată de serviciile Comisiei. În practică, calculul valorii normale, precum și al prețului de export, a fost în conformitate cu principiile prevăzute la articolul 2 din regulamentul de bază și a arătat că cererea conținea suficiente elemente ce atestă existența dumpingului în cazul produsului în cauză pe piața Uniunii. În analiza legală pe care a efectuat-o, Comisia a luat în considerare numai aspectele pentru care elementele de probă erau adecvate și exacte.
- (19) Comisia a constatat că nu există nicio cerință legală în regulamentul de bază cu privire la perioada aleasă de solicitant și nici cu privire la faptul că perioada aleasă pentru investigație trebuie să fie aceeași cu cea aleasă de solicitant. În conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din regulamentul de bază, se alege o perioadă de investigație care, în cazul dumpingului, acoperă în mod normal o perioadă de cel puțin șase luni imediat anterioară inițierii procedurii. Perioada aleasă de solicitant, și anume 1 iulie 2020-30 iunie 2021, s-a încheiat cu puțin timp înainte de prezentarea cererii de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor la 26 noiembrie 2021 și, prin urmare, a fost considerată reprezentativă pentru probabilitatea continuării sau a reapariției dumpingului și a prejudiciului în etapa de deschidere.
- (20) În cadrul investigației inițiale, Comisia a constatat că produsul în cauză și produsul fabricat și vândut în Uniune de către industria Uniunii sunt produse similare în sensul articolului 1 alineatul (4) din regulamentul de bază. Cererea de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor prevede că procesul de producție al industriei Uniunii, utilizat de solicitant pentru factorii de consum, a fost similar cu procesul de producție din RPC și din țara reprezentativă. Structura costurilor și factorii de consum utilizați în cerere au fost, prin urmare, considerați reprezentativi. În temeiul articolului 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază, solicitantul a construit valoarea normală pe baza costurilor de producție și de vânzare corespunzătoare dintr-o țară reprezentativă, și anume Brazilia. Costurile din această țară au fost aplicate la ratele de consum ale factorilor de producție pentru a calcula costurile de fabricație, în timp ce costurile VAG, cheltuielile administrative și alte costuri generale, precum și profitul au fost obținute din situațiile financiare publice ale unui producător din țara reprezentativă. Ar trebui remarcat faptul că inclusiv comparația dintre costul de producție construit, fără costurile VAG și profitul producătorului din țara reprezentativă, și prețurile de export chineze ale produsului care face obiectul reexaminării către țări terțe a arătat existența dumpingului. Prin urmare, afirmațiile Primex cu privire la nivelul de profitabilitate au rămas fără obiect.
- (21) În ceea ce privește prețul de export, cererea de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor a utilizat trei metode, și anume prețul mediu de import din China către Uniune la nivelul TARIC ⁽¹⁾, prețul mediu de export FOB din China pentru unul dintre principalele tipuri de produse către toate țările terțe și prețul mediu de export din China către toate țările terțe. S-a constatat că aceste trei metode sunt suficient de bine fundamentate pentru a respecta standardul juridic în etapa de deschidere.
- (22) CISA a susținut că cererea de reexaminare a invocat în mod excesiv păstrarea confidențialității, ceea ce a împiedicat CISA să evalueze situația economică a industriei Uniunii, precum și să răspundă afirmațiilor solicitantului din cererea de reexaminare. Acest lucru ar fi condus la o încălcare a dreptului la apărare al CISA. De exemplu, CISA s-a referit în special la anexa F1 (Capacitate), la anexa F2 (Exporturi), mai precis la exporturile chineze de tablă groasă din perioada august 2020 - iulie 2021, și la anexa N (Calcularea subcotării prețurilor de vânzare și a prețurilor indicative), mai precis în ceea ce privește vânzările industriei Uniunii și datele privind costurile către UE-27 din cererea de reexaminare.
- (23) Comisia observă că anexa neconfidențială F1 conținea intervale de date privind consumul, capacitatea și producția de tablă groasă din China. Anexa neconfidențială F2 conținea un rezumat cuprinzător al prețului mediu de export din China și al volumului total al exporturilor chineze către restul lumii, precum și către primele cinci destinații de export. Anexa N neconfidențială conținea calculele complete ale subcotării prețurilor de vânzare și a prețurilor indicative, precum și datele agregate privind prețul și costul mediu al industriei Uniunii. Anexa neconfidențială M conținea toți indicatorii de prejudiciu ai solicitanților, indexați pentru fiecare societate, iar anexa neconfidențială K conținea valorile agregate ale tuturor datelor necesare pentru calcularea consumului UE, inclusiv a vânzărilor, acestea fiind indexate pentru fiecare societate. Prin urmare, s-a considerat că informațiile furnizate în versiunea neconfidențială a cererii de reexaminare au fost suficient de detaliate pentru a permite o înțelegere rezonabilă a fondului informațiilor transmise cu titlu confidențial.

⁽¹⁾ Coduri ale mărfurilor la nivel de 10 cifre.

- (24) Articolul 19 din regulamentul de bază permite protecția informațiilor confidențiale în situații în care divulgarea lor ar avantaja în mod semnificativ un concurent sau ar avea un efect nefavorabil semnificativ pentru persoana care a furnizat informația sau pentru cea de la care a obținut-o. Informațiile furnizate în anexele limitate atașate la cerere se încadrau în aceste categorii. Comisia a considerat că versiunea cererii deschise pentru consultare de către părțile interesate conținea toate elementele de probă esențiale. Rezumatele neconfidențiale ale datelor furnizate cu titlu confidențial au fost suficient de detaliate pentru a permite o înțelegere rezonabilă a fondului informațiilor transmise cu titlu confidențial, astfel încât părțile interesate să își poată exercita dreptul la apărare pe tot parcursul procedurii. Prin urmare, afirmația a fost respinsă.
- (25) CISA a susținut că cererea de reexaminare a inclus informații contradictorii, în special în ceea ce privește prețul de export din RPC către Uniune, care a avut un impact asupra constatărilor privind dumpingul.
- (26) Cererea de reexaminare nu conținea informații contradictorii. Solicitantul a construit valoarea normală a două tipuri de produse (S235 și S355) și a utilizat prețul de import din China la nivelul TARIC pentru clasa S235 și prețul mediu de export publicat din China pentru clasa S355. Prin urmare, solicitantul a calculat marjele de dumping prin compararea unor tipuri de produse similare. În plus, solicitantul a constatat existența unui dumping atunci când a comparat prețul mediu de vânzare din China al produsului care face obiectul reexaminării către toate țările terțe cu ambele valori normale construite. Prin urmare, afirmația a trebuit să fie respinsă.
- (27) CISA a susținut că cererea nu conținea suficiente elemente de probă privind probabilitatea continuării sau a reparației prejudiciului. În special, CISA a susținut că nu există niciun element de probă în cerere care să demonstreze că expirarea măsurilor ar putea favoriza continuarea prejudiciului. De asemenea, CISA a exprimat îndoiele cu privire la presupusa fragilitate a industriei Uniunii și a susținut că, într-o astfel de situație, aceasta ar putea fi atribuită în întregime scăderii consumului și reducerii cererii. CISA a susținut, de asemenea, că nu exista niciun indiciu privind reparația prejudiciului din cauza măsurilor de salvagardare ale UE privind anumite produse din oțel, printre care tabla groasă, și a faptului că exporturile de tablă groasă din China nu mai erau eligibile pentru restituiri ale TVA-ului la export.
- (28) Comisia a considerat elementele de probă prezentate în cerere ca fiind suficiente privind dumpingul, prejudiciul și legătura de cauzalitate, disponibile în mod rezonabil pentru solicitant. Principalii indicatori de prejudiciu incluși în cerere au arătat o tendință negativă pentru perioada de referință aleasă de solicitant și, prin urmare, solicitantul a susținut că a continuat să sufere un prejudiciu important.
- (29) Cu toate acestea, solicitantul a recunoscut, de asemenea, în cererea sa de reexaminare că importurile din RPC au încetat, în esență, de la instituirea măsurilor inițiale, iar situația prejudiciabilă a industriei Uniunii, precum și scăderea consumului au fost cauzate de alți factori, cum ar fi situația economiei generale, în special în proiectele de construcții și conducte, și efectul negativ al pandemiei de COVID-19. Prin urmare, solicitantul a susținut, de asemenea, probabilitatea reparației prejudiciului în cazul expirării măsurilor și a furnizat suficiente elemente de probă în această privință, arătând că, în absența măsurilor, este susceptibil ca importurile din RPC să crească la prețuri subcotate. Prin urmare, afirmația CISA trebuie respinsă.
- (30) Primex a susținut că atât prețul de import CIF, cât și prețul de vânzare în Uniune, pe care solicitantul le-a utilizat pentru calcularea subcotării prețurilor de vânzare și a prețurilor indicative în cererea de reexaminare au fost eronate și nu ar trebui să se identifice marje de subcotare a prețurilor de vânzare sau a prețurilor indicative. În plus, Primex a susținut că marja de profit utilizată pentru calcularea subcotării prețurilor indicative nu a fost atinsă, chiar dacă au fost instituite măsuri în ultimii ani.
- (31) Comisia nu a fost de acord cu faptul că subcotarea prețurilor de vânzare și a prețurilor indicative din cerere a fost incorect calculată. Solicitantul a furnizat o comparație între prețul de export și prețul de vânzare în Uniune pentru cele mai frecvente tipuri de produse, ceea ce reprezintă o comparație la un nivel mai granular decât comparația dintre prețul mediu de export și prețul mediu de vânzare al industriei Uniunii propus de Primex. Metodologia solicitantului este explicată în mod clar în cererea de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor, la punctul 3.6, și în anexa N, care conține un calcul pentru fiecare tip de produs reprezentativ, indicând subcotarea prețurilor de vânzare și a prețurilor indicative. În plus, în ceea ce privește marja de profit utilizată de solicitant pentru calcularea subcotării prețurilor indicative, Comisia a considerat că această marjă de profit ar putea fi obținută în mod rezonabil în condiții normale de concurență în cadrul investigației inițiale. Trebuie remarcat faptul că, chiar dacă solicitantul nu ar fi furnizat niciun calcul al subcotării prețurilor indicative, existau totuși suficiente elemente de probă care să arate că prejudiciul cauzat de importurile din China care fac obiectul unui dumping ar repara în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor. Prin urmare, afirmația a fost respinsă.

- (32) CISA a susținut că raportul pe care s-a bazat Comisia nu a respectat standardele privind elementele de probă imparțiale și obiective și dovezile cu valoare probatorie suficientă, având în vedere în special faptul că a fost elaborat de Comisie cu scopul specific de a facilita depunerea unei plângeri de către industriile Uniunii în domeniul măsurilor comerciale. În plus, CISA a susținut că, întrucât raportul a fost publicat în 2017, acesta nu putea reflecta presupusele distorsiuni pentru perioada de investigație care acoperă anul calendaristic 2021.
- (33) Comisia nu a fost de acord. Comisia a observat că raportul este un document cuprinzător bazat pe elemente de probă ample și obiective, incluzând acte legislative, reglementări și alte documente oficiale de politică publicate de Guvernul Republicii Populare Chineze („GC”), rapoarte ale unor părți terțe din partea organizațiilor internaționale, studii academice și articole elaborate de cercetători, precum și alte surse independente fiabile. El a fost pus la dispoziția publicului în decembrie 2017, astfel încât orice parte interesată ar fi avut numeroase posibilități de a prezenta obiecții, completări sau observații cu privire la raport și la elementele de probă pe care se bazează acesta, dar nici GC și nici alte părți nu au prezentat argumente sau elemente de probă care să contrazică sursele incluse în raport. De asemenea, în ceea ce privește argumentul potrivit căruia raportul nu mai era de actualitate, Comisia a remarcat, în special, că principalele documente de politică și elemente de probă conținute în raport, inclusiv planurile cincinale relevante și legislația aplicabilă produsului care face obiectul reexaminării, erau, în cea mai mare parte, încă relevante în cursul PIR și că niciuna dintre părți nu a dovedit că această situație s-ar fi schimbat. China a început să publice noi planuri cincinale numai în cursul anului 2021 și multe dintre aceste planuri au fost făcute publice abia în a doua jumătate a anului. Acest lucru a fost confirmat ulterior prin cercetările specifice cazului întreprinse de Comisie, rezumate mai sus.
- (34) În al doilea rând, CISA a susținut că Acordul antidumping al OMC („Acordul privind PAD”) nu recunoaște conceptul de distorsiuni semnificative prevăzut la articolul 2.2 din Acordul privind PAD. În schimb, dispoziția permite construirea valorii normale într-un număr limitat de condiții specifice, iar distorsiunile semnificative nu se numără printre aceste condiții. În plus, CISA a susținut că articolul 2.2 din Acordul privind PAD permite doar utilizarea costului de producție din țara de origine, plus o sumă rezonabilă pentru cheltuielile administrative, costurile de vânzare și alte costuri generale și profituri, în timp ce articolul 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază permite utilizarea datelor dintr-o țară reprezentativă adecvată și, prin urmare, este incompatibil cu normele OMC. În plus, CISA a susținut că orice valoare construită ar trebui să fie calculată în conformitate cu articolul 2.2.1.1 din Acordul privind PAD și în concordanță cu interpretarea dată de Organul de apel al OMC în cauza UE – Biomotorină (DS473), precum și de grupul special de soluționare a litigiilor al OMC în cauza UE – Metodologii de ajustare a costurilor II (Rusia) (DS494), care nu menționează conceptul de distorsiuni semnificative și nici posibilitatea de a nu lua în considerare datele societății exportatoare.
- (35) Comisia a considerat că dispozițiile de la articolul 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază sunt pe deplin compatibile cu obligațiile Uniunii Europene în baza normelor OMC și cu jurisprudența citată de CISA. În primul rând, Comisia consideră conceptul de „distorsiuni semnificative” ca fiind compatibil cu Acordul privind PAD. În plus, în opinia Comisiei, în conformitate cu decizia grupului special al OMC și al Organului de apel în cauza UE-Biomotorină (DS473), dispozițiile regulamentului de bază care se aplică în general tuturor membrilor OMC, cum este articolul 2 alineatul (5) al doilea paragraf, permit utilizarea datelor dintr-o țară terță, ajustate în mod corespunzător, atunci când o astfel de ajustare este necesară și justificată. Existența unor distorsiuni semnificative face ca prețurile și costurile din țara exportatoare să fie inadecvate pentru construirea valorii normale. În aceste condiții, articolul 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază prevede construirea costurilor de producție și de vânzare pe baza unor prețuri sau valori de referință nedistorsionate, inclusiv cele dintr-o țară reprezentativă adecvată cu un nivel de dezvoltare asemănător celui din țara exportatoare. În ceea ce privește DS494, raportul grupului special în acest litigiu a considerat în mod specific că dispozițiile articolului 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază sunt în afara domeniului de aplicare al litigiului. Totodată, Comisia a reamintit că atât UE, cât și Federația Rusă au contestat constatările grupului special, care nu sunt definitive și, în consecință, în conformitate cu jurisprudența consacrată a OMC, nu au niciun statut juridic în cadrul sistemului OMC, deoarece nu au fost aprobate de Organul de soluționare a litigiilor printr-o decizie a membrilor OMC. Prin urmare, Comisia a respins această afirmație.
- (36) În al treilea rând, CISA a argumentat că practica de a face trimitere la investigațiile anterioare ca „elemente de probă” privind anumite acuzații, astfel cum a făcut solicitantul în cererea din prezenta investigație, nu ar rezista, probabil, abordării Organului de apel privind sarcina probei, astfel cum este prevăzută în hotărârea Organului de apel al OMC în cauza SUA – Taxe antidumping și compensatorii definitive asupra anumitor produse (China) (DS379).

- (37) Comisia a reamintit că, în cauza DS379, hotărârea Organului de apel a stabilit în mod explicit că trimiterile încrucișate de la o hotărâre la alta sunt permise, în cazul în care există o strânsă suprapunere temporală și de fond între cele două investigații. O astfel de suprapunere de fond există în mod clar între prezenta investigație și investigația privind GOES („produse laminate plate din oțeluri cu siliciu numite «magnetice» cu grăunți orientați”) menționată în cerere, deoarece nu numai că ambele investigații au vizat sectorul siderurgic din China, ci a existat și un decalaj de doar șase luni între perioada de investigație în cazul GOES (1 iulie 2019-30 iunie 2020) și PIR în cazul prezentei investigații (1 ianuarie 2021-31 decembrie 2021).
- (38) În al patrulea rând, CISA a ridicat problema celui de al 13-lea plan cincinal („planul cincinal”), subliniind că, pe de o parte, planul nu ar trebui să fie considerat obligatoriu, ci mai degrabă un document de politică generală, care există și în UE, și că, pe de altă parte, PIR nu se încadrează în perioada vizată de cel de al 13-lea plan cincinal. În plus, CISA susține că cererea continuă să facă referire la cel de al 13-lea plan cincinal, indicând faptul că nu există niciun element în cel de al 14-lea plan cincinal care să reducă controalele statului asupra economiei RPC, în general, sau asupra sectorului siderurgic, în special.
- (39) Acest argument nu a putut fi acceptat. În primul rând, China aplică un ciclu de planificare periodic pe cinci ani. În ciclul respectiv, documentele individuale de planificare pentru ciclul următor sunt deja elaborate în cursul ciclului anterior, deși, în același timp, documentele individuale de planificare din ciclul următor pot fi publicate în mod oficial cu o anumită întârziere după expirarea documentelor de planificare corespunzătoare din ciclul anterior. Faptul că data oficială de încheiere a celui de al 13-lea plan cincinal poate să nu se încadreze în perioada investigației de reexaminare sau că cel de al 14-lea plan cincinal relevant a fost publicat cu un anumit decalaj de timp după încheierea perioadei de planificare anterioare nu poate modifica natura sistemului de planificare din China, în care autoritățile și operatorii economici se regăsesc întotdeauna ca făcând parte a ciclului de planificare. Comisia a subliniat, de asemenea, că planurile cincinale publicate de GC nu sunt doar documente de orientare generale, ci au un caracter obligatoriu din punct de vedere juridic. În acest sens, Comisia a făcut trimitere la analiza detaliată a planurilor din capitolul 4 al raportului, cu o secțiune dedicată în mod specific caracterului obligatoriu al planurilor în secțiunea 4.3.1. Atât cel de al 14-lea plan cincinal, cât și cel de al 13-lea plan cincinal reamintesc în mod explicit tuturor autorităților să pună în aplicare cu diligență planurile: „Vom consolida sistemele de gestionare a planificării, cum ar fi cataloagele și listele, compilarea și arhivarea, precum și alinierea și coordonarea, vom elabora liste și cataloage, cum ar fi planurile speciale la nivel național din cadrul celui de al «14-lea plan cincinal», vom promova arhivarea planurilor care se bazează pe platforma națională integrată de informare în materie de planificare și vom reuni diverse planuri sub o conducere unificată. Vom stabili și îmbunătăți mecanismele de aliniere și coordonare a planificării, vom alinia planurile aprobate de Comitetul Central [al Partidului Comunist Chinez («PCC»)] și de Consiliul de Stat și planurile de dezvoltare provincială cu acest plan înainte de a fi supus aprobării, ne vom asigura că amenajarea teritoriului la nivel național, planificarea specială, planificarea regională și alte niveluri de planificare sunt coordonate cu acest plan în ceea ce privește obiectivele principale, direcțiile de dezvoltare, configurația generală, politicile majore, proiectele majore și prevenirea și controlul riscurilor”⁽¹²⁾. În plus, cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei materiilor prime prevede că „toate localitățile trebuie să se familiarizeze mai bine cu acest plan și să includă conținutul principal și proiectele majore ale acestuia în sarcinile lor locale primare”, în timp ce „oțelul și alte sectoare esențiale trebuie să formuleze avize specifice de punere în aplicare bazate pe obiectivele și sarcinile acestui plan”⁽¹³⁾. Prin urmare, afirmația CISA trebuie respinsă.

1.7. Eșantionarea

- (40) În avizul de deschidere, Comisia a afirmat că ar putea constitui un eșantion din rândul părților interesate, în conformitate cu articolul 17 din regulamentul de bază.

1.7.1. Eșantionarea producătorilor din Uniune

- (41) În avizul de deschidere, Comisia a declarat că a selectat cu titlu provizoriu un eșantion de producători din Uniune. Comisia a selectat eșantionul în temeiul dispozițiilor de la articolul 17 din regulamentul de bază. Comisia a selectat eșantionul pe baza producției și a vânzărilor produsului similar în Uniune în perioada investigației de reexaminare, și anume între 1 ianuarie 2021 și 31 decembrie 2021. Acest eșantion provizoriu a fost format din trei producători din Uniune. Producătorii din Uniune incluși în eșantion au reprezentat peste 25 % din volumul total estimat al producției Uniunii și peste 31 % din volumul total estimat al vânzărilor produsului similar în Uniune. În conformitate cu articolul 17 alineatul (2) din regulamentul de bază, Comisia a invitat părțile interesate să prezinte observații cu privire la eșantionul provizoriu. Nu s-au primit observații.

⁽¹²⁾ A se vedea articolul LXIV secțiunea 2 din cel de al 14-lea plan cincinal.

⁽¹³⁾ A se vedea secțiunea VIII din cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei materiilor prime.

- (42) În nota din 8 martie 2022, Comisia a confirmat că eşantionul selectat în mod provizoriu este eşantionul definitiv, acesta fiind considerat reprezentativ pentru industria Uniunii.

1.7.2. Eşantionarea importatorilor

- (43) Pentru a decide dacă eşantionarea era necesară şi, în caz afirmativ, pentru a selecta un eşantion, Comisia a solicitat importatorilor neafiliaţi să furnizeze informaţiile specificate în avizul de deschidere.
- (44) Nu s-a prezentat niciun importator neafiliat.

1.7.3. Eşantionarea producătorilor-exportatori din Republica Populară Chineză

- (45) Pentru a decide dacă eşantionarea este necesară şi, în caz afirmativ, pentru a selecta un eşantion, Comisia a solicitat tuturor producătorilor-exportatori din Republica Populară Chineză să furnizeze informaţiile specificate în avizul de deschidere. În plus, Comisia a solicitat Misiunii Republicii Populare Chineze pe lângă Uniunea Europeană să identifice şi/sau să contacteze alţi eventuali producători-exportatori care ar putea fi interesaţi să participe la investigaţie.
- (46) Niciunul dintre producătorii-exportatori din ţara în cauză nu a furnizat informaţiile solicitate şi nu a fost de acord să fie inclus în eşantion.

1.8. Răspunsurile la chestionare

- (47) Comisia a trimis GC un chestionar referitor la existenţa unor distorsiuni semnificative în RPC în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) din regulamentul de bază.
- (48) Comisia a trimis scrisori cu un link către un chestionar producătorilor din Uniune incluşi în eşantion:
- AG der Dillinger Hüttenwerke, Dillingen, Germania;
 - Ilsenburger Grobblech GmbH, Ilsenburg, Germania;
 - ArcelorMittal España, S.A., Avilés, Spania.
- (49) Acelaşi chestionar a fost pus la dispoziţie şi în dosarul destinat consultării de către părţile interesate şi online pe site-ul DG Comerţ ⁽¹⁴⁾ în ziua deschiderii investigaţiei.
- (50) S-au primit răspunsuri la chestionar din partea celor trei producători din Uniune incluşi în eşantion.
- (51) În avizul de deschidere, Comisia a invitat, de asemenea, utilizatorii şi asociaţiile lor reprezentative, sindicatele şi organizaţiile reprezentative ale consumatorilor să furnizeze informaţii privind interesul Uniunii şi să completeze un chestionar specific.
- (52) S-au primit răspunsuri la chestionarul destinat utilizatorilor produsului care face obiectul reexaminării de la trei societăţi:
- Vestas Wind Systems A/S, Danemarca („Vestas”);
 - Astilleros Gondán S.A., Spania;
 - Europipe GmbH, Germania.

1.9. Verificarea

- (53) Comisia a căutat şi a verificat toate informaţiile pe care le-a considerat necesare pentru a determina probabilitatea continuării sau a reparaţiei dumpingului şi a prejudiciului şi interesul Uniunii. Vizitele de verificare efectuate în temeiul articolului 16 din regulamentul de bază s-au desfăşurat la sediile următoarelor societăţi:

⁽¹⁴⁾ https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2583.

Producătorii din Uniune

- AG der Dillinger Hüttenwerke, Dillingen, Germania;
- Ilseburger Grobblech GmbH, Ilseburg, Germania;
- ArcelorMittal España, S.A., Avilés, Spania.

- (54) Comisia intenționa să efectueze o vizită de verificare la sediul principalului utilizator independent (Vestas), dar societatea nu a fost suficient de cooperantă pentru a permite efectuarea unei astfel de vizite.

1.10. Comunicarea constatărilor

- (55) La 28 februarie 2023, Comisia a informat toate părțile interesate cu privire la faptele și considerentele esențiale pe baza cărora intenționa să instituie o taxă antidumping definitivă la importurile de tablă groasă originară din RPC („comunicarea constatărilor finale”). Tuturor părților li s-a acordat o perioadă în care să poată prezenta observații cu privire la comunicarea constatărilor finale. Comisia a primit observații din partea solicitantului și din partea CISA.
- (56) În urma comunicării constatărilor finale, părților interesate li s-a acordat posibilitatea de a fi audiate în conformitate cu dispozițiile prevăzute la punctul 5.8 din avizul de deschidere. A avut loc o audiere privind comunicarea constatărilor finale cu CISA.

2. PRODUSUL CARE FACE OBIECTUL REEXAMINĂRII, PRODUSUL ÎN CAUZĂ ȘI PRODUSUL SIMILAR**2.1. Produsul care face obiectul reexaminării**

- (57) Produsul care face obiectul reexaminării este identic cu cel din investigația inițială, și anume produsele plate din oțeluri aliate sau nealiat (cu excepția oțelurilor inoxidabile, a oțelurilor cu siliciu numite „magnetice”, a oțelurilor de scule și a oțelurilor rapide), laminate la cald, neplacate și neacoperite, nerulate, cu o grosime de peste 10 mm și o lățime de minimum 600 mm sau cu o grosime de minimum 4,75 mm și de maximum 10 mm și cu o lățime de minimum 2 050 mm („produsul care face obiectul reexaminării” sau „tablă groasă”).
- (58) Tabla groasă este utilizată la fabricarea de echipamente pentru construcții, minerit și carotaj; vase de presiune; oleoducte și gazoducte; construcții navale, poduri și clădiri.

2.2. Produsul în cauză

- (59) Produsul care face obiectul prezentei investigații este produsul care face obiectul reexaminării, originar din China, încadrat în prezent la codurile NC ex 7208 51 20, ex 7208 51 91, ex 7208 51 98, ex 7208 52 91, ex 7208 90 20, ex 7208 90 80, 7225 40 40, ex 7225 40 60 și ex 7225 99 00 (coduri TARIC: 7208 51 20 10, 7208 51 91 10, 7208 51 98 10, 7208 52 91 10, 7208 90 20 10, 7208 90 80 20, 7225 40 60 10 și 7225 99 00 45). Codurile NC și TARIC sunt menționate doar cu titlu informativ, fără a aduce atingere eventualei modificări ulterioare a clasificării tarifare.

2.3. Produsul similar

- (60) Astfel cum s-a stabilit în investigația inițială, prezenta investigație de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor a confirmat faptul că următoarele produse au aceleași caracteristici fizice și tehnice de bază, precum și aceleași utilizări principale:
- produsul în cauză atunci când este exportat către Uniune;
 - produsul care face obiectul reexaminării fabricat și vândut pe piața internă din China; și
 - produsul care face obiectul reexaminării, fabricat și vândut în Uniune de către industria Uniunii.

- (61) Prin urmare, aceste produse sunt considerate produse similare în înțelesul articolului 1 alineatul (4) din regulamentul de bază.

3. DUMPINGUL

Observații preliminare

- (62) În perioada investigației de reexaminare, tabla groasă din RPC a fost importată în cantități neglijabile; prin urmare, acest lucru nu a putut sta la baza constatării continuării dumpingului. Comisia a analizat așadar probabilitatea reapariției dumpingului în secțiunea următoare.

4. PROBABILITATEA REAPARIȚIEI DUMPINGULUI

- (63) În conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, Comisia a investigat probabilitatea reapariției dumpingului în cazul expirării măsurilor. Au fost analizate următoarele elemente: capacitatea de producție și capacitatea neutilizată din RPC, atractivitatea pieței Uniunii și prețurile de export către piețele țărilor terțe, precum și posibila capacitate de absorbție a piețelor țărilor terțe.
- (64) Astfel cum se menționează în considerentul 46, niciunul dintre producătorii din RPC nu a cooperat în cadrul investigației. Prin urmare, Comisia a informat autoritățile din RPC că, din cauza lipsei de cooperare, Comisia poate aplica articolul 18 din regulamentul de bază cu privire la constatările referitoare la producătorii-exportatori din RPC. Comisia nu a primit nicio observație și nicio cerere pentru intervenția consilierului-auditor în această privință.
- (65) În consecință, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază, constatările cu privire la probabilitatea reapariției dumpingului s-au bazat pe datele disponibile, în special pe informațiile actualizate corespunzător din cererea de reexaminare, dacă au fost disponibile, pe informațiile obținute de la solicitant și pe informații din alte surse aflate la dispoziția publicului, în special Global Trade Atlas („GTA” ⁽¹⁵⁾).

4.1. Capacitatea de producție și capacitatea neutilizată din RPC

- (66) În conformitate cu informațiile furnizate de solicitant în cererea de reexaminare, capacitatea de producție pentru tabla groasă din RPC în cursul PIR s-a bazat pe două surse de informații, cum ar fi CRU ⁽¹⁶⁾ și MCI ⁽¹⁷⁾. Potrivit raportului CRU, China a avut o capacitate de producție de tablă groasă de 94 de milioane de tone în 2021, cu o producție efectivă de 86 de milioane de tone, capacitatea neutilizată rămasă fiind de cel puțin 8 milioane de tone. Potrivit MCI, China a avut o capacitate de producție de tablă groasă de 113 milioane de tone în 2021, cu o producție efectivă de 99 de milioane de tone, capacitatea neutilizată rămasă fiind de cel puțin 14 milioane de tone.
- (67) Prin urmare, rezultă că capacitatea neutilizată din China este cuprinsă între 8 și 14 milioane de tone, ceea ce este suficient pentru a acoperi întregul consum la nivelul Uniunii în cursul PIR, care a fost de 8,2 milioane de tone, astfel cum se indică în tabelul 2 din considerentul 177. Solicitantul a considerat că, având în vedere capacitatea neutilizată atât de mare, importurile din China către Uniune ar putea crește la peste 1 milion de tone pe an, astfel cum s-a întâmplat în perioada de investigație (2015) a investigației inițiale ⁽¹⁸⁾.
- (68) Astfel cum se indică în considerentul 13, Primex a susținut că capacitatea de producție de tablă groasă a Chinei a fost indicată foarte diferit în funcție de sursă, că originea datelor inițiale nu a fost indicată și că scăderea capacității neutilizate în perioada 2018-2021 a sugerat că exporturile potențiale din China către Uniune au devenit din ce în ce mai reduse în ultimii ani.

⁽¹⁵⁾ <http://www.gtis.com/gta/secure/default.cfm>.

⁽¹⁶⁾ <https://www.crugroup.com> CRU International Limited, *Steel Plate Market Outlook* (Perspectivă privind piața plăcilor de oțel) (noiembrie 2021).

⁽¹⁷⁾ <https://www.metalsconsultinginternational.com> Sursa: James F. King (Metals Consulting International Limited).

⁽¹⁸⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1777 al Comisiei din 6 octombrie 2016 de instituire a unei taxe antidumping provizorii asupra importurilor de anumite tipuri de tablă groasă din oțeluri nealiate sau din alte oțeluri aliate originare din Republica Populară Chineză (JO L 272, 7.10.2016, p. 5).

- (69) Solicitantul a clarificat faptul că estimările capacității s-au bazat pe două rapoarte detaliate furnizate de părți terțe independente, și anume CRU și MCI, pe baza datelor furnizate de un număr substanțial de societăți chineze. În plus, solicitantul a susținut că scăderea capacității neutilizate a fost asociată cu o creștere a consumului aparent din China până în 2020, urmată de o scădere a consumului din 2021 și de o prognoză de slăbire continuă a economiei chineze. Consumul de tablă groasă în China a fost de aproximativ 85 de milioane de tone în 2021. Solicitantul a afirmat, de asemenea, că Fondul Monetar Internațional a raportat că creșterea din China a scăzut semnificativ de la începutul anului 2022 ⁽¹⁹⁾. În plus, potrivit OCDE, încetinirea consumului de oțel a început în iulie 2021, când sectorul construcțiilor a înregistrat o scădere ⁽²⁰⁾. Conform cunoștințelor de piață ale unuia dintre producătorii din Uniune, se preconizează că China va înregistra o creștere negativă a cererii de tablă groasă pe termen mediu.
- (70) Prin urmare, solicitantul a susținut că există probabilitatea să scadă și mai mult consumul chinez de tablă groasă, ceea ce ar duce la o creștere continuă a capacității neutilizate și la o presiune mai mare asupra producătorilor chinezi de a găsi piețe din țări terțe pentru capacitate excedentară de producție de oțel.
- (71) Solicitantul a susținut, de asemenea, că o creștere bruscă a importurilor de plăci chineze (cod NC 7207 12 10) în Uniune în perioada iunie-august 2022 demonstrează existența unor mari capacități neutilizate în China și capacitatea acesteia de a transporta cantități foarte mari de oțel în Uniune într-un interval de timp foarte scurt.
- (72) Comisia a considerat că informațiile furnizate în cerere, astfel cum au fost clarificate de solicitant, precum și elementele de probă pe care le-a furnizat cu privire la o reducere anticipată a consumului în China și la creșterea recentă a importurilor de plăci, au sugerat că capacitatea neutilizată de tablă groasă din China este substanțială și este puțin probabil să scadă pe termen mediu. Prin urmare, Comisia a respins argumentele prezentate de Primex.
- (73) Așadar, Comisia a constatat că exista o capacitate neutilizată substanțială pentru a crește exporturile către Uniune în cantități substanțiale, în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor.

4.2. Atractivitatea pieței Uniunii și a prețurilor de export pentru țările terțe

- (74) Conform informațiilor furnizate de solicitant în cererea de reexaminare, piața tablei groase din Uniune se numără printre cele mai mari piețe din lume. În plus, capacitatea producătorilor chinezi, astfel cum se prevede în considerentul 66, este mai mare decât consumul din China, astfel cum se prevede în considerentul 69, cu cel puțin 9 milioane de tone, ceea ce îi determină pe producătorii chinezi să caute piețe pe care să își exporte supracapacitatea.
- (75) Solicitantul a indicat în cererea de reexaminare că marii producători chinezi de tablă groasă, cum ar fi Baoshan Iron & Steel Co., Ltd. („Baosteel”) și Wuhan Iron & Steel Co., Ltd. („WISCO”), au înființat societăți comerciale în Uniune pentru a facilita importurile pe care le realizează în Uniune. Această situație a fost confirmată în Regulamentul de punere în aplicare al Comisiei de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de anumite GOES originare, printre alte țări, din RPC ⁽²¹⁾.
- (76) Astfel cum s-a menționat în considerentul 67, importurile de tablă groasă din China au depășit 1 milion de tone în 2015, înainte de instituirea taxelor antidumping. Prin urmare, în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor, este probabil ca exportatorii chinezi să fie din nou atrași să exporte volume substanțiale pe piața Uniunii.

⁽¹⁹⁾ FMI, *World Economic Outlook* (Perspective economice mondiale), 19 (octombrie. 2022) <https://www.imf.org/-/media/Files/Publications/WEO/2022/October/English/text.ashx> (link accesat la 5 decembrie 2022).

⁽²⁰⁾ OCDE, *Steel Market Developments* (Evoluții ale pieței oțelului), T2 2022, 70 (2022) <https://www.oecd.org/industry/ind/steel-market-developments-Q2-2022.pdf> (link accesat la 5 decembrie 2022).

⁽²¹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/58 al Comisiei din 14 ianuarie 2022 de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de anumite produse laminate plate din oțeluri cu siliciu numite „magnetice” cu grăunți orientați, originare din Republica Populară Chineză, Japonia, Republica Coreea, Federația Rusă și Statele Unite ale Americii, ca urmare a unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor, în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 10, 17.1.2022, p. 17).

- (77) Primex a susținut că măsurile de salvagardare aplicate tablei groase [ajustate prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/434 ⁽²²⁾] au limitat importurile în Uniune până la 30 iunie 2024. Primex a argumentat că importurile din China intră sub incidența contingentului pentru alte țări și că importurile din această categorie în 2021 au fost de aproximativ 370 000 de tone. Această societate a susținut că, întrucât alte țări nu vor opri exporturile către Uniune, China nu va avea acces la întregul contingent alocat altor țări.
- (78) Solicitantul a observat, de asemenea, în cererea de reexaminare, că actualele măsuri de salvagardare ale UE privind importurile de anumite produse din oțel nu restricționează în mod semnificativ volumele importurilor de tablă groasă.
- (79) Cu toate acestea, pentru perioada 1 iulie 2022-30 iunie 2023, contingentul tarifar total pentru plăcile de tablă quarto din oțeluri nealiate și din alte oțeluri aliate a fost stabilit la peste 3,2 milioane de tone, din care aproximativ 2,2 milioane de tone sunt alocate țărilor din categoria „alte țări”, în care este inclusă China. În plus, pentru perioada 1 iulie 2023-30 iunie 2024, contingentul a fost stabilit la aproximativ 3,4 milioane de tone, din care aproximativ 2,3 milioane de tone sunt alocate țărilor din categoria „alte țări”, în care este inclusă și China ⁽²³⁾. Importurile de tablă groasă din țări din categoria „alte țări” (și anume cu excepția Ucrainei) au atins un volum total mai mic de 0,8 milioane de tone în cursul PIR, astfel cum se indică în tabelele 3 și 5; prin urmare, China are posibilitatea să crească importurile la peste 1 milion de tone fără a fi afectată de măsurile de salvagardare.
- (80) Comisia consideră că contingentul disponibil pentru importurile din China este, prin urmare, substanțial, iar existența contingentului nu ar afecta atractivitatea pieței Uniunii, în cazul în care s-ar permite expirarea taxelor antidumping, în timp ce importurile din cadrul contingentului substanțial ar fi în continuare disponibile.
- (81) În plus, pentru a avea un indiciu privind comportamentul probabil în materie de prețuri către Uniune în absența măsurilor, Comisia a comparat, de asemenea, prețul de export din China către țări terțe cu valoarea normală chineză.
- (82) În lipsa unei cooperări din partea producătorilor-exportatori chinezi și a GC, Comisia a determinat valoarea normală pe baza informațiilor furnizate în cererea de reexaminare formulată în perspectiva expirării măsurilor și a altor informații disponibile, astfel cum se explică în secțiunea următoare.

4.2.1. *Procedura de stabilire a valorii normale în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază pentru importurile de tablă groasă originară din RPC*

- (83) Având în vedere elementele de probă suficiente disponibile la momentul deschiderii investigației care tind să demonstreze existența unor distorsiuni semnificative în RPC în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) din regulamentul de bază, Comisia a deschis investigația în temeiul articolului 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază.
- (84) Pentru a obține informațiile pe care le-a considerat necesare pentru investigația sa cu privire la presupusele distorsiuni semnificative, Comisia a trimis un chestionar către GC. În plus, la punctul 5.3.2 din avizul de deschidere, Comisia a invitat toate părțile interesate să își prezinte punctele de vedere și să furnizeze informații și documente justificative referitoare la aplicarea articolului 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază, în termen de 37 de zile de la data publicării avizului de deschidere în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Nu s-a primit niciun răspuns la chestionar din partea GC. Ulterior, Comisia a informat GC că va folosi datele disponibile în sensul articolului 18 din regulamentul de bază pentru a stabili existența distorsiunilor semnificative în RPC.
- (85) La punctul 5.3.2 din avizul de deschidere, Comisia a precizat, de asemenea, că, având în vedere elementele de probă disponibile, ar putea fi necesar să selecteze o țară reprezentativă adecvată în temeiul articolului 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, în scopul stabilirii valorii normale pe baza unor prețuri sau valori de referință nedistorsionate și a sugerat Brazilia în acest sens. Comisia a precizat, de asemenea, că va examina și alte țări care ar putea fi adecvate, în conformitate cu criteriile stabilite la articolul 2 alineatul (6a) prima liniuță din regulamentul de bază.

⁽²²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/434 al Comisiei din 15 martie 2022 de modificare a Regulamentului (UE) 2019/159 de instituire a unei măsuri de salvagardare definitive împotriva importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 88, 16.3.2022, p. 181).

⁽²³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/978 al Comisiei din 23 iunie 2022 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159 de instituire a unei măsuri de salvagardare definitive aplicabilă importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 167, 24.6.2022, p. 58).

- (86) La 16 decembrie 2022, prin intermediul unei note adresate părților interesate, Comisia a informat părțile interesate cu privire la sursele relevante pe care intenționează să le utilizeze pentru stabilirea valorii normale („nota”), considerând Brazilia țară reprezentativă. Comisia a informat, de asemenea, părțile interesate că va stabili costurile VAG și profiturile pe baza informațiilor referitoare la societățile Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais („Usiminas”) și Gerdau S/A („Gerdau”), producători ai produsului care face obiectul reexaminării, din țara reprezentativă.
- (87) În observațiile sale cu privire la notă, solicitantul a susținut că Comisia ar trebui să ia în considerare și alți factori de producție utilizați la fabricarea tablelor grele, cum ar fi sârma din aluminiu nealiat, deșeurile și resturile de aluminiu, feroaliajele, ferosiliciul, apa, uleiurile grele, acetilena etc.
- (88) În notă, Comisia a prezentat principalii factori de producție. Pe lângă acești factori de producție, Comisia a adăugat, de asemenea, consumabilele și cheltuielile generale, astfel cum se explică în considerentele 139 și 149. În plus, având în vedere că investigația actuală este o reexaminare în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, care nu necesită un calcul precis al marjei de dumping, ci mai degrabă stabilirea probabilității continuării sau a reapariției dumpingului, Comisia a considerat că, în acest caz, s-ar putea concentra, în mod excepțional, asupra principalilor factori de producție pentru calcularea valorii normale. În plus, astfel cum se specifică în considerentele 184 și 185, importurile produsului în cauză din RPC au fost neglijabile în perioada investigației de reexaminare. Prin urmare, valoarea normală construită va fi utilizată numai pentru comparația cu prețul de export chinez către țări terțe.

4.2.2. Valoarea normală

- (89) În conformitate cu articolul 2 alineatul (1) din regulamentul de bază, „[v]aloarea normală se stabilește de obicei pe baza prețurilor plătite sau care urmează să fie plătite, în cadrul operațiunilor comerciale normale, de către cumpărători independenți din țara exportatoare”.
- (90) Cu toate acestea, potrivit articolului 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, „în cazul în care se stabilește [...] că nu este adecvat să se folosească prețurile și costurile interne din țara exportatoare din cauza existenței în țara respectivă a unor distorsiuni semnificative în înțelesul literei (b), valoarea normală este construită exclusiv pe baza costurilor de producție și de vânzare care reflectă prețuri sau valori de referință nedistorsionate”, și „include o sumă rezonabilă și nedistorsionată pentru cheltuielile administrative, costurile de vânzare și cele generale și pentru profituri”.
- (91) Astfel cum se explică în continuare, Comisia a concluzionat în prezenta investigație că, pe baza dovezilor disponibile, aplicarea articolului 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază a fost adecvată.

4.2.2.1. Existența unor distorsiuni semnificative

- (92) În cadrul investigațiilor recente privind sectorul siderurgic din RPC ⁽²⁴⁾, Comisia a constatat existența unor distorsiuni semnificative în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) din regulamentul de bază.

⁽²⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2068 al Comisiei din 26 octombrie 2022 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite produse plate din oțel laminate la rece originare din Republica Populară Chineză și din Federația Rusă în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 277, 27.10.2022, p. 149); Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/191 al Comisiei din 16 februarie 2022 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite elemente de fixare din fier sau din oțel originare din Republica Populară Chineză (JO L 36, 17.2.2022, p. 1); Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/95 al Comisiei din 24 ianuarie 2022 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite accesorii de țevărie, din fier sau din oțel, originare din Republica Populară Chineză, astfel cum a fost extinsă la importurile de anumite accesorii de țevărie, din fier sau din oțel, expediate din Taiwan, Indonezia, Sri Lanka și Filipine, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din aceste țări, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 16, 25.1.2022, p. 36); Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2239 al Comisiei din 15 decembrie 2021 de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de anumite turnuri eoliene din oțel la scară industrială originare din Republica Populară Chineză (JO L 450, 16.12.2021, p. 59); Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635 al Comisiei din 16 aprilie 2021 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite tuburi și țevi sudate din fier sau oțel nealiat originare din Belarus, Republica Populară Chineză și Rusia, ca urmare a unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor, în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 132, 19.4.2021, p. 145).

- (93) În cadrul investigațiilor respective, Comisia a constatat că în RPC există o intervenție substanțială a statului, ceea ce duce la distorsionarea alocării efective a resurselor în conformitate cu principiile pieței ⁽²⁵⁾. În special, Comisia a concluzionat că, în sectorul oțelului, care reprezintă principala materie primă utilizată la fabricarea produsului care face obiectul reexaminării, nu numai că persistă un grad substanțial de proprietate a GC în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) prima liniuță din regulamentul de bază ⁽²⁶⁾, dar GC este, de asemenea, în măsură să intervină în procesul de stabilire a prețurilor și a costurilor prin prezența statului în cadrul firmelor în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) a doua liniuță din regulamentul de bază ⁽²⁷⁾. Comisia a constatat, de asemenea, că prezența și intervenția statului pe piețele financiare, precum și în furnizarea de materii prime și de factori de producție au un efect suplimentar de distorsionare asupra pieței. Într-adevăr, în ansamblu, sistemul de planificare din RPC are ca rezultat concentrarea resurselor în sectoarele desemnate de GC ca fiind strategice sau importante din punct de vedere politic, în locul alocării acestora în conformitate cu forțele pieței ⁽²⁸⁾. În plus, Comisia a concluzionat că legislația chineză privind falimentul și proprietatea nu funcționează în mod corespunzător în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) a patra liniuță din regulamentul de bază, ceea ce generează distorsiuni, în special atunci când întreprinderile insolvente sunt menținute pe linia de plutire și când sunt atribuite drepturi de folosință asupra terenurilor în RPC ⁽²⁹⁾. În aceeași ordine de idei, Comisia a constatat distorsiuni ale costurilor salariale în sectorul siderurgic în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) a cincea liniuță din regulamentul de bază ⁽³⁰⁾, precum și distorsiuni pe piețele financiare în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) a șasea liniuță din regulamentul de bază, în special în ceea ce privește accesul la capital al întreprinderilor din RPC ⁽³¹⁾.
- (94) La fel ca în investigațiile anterioare referitoare la sectorul siderurgic din RPC, Comisia a analizat, în prezenta investigație, dacă este adecvat sau nu să utilizeze prețurile și costurile interne din RPC, dată fiind existența unor distorsiuni semnificative în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) din regulamentul de bază. Comisia a făcut această analiză pe baza dovezilor disponibile la dosar, inclusiv a elementelor de probă conținute în cerere, precum și în documentul de lucru al serviciilor Comisiei privind distorsiunile semnificative din economia Republicii Populare Chineze în scopul investigațiilor în materie de apărare comercială ⁽³²⁾ („raportul”), care se bazează pe sursele disponibile în mod public. Această analiză a inclus examinarea intervențiilor substanțiale ale statului în economia RPC în general, dar și a situației specifice a pieței din sectorul relevant, inclusiv a produsului care face obiectul reexaminării. Comisia a completat în continuare aceste elemente de probă cu propriile cercetări privind diferitele criterii relevante pentru a confirma existența unor distorsiuni semnificative în RPC, astfel cum s-a constatat și în investigațiile sale anterioare în această privință.

⁽²⁵⁾ A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2068, considerentul 80; Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/191, considerentul 208, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/95, considerentul 59, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2239, considerentele 67-74, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635, considerentele 149-150.

⁽²⁶⁾ A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2068, considerentul 64; Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/191, considerentul 192, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/95, considerentul 46, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2239, considerentele 67-74, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635, considerentele 115-118.

⁽²⁷⁾ A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2068, considerentul 66; Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/191, considerentele 193-194, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/95, considerentul 47, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2239, considerentele 67-74, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635, considerentele 119-122. În timp ce dreptul autorităților de stat relevante de a numi și de a revoca personalul-cheie din conducere în cadrul întreprinderilor deținute de stat („IDS”), în conformitate cu legislația chineză, poate fi considerat ca reflectând drepturile de proprietate corespunzătoare, celulele PCC din cadrul întreprinderilor deținute de stat și private reprezintă un alt canal important prin care statul poate interveni în deciziile comerciale. Conform dreptului societăților comerciale din RPC, se înființează o organizație PCC în fiecare societate (cu cel puțin trei membri ai PCC, astfel cum se specifică în Constituția PCC), iar societatea oferă condițiile necesare pentru desfășurarea activităților organizației de partid. În trecut, se pare că această cerință nu a fost întotdeauna urmată sau aplicată cu strictețe. Cu toate acestea, cel puțin din 2016, PCC și-a consolidat pretențiile de a controla deciziile comerciale în întreprinderile deținute de stat ca o chestiune de principiu politic. Se pare că PCC exercită, de asemenea, presiuni asupra societăților private pentru ca acestea să acorde prioritate „patriotismului” și să urmeze disciplina de partid. În 2017, s-a raportat că există celule de partid în 70 % din cele aproximativ 1,86 milioane de societăți private, exercitându-se o presiune tot mai mare ca organizațiile PCC să aibă ultimul cuvânt în procesul decizional din cadrul societăților respective. Aceste norme se aplică la scară largă în întreaga economie a Chinei, în toate sectoarele, producătorilor produsului care face obiectul reexaminării și furnizorilor de factori de producție.

⁽²⁸⁾ A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2068, considerentul 68; Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/191, considerentele 195-201, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/95, considerentele 48-52, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2239, considerentele 67-74, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635, considerentele 123-129.

⁽²⁹⁾ A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2068, considerentul 74; Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/191, considerentul 202, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/95, considerentul 53, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2239, considerentele 67-74, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635, considerentele 130-133.

⁽³⁰⁾ A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2068, considerentul 75; Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/191, considerentul 203, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/95, considerentul 54, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2239, considerentele 67-74, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635, considerentele 134-135.

⁽³¹⁾ A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2068, considerentul 76; Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/191, considerentul 204, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/95, considerentul 55, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/2239, considerentele 67-74, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635, considerentele 136-145.

⁽³²⁾ Documentul de lucru al serviciilor Comisiei SWD(2017) 483 final/2, 20. 12. 2017, disponibil la adresa: [https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=SWD\(2017\)483&lang=en](https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=SWD(2017)483&lang=en)

- (95) Solicitantul a susținut în cerere că prețurile și costurile produselor siderurgice din RPC, inclusiv ale produsului care face obiectul reexaminării, nu sunt rezultatul forțelor de pe piața liberă. Potrivit cererii, toți factorii de producție – terenuri, energie, capital, materii prime și forță de muncă – sunt afectați în egală măsură de distorsiuni. În sprijinul acestei poziții, în cerere s-a făcut referire la o serie de surse de informații disponibile publicului, cum ar fi raportul, concluziile formulate de Departamentul de Comerț al SUA ⁽³³⁾, recentele investigații ale Comisiei cu privire la sectorul siderurgic al Chinei ⁽³⁴⁾, cel de al 13-lea plan cincinal pentru dezvoltarea economică și socială națională a RPC, precum și cel de al 14-lea plan cincinal pentru dezvoltarea economică și socială națională a RPC.
- (96) Având în vedere cele menționate, în cerere s-a subliniat că:
- sectorul siderurgic este considerat o industrie-pilon în China, GC controlând practic toate aspectele legate de dezvoltarea și funcționarea sectorului siderurgic prin aplicarea unei serii de politici și directive, cum ar fi planurile cincinale, pentru a influența componența pieței și a restricționa materiile prime, investițiile, capacitatea, eliminarea, gama de produse, relocarea, modernizarea etc.;
 - Baoshan Iron & Steel Co., Ltd. („Baosteel”), unul dintre principalii producători chinezi de tablă groasă, este o întreprindere importantă deținută de stat și face parte din China Baowu Steel Group Co. Ltd. („Baowu”), care include Wuhan Iron/Steel Co., Ltd. („WISCO”). Atât Baosteel, cât și WISCO desfășoară mai multe activități de consolidare a partidului, au membri de partid în conducerea societății și își subliniază asocierea lor cu PCC;
 - costurile materiilor prime, cum ar fi oțelul și minereul de fier, și ale energiei din RPC nu sunt rezultatul forțelor de pe piața liberă, deoarece producția acestor materii prime face obiectul unui sprijin din partea statului în RPC; există distorsiuni sistematice semnificative și în ceea ce privește accesul la capital, terenuri și forță de muncă.
- (97) GC nu a prezentat observații și nu a furnizat elemente de probă care să susțină sau să infirme elementele de probă existente la dosarul cazului, inclusiv raportul și elementele de probă suplimentare furnizate de solicitant, cu privire la existența unor distorsiuni semnificative și/sau la oportunitatea aplicării articolului 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază în cazul de față.
- (98) În special în sectorul produsului care face obiectul reexaminării, și anume sectorul siderurgic, persistă un grad substanțial de proprietate a GC în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) prima liniuță din regulamentul de bază. Având în vedere că niciun exportator chinez al produsului care face obiectul reexaminării nu a cooperat, nu se poate stabili proporția exactă a producătorilor privați și a celor deținuti de stat. Cu toate acestea, investigația a confirmat că cei mai mari doi producători din sectorul siderurgic, și anume Angang Steel Group („Ansteel”) și Baowu, sunt fie integral deținuti de stat, fie statul deține o participație majoritară. În orice caz, chiar și atunci când este posibil să nu fie disponibile informații specifice pentru produsul care face obiectul reexaminării, sectorul reprezintă un subsector al industriei siderurgice și, prin urmare, constatările privind sectorul siderurgic sunt considerate sugestive și pentru produsul care face obiectul reexaminării.

⁽³³⁾ Departamentul de Comerț al SUA, *China's Status as a non-market economy* (Statutul Chinei ca țară fără economie de piață), A-570053, 26 octombrie 2017, p. 196; *Non-Oriented Electrical Steel from the People's Republic of China: Final Results of the Expedited First Sunset Review of the Countervailing Duty Order* (Oțel electric cu grăunți neorientați din Republica Populară Chineză: rezultatele finale ale primei reexaminări accelerate efectuate în perspectiva expirării măsurilor a ordinului privind taxa compensatorie), 85 Fed. Reg. 11339 (27 februarie 2020); *Countervailing Duty Investigation of Certain Corrosion-Resistant Steel Products from the People's Republic of China: Final Affirmative Determination* (Investigația antisubvenție pentru anumite produse din oțeluri rezistente la coroziune originare din Republica Populară Chineză: decizia afirmativă finală), 81 Fed. Reg. 35308 (2 iunie 2016).

⁽³⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/687 al Comisiei din 2 mai 2019 de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de anumite produse din oțel cu acoperire organică originare din Republica Populară Chineză în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 116, 3.5.2019, p. 5); Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635 și Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/508 al Comisiei din 7 aprilie 2020 de instituire a unei taxe antidumping provizorii la importurile de anumite foi și rulouri din oțel inoxidabil laminate la cald originare din Indonezia, din Republica Populară Chineză și din Taiwan (JO L 110, 8.4.2020, p. 3); Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/969 al Comisiei din 8 iunie 2017 de instituire a unor taxe compensatorii definitive la importurile de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, originare din Republica Populară Chineză și de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2017/649 al Comisiei de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, originare din Republica Populară Chineză (JO L 146, 9.6.2017, p. 17) și Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/58.

- (99) Atât întreprinderile publice, cât și cele private din sectorul siderurgic fac obiectul supravegherii în privința politicilor și a îndrumării. Cele mai recente documente de politică ale Chinei privind sectorul siderurgic confirmă importanța continuă pe care GC o acordă sectorului, inclusiv intenția de a interveni în acest sector pentru a-l modela în conformitate cu politicile guvernamentale. Acest fapt este exemplificat de proiectul de aviz orientativ al Ministerului Industriei și Tehnologiei Informației privind promovarea unei dezvoltări de înaltă calitate a industriei siderurgice, care solicită consolidarea în continuare a bazei industriale și îmbunătățirea semnificativă a nivelului de modernizare a lanțului industrial⁽³⁵⁾, prin cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei materiilor prime, conform căruia sectorul va „adepți la combinația dintre poziția de lider de piață și promovarea guvernamentală” și va „cultiva un grup de întreprinderi de vârf cu o poziție de lider în domeniul ecologiei și o competitivitate de bază”⁽³⁶⁾ sau, de asemenea, prin cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei deșeurilor siderurgice, ale cărui obiective principale sunt „creșterea continuă a ratei de valorificare a deșeurilor siderurgice, astfel încât, până la sfârșitul celui de al 14-lea plan cincinal, rata totală a deșeurilor din producția națională de oțel va ajunge la 30 %.”⁽³⁷⁾
- (100) Exemple similare ale intenției autorităților chineze de a supraveghea și a direcționa evoluțiile din acest sector pot fi observate la nivel provincial, cum ar fi în provincia Hebei, care intenționează să „pună în aplicare constant dezvoltarea grupurilor de organizații, să accelereze reforma proprietății mixte a întreprinderilor deținute de stat, să se concentreze asupra promovării fuziunii și reorganizării transregionale a întreprinderilor private din domeniul fierului și oțelului și să depună eforturi pentru a înființa 1-2 grupuri mari de talie mondială, 3-5 grupuri mari cu influență internă pentru sprijin” și să „extindă în continuare canalele de reciclare și de circulație a deșeurilor siderurgice, să consolideze sortarea și clasificarea deșeurilor siderurgice”⁽³⁸⁾. În mod similar, Planul de punere în aplicare din Henan pentru transformarea și modernizarea industriei siderurgice în cursul celui de al 14-lea plan cincinal prevede „construirea de baze specifice de producție a oțelului [...], construirea a 6 baze specifice de producție a oțelului în Anyang, Jiyuan, Pingdingshan, Xinyang, Shangqiu, Zhouou etc., precum și creșterea dimensiunii, a intensității, a specializării și a gradului de diferențiere al industriei. Printre acestea, până în 2025, capacitatea de producție de fontă brută din Anyang va fi controlată în limita a 14 milioane de tone, iar capacitatea de producție de oțel brut va fi controlată în limita a 15 milioane de tone”⁽³⁹⁾. Alte obiective de politică industrială pot fi observate și în documentele de planificare ale altor provincii, cum ar fi Jiangsu⁽⁴⁰⁾, Shandong⁽⁴¹⁾, Shanxi⁽⁴²⁾, Liaoning Dalian⁽⁴³⁾ sau Zhejiang⁽⁴⁴⁾.
- (101) În ceea ce privește faptul că GC este în măsură să intervină în procesul de stabilire a prețurilor și a costurilor prin prezența statului în cadrul firmelor în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) a doua liniuță din regulamentul de bază, din cauza lipsei de cooperare din partea producătorilor-exportatori, a fost imposibil să se stabilească în mod sistematic existența unor legături personale între producătorii produsului care face obiectul reexaminării și PCC. Cu toate acestea, având în vedere că produsul care face obiectul reexaminării reprezintă un subsector al sectorului siderurgic, informațiile disponibile cu privire la producătorii de oțel sunt relevante și pentru produsul care face obiectul reexaminării.

⁽³⁵⁾ A se vedea: https://www.miit.gov.cn/jgsj/ycls/gzdt/art/2020/art_8fc2875eb24744f591bfd946c126561f.html (link accesat la 21 noiembrie 2022).

⁽³⁶⁾ A se vedea secțiunea IV subsecțiunea 3 din cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei materiilor prime.

⁽³⁷⁾ A se vedea secțiunea II subsecțiunea 1 din cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei deșeurilor siderurgice.

⁽³⁸⁾ A se vedea Planul de acțiune pe trei ani al provinciei Hebei privind dezvoltarea clusterelor în lanțul industriei siderurgice, capitolul I, secțiunea 3, disponibil la adresa: <https://huanbao.bjx.com.cn/news/20200717/1089773.shtml> (link accesat la 5 decembrie 2022).

⁽³⁹⁾ A se vedea Planul de punere în aplicare din Henan pentru transformarea și modernizarea industriei siderurgice în cursul celui de al 14-lea plan cincinal, capitolul II, secțiunea 3, disponibil la adresa: <https://huanbao.bjx.com.cn/news/20211210/1192881.shtml> (link accesat la 5 decembrie 2022).

⁽⁴⁰⁾ Planul de lucru al provinciei Jiangsu privind transformarea și modernizarea sectorului siderurgic, precum și optimizarea structurii, pentru perioada 2019-2025, disponibil la adresa: http://www.jiangsu.gov.cn/art/2019/5/5/art_46144_8322422.html (link accesat la 5 decembrie 2022).

⁽⁴¹⁾ Al 14-lea plan cincinal al provinciei Shandong privind dezvoltarea industriei siderurgice, Rezumatul este disponibil la adresa: <http://www.cbmf.org/cbmf/xgxy/gt79/7120947/index.html> (link accesat la 5 decembrie 2022).

⁽⁴²⁾ Planul de acțiune pentru transformarea și modernizarea industriei siderurgice al provinciei Shanxi din 2020, disponibil la adresa: http://gxt.shanxi.gov.cn/zfxxgk/zfxxgkml/cl/202110/t20211018_2708031.shtml (link accesat la 5 decembrie 2022).

⁽⁴³⁾ Al 14-lea plan cincinal al municipalității Liaoning Dalian privind dezvoltarea industriei prelucrătoare: „Până în 2025, producția industrială de materiale noi va ajunge la 15 milioane de yuani, iar nivelul echipamentelor și capacitatea de garantare a principalelor materiale sunt, în mod evident, îmbunătățite.”, disponibil la adresa: https://www.dl.gov.cn/art/2021/12/20/art_854_1995411.html (link accesat la 5 decembrie 2022).

⁽⁴⁴⁾ Planul de acțiune al provinciei Zhejiang pentru promovarea unei dezvoltări de înaltă calitate a industriei siderurgice: „Stimularea fuziunilor de întreprinderi și a reorganizării acestora, accelerarea procesului de concentrare, reducerea numărului de întreprinderi din sectorul topirii oțelului la aproximativ 10 întreprinderi”, disponibil la adresa: https://www.dl.gov.cn/art/2021/12/20/art_854_1995411.html (link accesat la 5 decembrie 2022).

- (102) De exemplu, președintele Ansteel are în același timp funcția de secretar al comitetului de partid. În mod similar, președintele și directorul general al Ansteel ocupă funcția de secretar adjunct al comitetului de partid ⁽⁴⁵⁾. În cazul Baowu, președintele Baosteel, care este o filială deținută în proporție de 100 % de Baowu, deține totodată funcția de secretar al comitetului de partid, în timp ce directorul executiv are, de asemenea, funcția de secretar adjunct al comitetului de partid, iar directorul general adjunct are funcția de membru al comisiei permanente a comitetului de partid ⁽⁴⁶⁾.
- (103) În plus, comitetul de partid al Ansteel a emis un raport privind studiul și punerea în aplicare a spiritului discursului important al secretarului general Xi Jinping cu ocazia zilei de „1 iulie”, prezentat la 22 iulie 2022: „Trebuie să depunem multe eforturi pentru a pune în aplicare spiritul discursului important cu ocazia zilei din «1 iulie» al secretarului general Xi Jinping, să comparăm cu atenție mecanismele și dispozițiile comitetului de partid al Grupului Ansteel, să examinăm și să formulăm «acțiuni opționale», să analizăm îndeaproape situația reală a promovării strategiei de dezvoltare a celui de Al 14-lea plan cincinal și să efectuăm cercetări în vederea realizării unor investigații aprofundate, să îndeplinim bine acțiunile practice și să înființăm în mod corespunzător noi afaceri” ⁽⁴⁷⁾. La 2 aprilie 2021, afilierea lor la partid a fost evidențiată în cadrul unei reuniuni sindicale în cadrul Grupului Ansteel, unde au declarat că „organizațiile sindicale de la toate nivelurile Grupului Ansteel ar trebui să adere la conducerea partidului, să reflecte responsabilitatea politică a sindicatelor și să servească în mod conștient la dezvoltarea generală de înaltă calitate a Grupului Ansteel.” ⁽⁴⁸⁾
- (104) În plus, astfel cum s-a raportat pe site-ul Baowu: „Baowu pune în aplicare pe deplin cerințele din «Avizul cu privire la consolidarea conducerii partidului în ceea ce privește îmbunătățirea guvernantei corporative a întreprinderilor centrale», optimizează în mod sistematic sistemul de luare a deciziilor importante și elaborează măsurile de punere în aplicare pentru sistemul de luare a deciziilor de tipul «trei importante și una mare», lista competențelor și a responsabilităților de luare a deciziilor în cazul unor chestiuni majore, precum și pentru consiliul de administrație.” ⁽⁴⁹⁾
- (105) În plus, în sectorul produsului care face obiectul reexaminării sunt în vigoare politici discriminatorii în favoarea producătorilor interni sau care influențează în alt mod piața în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) a treia liniuță din regulamentul de bază. Chiar dacă în cursul investigației nu s-a putut identifica niciun document de politică specific care să îndrume în mod special dezvoltarea sectorului de tablă groasă în sine, acesta beneficiază de pe urma îndrumării și a intervenției statului în sectorul siderurgic, având în vedere că produsul care face obiectul reexaminării reprezintă unul dintre subsectoarele sale.
- (106) Industria siderurgică este considerată, în continuare, de GC ca fiind o industrie-cheie ⁽⁵⁰⁾. Acest lucru este confirmat în numeroasele planuri, directive și alte documente având ca obiect oțelul, care sunt publicate la nivel național, regional și municipal. În cadrul celui de al 14-lea plan cincinal adoptat în martie 2021, GC a desemnat industria siderurgică pentru transformare și modernizare, precum și pentru optimizare și ajustare structurală ⁽⁵¹⁾. În mod similar, cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei materiilor prime, aplicabil și industriei siderurgice, enumeră sectorul ca fiind „piatra de temelie a economiei reale” și „un domeniu-cheie care modelează avantajul competitiv internațional al Chinei” și stabilește o serie de obiective și metode de lucru care ar stimula dezvoltarea sectorului siderurgic în perioada 2021-2025, precum modernizarea tehnologică, îmbunătățirea structurii sectorului (nu în ultimul rând, prin intermediul unor concentrări suplimentare ale întreprinderilor) sau transformarea digitală ⁽⁵²⁾.

⁽⁴⁵⁾ A se vedea site-ul grupului, la adresa: <http://www.ansteel.cn/about/jituangaoguan/> (link accesat la 21 noiembrie 2022).

⁽⁴⁶⁾ A se vedea site-ul societății, la adresa: <https://www.baosteel.com/about/manager> (link accesat la 21 noiembrie 2022).

⁽⁴⁷⁾ A se vedea la adresa <http://www.ansteel.cn/news/xinwenzixun/2021-07-23/0a6a300e05b3e89e7da1fccf2b1c8e77.html> (link accesat la 21 noiembrie 2022).

⁽⁴⁸⁾ A se vedea la adresa <http://www.ansteel.cn/news/xinwenzixun/2021-04-06/19759181c95ff4e85e2b378a1369fb17.html> (link accesat la 21 noiembrie 2022).

⁽⁴⁹⁾ A se vedea site-ul grupului, la adresa: http://www.baowugroup.com/party_building/overview (link accesat la 21 noiembrie 2022).

⁽⁵⁰⁾ Raportul, partea III, capitolul 14, p. 346 și următoarele.

⁽⁵¹⁾ A se vedea cel de al 14-lea plan cincinal al Republicii Populare Chineze pentru dezvoltare economică și socială națională și obiectivele pe termen lung pentru 2035, partea III, articolul VIII, disponibil la adresa: <https://cset.georgetown.edu/publication/china-14th-five-year-plan/> (link accesat la 7 septembrie 2022).

⁽⁵²⁾ A se vedea, în special, secțiunile I și II din cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei materiilor prime.

- (107) Cealaltă materie primă importantă utilizată pentru fabricarea tablei groase este minereul de fier. Minereul de fier este menționat, de asemenea, în cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei materiilor prime, în care statul intenționează să „dezvolte în mod rațional resursele minerale interne. Consolidarea exploataării minereului de fier [...], punerea în aplicare a unor politici fiscale preferențiale, încurajarea adoptării de tehnologii și echipamente avansate pentru a reduce generarea de deșeuri solide din activitățile miniere”⁽⁵³⁾. În provincii precum Hebei, autoritățile au următoarele planuri pentru acest sector: „o subvenție sub formă de reduceri pentru investițiile în noi proiecte; identificarea și îndrumarea instituțiilor financiare care să ofere împrumuturi cu dobândă redusă pentru ca întreprinderile din sectorul metalurgiei și al siderurgiei să facă tranziția către industrii noi și, în același timp, oferirea de către guvern a unor subvenții sub formă de reduceri”⁽⁵⁴⁾. În concluzie, GC a luat măsuri pentru a determina operatorii să respecte obiectivele politicii publice de a sprijini sectoarele industriale încurajate, inclusiv producția principalelor materii prime utilizate pentru fabricarea produsului care face obiectul reexaminării. Astfel de măsuri împiedică forțele pieței să funcționeze în mod liber.
- (108) Prezenta investigație nu a evidențiat niciun element de probă care să indice că aplicarea discriminatorie sau asigurarea inadecvată a respectării legislației privind falimentul și proprietatea în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (b) a patra liniuță din regulamentul de bază în sectorul tablei groase, menționate în considerentul 93 de mai sus, nu i-ar afecta pe producătorii produsului care face obiectul reexaminării.
- (109) Sectorul tablei groase este, de asemenea, afectat de distorsiunile costurilor salariale în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) a cincea liniuță din regulamentul de bază, astfel cum se menționează și în considerentul 93 de mai sus. Aceste distorsiuni afectează sectorul atât direct (în contextul fabricării produsului care face obiectul reexaminării sau a principalilor factori de producție), cât și indirect (în contextul accesului la factorii de producție ai societăților care sunt supuse aceluiași sistem de muncă în RPC)⁽⁵⁵⁾.
- (110) În plus, în cadrul prezentei investigații, nu a fost prezentat niciun element de probă care să demonstreze că sectorul produsului care face obiectul reexaminării nu este afectat de intervenția statului în sistemul financiar în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) a șasea liniuță din regulamentul de bază, astfel cum se menționează și în considerentul 93 de mai sus. Prin urmare, intervenția substanțială a statului în sistemul financiar conduce la afectarea gravă a condițiilor pieței la toate nivelurile.
- (111) În cele din urmă, Comisia reamintește că, pentru a fabrica produsul care face obiectul reexaminării, sunt necesari mai mulți factori de producție. Atunci când producătorii de tablă groasă cumpără/contractează acești factori de producție, prețurile pe care le plătesc (și care sunt înregistrate drept costuri ale lor) sunt expuse, în mod clar, aceluiași distorsiuni sistematice menționate anterior. De exemplu, furnizorii de factori de producție angajează forță de muncă supusă distorsiunilor. Aceștia pot împrumuta fonduri care fac obiectul distorsiunilor care afectează sectorul financiar/alocarea de capital. În plus, ei fac obiectul sistemului de planificare care se aplică la toate nivelurile administrative și în toate sectoarele.
- (112) În consecință, pe lângă faptul că prețurile de vânzare a tablei groase pe piața internă nu sunt adecvate pentru a fi utilizate în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, sunt afectate inclusiv toate costurile factorilor de producție (inclusiv ale materiilor prime, energiei, terenurilor, finanțării, forței de muncă etc.), deoarece formarea prețurilor acestora este afectată de intervenții substanțiale ale statului, astfel cum se descrie în părțile I și II ale raportului. Într-adevăr, intervențiile statului descrise în legătură cu alocarea de capitaluri, terenuri, forță de muncă, energie și materii prime sunt prezente în întreaga RPC. Aceasta înseamnă, de exemplu, că un factor de producție care a fost, în sine, produs în RPC prin combinarea unei serii de factori de producție, este expus unor distorsiuni semnificative. Același raționament este valabil și pentru factorii de producție ai factorilor de producție și așa mai departe.
- (113) În observațiile sale cu privire la notă, CISA a reiterat observațiile pe care le-a avut ca reacție la deschiderea investigației (a se vedea considerentele 32-39). În plus, CISA a adăugat că, în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, evaluarea privind existența unor distorsiuni semnificative ar trebui efectuată pentru fiecare producător-exportator în parte. Prin urmare, Comisia avea obligația de a analiza situația fiecărui producător chinez și de a decide pentru fiecare dintre aceștia dacă vreunul dintre factorii costurilor de producție și de vânzare este distorsionat. CISA a susținut că, deși a existat o lipsă de cooperare din partea producătorilor chinezi individuali în acest caz, constatările „la nivel național” sau „la nivel de industrie” nu ar trebui să fie permise.

⁽⁵³⁾ A se vedea cel de al 14-lea plan cincinal privind dezvoltarea industriei materiilor prime, p. 22.

⁽⁵⁴⁾ A se vedea Planul de acțiune 1 + 3 pentru 2022 în sectorul metalurgiei și al siderurgiei al municipalității Hebei Tangshan, capitolul 4, secțiunea 2; disponibil la adresa: <http://www.chinaisa.org.cn/gxportal/xfgl/portal/content.html?articleId=e2bb5519aa49b566863081d57aea9dfdd59e1a4f482bb7acd243e3ae7657c70b&columnId=3683d857cc4577e4cb75f76522b7b82cda039ef70be46ee37f9385ed3198f68a> (link accesat la 23 noiembrie 2022).

⁽⁵⁵⁾ A se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/635, considerentele 134-135, și Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/508, considerentele 143-144.

- (114) Comisia a remarcat că, odată ce se stabilește că, din cauza existenței unor distorsiuni semnificative pentru țara exportatoare în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (b), nu este adecvat să se utilizeze prețurile și costurile interne din țara exportatoare, Comisia poate construi valoarea normală prin utilizarea unor prețuri sau valori de referință nedistorsionate dintr-o țară reprezentativă adecvată, pentru fiecare producător-exportator, în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a). Articolul 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază prevede că pot fi utilizate costurile interne ale fiecărui producător dacă se stabilește în mod cert că acestea nu sunt afectate de distorsiuni, pe baza unor elemente de probă exacte și adecvate. Cu toate acestea, pe baza elementelor de probă disponibile privind factorii de producție ai producătorilor-exportatori individuali, nu s-a putut stabili că costurile de producție și de vânzare ale produsului care face obiectul reexaminării sunt nedistorsionate. Prin urmare, această afirmație a fost respinsă.
- (115) În observațiile sale cu privire la comunicarea constatărilor finale, CISA și-a reiterat observațiile prezentate ca răspuns la deschiderea anchetei și ca răspuns la notă (a se vedea considerentele 32-39). Mai precis, deși a afirmat că Comisia a răspuns la observațiile sale anterioare, CISA și-a exprimat dezamăgirea cu privire la respingerea de către Comisie a argumentelor invocate. În consecință, CISA a insistat asupra faptului că (i) raportul are o valoare probantă îndoielnică și nu respectă standardele privind elementele de probă imparțiale și obiective, (ii) diferitele planuri cincinale sunt doar documente de politică generale fără efecte juridice obligatorii – ceea ce, în opinia CISA, reiese și din lipsa unor sancțiuni explicite în caz de încălcare – și că UE a instituit tipuri similare de documente de politică.
- (116) Argumentele aduse de CISA au fost deja abordate mai sus în considerentul 33 privind raportul și în considerentul 39 referitor la planurile cincinale. În ceea ce privește observația CISA cu privire la instituirea de către UE a unor documente de politică similare cu planurile cincinale chineze, Comisia a observat că acestea sunt complet irelevante pentru evaluarea distorsiunilor semnificative din China în temeiul articolului 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază. În mod similar, referirea la absența sancțiunilor din planurile cincinale nu poate modifica evaluarea din considerentul 39, care, pe baza unor dispoziții specifice din planurile cincinale relevante, în combinație cu faptele discutate în raport, demonstrează obligația lipsită de ambiguitate a autorităților chineze în cauză de a pune în aplicare aceste planuri. În consecință, argumentele CISA nu pot modifica concluziile formulate de Comisie în considerentele 32-39.
- (117) În concluzie, elementele de probă disponibile au arătat că prețurile sau costurile produsului care face obiectul reexaminării, inclusiv costurile materiilor prime, ale energiei și ale forței de muncă, nu sunt rezultatul forțelor de pe piața liberă, deoarece sunt afectate de intervenția substanțială a statului în sensul articolului 2 alineatul (6a) litera (b) din regulamentul de bază, astfel cum rezultă din impactul efectiv sau potențial al unuia sau al mai multor elemente relevante menționate la dispoziția respectivă. Pe această bază, Comisia a concluzionat că nu este adecvat să se utilizeze prețurile și costurile de pe piața internă pentru a stabili valoarea normală în acest caz. În consecință, Comisia a procedat la construirea valorii normale exclusiv pe baza unor costuri de producție și de vânzare care reflectă prețuri sau valori de referință nedistorsionate, cu alte cuvinte, în acest caz, pe baza costurilor corespunzătoare de producție și de vânzare dintr-o țară reprezentativă adecvată, în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, după cum se arată în secțiunea următoare.

4.2.2.2. Țara reprezentativă

4.2.2.2.1. Observații generale

- (118) Alegerea țării reprezentative s-a bazat pe următoarele criterii, în temeiul articolului 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază:
- un nivel de dezvoltare economică asemănător celui din RPC. În acest scop, Comisia a utilizat țări cu un venit național brut pe cap de locuitor asemănător celui din RPC, potrivit datelor din baza de date a Băncii Mondiale ⁽⁵⁶⁾;
 - fabricarea produsului care face obiectul reexaminării în țara respectivă ⁽⁵⁷⁾;

⁽⁵⁶⁾ World Bank Open Data – Upper Middle Income (Date deschise ale Băncii Mondiale – Venituri medii-superioare), <https://data.worldbank.org/income-level/upper-middle-income>.

⁽⁵⁷⁾ În cazul în care produsul care face obiectul reexaminării nu este fabricat în nicio țară cu un nivel asemănător de dezvoltare, se poate lua în considerare fabricarea unui produs din aceeași categorie generală și/sau sector cu produsul care face obiectul reexaminării.

- disponibilitatea datelor publice relevante în țara reprezentativă;
 - în cazul în care există mai multe țări reprezentative posibile, ar trebui să se acorde prioritate, dacă este cazul, țării cu un nivel adecvat de protecție socială și a mediului.
- (119) Astfel cum se explică în considerentul 86, Comisia a publicat o notă cu privire la sursele care se pot utiliza pentru stabilirea valorii normale. Această notă descrie faptele și elementele de probă care stau la baza criteriilor relevante. Prin intermediul notei, Comisia a comunicat părților interesate intenția sa de a considera Brazilia drept țară reprezentativă adecvată în cazul de față, dacă se confirmă existența distorsiunilor semnificative prevăzute la articolul 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază.
- (120) În conformitate cu criteriile enumerate la articolul 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază, Comisia a identificat Brazilia ca fiind o țară cu un nivel de dezvoltare economică similar celui din RPC, astfel cum a sugerat solicitantul în cererea de reexaminare. Brazilia este clasificată de Banca Mondială ca țară cu „venituri medii-superioare” pe baza venitului național brut. Prin urmare, se consideră că aceasta are un nivel de dezvoltare economică similar cu cel al RPC.
- (121) Comisia a constatat că Brazilia este un producător important de tablă groasă (capacitate instalată de aproximativ 3,1 milioane de tone pe an⁽⁵⁸⁾). Comisia a stabilit, de asemenea, că Brazilia îndeplinește toate criteriile prevăzute la articolul 2 alineatul (6a) din regulamentul de bază și că toate datele publice relevante sunt disponibile și accesibile, inclusiv statisticile privind importurile, precum și datele privind costurile materiei prime și ale factorilor de producție cum ar fi gazele naturale, energia electrică și forța de muncă.
- (122) Principalul producător brazilian de tablă groasă este Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais („Usiminas”). Potrivit solicitantului, Usiminas este un mare producător integrat de oțel, care fabrică oțel utilizând același proces ca și producătorii chinezi [și anume de la cărbune și minereu de fier, la fontă brută prin reducerea în furnale înalte, la oțel brut prin metoda convertizorului cu insuflare de oxigen (*basic oxygen furnace* – „BOF”) și până la turnare și laminare continuă]. Comisia a observat că situațiile financiare ale Usiminas pentru exercițiile financiare care s-au încheiat la 31 decembrie 2020 și la 31 decembrie 2021 sunt disponibile în baza de date Orbis Bureau van Dijk („baza de date Orbis”). Gerdau S/A („Gerdau”) este un alt producător brazilian de tablă groasă. Situațiile financiare ale Gerdau pentru exercițiile financiare care se încheie la 31 decembrie 2020 și la 31 decembrie 2021 sunt, de asemenea, disponibile în baza de date Orbis. Prin urmare, Comisia intenționează să utilizeze datele financiare ale ambilor producători brazilieni de tablă groasă.
- (123) Importatorul Primex a transmis observații cu privire la țara reprezentativă propusă în cererea de reexaminare.
- (124) Astfel cum se menționează în considerentul 15, Primex nu a fost de acord cu selectarea Braziliei ca țară reprezentativă în cererea de reexaminare. În special, Primex a susținut că (1) piața braziliană este mai mică decât piața chineză, (2) societatea braziliană Usiminas, utilizată de solicitant pentru calcularea costurilor VAG și a marjelor de profit, nu este adecvată, deoarece această societate ocupă o poziție dominantă pe piața internă, (3) piața braziliană este protejată de concurența internațională la import prin taxe antidumping împotriva importurilor de tablă groasă din Ucraina, China, Africa de Sud și Coreea de Sud și (4) importurile de tablă groasă din Brazilia în Uniune sunt reduse.
- (125) Comisia a menționat că faptul că o țară are o piață mai mică decât piețele chineze nu o exclude din lista țărilor reprezentative. Cerința privind „oportunitatea” din regulamentul de bază se referă la un nivel similar de dezvoltare economică și nu există nicio referire la dimensiunea pieței ca atare. S-a observat, de asemenea, că, astfel cum se menționează în cerere, Brazilia, alături Rusia și RPC (care face obiectul prezentei proceduri), este unul dintre cei mai mari trei producători de tablă groasă din grupul de țări cu „venituri medii-superioare”, conform clasamentului Băncii Mondiale. Astfel cum s-a explicat mai sus, în Brazilia există doi producători adecvați de tablă groasă care dispun de date rezonabile privind costurile VAG și profiturile.

⁽⁵⁸⁾ <https://sideraconsult.com/gerdau-initiates-production-of-heavy-plates/>.

- (126) În plus, afirmația că Usiminas ocupă o poziție dominantă pe piața braziliană nu este susținută de elemente de probă care să ateste dacă și în ce mod o astfel de circumstanță ar face ca această societate să nu fie adecvată pentru stabilirea de surse nedistorsionate. În orice caz, astfel cum s-a explicat mai sus, pentru calcularea costurilor VAG și a marjelor de profit, Comisia a utilizat datele financiare ale ambilor producători brazilieni de tablă groasă, deoarece datele financiare ale ambelor societăți sunt ușor accesibile.
- (127) În plus, Primex nu a justificat modul în care instituirea de măsuri antidumping asupra importurilor de tablă groasă din RPC, Africa de Sud și Coreea de Sud a afectat caracterul adecvat al costurilor VAG ale Usiminas ca sursă nedistorsionată. În ceea ce privește profitul, deși existența măsurilor antidumping în Brazilia ar putea avea, într-adevăr, un impact asupra marjei de profit a Usiminas, rezultatul măsurilor antidumping este de a restabili concurența loială, inclusiv realizarea unui nivel de profit regulat pentru producătorii interni. În orice caz, Comisia a observat că situațiile financiare ale Usiminas și Gerdau nu se limitează doar la tabla groasă, ci reflectă o agregare a produselor siderurgice fabricate de aceste societăți. Comisia a observat, de asemenea, că Primex nu a sugerat o altă țară reprezentativă în această etapă.
- (128) Părțile interesate au fost invitate să își prezinte observațiile privind oportunitatea alegerii Braziliei ca țară reprezentativă și a societăților Usiminas și Gerdau ca producători din țara reprezentativă.
- (129) În urma notei privind țara reprezentativă adecvată, nicio parte interesată nu a formulat observații cu privire la selectarea Braziliei ca țară reprezentativă.
- (130) În observațiile sale cu privire la notă, CISA a susținut că, pentru stabilirea prețului unitar al principalilor factori de producție, Comisia ar trebui să utilizeze prețurile interne și nu datele GTA privind importurile, deoarece prețurile de import sunt afectate de mai mulți factori, cum ar fi cantitatea importurilor unui anumit produs, disponibilitatea unui astfel de produs și distanța dintre țările exportatoare și cele importatoare.
- (131) Comisia a remarcat că articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază prevede utilizarea datelor corespunzătoare dintr-o țară reprezentativă adecvată „cu condiția ca datele relevante să fie ușor accesibile.” Comisia nu are la dispoziție date privind prețurile interne ale factorilor de producție relevanți din țările reprezentative posibile, iar astfel de date nu sunt ușor accesibile. În schimb, datele privind prețurile de import din posibilele țări reprezentative adecvate sunt ușor accesibile. Dacă, pe baza elementelor de probă, se impune aplicarea articolului 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, Comisia ajustează în continuare aceste prețuri de import (de exemplu prin adăugarea taxelor vamale relevante) pentru a ajunge la un substituent rezonabil care reprezintă un preț intern nedistorsionat în aceste țări. De asemenea, Comisia verifică dacă există volume suficiente, reprezentative și nedistorsionate de astfel de date privind importurile, astfel încât media finală rezultată să reducă în mod automat impactul prețurilor potențial anormale la limita inferioară și superioară a intervalului, reflectând astfel o combinație a diferitelor calități și disponibilități ale unui anumit factor de producție. În plus, Comisia exclude datele privind importurile din China și din alte țări care nu sunt membre ale OMC ⁽⁵⁹⁾ în țara reprezentativă pentru a stabili valorile de referință relevante. Atât timp cât cantitățile importate ale factorilor de producție sunt suficient de reprezentative și nu există alte circumstanțe specifice care să le facă inadecvate, nu există niciun motiv obiectiv pentru a le exclude. De asemenea, CISA nu a prezentat niciun element de probă în sprijinul afirmației sale. Prin urmare, în absența unor elemente de probă care să demonstreze contrariul, Comisia a respins această afirmație.
- (132) În final, având în vedere absența cooperării și după ce s-a stabilit că Brazilia este o țară reprezentativă adecvată, pe baza tuturor elementelor de mai sus, nu a fost necesară efectuarea unei evaluări a nivelului protecției sociale și a mediului în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) prima liniuță din regulamentul de bază.

⁽⁵⁹⁾ Aceste țări sunt menționate în anexa 1 la Regulamentul (UE) 2015/755 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2015 privind regimul comun aplicabil importurilor din anumite țări terțe (JO L 123, 19.5.2015, p. 33).

4.2.2.2.2. Concluzie

- (133) În absența cooperării și a comentariilor cu privire la notă referitor la țara reprezentativă adecvată, astfel cum s-a propus în cererea de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor, și având în vedere că Brazilia îndeplinește toate criteriile prevăzute la articolul 2 alineatul (6a) litera (a) prima liniuță din regulamentul de bază, Comisia a selectat Brazilia ca țară reprezentativă adecvată.

4.2.2.3. Surse utilizate pentru stabilirea costurilor nedistorsionate

- (134) În notă, Comisia a furnizat o listă a tuturor factorilor de producție, cum ar fi materialele, gazele naturale, energia și forța de muncă utilizate de către producătorii-exportatori pentru fabricarea produsului care face obiectul reexaminării. Comisia a afirmat, de asemenea, că, pentru a construi valoarea normală în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, va utiliza GTA pentru a stabili costul nedistorsionat al majorității factorilor de producție, în special al materiilor prime. În plus, Comisia a declarat că va utiliza informații de la: Organizația Internațională a Muncii („OIM”) pentru a stabili costurile nedistorsionate ale forței de muncă și tarifele publice de la furnizorii de energie electrică din Brazilia.
- (135) În cele din urmă, Comisia a afirmat că, pentru a stabili costurile VAG și profitul, va utiliza datele financiare de la producătorii brazilieni ai produsului care face obiectul reexaminării.
- (136) În notă, Comisia a mai informat părțile interesate că, din cauza numărului mare de factori de producție ai producătorilor-exportatori incluși în eșantion care au furnizat informații complete, precum și din cauza ponderii neglijabile a unora dintre materiile prime în costul total de producție, aceste elemente neglijabile au fost grupate în categoria „consumabile”. În plus, Comisia a informat că va calcula procentul consumabilelor în costul total al materiilor prime și va aplica acest procent la costul recalculat al materiilor prime atunci când utilizează valorile de referință nedistorsionate stabilite în țara reprezentativă adecvată.

4.2.2.3.1. Costuri și valori de referință nedistorsionate

4.2.2.3.1.1. Factori de producție

- (137) Având în vedere toate informațiile bazate pe cerere și informațiile ulterioare transmise de solicitant și de părțile interesate, au fost identificați următorii factori de producție și sursele acestora pentru a stabili valoarea normală în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază:

Tabelul 1

Factorii de producție ai tablei groase

Factor de producție	Codul mărfurilor în Brazilia	Valoare nedistorsionată (CNY)	Unitate de măsură
Materii prime (*)			
Var nestins	252210	0,86	kg
Minereu de fier	260112110	1,50	kg
Huilă de cocs	270112	0,92	kg
Cocs	27040011 27040012	2,42	kg
Ferosiliciu-mangan	720230	10,85	kg
Deșeuri siderurgice	720449	2,5	kg
Aliaje de aluminiu sub formă brută	760120	17,93	kg
Calcar fin	252100	0,19	kg
Feromangan, cu un conținut de carbon de maximum 2 %	720219	14,87	kg

Forța de muncă			
Forța de muncă	Nu se aplică	46,69	oră
Energie			
Energie electrică	Nu se aplică	0,79	Kwh
Gaze naturale	Nu se aplică	7,46	M3

(*) Valorile de referință pentru materiile prime sunt ușor diferite de aceste valori de referință menționate în notă din cauza unei erori materiale (în notă, aceste valori de referință au fost calculate în mod eronat pe baza volumului importurilor numai pentru primul trimestru al anului 2021, și nu pentru întregul an 2021).

Materii prime

- (138) Pentru a stabili prețul nedistorsionat al materiilor prime, livrate la poarta fabricii unui producător din țara reprezentativă, Comisia a utilizat drept bază prețul mediu ponderat de import în țara reprezentativă, astfel cum a fost raportat în GTA, la care au fost adăugate taxele de import. Prețul de import în țara reprezentativă a fost determinat ca fiind o medie ponderată a prețurilor unitare ale importurilor din toate țările terțe, cu excepția RPC și a țărilor care nu sunt membre ale OMC, menționate în anexa 1 la Regulamentul (UE) 2015/755 ⁽⁶⁰⁾. Comisia a decis să excludă importurile din RPC în țara reprezentativă, concluzionând la punctul 4.2.2.1 de mai sus că nu este oportun să se utilizeze prețurile și costurile interne din RPC din cauza existenței unor distorsiuni semnificative în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (b) din regulamentul de bază. Având în vedere că nu există niciun element de probă din care să reiasă că aceleași distorsiuni nu afectează și produsele destinate exportului, Comisia a considerat că aceleași distorsiuni au afectat prețurile de export. După excluderea importurilor din RPC și din statele care nu sunt membre ale OMC în țara reprezentativă, volumul importurilor din alte țări terțe a rămas reprezentativ.
- (139) În cazul unui număr mic de factori de producție, costurile efective suportate de solicitant au reprezentat o pondere neglijabilă din costul total al materiilor prime în perioada investigației de reexaminare. Întrucât valoarea utilizată pentru aceștia nu a avut niciun impact semnificativ asupra calculului marjei de dumping, indiferent de sursa utilizată, Comisia a decis să includă costurile respective în categoria „toate celelalte materii prime”. Pentru a stabili o valoare nedistorsionată a tuturor celorlalte materii prime și în absența cooperării producătorilor-exportatori, Comisia a utilizat datele disponibile în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază. Prin urmare, pe baza datelor furnizate de solicitant, Comisia a stabilit raportul dintre toate celelalte materii prime și costul total al materiilor prime la 7,5 %. Acest procent a fost aplicat ulterior la valoarea nedistorsionată a materiilor prime pentru a se obține valoarea nedistorsionată a altor materii prime.
- (140) În mod normal, prețurile de transport intern ar trebui, de asemenea, să fie adăugate la aceste prețuri de import. Cu toate acestea, având în vedere natura prezentei investigații de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor, care se concentrează asupra determinării reapariției dumpingului în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor, și nu asupra amplitudinii exacte a acestuia, Comisia a decis că ajustările pentru transportul intern nu erau necesare. Astfel de ajustări ar conduce doar la creșterea valorii normale și, prin urmare, a marjei de dumping.

Forța de muncă

- (141) Comisia a utilizat statisticile OIM pentru a stabili salariile din Brazilia ⁽⁶¹⁾. Aceste statistici furnizează informații privind salariile lunare ale angajaților din sectorul de producție și numărul mediu săptămânal de ore lucrate în Brazilia pentru perioada de investigație (anul 2021).

⁽⁶⁰⁾ Regulamentul (UE) 2015/755. Conform articolului 2 alineatul (7) din regulamentul de bază, prețurile de pe piața internă din țările respective nu pot fi utilizate în scopul stabilirii valorii normale.

⁽⁶¹⁾ <https://www.ilo.org/ilostat>.

Energie electrică

- (142) În ceea ce privește energia electrică, Comisia a utilizat prețurile ușor accesibile ale Cemig Distribuição S.A, unul dintre principalii furnizori de energie electrică din Brazilia ⁽⁶²⁾. Această sursă permite stabilirea prețului mediu al tarifului industrial pentru perioada de investigație (anul 2021).

Gaze naturale

- (143) În ceea ce privește gazele naturale, Comisia a utilizat prețul gazului din Brazilia pentru perioada investigației de reexaminare, astfel cum a fost publicat de Companhia de Gás de Minas Gerais (GASMIG) ⁽⁶³⁾, care permite stabilirea prețului gazelor naturale furnizate utilizatorilor industriali.
- (144) În observațiile sale cu privire la notă, CISA a afirmat că Brazilia a fost utilizată ca țară reprezentativă în cadrul altor două investigații, cum ar fi AD683 – *Produse din oțel acoperit electrolitic cu crom* ⁽⁶⁴⁾ („ECCS”) și R728 – *Anumite produse laminate plate din oțeluri cu siliciu numite „magnetice” cu grăunți orientați* ⁽⁶⁵⁾. CISA a afirmat că, deși perioadele de investigație din fiecare procedură nu au fost identice, întrucât cele două proceduri menționate mai sus sunt recente, Comisia ar fi trebuit să extragă date din surse similare în ceea ce privește energia și costurile și, prin urmare, să fi constatat costuri unitare similare pentru fiecare factor. CISA a susținut că, în cadrul prezentei investigații, valoarea de referință pentru gazele naturale a fost stabilită pe baza prețului gazului din Brazilia publicat de GASMIG și a fost calculată la valoarea de 7,46 CNY/M3. În cadrul investigației privind ECCS, valoarea de referință pentru gaze a fost stabilită pe baza statisticilor Ministerului Energiei din Brazilia și a fost calculată la valoarea de 2,257 CNY/M3. În cadrul investigației privind GOES, valoarea de referință pentru gaze a fost stabilită pe baza prețurilor raportate de GASMIG și a fost calculată la valoarea de 3,42-3,72 CNY/M3. CISA a afirmat că, în pofida faptului că perioadele de investigație în ceea ce privește investigațiile ECCS și GOES sunt foarte apropiate de perioada de investigație a prezentei investigații, diferența de prețuri dintre investigația actuală și investigațiile privind ECCS și GOES este mai mult decât dublă și, prin urmare, a depășit un interval rezonabil. CISA solicită Comisiei să compare prețurile din aceste surse diferite și, prin urmare, să stabilească un preț rezonabil.
- (145) În plus, CISA a făcut o observație similară cu privire la costul forței de muncă. CISA a subliniat că, în cadrul prezentei investigații, valoarea de referință pentru forța de muncă a fost stabilită pe baza datelor din Raportul OIM privind statisticile și durabilitatea publicat de Usiminas și a fost calculată ca fiind de 46,69 CNY/oră. În cadrul investigației privind ECCS, s-au utilizat doar statisticile OIM și s-a calculat un cost mediu al forței de muncă de 27,112 CNY/oră. CISA a susținut că costul forței de muncă în Brazilia nu ar fi putut crește mult într-o perioadă scurtă de timp și a solicitat Comisiei să utilizeze în cadrul investigației actuale aceeași metodologie ca în investigația privind ECCS pentru stabilirea valorii de referință pentru forța de muncă.
- (146) Comisia a observat că perioada de investigație a prezentei investigații este diferită de cea din cadrul celor două investigații menționate de CISA. Astfel cum se menționează în considerentul 8, perioada de investigație a investigației actuale este cuprinsă între 1 ianuarie 2021 și 31 decembrie 2021, iar perioada de investigație a investigației privind ECCS a fost cuprinsă între 1 iulie 2020 și 30 iunie 2021, iar pentru investigația privind GOES, perioada de investigație a fost cuprinsă între 1 iulie 2019 și 30 iunie 2020. Prin urmare, valorile de referință ar putea fi diferite, deoarece se referă la perioade diferite. În plus, CISA nu a precizat dacă vreuna dintre metodologiile utilizate de Comisie pentru a calcula valorile de referință a fost eronată. CISA a părut să se concentreze numai asupra valorii de referință. CISA nu a precizat care e o valoare de referință rezonabilă. CISA a părut să sugereze că o valoare de referință mai mică ar fi o valoare de referință rezonabilă. Comisia a observat, de asemenea, că, în timp ce, pentru gaz, CISA a făcut trimitere atât la investigația privind ECCS, cât și la investigația privind GOES, pentru forța de muncă, CISA s-a referit numai la investigația privind ECCS. Se remarcă faptul că, în cadrul investigației privind GOES, valoarea de referință pentru forța de muncă a fost calculată la 84,59 CNY/oră, de două ori mai mult decât pentru investigația actuală. În plus, Comisia a observat că CISA nu prezintă observații cu privire la valoarea de referință pentru energia electrică în legătură cu investigațiile ECCS și GOES. În cadrul prezentei investigații, valoarea de referință pentru energia electrică a fost semnificativ mai mică în comparație cu celelalte două investigații. În cadrul prezentei investigații, valoarea de referință pentru energia electrică a fost calculată la 0,79 Kwh, iar în investigația privind ECCS la 5,034 Kwh și în investigația privind GOES la 8,251 Kwh.

⁽⁶²⁾ <https://www.cemig.com.br/>

⁽⁶³⁾ <http://www.gasmig.com.br>

⁽⁶⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/802 al Comisiei din 20 mai 2022 de instituire a unei taxe antidumping provizorii asupra importurilor de produse din oțel acoperit electrolitic cu crom originare din Republica Populară Chineză și din Brazilia (JO L 143, 23.5.2022, p. 11).

⁽⁶⁵⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/58.

(147) În cadrul fiecărei investigații, Comisia calculează valorile de referință pe baza informațiilor ușor accesibile și a informațiilor specifice investigației și producătorilor-exportatori chinezi. Se reamintește că, în cadrul prezentei investigații, producătorii-exportatori chinezi nu au cooperat, în timp ce, în cadrul investigațiilor privind ECCS și GOES, producătorii-exportatori chinezi au cooperat. Dacă, în cadrul unei investigații, o valoare de referință este mai mică decât în cadrul unei alte investigații, acest lucru nu este relevant. Prin urmare, afirmația a fost respinsă.

4.2.2.3.1.2. Cheltuielile indirecte de fabricație, costurile VAG, profiturile și amortizarea

(148) În conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, „valoarea normală construită include o sumă rezonabilă și nedistorsionată pentru cheltuielile administrative, costurile de vânzare și cele generale și pentru profituri”. În plus, trebuie stabilită o valoare pentru cheltuielile indirecte de fabricație care să acopere costurile neincluse în factorii de producție menționați anterior.

(149) Pentru a stabili o valoare nedistorsionată a cheltuielilor indirecte de fabricație și având în vedere absența cooperării din partea producătorilor chinezi, Comisia a utilizat datele disponibile în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază. Prin urmare, pe baza datelor furnizate de unul dintre producătorii din Uniune incluși în eșantion, Comisia a stabilit raportul dintre cheltuielile indirecte de fabricație, pe de o parte, și costurile totale de fabricație și costurile forței de muncă, pe de altă parte. Acest procent a fost aplicat ulterior la valoarea nedistorsionată a costului de fabricație pentru a obține valoarea nedistorsionată a cheltuielilor indirecte de fabricație.

(150) Pentru a stabili o valoare nedistorsionată și rezonabilă pentru costurile VAG și profit, Comisia s-a bazat pe cele mai recente date financiare disponibile ale societăților din Brazilia care fuseseră identificate în notă ca fiind producători activi și profitabili ai produsului care face obiectul reexaminării. Pentru exercițiile financiare 2020 și 2021, s-au utilizat date financiare extrase din Orbis Bureau van Dijk pentru următoarele societăți: Usiminas și Gerdau.

(151) În urma notei, CISA a susținut că atât Usiminas, cât și Gerdau au înregistrat venituri și profituri excepțional de ridicate în 2020 comparativ cu 2021. Având în vedere cele de mai sus, CISA a solicitat Comisiei să nu utilizeze datele financiare din 2021, ci o medie a datelor financiare pentru 2020 și 2021 pentru a reflecta în mod rezonabil situația financiară normală a celor doi producători brazilieni.

(152) Comisia a considerat că această afirmație este rezonabilă. În realitate, atât Usiminas, cât și Gerdau au înregistrat profituri foarte mari în 2021. Prin urmare, Comisia a considerat că ar fi mai rezonabil să se utilizeze datele financiare ale ambilor producători brazilieni pentru 2020, nu cele pentru 2021, care părea a fi un an excepțional pentru ambele societăți.

(153) În observațiile sale prezentate în urma comunicării constatărilor finale, CISA a susținut că costurile VAG și marjele de profit utilizate de Comisie sunt în continuare ridicate. Aceasta a susținut că, într-o industrie precum cea a fierului și a oțelului, este foarte rar, dacă nu imposibil, să se obțină un profit de două cifre. CISA a susținut că Comisia nu ar trebui să utilizeze informațiile financiare din baza de date Orbis pentru cele două societăți braziliene, care nu acoperă doar produsul în cauză, ci ar trebui să se bazeze pe constatările investigației de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor publicate de Ministerul Economiei din Brazilia ⁽⁶⁶⁾ privind importurile de tablă groasă originară din Africa de Sud, China, Coreea de Sud și Ucraina. CISA a solicitat Comisiei să ia în considerare constatările prezentei investigații atunci când ajustează costurile VAG și marjele de profit.

(154) Comisia a observat că, în observațiile sale prezentate cu privire la prima notă, CISA a solicitat Comisiei să nu utilizeze datele financiare din 2021, ci o medie a datelor financiare pentru 2020 și 2021 pentru a reflecta în mod rezonabil situația financiară normală a celor doi producători brazilieni, astfel cum se enunță în considerentul 151. Comisia a acceptat această afirmație și, pentru a rămâne și mai prudentă, a utilizat doar costurile VAG și marjele de profit pentru 2020, care au fost mai mici decât media costurilor VAG și a marjelor de profit pentru 2020 și 2021, conform sugestiei CISA. În ceea ce privește investigația menționată de CISA, Comisia a observat că aceasta a fost finalizată în octombrie 2019 și s-a bazat pe date care acoperă anii 2013 și 2017, în timp ce perioada de investigație a prezentei investigații este anul 2021. În plus, CISA nu a specificat modul în care Comisia ar trebui să ajusteze costurile VAG și marjele de profit pe baza constatărilor investigației braziliene. În plus, articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază prevede că sumele corespunzătoare costurilor VAG și profitului utilizate la construirea valorii normale trebuie să fie nedistorsionate și rezonabile. CISA nu a reușit să demonstreze nici că aceste valori sunt denaturate, nici că sunt nerezonabile. Prin urmare, afirmația a fost respinsă.

⁽⁶⁶⁾ <https://www.in.gov.br/web/dou/-/portaria-n-4.434-de-1-de-outubro-de-2019-219471875>

4.2.2.3.2. Calcularea valorii normale

- (155) Pe baza celor de mai sus, Comisia a construit valoarea normală la nivelul franco fabrică în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază.
- (156) În primul rând, Comisia a stabilit costurile de fabricație nedistorsionate. În lipsa cooperării din partea producătorilor-exportatori, Comisia a utilizat informațiile furnizate de solicitant în cererea de reexaminare referitoare la utilizarea fiecărui factor de producție (materiale și forță de muncă) la fabricarea produsului care face obiectul reexaminării.
- (157) După ce a fost stabilit costul de fabricație nedistorsionat, Comisia a adăugat cheltuielile indirecte de fabricație, costurile VAG și profitul, astfel cum sunt descrise la considerentele 149-152. Cheltuielile indirecte de fabricație au fost determinate pe baza datelor furnizate de solicitant. Costurile VAG și profitul au fost stabilite pe baza situațiilor financiare ale Usiminas și ale Gerdau pentru 2020, astfel cum au fost raportate în situațiile financiare ale societății. Comisia a adăugat următoarele elemente la costurile de fabricație nedistorsionate:
- cheltuielile indirecte de fabricație, care au reprezentat, în medie, 8,30 % din costurile directe de fabricație;
 - costurile VAG și alte costuri, care au reprezentat, în medie, 33,51 % din costurile mărfurilor vândute („CMV”) ale Usiminas și Gerdau; și
 - profituri, care s-au ridicat, în medie, la 14,44 % din CMV, astfel cum au fost realizate de Usiminas și Gerdau.
- (158) Pe această bază, Comisia a construit valoarea normală per tip de produs la nivelul franco fabrică în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază.

4.2.3. Prețul de export

- (159) În lipsa cooperării din partea producătorilor-exportatori din RPC, prețul de export a fost stabilit pe baza datelor FOB din GTA pentru exporturile din China către țări terțe, ajustate la nivelul franco fabrică.
- (160) În acest sens, Comisia a utilizat statisticile privind exporturile din GTA pentru următoarele coduri de mărfuri din China: 7208 51 10, 7208 51 20, 7208 51 90, 7208 52 00, 7208 90 00, 7225 40 91, 7225 40 99 și 7225 99 90. Comisia observă că aceste coduri ale mărfurilor nu acoperă numai produsul în cauză, ci includ și alte tipuri de produse. Cu toate acestea, având în vedere lipsa de cooperare a producătorilor din China, informațiile din dosar nu permit identificarea volumului produsului în cauză în volumul total al exporturilor acestor mărfuri din China, încadrate la codurile menționate. Prețurile medii de export variază între 619 EUR/tonă și 1 163 EUR/tonă, în funcție de codul mărfurilor. Prețul mediu de export pentru toate cele opt coduri de mărfuri din China a fost de 749 EUR pe tonă. Cel mai mare volum de exporturi către țări terțe a fost realizat utilizând codul de mărfuri chinez 7225 40 99, care are cel mai mic preț de export de 619 EUR pe tonă din cele opt coduri chineze ale mărfurilor.
- (161) Datele FOB din GTA au fost ajustate la nivelul franco fabrică. Prețul FOB a fost redus, așadar, prin scăderea costului transportului intern pe baza informațiilor furnizate de solicitant în cererea de reexaminare.

4.2.4. Comparație

- (162) Comisia a comparat valoarea normală, stabilită în conformitate cu articolul 2 alineatul (6a) litera (a) din regulamentul de bază, cu prețul de export al mărfurilor originare din China către țări terțe, la nivelul franco fabrică, astfel cum s-a stabilit mai sus.
- (163) Pe această bază, diferențele de preț dintre valoarea normală și prețurile de export către țări terțe, stabilite ca procent din prețul CIF la frontieră, variază între 9 % și 97 %, în funcție de codul mărfurilor din China. În medie, diferența de preț constatată ca procent din prețul CIF la frontieră a fost de 65 %.
- (164) Acest lucru sugerează că, în cazul în care măsurile ar urma să expire, iar prețurile la care producătorii-exportatori chinezi ar exporta produsul în cauză către Uniune sunt în concordanță cu prețurile către alte țări terțe observate în cursul reexaminării, marjele de dumping ar fi probabil semnificative, similare cu nivelurile celor din cadrul investigației inițiale.

- (165) În plus, astfel cum se indică în considerentele 13 și 27, CISA și Primex au susținut că, pentru a reduce exporturile și a redirecționa producția chineză de oțel către industria internă chineză, Ministerul de Finanțe al Chinei a anunțat că, începând cu 1 august 2021, anumite produse din oțel, inclusiv tablă groasă, nu mai sunt eligibile pentru restituirea TVA-ului la export ⁽⁶⁷⁾. CISA a susținut că intenția GC, care a stat la baza acestei schimbări de politică, a fost de a reduce exporturile și de a redirecționa producția chineză către industria internă. CISA a argumentat că, în urma acestei schimbări de politică, se poate preconiza o scădere semnificativă a exporturilor de tablă groasă din China în viitorul apropiat, iar Primex a susținut că va exista o creștere moderată a importurilor din China.
- (166) Deși, într-adevăr, producătorii-exportatori chinezi au pierdut acest stimulent la export începând din 2021, având în vedere: (1) scăderea cererii pe piața chineză, astfel cum se menționează în considerentul 69; (2) existența unor măsuri antidumping pe mai multe alte piețe majore, astfel cum se explică în considerentul 169 și (3) capacitatea neutilizată semnificativă, astfel cum se menționează în considerentele 66 și 69, faptul că au pierdut acest stimulent nu îi va împiedica să exporte pe piața Uniunii tablă groasă care face obiectul unui dumping, în volume mari, în cazul eliminării măsurilor, pentru a-și utiliza capacitatea neutilizată. În plus, CISA și Primex nu au cuantificat impactul probabil pe care eliminarea restituirii TVA-ului l-ar putea avea asupra prețului de export. De asemenea, acestea au opinii divergente cu privire la impactul asupra volumelor importurilor în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor. Prin urmare, Comisia a respins aceste afirmații.

4.3. Raportul dintre prețurile de export către țări terțe și nivelul prețurilor din Uniune

- (167) Comisia a examinat nivelurile prețurilor pe care producătorii din Uniune ar putea să le atingă pe piața Uniunii în comparație cu nivelurile prețurilor practicate de producătorii-exportatori chinezi pe piețele altor țări terțe.
- (168) În lipsa cooperării producătorilor chinezi, Comisia a recurs la datele GTA. Comisia a constatat că, în perioada investigației de reexaminare, prețul mediu de vânzare practicat de industria Uniunii pe piața liberă (749 EUR/tonă) în perioada investigației de reexaminare, astfel cum se menționează în tabelul 9, a fost același cu prețul mediu FOB către țări terțe (749 EUR pe tonă), dar mai mare decât prețul mediu al codului mărfurilor din China pentru care s-a înregistrat cel mai mare volum de exporturi. Prin urmare, producătorii-exportatori chinezi ar considera că este avantajos să transfere exporturile din țări terțe către Uniune, în cazul expirării măsurilor, profitând astfel de oportunitatea de a-și extinde exporturile către piața Uniunii.

4.4. Capacitatea posibilă de absorbție a piețelor țărilor terțe

- (169) În conformitate cu informațiile furnizate de solicitant în cererea de reexaminare, în urma unor cercetări pe internet și a examinării bazei de date a OMC, Comisia a constatat că în Brazilia, Canada, Indonezia, Thailanda, Statele Unite ale Americii ⁽⁶⁸⁾ și Regatul Unit ⁽⁶⁹⁾ sunt instituite măsuri antidumping asupra importurilor de tablă groasă din RPC. Având în vedere dificultățile cu care se confruntă exportatorii chinezi de a vinde pe toate aceste piețe, în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor actuale, piața Uniunii ar deveni foarte atractivă pentru exportatorii chinezi care doresc să își exporte producția excedentară și să utilizeze capacitatea neutilizată.

4.5. Concluzie

- (170) Având în vedere evaluarea efectuată în considerentele 66-169, în special capacitatea neutilizată semnificativă a exportatorilor chinezi, capacitatea scăzută de absorbție a piețelor țărilor terțe și prețurile de vânzare ridicate din Uniune în comparație cu piețele țărilor terțe, Comisia a concluzionat că există probabilitatea reparației importurilor care fac obiectul unui dumping din RPC în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor în vigoare.
- (171) Primex a susținut că, în cazul eliminării măsurilor, nivelul importurilor în Uniune nu va depinde numai de capacitatea de producție din China, ci de mulți factori, dintre care cel mai important este cererea consumatorilor din Uniune. Alți factori au fost raportul dintre prețuri și costuri, precum și intensitatea concurenței pe piața mondială, existența unor bariere în calea comerțului pe piața mondială și evoluția cursurilor de schimb. Primex a afirmat, de asemenea, că nu poate fi preconizat modul în care acești factori vor evolua în viitor.

⁽⁶⁷⁾ A se vedea http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-04/28/content_5603588.htm și http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-07/29/content_5628266.htm, ambele linkuri doar în limba chineză.

⁽⁶⁸⁾ <http://i-tip.wto.org/goods/Forms/MemberView.aspx?mode=modify&action=search>.

⁽⁶⁹⁾ <https://www.trade-remedies.service.gov.uk/public/case/TD0014/submission/882d267b-8cbc-48bd-bceb-059a615a0779/>.

- (172) Astfel cum se menționează în considerentul 170, concluzia Comisiei potrivit căreia există probabilitatea reparației unor volume mari de importuri care fac obiectul unui dumping din RPC în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor în vigoare nu se bazează exclusiv pe capacitatea neutilizată din China, ci și pe atractivitatea pieței Uniunii și pe capacitatea scăzută de absorbție a piețelor țărilor terțe. Primex nu și-a argumentat afirmația cu privire la ceilalți factori și, prin urmare, aceasta a fost respinsă.

5. PREJUDICIUL

5.1. Definiția industriei Uniunii și a producției Uniunii

- (173) În cursul perioadei examinate, produsul similar a fost fabricat de peste 25 de producători din Uniune. Aceștia constituie „industria Uniunii” în sensul articolului 4 alineatul (1) din regulamentul de bază.
- (174) Producția totală a Uniunii în perioada investigației de reexaminare a fost stabilită la aproximativ 9,4 milioane de tone. Comisia a stabilit această cifră pe baza tuturor informațiilor disponibile referitoare la industria Uniunii, cum ar fi cererea de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor, răspunsurile verificate la chestionar din partea producătorilor din Uniune incluși în eșantion și informațiile verificate prezentate de EUROFER.
- (175) Astfel cum se indică în considerentul 41 de mai sus, trei producători din Uniune au fost selectați pentru a fi incluși în eșantion. Aceștia reprezintă peste 25 % din producția totală a produsului similar din Uniune și peste 31 % din volumul total estimat al vânzărilor produsului similar în Uniune în perioada investigației de reexaminare.

5.2. Consumul la nivelul Uniunii

- (176) Comisia a stabilit consumul la nivelul Uniunii pe baza statisticilor Eurostat privind importurile și a datelor verificate privind vânzările transmise de industria Uniunii.
- (177) Consumul la nivelul Uniunii al produsului care face obiectul reexaminării a evoluat după cum urmează:

Tabelul 2

Consumul la nivelul Uniunii (tone)

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Consumul total la nivelul Uniunii	9 311 229	8 437 312	7 450 606	8 380 262
<i>Indice</i>	100	91	80	90
Piața captivă	866 715	530 957	492 545	665 731
<i>Indice</i>	100	61	57	77
Piața liberă	8 444 514	7 906 355	6 958 061	7 714 531
<i>Indice</i>	100	94	82	91

Sursă: Eurostat și datele verificate furnizate de EUROFER.

- (178) Consumul total la nivelul Uniunii a scăzut mai întâi cu 9 % în 2019, când creșterea PIB-ului Uniunii a încetinit semnificativ, afectând sectoare cu caracteristici ciclice puternice, cum ar fi industria siderurgică. Ulterior, declinul a fost exacerbat de încetinirea creșterii economice cauzate de pandemia de COVID-19, iar consumul a continuat să scadă în 2020. În perioada investigației de reexaminare, consumul s-a putut redresa în cele din urmă, dar s-a situat cu 10 % sub nivelul din 2018.
- (179) Piața captivă include atât vânzările captive, cât și utilizarea captivă. În ansamblu, volumul de tablă groasă destinată pieței captive a scăzut cu 23 % în cursul perioadei examinate. Piața captivă a deținut doar o pondere marginală în sectorul tablei groase, și anume mai puțin de 10 % din consumul total pe parcursul întregii perioade. Ponderea acestor vânzări în consumul total a fost chiar mai mică în 2019, iar în 2020, în contextul încetinerii economiei și al pandemiei de COVID-19, a fost de aproximativ 6 % din consum. Această situație a fost determinată, în principal, de scăderea cererii din partea întreprinderilor afiliate care își desfășoară activitatea în sectorul țevilor.

- (180) Consumul la nivelul Uniunii pe piața liberă a urmat o tendință similară cu cea a consumului total. Acesta a scăzut constant cu 18 % până în 2020 din motivele menționate în considerentul 178 și a început să se redreseze în perioada investigației de reexaminare. Cu toate acestea, nu a atins nivelul din 2018. Investigația a demonstrat că anumite segmente de vânzare, cum ar fi sectorul autovehiculelor și al turbinelor eoliene, erau în creștere, în special în perioada investigației de reexaminare. În schimb, unele dintre cele mai importante segmente de vânzări, cum ar fi industria tuburilor din oțel și a construcțiilor navale, au fost grav afectate de încetinirea creșterii economice și nu s-au redresat în perioada investigației de reexaminare. Acest lucru a determinat o scădere cu 9 % a consumului total la nivelul Uniunii pe piața liberă în cursul perioadei examinate.

5.3. Importurile din China

5.3.1. Volumul și cota de piață a importurilor din China

- (181) Comisia a stabilit volumul importurilor din China pe baza statisticilor privind importurile furnizate de Eurostat. Cota de piață a importurilor a fost apoi stabilită prin compararea volumelor importurilor destinate pieței libere cu consumul total la nivelul Uniunii pe piața respectivă, astfel cum se arată în tabelul 2 din considerentul 177 de mai sus.

- (182) Importurile din China în Uniune au evoluat după cum urmează:

Tabelul 3

Volumul importurilor și cota de piață

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Volumul importurilor din China (tone)	13 092	9 515	2 657	1 778
<i>Indice</i>	100	73	20	14
Cota de piață (%)	0,16	0,12	0,04	0,02
<i>Indice</i>	100	78	25	15

Sursa: Eurostat.

- (183) Volumul importurilor din China a fost de 1,4 milioane de tone, iar cota de piață a depășit 14 % în cursul investigației inițiale.
- (184) Importurile din China în Uniune au devenit neglijabile în cursul perioadei examinate. Volumul acestora se situa deja la un nivel foarte scăzut în 2018 și a scăzut cu 86 % în cursul perioadei examinate.
- (185) Cota de piață a importurilor din China a rămas neglijabilă în cursul perioadei examinate, și anume sub 1 % din consumul la nivelul Uniunii.

5.3.2. Prețurile importurilor din China

- (186) În lipsa cooperării din partea producătorilor-exportatori chinezi, Comisia a stabilit prețul mediu de import pe baza statisticilor privind importurile, furnizate de Eurostat.
- (187) Prețul mediu al importurilor din China către Uniune a evoluat după cum urmează:

Tabelul 4

Prețul de import (EUR/tonă)

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Prețul mediu al importurilor din China	459	728	651	925
<i>Indice</i>	100	159	142	201

Sursă: Eurostat.

(188) Prețurile medii de import din China au fluctuat semnificativ în cursul perioadei examinate. Astfel cum se arată în tabelul 3 din considerentul 182 de mai sus, volumul importurilor a rămas neglijabil în cursul perioadei examinate. Prin urmare, Comisia a considerat că nu s-au putut formula concluzii semnificative sau relevante pe baza unui volum atât de limitat al importurilor.

(189) În plus, trebuie remarcat faptul că, pe parcursul perioadei examinate, deși producătorii din Uniune își vindeau tabla groasă în temeiul unor contracte pe termen mediu, în principal contracte cu durata de un an sau doi ani, cu prețuri fixe pentru perioada contractuală, informațiile disponibile sugerează că exportatorii chinezi își vindeau tabla groasă pe piața la vedere, și anume în temeiul unor contracte cu termen foarte scurt. Acest context le-a permis exportatorilor respectivi să își adapteze prețurile relativ rapid la condițiile pieței și să se adapteze rapid la evoluția prețurilor. Cu toate acestea, astfel cum s-a menționat în considerentul 185, cota de piață a produselor din China a rămas în mod sistematic sub nivelul *de minimis* în cursul perioadei examinate și, prin urmare, nu se pot formula concluzii semnificative cu privire la stabilirea prețurilor pentru astfel de cantități limitate.

5.4. Importuri din țările terțe, altele decât China

(190) Importurile de tablă groasă din alte țări terțe decât China au provenit, în principal, din Ucraina, India, Federația Rusă și Republica Coreea.

(191) Volumul (agregat) al importurilor în Uniune, precum și cota de pe piața liberă și evoluția prețurilor pentru importurile de tablă groasă din celelalte țări terțe au evoluat după cum urmează:

Tabelul 5

Importurile din țări terțe și cotele de piață

Țara		2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Ucraina	Volum (tone)	342 512	307 463	381 846	457 959
	<i>Indice</i>	100	90	111	134
	Cota de piață (%)	4,1	3,9	5,5	5,9
	<i>Indice</i>	100	96	135	146
	Preț mediu (EUR/tonă)	582	582	494	758
	<i>Indice</i>	100	100	85	130

India	Volum (tone)	294 240	113 830	145 573	182 440
	<i>Indice</i>	100	39	49	62
	Cota de piață (%)	3,5	1,4	2,1	2,4
	<i>Indice</i>	100	41	60	68
	Preț mediu (EUR/tonă)	576	579	470	675
	<i>Indice</i>	100	100	82	117
Federația Rusă	Volum (tone)	174 828	169 196	162 334	179 341
	<i>Indice</i>	100	97	93	103
	Cota de piață (%)	2,1	2,1	2,3	2,3
	<i>Indice</i>	100	103	113	112
	Preț mediu (EUR/tonă)	538	519	433	661
	<i>Indice</i>	100	96	80	123
Republica Coreea	Volum (tone)	200 522	220 171	214 634	127 688
	<i>Indice</i>	100	110	107	64
	Cota de piață (%)	2,4	2,8	3,1	1,7
	<i>Indice</i>	100	117	130	70
	Preț mediu (EUR/tonă)	592	578	529	726
	<i>Indice</i>	100	98	89	123
Totalul tuturor țărilor terțe cu excepția Chinei	Volum (tone)	1 226 693	1 001 795	1 069 141	1 190 755
	<i>Indice</i>	100	82	87	97
	Cota de piață (%)	14,5	12,7	15,4	15,4
	<i>Indice</i>	100	87	106	106
	Preț mediu (EUR/tonă)	579	581	497	731
	<i>Indice</i>	100	100	86	126

Sursă: Eurostat.

(192) Importurile totale ale produsului care face obiectul reexaminării, din alte țări terțe decât China, au scăzut cu 3 % în cursul perioadei examinate.

(193) Având în vedere că volumul importurilor din alte țări terțe a scăzut, în general, într-o măsură mai mică decât consumul la nivelul Uniunii în cursul perioadei examinate, astfel cum se descrie în considerentul 178, cota de piață a importurilor din alte țări terțe a crescut cu 6 % (sau cu 0,9 puncte procentuale) în cursul perioadei examinate.

- (194) Pentru a calcula importurile de tablă groasă din oțel nealiat, solicitantul a utilizat datele Eurostat care acoperă codurile NC complete care corespund acestor produse, și nu doar codurile TARIC respective. Acest lucru se datorează faptului că, în opinia solicitantului, toate produsele importate sub aceste coduri NC ar trebui să fie produse care fac obiectul reexaminării. În ceea ce privește în special oțelurile de scule, care sunt excluse din definiția produsului, solicitantul a susținut că, în conformitate cu definiția din Nomenclatura combinată ⁽⁷⁰⁾, oțelurile de scule pot fi produse numai din oțeluri aliate și, prin urmare, nu pot exista produse din oțeluri de scule încadrate la codurile NC corespunzătoare oțelurilor nealiatate. În orice caz, solicitantul a susținut că plângerea din investigația inițială excludea numai oțelurile de scule fabricate din oțeluri aliate. În opinia solicitantului, Comisia nu ar fi trebuit să stabilească coduri TARIC la nivel de 10 cifre pentru principalele mărfuri de tablă groasă din oțeluri nealiatate de la codurile NC 7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98 și 7208 52 91, iar un calcul efectuat utilizând aceste coduri TARIC ar subestima în mod semnificativ importurile din cauza unei clasificări eronate. La rândul său, o astfel de subestimare ar conduce la erori în cazul calculării altor factori de prejudiciu, cum ar fi consumul și cota de piață, și, eventual, la o imagine distorsionată a situației industriei Uniunii în analiza prejudiciului.
- (195) Comisia a constatat că produsele din oțeluri de scule pot fi fabricate și din oțeluri nealiatate (și anume oțel carbon) ⁽⁷¹⁾ și că cel puțin unele cantități de astfel de produse au fost importate în Uniune în cursul perioadei examinate. Existența oțelurilor de scule fabricate din oțeluri nealiatate nu contrazice definiția oțelurilor de scule din Nomenclatura combinată, întrucât această definiție este prevăzută numai în scopul subpozițiilor tarifare specifice (coduri NC), care corespund produselor din oțeluri aliate. În plus, solicitantul nu a furnizat niciun element de probă privind clasificarea eronată a importurilor produsului care face obiectul reexaminării. Având în vedere cele de mai sus, Comisia a confirmat că temeiul relevant pentru calcularea datelor privind importurile ar trebui să fie codurile TARIC corespunzătoare, în cazul în care au fost create astfel de coduri. În cele din urmă, Comisia a remarcat faptul că, chiar dacă ar exista dovezi că o estimare mai mare rezultată din utilizarea codurilor NC complete ar fi mai exactă, concluziile privind prejudiciul nu s-ar schimba.

5.5. Situația economică a industriei Uniunii

5.5.1. Observații generale

- (196) Evaluarea situației economice a industriei Uniunii a inclus o evaluare a tuturor indicatorilor economici care influențează situația industriei Uniunii în cursul perioadei examinate.
- (197) Astfel cum s-a menționat în considerentul 41, pentru evaluarea situației economice a industriei Uniunii s-a recurs la eșantionare.
- (198) Pentru determinarea prejudiciului, Comisia a făcut o distincție între indicatorii de prejudiciu macroeconomici și cei microeconomici. Comisia a evaluat indicatorii macroeconomici pe baza datelor cuprinse în cererea de reexaminare și a informațiilor verificate furnizate de solicitant, și anume datele referitoare la toți producătorii din Uniune. Comisia a stabilit indicatorii microeconomici pe baza datelor cuprinse în răspunsurile la chestionare date de producătorii din Uniune incluși în eșantion, și anume a datelor referitoare la aceștia. Ambele seturi de date au fost considerate reprezentative pentru stabilirea situației economice a industriei Uniunii.
- (199) Indicatorii macroeconomici sunt: producția, capacitatea de producție, gradul de utilizare a capacității de producție, volumul vânzărilor, cota de piață, creșterea economică, ocuparea forței de muncă, productivitatea, amploarea marjei de dumping și redresarea în urma practicilor de dumping anterioare.
- (200) Indicatorii microeconomici sunt: prețurile unitare medii, costul unitar, costul forței de muncă, stocurile, profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile, randamentul investițiilor și capacitatea de a atrage capital.

⁽⁷⁰⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/1998 al Comisiei din 20 septembrie 2022 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Valam Comun (JO L 282, 31.10.2022, p. 1).

⁽⁷¹⁾ A se vedea, de exemplu, diferite clase de oțeluri de scule nealiatate descrise în anexa C la standardul EN ISO 4957.

5.5.2. Indicatorii macroeconomici

5.5.2.1. Producția, capacitatea de producție și gradul de utilizare a capacității de producție

- (201) Producția totală, capacitatea de producție și gradul de utilizare a capacității de producție din Uniune au evoluat în cursul perioadei examinate după cum urmează:

Tabelul 6 A

Producția, capacitatea de producție și gradul de utilizare a capacității de producție

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Volumul producției (tone)	10 261 491	9 382 766	8 684 523	9 441 069
<i>Indice</i>	100	91	85	92
Capacitatea de producție (tone)	14 172 600	14 479 668	14 645 251	13 445 956
<i>Indice</i>	100	102	103	95
Gradul de utilizare a capacității de producție (%)	72	65	59	70
<i>Indice</i>	100	89	82	97

Sursă: Cererea de reexaminare și datele verificate furnizate de EUROFER.

- (202) Investigația a arătat că tendințele producției industriei Uniunii au urmat îndeaproape tendințele consumului pe piața liberă. În ansamblu, producția a scăzut cu 8 % în cursul perioadei examinate. Situația a fost deosebit de dificilă în 2020, când producția a scăzut cu 15 % din cauza cererii scăzute cauzate de intensificarea pandemiei de COVID-19 în anul respectiv. Producția s-a redresat în perioada investigației de reexaminare, odată cu creșterea consumului pe piața liberă și a utilizării captive, dar nu a atins nivelul din 2018.
- (203) Capacitatea de producție dedicată tablei groase a fost menținută și chiar a crescut ușor în perioada 2018-2020. Cu toate acestea, investigația a arătat că industria Uniunii a trebuit să își închidă o parte din capacitate sau să o transfere către alte produse în perioada investigației de reexaminare. Capacitatea totală a fost redusă cu 5 % sau cu 727 de mii de tone în cursul perioadei examinate.
- (204) Având în vedere reducerea capacității de producție cu 5 %, rata de utilizare la începutul și la sfârșitul perioadei investigației de reexaminare a fost menținută la aproximativ 70 %. Cu toate acestea, rata de utilizare a fost deosebit de scăzută în 2019 și 2020, când a fost de 59 %. Această rată scăzută a fost determinată de încetinirea creșterii economice ca urmare a crizei provocate de pandemia de COVID-19, care a condus la o reducere semnificativă a consumului pe piața liberă și a producției destinate utilizării captive și vânzării captive.

Tabelul 6 B

Producția la nivelul Uniunii destinată utilizării captive și vânzării captive

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Volumul producției (tone)	866 715	530 957	492 545	665 731
<i>Indice</i>	100	61	57	77

Sursă: Date verificate furnizate de EUROFER.

- (205) Astfel cum s-a menționat la punctul 5.2 „Consumul la nivelul Uniunii”, consumul de tablă groasă a scăzut în cursul perioadei examinate. Efectul încetinirii creșterii economice a fost deosebit de important pentru producția destinată utilizării captive și vânzărilor captive, care a scăzut cu 39 % în 2019 și cu încă 4 puncte procentuale în 2020. Redresarea observată în perioada investigației de reexaminare nu a fost suficientă pentru a recăștiga volumul de producție pierdut în anii precedenți.

5.5.2.2. Volumul vânzărilor și cota de piață

- (206) Volumul vânzărilor și cota de piață a industriei Uniunii au evoluat pe parcursul perioadei examinate după cum urmează:

Tabelul 7

Volumul vânzărilor și cota de piață

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Volumul total al vânzărilor pe piața Uniunii (tone)	7 977 991	7 317 413	6 233 894	7 006 890
<i>Indice</i>	100	92	78	88
Cota de piață (%)	85,7	86,7	83,7	83,6
<i>Indice</i>	100	101	98	98
Vânzările captive	773 262	422 368	347 631	484 892
<i>Indice</i>	100	55	45	63
Cota de piață a vânzărilor captive (%)	8,3	5,0	4,7	5,8
<i>Indice</i>	100	60	56	70
Vânzările pe piața liberă	7 204 729	6 895 045	5 886 263	6 521 998
<i>Indice</i>	100	96	82	91
Cota de piață a vânzărilor pe piața liberă (%)	77,4	81,7	79,0	77,8
<i>Indice</i>	100	106	102	101

Sursă: Date verificate furnizate de EUROFER.

- (207) Evoluția volumului total al vânzărilor industriei Uniunii a urmat în linii mari tendința consumului în cursul perioadei examinate. Acesta a scăzut cu 8 % în 2019, înregistrând o scădere și mai mare în 2020, anul în care a izbucnit pandemia de COVID-19. Chiar dacă cererea s-a redresat în perioada investigației de reexaminare, aceasta nu a permis industriei să atingă nivelul vânzărilor din 2018. În ansamblu, un volum de vânzări de aproape un milion de tone a fost pierdut în cursul perioadei examinate.
- (208) Investigația a arătat că vânzările captive au fost mai grav afectate decât vânzările pe piața liberă. Între 2018 și sfârșitul anului 2020, scăderea a fost de 55 % (sau de aproximativ 425 000 de tone). Redresarea vânzărilor captive în perioada investigației de reexaminare a fost relativ slabă, iar aceste vânzări au rămas cu 37 % sub nivelul din 2018.
- (209) Vânzările pe piața liberă au fost, de asemenea, afectate de încetinirea generală a creșterii economice de pe piață, iar tendințele vânzărilor au urmat, de asemenea, tendințele consumului pe piața respectivă. Aparenta redresare din perioada investigației de reexaminare a fost slabă și insuficientă pentru a recupera volumul de vânzări pierdut în anii precedenți.

- (210) Întrucât tendințele volumului vânzărilor au urmat îndeaproape tendințele consumului de pe piața liberă, industria Uniunii nu a suferit o pierdere a cotei de piață pe piața respectivă. Acest lucru nu poate ascunde faptul că scăderea volumului vânzărilor pe piața liberă (- 683 000 de tone) a fost considerabilă în cursul perioadei examinate.

5.5.2.3. Creșterea economică

- (211) Astfel cum s-a menționat în considerentul 178, perioada examinată a acoperit anul 2019, când s-a înregistrat o încetinire a creșterii economice, și anul 2020, care a exacerbât încetinirea creșterii economice din cauza pandemiei de COVID-19. Prin urmare, piața și alți indicatori de volum nu au crescut în perioada respectivă, chiar dacă au existat semne încurajatoare de redresare a pieței în perioada investigației de reexaminare.

5.5.2.4. Ocuparea forței de muncă și productivitatea

- (212) Ocuparea forței de muncă și productivitatea au evoluat în perioada examinată după cum urmează:

Tabelul 8

Ocuparea forței de muncă și productivitatea

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Numărul de angajați	18 722	18 979	18 795	16 032
<i>Indice</i>	100	101	100	86
Productivitatea (tone/echivalent normă întreagă)	548	494	462	589
<i>Indice</i>	100	90	84	107

Sursă: Date verificate furnizate de EUROFER.

- (213) Industria Uniunii și-a menținut locurile de muncă până la sfârșitul anului 2020, dar a trebuit să disponibilizeze 14 % din forța sa de muncă în perioada investigației de reexaminare din cauza severității încetinirii creșterii economice pe piață. Aceasta a inclus pierderea de forță de muncă ca urmare a închiderii operațiunilor de producere a tablei groase ale unuia dintre producătorii din Uniune (ThyssenKrupp) în 2021.
- (214) Productivitatea angajaților industriei Uniunii a fost foarte scăzută în 2019 și 2020, deoarece producția a scăzut semnificativ (până la -15 %), iar nivelul ocupării forței de muncă a fost menținut în acești ani. Redresarea productivității în perioada investigației de reexaminare s-a datorat unui număr mai mic de angajați și redresării producției (+ 7 %) în comparație cu 2020.

5.5.2.5. Redresarea în urma practicilor de dumping anterioare

- (215) Având în vedere că volumul importurilor din China a fost neglijabil în perioada investigației de reexaminare, Comisia nu a efectuat un calcul al dumpingului pentru perioada respectivă. Cu toate acestea, se reamintește faptul că astfel de calcule au fost efectuate în contextul probabilității reapariției dumpingului de la capitolul 4 de mai sus.
- (216) În contextul redresării în urma practicilor de dumping anterioare, trebuie remarcat faptul că prezenta investigație este prima reexaminare a măsurilor inițiale, al căror nivel variază între 65,1 % și 73,7 %. Având în vedere cota de piață de 14,4 % deținută la momentul respectiv de exportatorii chinezi, impactul negativ pe care dumpingul anterior l-a avut asupra pieței Uniunii și asupra industriei Uniunii pe termen lung nu poate fi subestimat, în special în contextul încetinirii creșterii economice.
- (217) Având în vedere situația economică nefavorabilă din cursul perioadei examinate, industria Uniunii nu s-a redresat suficient în urma efectelor practicilor de dumping anterioare.

5.5.3. Indicatorii microeconomici

5.5.3.1. Prețurile și factorii care influențează prețurile

- (218) Prețurile de vânzare unitare medii ponderate practicate față de clienți neafiliați din Uniune și costul de producție unitar al producătorilor din Uniune incluși în eșantion au evoluat după cum urmează în cursul perioadei examinate:

Tabelul 9

Prețurile de vânzare din Uniune și costul unitar de producție (EUR/tonă)

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Prețul de vânzare unitar mediu în Uniune pe piața totală	680	713	674	762
<i>Indice</i>	100	105	99	112
Prețurile unitare de vânzare pe piața captivă	[613-742]	[744-900]	[757-917]	[848-1 027]
<i>Indice</i>	100	121	124	138
Prețurile unitare de vânzare pe piața liberă	687	708	671	749
<i>Indice</i>	100	103	98	109
Costul unitar de producție	746	794	776	839
<i>Indice</i>	100	106	104	112

Sursă: Răspunsurile la chestionar ale producătorilor din Uniune incluși în eșantion. Datele privind prețul unitar de vânzare pe piața captivă au fost incluse ca intervale din motive de confidențialitate.

- (219) Industria Uniunii a putut crește prețul de vânzare pe piața liberă cu 9 % în cursul perioadei examinate. Cu toate acestea, creșterea prețurilor nu a fost suficientă pentru a acoperi creșterea paralelă a costurilor din perioada respectivă. Astfel cum se explică în considerentul 189, industria Uniunii vinde pe baza unor contracte cu o durată de unul sau doi ani, prețurile fiind fixe pe durata contractului. În plus, pandemia de COVID-19 și impactul acesteia asupra pieței au un efect care nu a putut fi prevăzut.
- (220) Investigația a arătat că prețurile au putut fi adaptate, într-o anumită măsură, în funcție de evoluția costurilor. Cu toate acestea, prețul unitar de vânzare pe piața liberă a fost cu 12 % mai mic decât costul unitar de producție în perioada investigației de reexaminare.

5.5.3.2. Costurile cu forța de muncă

- (221) Costurile medii cu forța de muncă ale producătorilor din Uniune incluși în eșantion au evoluat în cursul perioadei examinate după cum urmează:

Tabelul 10

Costurile medii cu forța de muncă per angajat

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Costurile medii cu forța de muncă per angajat (EUR/ENI)	73 799	75 871	69 631	77 009
<i>Indice</i>	100	103	94	104

Sursă: Răspunsurile la chestionar ale producătorilor din Uniune incluși în eșantion.

- (222) În cursul perioadei examinate, costurile medii cu forța de muncă au fluctuat și au înregistrat o creștere globală de 4 %.

5.5.3.3. Stocurile

- (223) Nivelurile stocurilor producătorilor din Uniune incluși în eșantion au evoluat după cum urmează pe parcursul perioadei examinate:

Tabelul 11

Stocurile

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Stocuri finale (tone)	288 326	234 287	236 113	294 404
<i>Indice</i>	100	81	82	102
Stocurile finale, exprimate ca procent din producție (%)	11,8	10,0	11,7	12,6
<i>Indice</i>	100	85	99	107

Sursă: Răspunsurile la chestionar ale producătorilor din Uniune incluși în eșantion.

- (224) Tabelul 11 arată că stocurile de tablă groasă au scăzut cu aproape 20 % în perioada 2018-2019, au rămas stabile în 2020 și au crescut din nou în 2021 ajungând la nivelurile din 2018, situându-se la aproximativ 12 % din producția totală. Stocurile nu sunt considerate un indicator important de prejudiciu pentru industrie, deoarece produsul similar este fabricat în mod normal de industria Uniunii pe baza unor comenzi specifice ale utilizatorilor.

5.5.3.4. Profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile, randamentul investițiilor și capacitatea de a mobiliza capital

- (225) Profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile și randamentul investițiilor producătorilor din Uniune incluși în eșantion au evoluat în perioada examinată după cum urmează:

Tabelul 12

Profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile și randamentul investițiilor

	2018	2019	2020	Perioada investigației de reexaminare (2021)
Profitabilitatea vânzărilor în Uniune către clienți neafiliați (% din cifra de afaceri din vânzări)	- 5,7	- 7,6	- 11,0	- 3,4
<i>Indice</i>	- 100	- 134	- 194	- 59
Flux de lichidități (EUR)	- 49 630 826	- 39 006 682	- 117 031 312	- 66 865 341
<i>Indice</i>	- 100	- 79	- 236	- 135
Investiții (EUR)	96 993 957	107 862 764	81 821 894	41 298 553
<i>Indice</i>	100	111	84	43
Randamentul investițiilor (%)	- 10,5	- 15,9	- 20,0	- 5,4
<i>Indice</i>	- 100	- 151	- 190	- 51

Sursă: Răspunsurile la chestionar ale producătorilor din Uniune incluși în eșantion.

- (226) Comisia a determinat profitabilitatea producătorilor din Uniune incluși în eșantion prin exprimarea profitului net înainte de impozitare, realizat din vânzările produsului similar către clienți neafiliați din Uniune, și anume vânzările de pe piața liberă, ca procent din cifra de afaceri obținută din vânzările respective. Conform așteptărilor, profitabilitatea a atins cel mai scăzut nivel, și anume -11 %, în 2020, în cea mai intensă perioadă a pandemiei. Profitabilitatea s-a redresat în perioada investigației de reexaminare, dar a rămas negativă. Acest rezultat a putut fi obținut deoarece prețurile au crescut cu până la 9 % în comparație cu 2018, iar anumite costuri, cum ar fi costurile totale ale forței de muncă, au putut fi reduse în perioada respectivă.
- (227) Fluxul net de lichidități reprezintă capacitatea producătorilor din Uniune de a-și autofinanța activitățile. Fluxul de lichidități a rămas negativ în cursul perioadei examinate și s-a deteriorat semnificativ, în special în 2020. Acesta s-a redresat ușor în perioada investigației de reexaminare, dar a rămas în mare măsură negativ.
- (228) Încetinirea creșterii economice, creșterea majorității costurilor de producție și pierderile suferite de industria Uniunii în cursul perioadei examinate au avut consecințe grave asupra nivelului investițiilor, care au trebuit să fie reduse în mod constant și drastic începând din 2020. Nivelul investițiilor în perioada investigației de reexaminare a fost mai mic de jumătate față de nivelul din 2018.
- (229) Randamentul investițiilor este profitul exprimat ca procent din valoarea contabilă netă a investițiilor. La fel ca ceilalți indicatori de performanță, acesta a rămas negativ în cursul perioadei examinate. Nu este surprinzător faptul că cel mai scăzut nivel (-20 %) a fost atins în 2020. Redresarea pieței, reducerea pierderilor, dar și un nivel mai scăzut al investițiilor în perioada investigației de reexaminare au condus la un rezultat ușor îmbunătățit, deși negativ.

5.6. Concluzie privind prejudiciul

- (230) Investigația a arătat că importurile din China au scăzut și au rămas sub nivelul *de minimis* în cursul perioadei examinate. Prin urmare, nu s-au putut trage concluzii semnificative pe baza volumului sau a prețului unor astfel de cantități limitate importate.
- (231) Volumul importurilor din alte țări terțe a scăzut, de asemenea, în perioada examinată, în contextul scăderii cererii. Prețul mediu de import al tablei groase importate din toate celelalte țări terțe a fost cu aproximativ 2,5 % sub nivelul mediu al prețurilor industriei Uniunii. Cota de piață a importurilor a rămas în mare măsură stabilă în perioada respectivă.
- (232) Perioada examinată include anul 2020, anul în care s-a declanșat epidemia de COVID-19, care a condus la o încetinire generală semnificativă a economiilor din întreaga lume. În acest context, investigația a arătat că, pe o piață în scădere, toți indicatorii de prejudiciu ai industriei Uniunii au evoluat negativ și/sau au rămas la o valoare negativă în cursul perioadei examinate. Producția s-a redus, vânzările pe piața liberă au scăzut cu 9 %, iar industria Uniunii a trebuit să reducă forța de muncă cu 14 %. Prețurile de vânzare au putut fi majorate, dar nu suficient pentru a acoperi creșterile costurilor de producție, prin urmare profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile și randamentul investițiilor au rămas în mod constant negative în perioada respectivă.
- (233) Pe baza celor de mai sus, Comisia a concluzionat că industria Uniunii se află într-o situație foarte vulnerabilă și a suferit un prejudiciu important în sensul articolului 3 alineatul (5) din regulamentul de bază în perioada investigației de reexaminare. În același timp, Comisia a concluzionat că, având în vedere volumul neglijabil al importurilor produsului în cauză din China, prejudiciul important suferit de industria Uniunii în perioada investigației de reexaminare nu ar fi putut fi cauzat de importurile din China.
- (234) Primex a susținut că scăderea cererii a fost cauza situației fragile a industriei Uniunii și că nu există nicio dovadă a unei legături de cauzalitate între importurile din China și situația producătorilor din Uniune. Prin urmare, exportatorii chinezi nu ar putea fi considerați responsabili pentru niciun prejudiciu suferit de industria Uniunii pe piața Uniunii.
- (235) Scăderea consumului a avut probabil un impact asupra situației economice a industriei Uniunii în cursul perioadei examinate. Cu toate acestea, se reamintește faptul că trebuie luate în considerare și alte criterii, în special probabilitatea reparației dumpingului și a prejudiciului cauzat de importurile care fac obiectul unui dumping din China, în cadrul unei investigații în perspectiva expirării măsurilor, deschise în temeiul articolului 11 alineatul (2) din regulamentul de bază. În această privință, Comisia a examinat în continuare probabilitatea reparației prejudiciului cauzat inițial de importurile din China.

Observații prezentate în urma comunicării constatărilor finale

- (236) În observațiile sale prezentate în urma comunicării constatărilor finale, solicitantul a fost de acord cu concluziile Comisiei, afirmând că instituirea măsurilor antidumping a condus la o îmbunătățire generală a situației economice a industriei Uniunii în comparație cu perioada investigației inițiale, dar a observat că industria Uniunii rămâne într-o situație fragilă din punct de vedere economic și prejudiciabilă.
- (237) În observațiile sale, CISA a considerat că faptul, recunoscut de Comisie, că presupusul prejudiciu continuu suferit de industria Uniunii nu a fost cauzat de importurile din China este esențial în acest caz.
- (238) Cu toate acestea, CISA a contestat și determinarea de către Comisie a prejudiciului, susținând că aceasta nu a respectat standardul privind examinarea obiectivă și elementele de probă concrete prevăzute la articolul 3.1 din Acordul antidumping al OMC. Pentru a corobora această afirmație, CISA a abordat în detaliu alegerea perioadei examinate, interpretarea principalilor indicatori macroeconomici ai industriei Uniunii și tendințele prețurilor de import.
- (239) În ceea ce privește perioada examinată, CISA a făcut referire la interpretarea standardului privind examinarea obiectivă de către Organul de apel al OMC, care a afirmat în raportul ⁽⁷²⁾ său că „autoritățile de investigații nu au dreptul să își desfășoare investigația în așa fel încât să devină mai probabil ca, în urma procesului de stabilire a faptelor sau de evaluare, să stabilească faptul că industria națională este prejudiciată”. În plus, CISA a făcut trimitere la articolul 6 alineatul (1) din regulamentul de bază, care prevede că perioada de investigație servește, printre altele, „pentru a realiza o determinare reprezentativă”. CISA a considerat că, din cauza efectelor pandemiei de COVID-19 din 2020 și 2021 asupra economiei în general și asupra industriei siderurgice în special, perioada examinată de Comisie (1 ianuarie 2018-31 decembrie 2021) nu este reprezentativă și că Comisia ar fi trebuit să includă în perioada examinată cel puțin încă doi ani înainte de aceasta, precum și perioada ulterioară perioadei de investigație.
- (240) În ceea ce privește interpretarea principalilor indicatori macroeconomici ai industriei Uniunii, CISA a reiterat opiniile exprimate în observațiile sale cu privire la deschiderea investigației. În special, CISA s-a axat pe scăderea consumului de tablă groasă în Uniune și a susținut că indicatorii industriei Uniunii ar trebui analizați în raport cu această scădere. CISA a susținut că această abordare ar duce la concluzia că industria Uniunii se află într-o stare bună. În plus, CISA a subliniat că o evoluție negativă a acestor indicatori nu poate fi atribuită importurilor din China.
- (241) În ceea ce privește tendințele prețurilor de import, CISA a observat că prețurile importurilor din China au fost mai mari decât prețurile de vânzare și costurile de producție ale industriei Uniunii în cursul perioadei investigației de reexaminare și, de asemenea, că prețurile importurilor din China între 2019 și 2021 au fost mai mari decât prețurile importurilor din alte țări terțe, care au fost în mod constant inferioare prețurilor de vânzare și costurilor de producție ale industriei Uniunii. În opinia CISA, acest lucru furnizează elemente de probă *prima facie* privind subcotarea prețurilor de vânzare și a prețurilor indicative de către exportatorii actuali și, de asemenea, elemente de probă suplimentare potrivit cărora menținerea măsurilor antidumping existente împotriva Chinei nu este justificată, contrar concluziilor Comisiei.
- (242) Astfel cum se menționează în considerentul 233, prejudiciul important suferit de industria Uniunii în cursul perioadei investigației de reexaminare nu a putut fi atribuit importurilor din China care fac obiectul unui dumping. Prin urmare și contrar observațiilor CISA, cauza prejudiciului nu este un aspect esențial în cazul de față. În plus, analiza privind probabilitatea reparației prejudiciului a demonstrat că absența măsurilor ar duce, cel mai probabil, la o creștere semnificativă a importurilor care fac obiectul unui dumping din RPC la prețuri prejudiciabile, existând probabilitatea de reparație a prejudiciului important cauzat inițial de importurile care fac obiectul unui dumping din China. Acest lucru este explicat detaliat în considerentele 249-263 de mai jos. Prin urmare, afirmațiile CISA cu privire la constatarea unui prejudiciu important sunt inoperante.
- (243) În orice caz și din motive de exhaustivitate, din motivele explicate în considerentele următoare, Comisia nu a fost de acord nici cu afirmațiile CISA potrivit cărora determinarea prejudiciului nu a respectat standardul privind examinarea obiectivă și elementele de probă certe. De asemenea, a contestat și faptul că vreunul dintre argumentele furnizate de CISA ar susține această afirmație.

⁽⁷²⁾ Raportul Organului de apel, Statele Unite – *Anti-Dumping Measures on Certain Hot-Rolled Steel Products from Japan* („Măsuri antidumping privind anumite produse siderurgice laminate la cald din Japonia”), DS 184, punctul 193.

- (244) În ceea ce privește selectarea perioadei examinate, astfel cum admite CISA în comunicarea sa, Comisia dispune de o marjă de apreciere considerabilă. În cazul de față, ea a urmat practica sa obișnuită, care constă în selectarea unei perioade care include perioada de investigație [selectată în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din regulamentul de bază] și trei ani întregi anteriori. Prin urmare, orice insinuare potrivit căreia perioada examinată ar fi fost selectată astfel încât să fie mai probabilă constarea existenței unui prejudiciu este complet nefondată și trebuie respinsă. În ceea ce privește reprezentativitatea, o perioadă de patru ani întregi ar fi, în mod normal, considerată suficient de reprezentativă. Este normal ca într-o astfel de perioadă condițiile de piață să varieze și să existe intervale de încetinire a creșterii economice, care fie fac parte dintr-un ciclu economic, fie sunt cauzate de evoluții neprevăzute, cum ar fi pandemia de COVID-19. În plus, Comisia a subliniat că condițiile de piață, inclusiv scăderea consumului, au fost luate în considerare în mod corespunzător în evaluarea sa, care a concluzionat că prejudiciul nu poate fi atribuit importurilor din China.
- (245) În ceea ce privește interpretarea principalilor indicatori macroeconomici, Comisia a observat că în regulamentul de bază nu există niciun element care să sugereze că situația economică a industriei Uniunii ar trebui evaluată numai în raport cu consumul și cu alte condiții de piață. În schimb, regulamentul de bază impune luarea în considerare a scăderii cererii și a modificării modelelor de consum pentru evaluarea legăturii de cauzalitate. Astfel cum s-a explicat mai sus, această cerință a fost îndeplinită în totalitate de analiza Comisiei.
- (246) În ceea ce privește tendințele prețurilor de import, Comisia a observat că compararea volumelor și a prețurilor importurilor din China cu volumele și prețurile importurilor din țări terțe nu este relevantă pentru determinarea prejudiciului în sine, ci ar putea fi relevantă numai pentru evaluarea existenței unei legături de cauzalitate.
- (247) Având în vedere cele de mai sus, Comisia și-a confirmat concluzia privind prejudiciul, observând că, în orice caz, analiza existenței unui prejudiciu important în cursul perioadei investigației de reexaminare este separată de determinarea pozitivă a probabilității reapariției prejudiciului în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor. Această determinare se bazează pe o analiză prospectivă a diversilor factori, astfel cum se explică în considerentele 250-260.

6. PROBABILITATEA REAPARIȚIEI PREJUDICIULUI CAUZAT ÎNINIȚIAL DE IMPORTURILE DIN CHINA CARE FAC OBIECTUL UNUI DUMPING

- (248) Comisia a concluzionat, în considerentul 233, că industria Uniunii a suferit un prejudiciu important în perioada investigației de reexaminare. Astfel cum se menționează în considerentul 216, impactul negativ al dumpingului semnificativ din trecut nu poate fi subestimat, iar Comisia a considerat că prejudiciul suferit de industria Uniunii observat în perioada investigației de reexaminare nu ar fi putut fi cauzat de importurile din RPC din cauza volumului lor foarte redus în perioada respectivă. Astfel cum s-a menționat în considerentele 185 și 230, cota de piață a importurilor din China a rămas sub nivelul *de minimis*, și anume sub 1 % din consum, în cursul perioadei examinate. Prin urmare, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, Comisia a analizat dacă ar exista probabilitatea reapariției prejudiciului cauzat inițial de importurile care fac obiectul unui dumping din RPC, în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor antidumping.
- (249) În acest sens, Comisia a examinat capacitatea de producție și capacitatea neutilizată din RPC, precum și atractivitatea pieței Uniunii, inclusiv raportul dintre prețurile de export către țări terțe și nivelul prețurilor din Uniune. În plus, Comisia a examinat nivelurile probabile ale prețurilor importurilor din RPC în absența măsurilor antidumping, precum și impactul acestora asupra industriei Uniunii.
- (250) Se reamintește faptul că exportatorii chinezi au fost din ce în ce mai prezenți pe piața Uniunii și au atins o cotă de piață de până la 14,4 % în perioada investigației inițiale. Acest lucru arată că exportatorii respectivi au un interes deosebit pentru piața Uniunii. Astfel cum se menționează în considerentul 170, pe baza capacității neutilizate din RPC, a atractivității pieței Uniunii pentru producătorii-exportatori chinezi și a existenței unor măsuri antidumping în alte țări, care limitează posibilitățile de export către aceste piețe, există o mare probabilitate ca expirarea măsurilor antidumping să conducă la o creștere semnificativă a exporturilor de tablă groasă din RPC către Uniune.

- (251) În ceea ce privește nivelurile prețurilor la care aceste importuri ar intra în Uniune, solicitantul a furnizat estimări utilizând date privind prețurile furnizate de S&P Global Platts, o platformă independentă de cercetare de piață din sectorul siderurgic. Aceste date au inclus prețurile de export (FOB) din RPC (Shanghai), prețurile practicate de industria Uniunii (EXW) în Europa de Nord și de Sud, precum și prețurile de import (CIF) într-un port din Europa de Sud. Prețurile exporturilor din RPC se referă la calitatea structurală de bază Q355, în timp ce restul prețurilor se referă la calitatea comparabilă S235 JR. Datele au arătat că, în perioada ulterioară PIR, prețurile de export din RPC au fost, în general, semnificativ mai mici decât prețurile practicate de industria Uniunii în Europa de Nord și de Sud, inclusiv mai mici decât prețurile de import într-un port din Europa de Sud. În special pentru ultimele trei luni pentru care erau disponibile date, și anume august, septembrie și octombrie 2022, solicitantul a calculat prețurile exporturilor din RPC (ajustate pentru costurile de transport din Shanghai la Anvers) la un nivel cu 39 % mai mic decât prețurile percepute de industria Uniunii în Europa de Nord, cu 29 % mai mic decât prețurile percepute de industria Uniunii în Europa de Sud și cu 20 % mai mic decât prețurile de import din Europa de Sud. Prin urmare, solicitantul a estimat că un volum mare de exporturi din China către piața Uniunii ar determina probabil scăderea prețurilor de pe piața UE cu cel puțin 20-29 %, dacă s-ar menține aceleași volume de vânzări.
- (252) Având în vedere cele de mai sus, Comisia a concluzionat că o creștere substanțială a importurilor din RPC ar exercita o presiune suplimentară semnificativă asupra prețurilor din Uniune, care sunt deja la niveluri care generează pierderi. Având în vedere situația vulnerabilă a industriei Uniunii, această combinație ar conduce la pierderi substanțiale suplimentare în ceea ce privește vânzările, cota de piață și profitabilitatea, deteriorându-i și mai mult situația și, în cele din urmă, punând sub semnul întrebării viabilitatea ei.
- (253) CISA a formulat o serie de afirmații în contextul probabilității reapariției prejudiciului. În primul rând, a susținut că tabla groasă beneficiază deja de protecția acordată prin măsurile de salvagardare ale UE și că simpla instituire a acestor măsuri face foarte puțin probabilă reapariția prejudiciului. Societatea a invitat Comisia să țină seama de această dublă protecție în evaluarea reexaminării actuale.
- (254) În acest context, ar trebui reamintite două principii de bază. În primul rând, chiar dacă atât măsurile de salvagardare, cât și măsurile antidumping sunt instituite pentru a contracara prejudiciul, cele dintâi nu au ca scop să le înlocuiască pe cele din urmă. În al doilea rând, nu există o dublă protecție pentru industria Uniunii în acest caz. Astfel cum a menționat CISA, măsurile de salvagardare au fost stabilite la 25 %, în timp ce taxele antidumping pentru tabla groasă au fost mai mari și au fost stabilite la un nivel cuprins între 65,1 % și 73,7 %. După cum se menționează în mod clar în anexa 2.6 la Regulamentul privind măsurile de salvagardare, după plata măsurilor de salvagardare pentru plăcile groase, va fi datorată doar o fracțiune din taxa antidumping. Prin urmare, aceste măsuri nu sunt cumulative și nu există o protecție dublă.
- (255) În al doilea rând, anexa 2.6 la Regulamentul privind măsurile de salvagardare arată că măsurile de salvagardare nu sunt stabilite pentru a se asigura că tabla groasă va fi importată din China la nivelul neprejudiciabil relevant stabilit în investigația antidumping inițială. O taxă suplimentară de cel puțin 40,1 % ar urma să fie percepută pentru a se îndeplini această cerință. În plus, astfel cum s-a menționat în considerentele 79 și 80, Comisia a observat că contingentul global prevăzut de măsurile de salvagardare actuale este substanțial și, prin urmare, nu ar putea restricționa în mod semnificativ intrarea importurilor din RPC pe piața Uniunii la prețuri prejudiciabile în cazul în care s-ar permite expirarea taxelor antidumping.
- (256) Pe baza considerațiilor prezentate mai sus, afirmațiile potrivit cărora industria Uniunii se bucură de o protecție dublă și că măsurile de salvagardare ar împiedica reapariția prejudiciului sunt respinse.
- (257) CISA și Primex au susținut, de asemenea, că Ministerul de Finanțe al Chinei a anunțat că anumite produse din oțel, inclusiv tabla groasă, nu mai sunt eligibile pentru restituirea TVA-ului la export începând din august 2021 și că, după aplicarea acestei măsuri, ar fi puțin probabil ca prejudiciul să repara în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor.
- (258) Astfel cum s-a menționat în considerentul 166, CISA și Primex nu au formulat nicio pretenție cu privire la impactul probabil al anulării restituirii TVA-ului la export asupra prețului de export către Uniune, în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor. Comisia a considerat că, având în vedere necesitatea de a-și utiliza capacitatea neutilizată, anularea restituirii TVA-ului la export nu ar împiedica producătorii chinezi să inunde piața Uniunii cu exporturi care fac obiectul unui dumping. Prin urmare, argumentul potrivit căruia nu ar mai exista probabilitatea de reapariție a prejudiciului ca urmare a acestei anulări este nefondat.

- (259) Pe baza celor de mai sus, se concluzionează că absența măsurilor ar duce, cel mai probabil, la o creștere semnificativă a importurilor care fac obiectul unui dumping din RPC la prețuri prejudiciabile, existând probabilitatea de reparație a prejudiciului important cauzat inițial de importurile care fac obiectul unui dumping din China.

Observații prezentate în urma comunicării constatărilor finale

- (260) În observațiile sale prezentate în urma comunicării constatărilor, solicitantul a fost de acord cu concluzia Comisiei, afirmând că absența măsurilor ar duce, cel mai probabil, la o creștere semnificativă a importurilor care fac obiectul unui dumping din RPC la prețuri prejudiciabile, existând probabilitatea de reparație a prejudiciului important cauzat inițial de importurile care fac obiectul unui dumping din China.
- (261) În schimb, CISA a reiterat în observațiile sale faptul că importurile de tablă groasă din China sunt deja neglijabile și că anularea rambursării TVA la export ar descuraja și mai mult aceste importuri. Potrivit CISA, singura concluzie la care se poate ajunge în mod rezonabil ar fi că niciun presupus prejudiciu sau reparație a prejudiciului pentru industria Uniunii nu poate fi cauzat(ă) de importurile din China.
- (262) Comisia a considerat că, în contextul evaluării probabilității de reparație a prejudiciului, chestiunea relevantă nu este efectul anulării rambursării TVA la export în perioada în care măsurile sunt în vigoare, ci efectul acesteia asupra pieței de tablă groasă a Uniunii și asupra industriei Uniunii în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor. Comisia a observat că CISA nu a cuantificat efectele acestei anulări asupra volumului posibil și a prețului de export la care produsele chinezești pot ajunge pe piața Uniunii. În plus, CISA nu a furnizat niciun argument împotriva concluziei potrivit căreia anularea rambursării TVA la export nu ar împiedica producătorii chinezi să inunde piața Uniunii cu exporturi care fac obiectul unui dumping în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor. Prin urmare, Comisia a menținut concluzia la care s-a ajuns în considerentul 259 de mai sus cu privire la probabilitatea reparației prejudiciului.

7. INTERESUL UNIUNII

- (263) În conformitate cu articolul 21 din regulamentul de bază, Comisia a analizat în ce măsură menținerea măsurilor antidumping existente ar fi împotriva interesului Uniunii în ansamblu. Stabilirea interesului Uniunii s-a bazat pe o evaluare a tuturor intereselor implicate, inclusiv a celor ale industriei Uniunii, ale importatorilor/comercianților și ale utilizatorilor.
- (264) Toate părțile interesate au avut posibilitatea să își exprime punctul de vedere în temeiul articolului 21 alineatul (2) din regulamentul de bază.

7.1. Interesul industriei Uniunii

- (265) Industria Uniunii este situată în mai multe state membre, cum ar fi Germania, Franța, Italia, Spania, Belgia, Grecia, Republica Cehă, Polonia, Austria și, astfel cum se menționează în considerentul 212, a angajat în mod direct peste 16 000 de persoane în sectorul tablei groase în perioada investigației de reexaminare.
- (266) Investigația a stabilit că, în cursul perioadei examinate, în pofida măsurilor existente împotriva RPC, industria Uniunii a continuat să înregistreze pierderi și a pierdut volum de producție și de vânzări pe piața Uniunii. Astfel cum s-a explicat mai sus, în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor, există o mare probabilitate ca importurile din China să fie reluate la prețuri de dumping, în volume importante. Acest lucru ar conduce probabil la o deteriorare a situației deja vulnerabile a industriei Uniunii, care ar putea pune sub semnul întrebării viabilitatea producției de tablă groasă, ceea ce ar duce la pierderea de locuri de muncă și la surse alternative de aprovizionare în Uniune.
- (267) Interesul industriei Uniunii este ca piața să fie guvernată de condiții comerciale eficace și echitabile. În cazul în care măsurile vor fi menținute, se preconizează că, odată cu redresarea pieței după pandemie, industria Uniunii va fi capabilă să își crească prețurile, volumul producției și al vânzărilor, numărul de locuri de muncă și să revină treptat la profit.
- (268) Prin urmare, Comisia a concluzionat că menținerea măsurilor în vigoare împotriva RPC ar fi în mod clar în interesul industriei Uniunii.

7.2. Interesul importatorilor neafiliați și al comercianților

- (269) Niciun importator neafiliat sau comerciant nu a răspuns la chestionarul relevant al Comisiei.
- (270) Primex, un importator de tablă groasă, s-a opus prelungirii măsurilor, a prezentat observații cu privire la deschiderea investigației, dar nu a formulat observații cu privire la interesul importatorilor neafiliați și al comercianților.
- (271) În cadrul investigației inițiale, s-a concluzionat că instituirea de măsuri nu ar avea efecte negative semnificative asupra interesului importatorilor din Uniune. Acest lucru s-a datorat faptului că tabla groasă reprezenta cel mult 20 % din activitatea importatorilor cooperanți și faptului că majoritatea importatorilor comercializează mărfuri din numeroase surse, inclusiv de la industria Uniunii.
- (272) Având în vedere cele de mai sus, Comisia a concluzionat că, în cazul în care măsurile ar fi menținute, este puțin probabil ca impactul asupra importatorilor neafiliați și comercianților să fie semnificativ.

7.3. Interesul utilizatorilor

- (273) Trei utilizatori au cooperat la investigație și au răspuns, cel puțin parțial, la chestionarul Comisiei. Europipe GmbH („Europipe”) a declarat că ar fi în favoarea menținerii măsurilor. Totuși, acest utilizator este deținut de doi producători din Uniune, iar poziția sa nu poate fi considerată reprezentativă pentru interesul utilizatorilor.
- (274) Ceilalți doi utilizatori, Vestas Wind Systems A/S („Vestas”) și Astilleros Gondán S.A. („Gondán”), au declarat că s-ar opune menținerii măsurilor.
- (275) Vestas, care își desfășoară activitatea în domeniul construcției de turbine eoliene, a afirmat că produsul care face obiectul reexaminării a reprezentat o parte semnificativă din costul produselor sale finale. Deși a afirmat că a achiziționat tablă groasă exclusiv de la industria Uniunii în perioada investigației de reexaminare, Vestas a susținut că menținerea măsurilor ar avea un impact negativ asupra activităților sale. Cu toate acestea, utilizatorul respectiv a refuzat să furnizeze informații care ar fi relevante pentru verificarea acestei afirmații.
- (276) Pentru evaluarea posibilului impact pe care prelungirea măsurilor l-ar putea avea asupra acestui utilizator și, în general, asupra activității aferente instalațiilor eoliene, Comisia a consultat, de asemenea, un raport al WinEurope ⁽⁷³⁾ care arată că industria instalațiilor eoliene a crescut în mod constant (+22 %) în perioada 2018-2020, în pofida situației economice dificile menționate în considerentul 178, și a continuat să crească în perioada investigației de reexaminare (+17 %). Previzunile până în 2026 sugerează că această activitate va continua să crească în mod semnificativ.
- (277) Gondán, care își desfășoară activitatea în domeniul construcțiilor navale, a afirmat că a achiziționat produse, de asemenea, exclusiv de la industria Uniunii în perioada investigației de reexaminare. Costul produsului care face obiectul reexaminării a reprezentat mai puțin de 5 % din costul total al produselor finale respective.
- (278) Consumul de tablă groasă al tuturor utilizatorilor care s-au opus a reprezentat cu mult mai puțin de 10 % din consumul total de pe piața liberă din Uniune în perioada investigației de reexaminare.
- (279) Având în vedere cele de mai sus, nu există nicio dovadă care să ateste că posibilul impact al continuării măsurilor asupra activităților acestor utilizatori ar fi semnificativ sau disproporționat.

⁽⁷³⁾ <https://windeurope.org/intelligence-platform/product/wind-energy-in-europe-2021-statistics-and-the-outlook-for-2022-2026/>.

- (280) Vestas, CISA și Primex au susținut că menținerea măsurilor antidumping nu ar fi în interesul Uniunii, în special ținând seama de impactul războiului de agresiune neprovocat și nejustificat al Rusiei împotriva Ucrainei, începând cu 24 februarie 2022, asupra aprovizionării cu tablă groasă, și de sancțiunile ulterioare impuse Rusiei și Belarusului. Potrivit acestor părți, evoluțiile respective au dus la oprirea importurilor de tablă groasă originară din Rusia și Belarus și la o restricționare semnificativă a importurilor din Ucraina, preconizându-se că ambele vor persista. Potrivit Vestas și Primex, capacitatea de producție a producătorilor din Uniune ar fi, de asemenea, limitată, din cauza presupuselor deficite în ceea ce privește aprovizionarea cu plăci din oțel sau cu alți factori de producție, cum ar fi peletele de minereu de fier, huila de cocs, deșeurile și metalele aliate. Având în vedere scăderea importurilor din țările menționate anterior, CISA și Primex au susținut că importurile originare din China ar putea înlocui deficitul de aprovizionare.
- (281) Comisia a recunoscut că, începând din februarie 2022, războiul din Ucraina a provocat o scădere semnificativă a importurilor din Rusia și Ucraina și că nu există niciun indiciu că această situație s-ar schimba în viitorul apropiat. Cu toate acestea, Comisia a observat că importurile din Ucraina și Rusia au fost înlocuite în mare măsură de importurile din India, Indonezia și Republica Coreea. În plus, astfel cum se arată în considerentul 201, industria Uniunii menține o capacitate neutilizată de aproximativ 4 milioane de tone și poate face față unor creșteri semnificative ale cererii, în timp ce presupusele restricții privind materiile prime nu au fost dovedite. În cele din urmă, Comisia a reamintit că scopul măsurilor nu este de a bloca piața pentru importurile din China și că exporturile chineze au fost întotdeauna autorizate să își vândă tabla groasă la un preț neprejudiciabil. Prin urmare, afirmațiile privind deficitul de aprovizionare nu au putut fi acceptate.
- (282) În concluzie, Comisia a considerat că impactul continuării măsurilor asupra utilizatorilor nu ar fi semnificativ, în special având în vedere necesitatea de a menține producția de tablă groasă în Uniune.

7.4. Alți factori

- (283) Vestas a susținut că, din cauza limitărilor de capacitate ale industriei Uniunii, cererea de tablă groasă din partea sectorului energiei eoliene din Uniune, în special cererea de plăci de oțel de dimensiuni mari, nu ar putea fi satisfăcută dacă măsurile ar fi menținute. Potrivit Vestas, acest lucru ar avea, de asemenea, un impact asupra pătrunderii în continuare a energiei eoliene în mixul energetic și, prin urmare, asupra capacității Uniunii de a-și atinge obiectivele privind energia din surse regenerabile și reducerea emisiilor de CO₂.
- (284) Comisia a observat că Vestas nu a justificat presupusele limitări de capacitate pentru tipul specific de tablă groasă. În plus, astfel cum se menționează în considerentul 281, industria Uniunii menține o capacitate neutilizată care poate face față unor creșteri semnificative ale cererii, iar producția sa este completată de importuri din țări terțe. Având în vedere cele de mai sus, nu există nicio dovadă că menținerea măsurilor ar limita în mod substanțial dezvoltarea sectorului energiei eoliene.
- (285) În plus, investigația a arătat că industria Uniunii are planuri ambițioase de investiții în „înverzirea” producției de oțel, inclusiv o tranziție de la furnalele înalte tradiționale la cuptoarele cu arc electric. Se preconizează că astfel de investiții vor avea o contribuție semnificativă la obiectivele Uniunii de reducere a emisiilor de dioxid de carbon. Cu toate acestea, obiectivele s-ar concretiza numai în cazul în care industria Uniunii ar putea obține o profitabilitate adecvată, o condiție prealabilă în acest scop fiind menținerea măsurilor.
- (286) În concluzie, Comisia a considerat că, în ansamblu, continuarea măsurilor nu ar avea un efect negativ asupra obiectivelor de mediu ale Uniunii.

7.5. Concluzie privind interesul Uniunii

- (287) Pe baza celor de mai sus, Comisia a concluzionat că nu există motive imperioase din sfera interesului Uniunii împotriva menținerii măsurilor existente vizând importurile de tablă groasă originară din RPC.

Observații prezentate în urma comunicării constatărilor finale

- (288) În observațiile sale prezentate în urma comunicării constatărilor finale, solicitantul a fost de acord cu concluziile Comisiei, afirmând că menținerea măsurilor ar aduce beneficii întregii piețe a Uniunii, asigurând o aprovizionare internă sigură și stabilă cu tablă groasă și permițând tranziția aflată în curs către producția de oțel verde și reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră.
- (289) În schimb, CISA a susținut că, din considerente legate de interesul Uniunii, măsurile în cauză trebuie să expire din următoarele motive: (1) deficitul potențial al importurilor ca urmare a ieșirii *de facto* a Rusiei și Ucrainei de pe piața UE și a menținerii măsurilor de salvagardare privind oțelul, (2) mecanismul propus al UE de ajustare la frontieră în funcție de carbon și (3) riscurile de recesiune economică legate de ratele ridicate ale inflației în UE.
- (290) În ceea ce privește deficitul potențial al importurilor, CISA și-a reiterat opinia potrivit căreia încetarea importurilor din Rusia și Ucraina ar crea un deficit de aprovizionare. Pentru a-și susține afirmația, aceasta a prezentat un articol ⁽⁷⁴⁾ relevant publicat de un analist de piață.
- (291) Comisia a observat că informațiile furnizate de CISA confirmă concluzia potrivit căreia importurile din Ucraina și Rusia au fost înlocuite în mare măsură cu importuri din alte țări, inclusiv din India și Indonezia. Ținând seama, de asemenea, de faptul că CISA nu a furnizat informații fiabile cu privire la evoluția cererii din Uniune sau cu privire la producția de tablă groasă a producătorilor din Uniune, s-a considerat că afirmațiile privind existența unui deficit nu au fost justificate și nu au putut fi luate în considerare.
- (292) În ceea ce privește mecanismul UE de ajustare la frontieră în funcție de carbon (CBAM), CISA a susținut că, dacă este adoptat și aplicat în conformitate cu acordul provizoriu relevant dintre Parlamentul European și Consiliu ⁽⁷⁵⁾, acesta va impune costuri suplimentare semnificative și, prin urmare, va descuraja importurile de tablă groasă, inclusiv, în special, importurile din China, India, Rusia și Turcia.
- (293) Astfel cum a recunoscut chiar CISA, CBAM nu a avut niciun efect în perioada investigației de reexaminare, deoarece era încă în stadiul de propunere legislativă. În orice caz, Comisia a reamintit că scopul mecanismului propus este de a preveni relocarea emisiilor de dioxid de carbon, de a încuraja o producție industrială mai curată în țările din afara UE și de a asigura un preț echitabil pentru carbonul emis în cursul producerii unui număr redus de bunuri mari consumatoare de energie care intră în UE. Prin urmare, obiectivele urmărite de CBAM sunt pe deplin conforme cu interesul Uniunii de a-și urmări obiectivele de mediu. În plus, Comisia a reamintit că orice posibil impact al CBAM asupra importurilor de tablă groasă din China, India, Rusia și Turcia ar depinde de nivelul de decarbonizare din procesul de producție al acestor țări, pentru a cărui evaluare este încă prea devreme în această etapă. În acest sens, Comisia va proceda la o reexaminare a impactului CBAM la sfârșitul perioadei de tranziție a punerii în aplicare (decembrie 2025) pentru a ajusta aplicarea acestuia, dacă este necesar, înainte de intrarea deplină în vigoare a sistemului definitiv în ianuarie 2026. Având în vedere cele menționate anterior, această cerere este respinsă.
- (294) În ceea ce privește inflația, CISA a susținut că, având în vedere nivelurile fără precedent înregistrate în Uniune în 2022, creșterea prețurilor produsului în cauză ar pune în pericol viabilitatea proiectelor de infrastructură și ar periclita creșterea PIB-ului în statele membre ale UE.
- (295) Comisia a reamintit că scopul măsurilor este de a asigura condiții de piață echitabile în Uniune și a observat că un mediu economic în care costul factorilor de producție crește semnificativ, dar producătorilor nu li se permite să își ajusteze prețurile în consecință din cauza importurilor care fac obiectul unui dumping nu ar favoriza creșterea economică și ar amenința viabilitatea industriei.
- (296) În concluzie, Comisia și-a menținut poziția potrivit căreia nu există motive imperioase legate de interesul Uniunii împotriva menținerii măsurilor existente privind importurile de tablă groasă originară din RPC.

⁽⁷⁴⁾ European steel plate market: Effects from Russia's war in Ukraine one year on (Piața europeană a plăcilor de oțel: Efectele războiului Rusiei din Ucraina la un an) – Fastmarkets (<https://www.fastmarkets.com/insights/european-steel-plate-market-one-year-russias-war-in-ukraine>) – link accesat ultima dată la 21 martie 2023.

⁽⁷⁵⁾ https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/ro/ip_22_7719

8. CERERI DE SUSPENDARE A MĂSURILOR

- (297) CISA a susținut că au fost întrunite condițiile pentru suspendarea măsurilor antidumping actuale în conformitate cu articolul 14 alineatul (4) din regulamentul de bază. CISA a afirmat că sunt îndeplinite ambele condiții prevăzute la articolul 14 alineatul (4) din regulamentul de bază menționat anterior. CISA a susținut că condițiile de piață s-au modificat temporar într-o asemenea măsură încât este puțin probabil ca prejudiciul să continue sau să apară ca urmare a suspendării. În acest sens, CISA a făcut referire la estimările de creștere ale industriei din aval a Uniunii și la agravarea deficitului de pe piața Uniunii, la redresarea economică preconizată în perioada post-COVID, la creșterile de preț ale produsului în cauză, la scăderea preconizată a volumului importurilor din Rusia și Ucraina și la decizia de punere în aplicare pentru suspendarea taxelor antidumping definitive instituite asupra produselor laminate plate din aluminiu din RPC.
- (298) Comisia a respins afirmația CISA, întrucât aceasta era nefondată. CISA nu a prezentat nicio informație pentru a demonstra că sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 14 alineatul (4) din regulamentul de bază și că măsurile antidumping actuale ar trebui suspendate.

9. MĂSURILE ANTIDUMPING

- (299) Pe baza concluziilor la care a ajuns Comisia cu privire la probabilitatea reparației dumpingului, la probabilitatea reparației prejudiciului și la interesul Uniunii, măsurile antidumping care vizează tabla groasă originară din Republica Populară Chineză ar trebui să fie menținute.
- (300) Pentru a reduce la minimum riscurile de eludare ca urmare a diferenței dintre nivelurile taxei, sunt necesare măsuri speciale de asigurare a aplicării taxelor antidumping individuale. Societățile care fac obiectul unor taxe antidumping individuale trebuie să prezinte o factură comercială valabilă autorităților vamale ale statelor membre. Factura trebuie să respecte cerințele prevăzute la articolul 1 alineatul (3) din prezentul regulament. Importurile care nu sunt însoțite de factura respectivă ar trebui să facă obiectul taxei antidumping aplicabile pentru „toate celelalte societăți”.
- (301) Deși prezentarea acestei facturi este necesară pentru ca autoritățile vamale ale statelor membre să aplice importurilor nivelurile individuale ale taxei antidumping, ea nu este singurul element care trebuie luat în considerare de către autoritățile vamale. Într-adevăr, chiar dacă le este prezentată o factură care îndeplinește toate cerințele prevăzute la articolul 1 alineatul (3) din prezentul regulament, autoritățile vamale ale statelor membre trebuie să își efectueze verificările uzuale și pot, la fel ca în toate celelalte cazuri, să solicite documente suplimentare (documente de expediere etc.) pentru a verifica exactitatea datelor conținute în declarație și pentru a asigura faptul că aplicarea ulterioară a taxei mai mici este justificată, în conformitate cu legislația vamală.
- (302) În cazul în care exporturile uneia dintre societățile care beneficiază de niveluri individuale ale taxei mai scăzute cresc semnificativ în volum, după instituirea măsurilor în cauză, s-ar putea considera că o astfel de creștere în volum constituie ea însăși o modificare a configurației schimburilor comerciale, modificare datorată instituirii măsurilor în sensul articolului 13 alineatul (1) din regulamentul de bază. În astfel de circumstanțe și în cazul în care sunt îndeplinite condițiile, se poate deschide o investigație antieludare. O astfel de investigație poate examina, printre altele, necesitatea de a elimina nivelul/nivelurile individual(e) al(e) taxelor și, prin urmare, instituirea unei taxe la scară națională.
- (303) Nivelurile individuale ale taxei antidumping aplicabile societăților menționate în prezentul regulament se aplică exclusiv importurilor produsului care face obiectul reexaminării, originar din Republica Populară Chineză și fabricat de entitățile juridice menționate. Importurile produsului care face obiectul reexaminării fabricat de orice altă societate care nu este menționată în mod specific în partea dispozitivă a prezentului regulament, inclusiv de entitățile afiliate societăților menționate în mod specific, trebuie să facă obiectul taxei aplicabile „tuturor celorlalte societăți”. Acestea nu trebuie să li se aplice niciunul dintre nivelurile individuale ale taxei antidumping.

- (304) O societate care își modifică ulterior denumirea poate solicita aplicarea acestor niveluri ale taxei antidumping individuale. Cererea trebuie să fie adresată Comisiei ⁽⁷⁶⁾. Cererea trebuie să conțină toate informațiile relevante care să permită demonstrarea faptului că modificarea nu afectează dreptul societății de a beneficia de nivelul taxei aplicabile. În cazul în care schimbarea denumirii societății nu îi afectează dreptul de a beneficia de nivelul taxei care i se aplică, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* va fi publicat un regulament referitor la schimbarea denumirii.
- (305) Un exportator sau un producător care nu a exportat produsul în cauză către Uniune în cursul perioadei utilizate pentru a stabili nivelul taxei aplicabile în prezent exporturilor sale poate solicita Comisiei să fie supus nivelului taxei antidumping pentru societățile cooperante neincluse în eșantion. Comisia ar trebui să aprobe o astfel de cerere dacă sunt îndeplinite trei condiții, de care noul producător-exportator ar trebui să facă dovadă: (i) faptul că nu a exportat produsul în cauză către Uniune în cursul perioadei utilizate pentru a stabili nivelul taxei aplicabile exporturilor sale; (ii) faptul că nu este afiliat unei societăți care a făcut acest lucru și care, prin urmare, face obiectul taxelor antidumping și (iii) faptul că a exportat ulterior produsul în cauză ori este supus unei obligații contractuale irevocabile de export al unor cantități substanțiale.
- (306) Toate părțile interesate au fost informate cu privire la faptele și la considerațiile esențiale pe baza cărora se intenționează să se recomande menținerea măsurilor existente. Părților li s-a acordat, de asemenea, un termen pentru a-și prezenta observațiile în urma acestei informări.
- (307) În conformitate cu articolul 109 din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁷⁷⁾, în cazul în care un quantum trebuie rambursat în urma unei hotărâri a Curții de Justiție a Uniunii Europene, rata dobânzii este rata aplicată de Banca Centrală Europeană principalelor sale operațiuni de refinanțare, astfel cum este publicată în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, în prima zi calendaristică a fiecărei luni.
- (308) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei ⁽⁷⁸⁾, Comisia a instituit o măsură de salvagardare cu privire la anumite produse siderurgice pentru o perioadă de trei ani. Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1029 ⁽⁷⁹⁾, măsura de salvagardare a fost prelungită până la 30 iunie 2024. Produsul care face obiectul reexaminării face parte din una dintre categoriile de produse care fac obiectul măsurii de salvagardare. În consecință, odată ce contingentele tarifare stabilite în temeiul măsurii de salvagardare sunt depășite, atât taxa în afara contingentului tarifar, cât și taxa antidumping ar deveni exigibile pentru aceleași importuri. Întrucât un astfel de cumul de măsuri antidumping cu măsuri de salvagardare poate avea un efect mai important decât este de dorit asupra schimburilor comerciale, Comisia a decis să împiedice aplicarea simultană a taxei antidumping și a taxei vamale în afara contingentului pentru produsul care face obiectul reexaminării pe durata instituirii taxei de salvagardare.
- (309) Aceasta înseamnă că, în cazul în care taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 devine aplicabilă produsului care face obiectul reexaminării, taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 este percepută în plus față de diferența dintre această taxă și taxele antidumping mai ridicate instituite în temeiul prezentului regulament. Partea din valoarea taxelor antidumping care nu este percepută se suspendă.
- (310) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt în conformitate cu avizul comitetului instituit în temeiul articolului 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/1036,

⁽⁷⁶⁾ Comisia Europeană, Direcția Generală Comerț, Direcția G, Rue de la Loi 170, 1040 Bruxelles, Belgia.

⁽⁷⁷⁾ Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 (JO L 193, 30.7.2018, p. 1).

⁽⁷⁸⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei din 31 ianuarie 2019 de instituire a unor măsuri de salvagardare definitive împotriva importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 31, 1.2.2019, p. 27).

⁽⁷⁹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1029 al Comisiei din 24 iunie 2021 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei în vederea prelungirii măsurii de salvagardare aplicabile importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 225I, 25.6.2021, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Se instituie o taxă antidumping definitivă asupra importurilor de produse plate din oțeluri aliate sau nealiate (cu excepția oțelurilor inoxidabile, a oțelurilor cu siliciu numite „magnetice”, a oțelurilor de scule și a oțelurilor rapide), laminate la cald, neplacate și neacoperite, nerulate, cu o grosime de peste 10 mm și o lățime de minimum 600 mm sau cu o grosime de minimum 4,75 mm și de maximum 10 mm și cu o lățime de minimum 2 050 mm, încadrate în prezent la codurile NC ex 7208 51 20, ex 7208 51 91, ex 7208 51 98, ex 7208 52 91, ex 7208 90 20, ex 7208 90 80, 7225 40 40, ex 7225 40 60 și ex 7225 99 00 (codurile TARIC: 7208 51 20 10, 7208 51 91 10, 7208 51 98 10, 7208 52 91 10, 7208 90 20 10, 7208 90 80 20, 7225 40 60 10 și 7225 99 00 45), originare din Republica Populară Chineză.

(2) Nivelurile taxei antidumping definitive aplicabile prețului net franco-frontiera Uniunii, înainte de vămuire, pentru produsul descris la alineatul (1) și fabricat de societățile menționate mai jos, se stabilesc după cum urmează:

Societate	Taxă antidumping	Codul adițional TARIC
Nanjing Iron and Steel Co., Ltd.	73,1 %	C143
Minmetals Yingkou Medium Plate Co., Ltd	65,1 %	C144
Wuyang Iron and Steel Co., Ltd și Wuyang New Heavy & Wide Steel Plate Co., Ltd	73,7 %	C145
Alte societăți cooperante enumerate în anexă	70,6 %	
Toate celelalte societăți	73,7 %	C999

(3) Aplicarea nivelurilor individuale ale taxelor specificate pentru societățile menționate la alineatul (2) este condiționată de prezentarea către autoritățile vamale ale statelor membre a unei facturi comerciale valabile, pe care trebuie să figureze o declarație datată și semnată de un reprezentant oficial al entității care emite respectiva factură, identificat prin numele și funcția acestuia, redactată după cum urmează: „Subsemnatul (subsemnata) certific faptul că (volumul) de (produsul care face obiectul reexaminării) vândut pentru export în Uniunea Europeană, vizat de prezenta factură, a fost produs de către (denumirea și adresa societății) (cod adițional TARIC) în [țara în cauză]. Declar că informațiile furnizate în prezenta factură sunt complete și corecte”. În cazul în care nu se prezintă o astfel de factură, se aplică taxa stabilă pentru „toate celelalte societăți”.

(4) Articolul 1 alineatul (2) poate fi modificat pentru a se adăuga noi producători-exportatori din Republica Populară Chineză și pentru a-i supune la nivelul taxei antidumping medii ponderate corespunzător aferent societăților cooperante neincluse în eșantion. Un producător-exportator nou trebuie să pună la dispoziție dovezi din care să reiasă că:

- (a) nu a exportat mărfurile descrise la articolul 1 alineatul (1), originare din Republica Populară Chineză, în cursul perioadei cuprinse între 1 ianuarie 2015 și 31 decembrie 2015 (perioada investigației inițiale);
- (b) nu este afiliat unui exportator sau producător care face obiectul măsurilor instituite prin prezentul regulament; și
- (c) fie a exportat efectiv produsul care face obiectul reexaminării, originar din Republica Populară Chineză, fie și-a asumat o obligație contractuală irevocabilă de a exporta o cantitate semnificativă în Uniune după încheierea perioadei investigației inițiale.

(5) În cazul în care nu se prevede altfel, se aplică dispozițiile în vigoare în materie de taxe vamale.

Articolul 2

- (1) În cazul în care taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 devine aplicabilă produselor plate din oțeluri aliate sau nealiate (cu excepția oțelurilor inoxidabile, a oțelurilor cu siliciu numite „magnetice”, a oțelurilor de scule și a oțelurilor rapide), laminate la cald, neplacate și neacoperite, nerulate, cu o grosime de peste 10 mm și o lățime de minimum 600 mm sau cu o grosime de minimum 4,75 mm și de maximum 10 mm și cu o lățime de minimum 2 050 mm, taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 este percepută în plus față de diferența dintre această taxă și taxa antidumping mai ridicată prevăzută la articolul 1 alineatul (2).
- (2) Partea din cuantumul taxelor antidumping care, în temeiul alineatului (1), nu a fost percepută, se suspendă.
- (3) Suspendările menționate la alineatul (2) sunt limitate ca durată la perioada de aplicare a taxei în afara contingentului tarifar, menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul (UE) 2019/159.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 mai 2023.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

ANEXĂ

Producători-exportatori cooperanți din China care nu au fost incluși în eșantion:

Denumire	Localitatea	Codul adițional TARIC
Angang Steel Company Limited	Anshan, Liaoning	C150
Inner Mongolia Baotou Steel Union Co., Ltd	Baotou, Mongolia Interioară	C151
Zhangjiagang Shajing Heavy Plate Co., Ltd	Zhangjiagang, Jiangsu	C146
Jiangsu Tiangong Tools Company Limited	Danyang, Jiangsu	C155
Jiangyin Xingcheng Special Steel Works Co., Ltd	Jiangyin, Jiangsu	C147
Laiwu Steel Yinshan Section Co., Ltd	Laiwu, Shandong	C154
Nanyang Hanye Special Steel Co., Ltd	Xixia, Henan	C152
Qinhuangdao Shouqin Metal Materials Co., Ltd	Qinhuangdao, Hebei	C153
Shandong Iron & Steel Co., Ltd, Jinan Company	Jinan, Shandong	C149
Wuhan Iron and Steel Co., Ltd	Wuhan, Hubei	C156
Xinyu Iron & Steel Co., Ltd	Xinyu, Jiangxi	C148

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO